

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

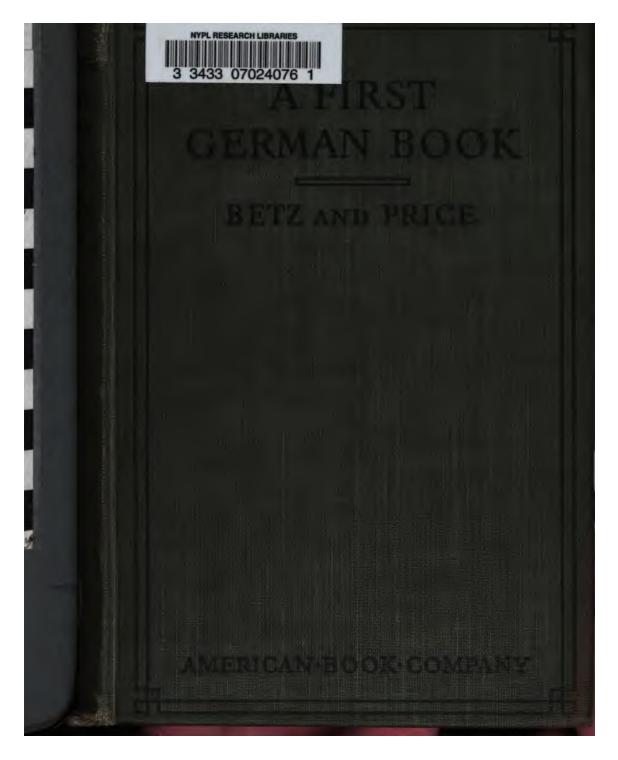
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



1. German language - Grammas 19



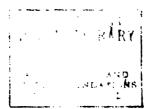


To &. Jinley with respectful regards • ÷ . • RLR E. H \mathbb{Z} :

• •

à...

.



.

•

,



Sohann Bolfgang von Goethe (1749–1832)



FIRST GERMAN BOOK

AFTER THE DIRECT METHOD

BY N

FREDERICK BETZ, A.M.

HEAD OF THE DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES, EAST HIGH SCHOOL ROCHESTER, NEW YORK

AND

WILLIAM RALEIGH PRICE, PH.D.

INSPECTOR IN MODERN LANGUAGES, UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK ALBANY, NEW YORK

> Wer fremde Sprachen nicht tennt, weiß nichts von feiner eigenen. — GOETHE

> > ١

L.C .

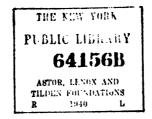
AMERICAN BOOK COMPANY

NEW YORK

CINCINNATI

CHICAGO

5010:77 14 M



COPYRIGHT, 1917, BY FREDERICK BETZ AND WILLIAM R. PRICE

Betz and Price. First German Book.

W. P. I

PREFACE

THIS book is intended to furnish the necessary material in grammar, oral and written drill, and reading matter for a beginners' course in German in Junior and Senior high schools. There are sixty lessons, but it is not intended that each lesson be covered in one recitation. In most high schools the elementary course in German lasts from one and one half to two years. The lessons in this book are to cover about three terms in the Senior high school, and a correspondingly longer period of time in the Junior high school.

Each lessson consists of a "story," *i.e.* a set of connected sentences, or an anecdote. The very first lessons can be easily interpreted or acted out by the teacher, which will add toward visualizing the new expressions. Every story is followed by a vocabulary, a set of questions based on the story, grammatical explanations, and exercises. The story furnishes the material from which the grammatical principles are to be deduced. The exercises are to offer the necessary drill material on these principles.

The first fifteen sections of the book, preceding the lessons proper, are devoted to the German sounds. It is understood, of course, that no book can take the place of the living word. The suggestions given, however, may prove helpful to the teacher, especially to the beginner, by giving practical hints and calling attention to special difficulties. Pupils should be made to learn the sounds of the German alphabet and should never be allowed to spell a German word by means of English sounds.

5

40X387

The authors suggest the following method of developing the lessons of A First German Book:

The story in each lesson is to be told by the teacher and repeated once or twice. Then questions in German are to follow, to see if the pupils understand what has been given. The questions should always be answered in complete sentences in German. Then members of the class may be asked to reproduce part or all of the story. Pupils may also be allowed to ask questions of other members of the class. This is just as good practice in speaking the foreign language as answering questions. Sufficient repetition is necessary to give the desired accuracy and fluency.

With the exception of the first few lessons, a parallel set of lessons has been given on each topic. The purpose of these alternate lessons is to furnish additional drill for slow classes, to give new material for reviews and tests and sight work, and to provide practically a new book for pupils failing in their work. Repeating is at best a tedious task, and new material may help such pupils in reviving and sustaining interest.

Grammatical explanations accompanying each lesson state in a clear and concise form the new principles illustrated by the lesson. These explanations are given in German where they are simple and direct in statement, while those which are more intricate and complex are given in English. The explanatory matter takes up fully the essentials, but omits everything not necessary at this stage. The aim throughout has been to emphasize the leading points, and those only.

The vocabulary after each lesson contains the new words. But the English meanings of the words are not given. In the opinion of the authors, that would defeat the purpose of the book. If the work is done as suggested above, the pupils ought to acquire the vocabulary so securely that the "crutch" of a German-English vocabulary after each lesson would be unnecessary. Furthermore, the general vocabulary gives all

÷

PREFACE

English meanings, and any word looked up in the back of the book is more likely to be remembered than one whose meaning is given in the lesson. The vocabulary used in the lessons is comparatively small, containing about 1100 words.

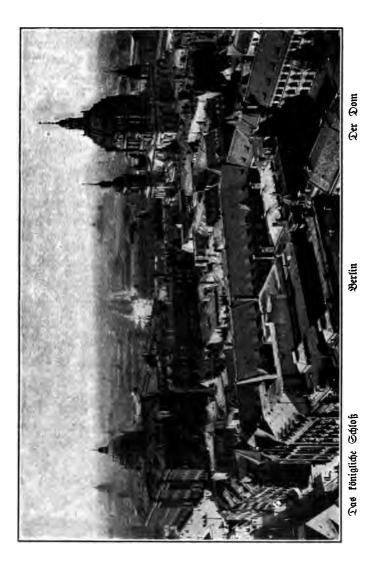
The exercises are all in German. Various types of drill material, tested and approved by modern language teachers in our country and abroad, have been utilized.

The appendix gives in a concise summary all the principles, forms, paradigms, etc., taken up in the lessons. All this is given in German. But the wording of the explanatory matter has been made as simple and nontechnical as possible, and the pupils ought to be able later on to refer intelligently to this appendix. Several word lists have been included, giving important adjectives, verbs, etc. With the adjectives their opposites and related nouns are given. The verbs are similarly treated. Word formation and derivation ought to form a constant part of the instruction in German.

An additional number of stories have been added in order to furnish sufficient reading matter for the latter part of the course.

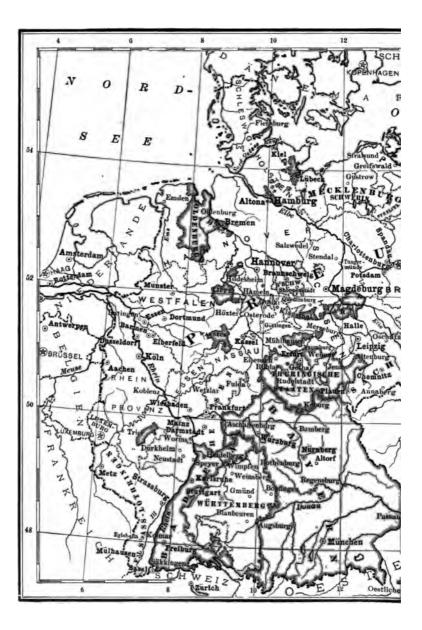
All the lessons contained in this book have been tested in classroom work in the East High School at Rochester for about ten years. An equally careful test has been made in the German classes of the Washington Junior High School at Rochester during the last two years.

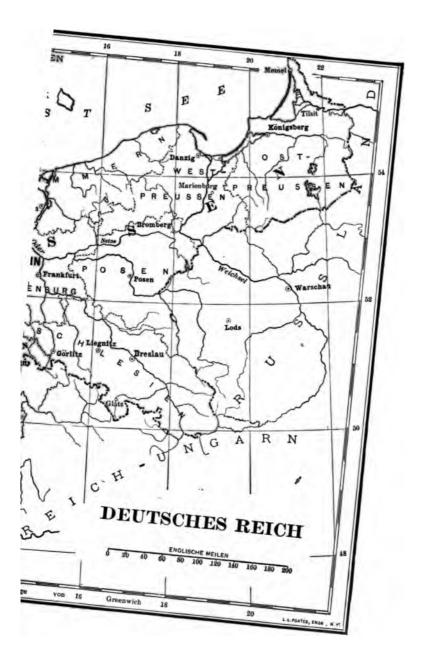
> F. B. W. R. P.



.

• • • . . .







Inhaltsverzeichnis

.

.

and the

.

A FIRST GERMAN BOOK

| | Seite |
|---|-------|
| Leftion 14a. Das direfte und das indirefte Objeft. "In der Schule" | 59 |
| Lektion 15. Präpositionen mit dem Dativ oder Aktusativ. "Das | |
| Klassensimmer" | 61 |
| Leftion 15a. Präpositionen mit dem Dativ oder Affusativ. "Onfel | |
| und Tante besuchen uns" | 62 |
| Lektion 16. Präpositionen mit dem Dativ. "Mit dem Bett zur Schule" | 64 |
| Leftion 16a. Präpositionen mit dem Dativ. "Onkel und Tante be= | |
| fuchen uns" | 66 |
| Lettion 17. Rombinationsformen: Bräpositionen mit dem Artikel ver- bunden. "Der Dieb unterm Bett" | 67 |
| Leftion 17a. Kombinationsformen: Präpositionen mit dem Artifel | |
| verbunden. "Das Fleisch im Wasser" | 69 |
| Leftion 18. Das Hauptwort, Nominativ und Affusativ Plural. "Die Boche" | 70 |
| Lestion 18a. Das Hauptwort, Nominativ und Attufativ Plural. | 10 |
| "Unfer haus" | 73 |
| Leftion 19. Das Hauptwort, Genitiv Singular. "Mein Freund | |
| Mag" | 74 |
| Leftion 19a. Das Hauptwort, Genitiv Singular. "Im Schulzimmer" | 77 |
| Biederholung der Hauptwörter (I) | 79 |
| Leftion 20. Wiederholung | 81 |
| Leftionen 21 und 21a. "Der"= und "ein"=Börter: das Demonstrativ=, Bosseffefsiv= und Interrogativadjettiv | 85 |
| Leftion 22. Das Personappronomen der ersten und zweiten Berson im | |
| Dativ Singular und Plural. "Aus der Schule" | 88 |
| Lekticn 22a. Das Personalpronomen der ersten und zweiten Berson | |
| im Dativ Singular und Plural. "Ich gehe wieder zum Zahnarzt" | 89 |
| Leftion 23. Das Personalpronomen im Dativ Singular. Sie als | |
| Anredeform. "Warum bringen Sie mir die Tür?" | 91 |
| Leftion 23a. Das Personalpronomen im Dativ Singular. Sie als | |
| Anredeform. "Bieviel ist das Preuz wert?" | 94 |
| Leftion 24. Das Imperfekt. "Warum bringen Sie mir die Tür? | 97 |
| Leftion 24a. Das Imperfekt. "Zahn oder Taler?" | 100 |
| Leftion 25. Das Imperfekt. Das Reflexivverb. "Die drei Efel" | 101 |
| Leftion 25a. Das Imperfekt. Das Reflerivverb. "Die Brücke | |
| fommt!" | 105 |

•

10

. .

•

Inhaltsverzeichnis

11

٠

| | Seite |
|--|-------|
| Biederholung der Hauptwörter (II) | 106 |
| Lettion 26. Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben). "Berloren | |
| oder gefunden?" | 107 |
| Leftion 26a. Das Berfett und Blusquamperfett (haben). "heute haben wir keine Schule!" | 109 |
| Leftion 27. Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben). "nach ber | |
| Schule" | 112 |
| Leftion 27a. Das Berfett und Blusquamperfett (haben). "Ein Brief" | 113 |
| Leftion 28. Das Perfett und Blusquamperfett (fein). "Am Morgen" | 114 |
| Leftion 28a. Das Berfett und Blusquamperfett (fein). "Ein Brief" | 117 |
| Leftion 29. Das Berfelt und Blusquamperfelt. "Arzt oder Roharzt?" | 120 |
| Leftion 29a. Das Perfekt und Plusquamperfekt. "Intognito" | 121 |
| Biederholung der hauptformen starter Berben | 123 |
| Lektion 30. Präpositionen mit dem Alkusativ. "Der König als | |
| Führer" | 125 |
| Leftion 30a. Präpositionen mit dem Aftusativ. "Zwei Pfund Burst" | 128 |
| Biederholung der Hauptwörter (III) | 130 |
| Leftion 31. Zahlwörter: Kardinalzahlen. "Unfere Schule." "Das | |
| Jahr" | 131 |
| Lektion 31a. Zahlwörter: Kardinalzahlen. "Eine Reise" | 134 |
| Lektion 32. Zahlwörter: Kardinalzahlen. "Das Deutsche Reich" | 135 |
| Lektion 32a. Zahlwörter: Kardinalzahlen. "Etwas über Deutsch= | • |
| lanb" | 139 |
| Lektion 33. Pronominaladverbien: "da"= und "wo"=Kombinationen. | |
| "Jch bin der Schah von Persien!" | 141 |
| Lettion 33a. Pronominaladverbien: "da"= und "wo"=Rombinationen. "Warum?" | 145 |
| | 145 |
| Leftion 34. Das Futurum. "Beides" | 147 |
| Lettion 35. Berben mit dem Dativ. "Der Raifer und der Bettler" | 145 |
| Reftion 35. Berben mit dem Dativ. "Sei sculfer und ver Seitier | 151 |
| | |
| Lektion 36. Präpositionen mit dem Genitiv. "Die Reise im Regen" | 155 |
| Leftion 36a. Präpositionen mit dem Genitiv. "Der König und der Arzt" | 156 |
| Leftion 37. Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural. "Etwas | 100 |
| bon der Rönigin Luije" | 158 |

•

Ì

A FIRST GERMAN BOOK

| | Seite |
|--|------------|
| Leftion 37a. Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural. "Hundert Schafstöpfe" | 161 |
| Lektion 38. Wiederholung: Die Kasus. Hauptwörter im Singular | |
| und Plural in allen Kasus. Die Präpositionen | 164 |
| Biederholung der Hauptwörter (IV) | 165 |
| Lektion 39. Die modalen Hilfsverben und wiffen, Prüsens und 3m- perfekt. "Uhr und Stod" | 167 |
| Lektion 39a. Die modalen hilfsverben und wiffen, Präfens und 3m= perfekt. "Ein Brief" | 173 |
| Leftion 40. Trennbare und untrennbare Berben. "Barum ziehen Sie nicht aus?" | 175 |
| Lektion 40a. Trennbare und untrennbare Berben. "Bann lassen Sie den Schuh fallen?" | 180 |
| Leftion 41. Der Infinitiv mit und ohne zu. "Der Fuchs und bie Trauben" | 183 |
| Leftion 41a. Der Infinitiv mit und ohne zu. "Es sind nur Straßen- hunde" | 186 |
| Leftion 42. Subordinierende Konjunktionen. Rebenfätze. "Wo kann ich etwas zu effen bekommen?" | 188 |
| Leftion 42a. Subordinierende Konjunktionen. Nebenfätze. "Welcher Apfel war es?" | 192 |
| Leftion 43. Das Relativpronomen. Nebenfätze. "Ehre Bater und Mutter!" | 194 |
| Leftion 43a. Das Relativpronomen. Nebenfätze. "Es war Ihr Hund" | 199 |
| Leftion 44. Wer und was als Relativpronomen. "Ich bin kein Dieb" | 201 |
| Leftion 44a. 29er und was als Relativpronomen. "Es ift verboten!" | 203 |
| Leftion 45. Das Relativpronomen: "wo"=Rombinationen. "Zwei Efel" | 205 |
| Leftion 45a. Das Relativpronomen: "wo"=Kombinationen. "Wofür foll ich Ihnen das Geld geben?" | 203 209 |
| Leftion 46. Unregelmäßige Berben: tennen, nennen ufm. "heißen Gie Meper?" | 211 |
| Leftion 46a. Unregelmäßige Berben: tennen, nennen usw. "Feig ober fähig?" | 214 |
| Leftion 47. Biederholung: Unregelmäßige Berben. "Hinaus!" | 217 |
| | |

٩

.

Inhaltsverzeichnis

•

•

.

| | Seite |
|---|-------|
| Leftion 47a. Wiederholung: Unregelmäßige Berben. "Ich habe dem Ejel nichts getan!" | 218 |
| Leftion 48. Deflination der Abjeftive mit "der"-Börtern. "Dann lassen wir es regnen!" | 219 |
| Leftion 48a. Deflination der Adjektive mit "der"-Wörtern. "Der große König in Lissa | 224 |
| Leftion 49. Deflination der Adjektive mit "ein"=Börtern. "Ich belle felber!" | 226 |
| Leftion 49a. Deflination der Adjektive mit ein"-Wörtern. "Warum grüßen Sie mich nicht?" | 229 |
| Leftion 50. Deflination der Abjeftive ohne "der"- oder "ein" Börter. "Bann soll man denn stehlen?" | 232 |
| Leftion 50a. Deflination der Abjektive ohne "der"= oder "ein '= Mörter. "Haft du mehr?" | 235 |
| Leftion 51. Bieberholung: Deflination der Abjektive. "Ranniverstan" | 238 |
| Reftion 51a. Biederholung: Deflination der Adjeftive. "Der kleine Barbier" | 241 |
| Leftion 52. Abjeftive: Romparativ und Superlativ. "Gerade wie Sie!" | 245 |
| Leftion 52a. Abjektive: Komparativ und Superlativ. "Der reichste Fürst" | 250 |
| Bieberholung ber Hauptwörter (V) | 252 |
| Leftion 53. Zahlwörter: Ordinalzahlen. "Etwas von Kaiser Wil- helm II." | 254 |
| Lektion 53a. Zahlwörter: Ordinalzahlen. "Der deutsch=französische | |
| Rrieg" | 257 |
| Futurum. "Ein Brief". | 259 |
| Leftion 54a. Die modalen Hilfsverben: Perfekt, Plusquamperfekt, Futurum. "Der schwere Stein" | 264 |
| Leftion 55. Der Konjunktiv. Indirekte Rede. "Eine Geschichte von der Bartburg" | 266 |
| Leftion 55a. Der Konjunktiv. Indirekte Rede. "Der Ejel, der lejen lernte" | 272 |
| Leftion 56. Der Konjunttiv. Indirekte Rede. "Der Schnee geht weg" | 276 |
| Lettion 56a. Der Konjunttiv. Indirekte Rede. "Die beste Zigarre" | 281 |
| | |

13

A FIRST GERMAN BOOK

| | Seite |
|---|-------------|
| Leftion 57. Der Konjunftiv. Konditionalsätze der Unwirklichkeit. "Wenn" | 283 |
| Lektion 57a. Der Konjunktiv. Konditionalsätze der Unwirklichkeit. "Dreizehn Gäste" | 287 |
| Leftion 58. Der Konjunktiv der Möglichkeit. Bunfchfätze. "Sie brauchen frifche Luft" | 289 |
| Leftion 58a. Der Konjunktiv der Möglichkeit. Bunschsätze. "Ich weiß, was ich will" | 292 |
| Leftion 59. Das Paffiv. "Vom Deutschen Reich" | 295 |
| Leftion 59a. Das Passiv. "Bon deutschen Dichtern" | 302 |
| Leftion 60. Das Baffiv mit Modalverben. "Die Gefchichte von Bil- | |
| helm Lell" | 30 5 |
| Lettion 60a. Das Paffiv mit Modalverben. "Wie das erf'e Buch gebruckt wurde" | 309 |
| Biederholung ber Hauptwörter (VI) | 312 |
| Lefeftude: | |
| I. Bas Kinder sagen | 313 |
| II. Bon großen Rindern | 315 |
| III. Aus alten Tagen | 321 |
| IV. Bom großen König | 328 |
| V. Bon deutschen Künstlern | 332 |
| VI. Aus Bismards Leben | |
| | 336 |
| Appendix | 336 339 |
| | |

14

.

.

Ŀ.

A FIRST GERMAN BOOK

`

•

The German Alphabet

| Ger | MAN | Roman | SCRIPT | NAME |
|-------------|-----|-------|-----------|--------------|
| A | a | A a | Ot a | 'a: |
| Л В́ | 6 | Вb | Lb | be: |
| C | C | C c | Lr | tse: |
| Ð | 6 | D d | I I | de: |
| Œ | e | E e | f n | 'e : |
| F | f | F f | J f | 'ef |
| G | g | Gg | 9 9 | ge: |
| Ş | h | H h | 'A f | ha: |
| 3 | i | Ιi | y i | 'i: |
| 3 | i | Јj | Y j. | jɔt |
| R | t | K k | R R | ka: |
| 8 | 1 | Ll | L l 15 | ' e l |
| | | | | |

| 16 | | | A | FIRST | GERMAN | BOOK | |
|--------------|----------|-----|---|-------|---------------|------|-----------|
| | M | m | м | m | M | M | 'em |
| | N | n | Ν | n | Ħ | N | 'en |
| ` . | Ð | 0 | 0 | 0 | 0 | ~ | 'o: |
| \checkmark | ¥ | þ | Р | р | P | Z | pe: |
| | Q | 4 | Q | q | Ø | -91 | ku: |
| | Ħ | r | R | r | \mathcal{R} | N | 'er |
| | Ş | ្តែ | S | S | P | 18 | 'εs |
| | L | t | Т | t | Y | A | te: |
| | u | u | U | u | U | Ň | 'u: |
| | 8 | b | v | v | 20 | 10 | fau |
| | Ð | tv | W | w | DD | MD | ve: |
| | X | £ | x | x | \mathscr{X} | C | 'Iks |
| | Ð | h | Y | у | ŶĮ | Ŋ | 'ypsi:lon |
| | 8 | 8 | Z | Z | 3 | 8 | ts€t |

1.......

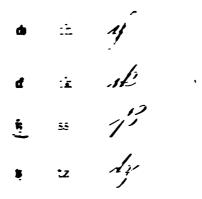
ŷ

For explanation of the phonetic symbols used for the names of the letters, see § 11.

Modified Vowels Endene;

| A | Ž | Ä | ī | ä | à |
|---|---|---|---|----|----|
| £ | İ | ŏ | : | Ċ | تر |
| ħ | Ĩ | ť | | 11 | 14 |

Compound Consonants



allan Injung ift ingream Frifi manini i pall

THE GERMAN ALPHABET

1. Pronunciation. It is not easy to represent the sounds of the German alphabet by means of English symbols. Careful listening to correct pronunciation and constant practice may enable the learner to acquire a tolerable pronunciation, although it may not be free from "accent." This can be overcome only by a long stay in Germany. Even Germans who have lived in a foreign country for a long time very often speak their native tongue with an "accent."

The following statements may be of some help in guiding the beginner.

(1) All German vowels are *pure* vowels, i.e., they contain only one sound. English vowels are frequently double sounds, e.g., the sound of the vowel o in the English word so is o-u; that of i in mine is really ah-e. Care must be exercised by the pupil when pronouncing German words not to give the vowels this double sound. This is best done by remembering that the sound must be the same at the end as at the beginning.

(2) There are no silent vowels in German. No vowel is pronounced differently from its original sound value (except unaccented e, which is pronounced somewhat like u in but).

i

(3) German vowels are either long or short. A vowel repeated, or a single vowel followed by \mathfrak{h} , is long. u and i are never doubled. The combination it also indicates long i. A vowel followed by two consonants is short. But if the stem vowel is long, the vowel always remains long in derivatives. Like all rules, the preceding have a few exceptions which should be noted as they occur.

2. The Vowels. a has the sound of a in ah. The short sound is the same except that it is not continued so long.

NOTE: As there is a tendency for English-speaking people to draw out vowels, the student must guard against this habit. The sounds of the German alphabet are pronounced with greater precision than are those of the English alphabet.

e has three sounds: the long sound is like a in may (but not a-e); the short sound is like e in met; unaccented e has a sound like u in but.

i has two sounds: the long sound is like *e* in *he*; the short sound is like *i* in *sit*. Long i is also represented by ie.

 \mathfrak{o} has two sounds: the long sound is like o in sofa; the short sound is somewhat like u in but. Be careful to observe that the sound \mathfrak{o} does not end in u as in English.

u has two sounds: the long sound is like o in who; the short sound is like u in *full*. Be careful never to give the German u the initial sound of e as in *university*.

 \mathfrak{y} occurs very rarely. It has the sound of \mathfrak{i} or \mathfrak{u} .

3. Modified Vowels. \ddot{a} has practically the same sound as e, both long and short. \ddot{a} is also written ae.

 \ddot{o} has no equivalent in English. To produce the sound, round the lips as if to say o, but say e instead. Or put the tongue firmly against the lower teeth and try to say o. The resulting sound will partake of the sound of both o and e. The short sound is the same, only a little more open. \ddot{o} is also written oe.

ü, like ö, has no equivalent in English. Round the lips to say u and say i instead. Or put the tongue firmly against the lower teeth and try to say u. The resulting sound will be midway between u and i. The short sound is the same, only a little more open. ü is also written ue.

4. Diphthongs. ei and ai have the sound of y in why. eu and au have the sound of oi in noise. au has the sound of ow in now.

5. The Consonants. b at the beginning of a word or of a syllable has the same sound as in English. But at the end of a word or syllable, it has the sound of p.

c does not occur in native words. Before a, o, u, au, it has the sound of k; before $e, i, y, \ddot{a}, \ddot{o}$, it has the sound of ts.

the after vowels has two sounds. After a, o, u, it has a guttural sound which is produced by the back part of the palate, with the mouth wide open. After e and i the sound may be produced in the following manner: *Press your tongue against the lower teeth and try to say 'ish' or 'esh.*' The resulting sound will be a correct one from the very first, as it is impossible to make a mistake in it.

d, before a, o, u has the sound of k; before e and i it has the same sound as after e and i.

 \mathfrak{H} or \mathfrak{H} has the sound of x when the \mathfrak{s} or \mathfrak{f} is a part of the stem. When the \mathfrak{f} belongs to the next syllable, the \mathfrak{H} is pronounced alone; e.g., math'fam.

d has the sound of k.

b has the same sound as in English, but at the end of

a word or syllable, it has the sound of t. The combination bt has the sound of t.

f has the same sound as in English.

g at the beginning of a word or syllable has the same sound as in English. At the end of a word or syllable it has the sound of k, except when final in the combination ig, where g has the sound of dh in idd. ug has the sound of ng in sing, never that of ng in finger.

NOTE: After e, i, and ei, and certain consonants, g may also be pronounced like dh after e or i. After a, o, or u, g may also be pronounced like dh after a, o, or u.

h at the beginning of a word or syllable has the same sound as in English. After a vowel in the same syllable it is silent and merely *indicates that the vowel is long*.

i has the sound of y.

t has the same sound as in English.

I is one of the most difficult German letters to sound, and careful attention and practice are necessary to pronounce it with tolerable accuracy. The front part of the tongue should touch the gums or the upper teeth. Never bend the tongue back, as in pronouncing the English l. The English l has a 'thick' sound, the German I sounds clear and 'thin.' Remember that I is never silent as in English.

m has the same sound as in English.

n has the same sound as in English.

ng, see above, under g.

p has the same sound as in English.

ph, which is used only in words of foreign origin, has the sound of f; e.g., Philipp. The combination $\mathfrak{p}f$, which often begins or ends German words, has the sound of pf in helpful; e.g., \mathfrak{Apfel} .

q occurs only before u, and qu has about the sound of kv in English; e.g., Quelle.

r is a difficult letter for the foreigner to sound. Trill the tip of the tongue.

The letter s has two forms in German type: f at the beginning of a word or syllable, \mathfrak{s} at the end of a word or syllable. \mathfrak{s} at the end of a word, or at the end of a syllable with a consonant following, has the same sound as the English hissing s. At the beginning of a word or syllable, or before a vowel, f has practically the sound of the English z. However, many Germans also use the English s sound at the beginning of a word.

fc has the sound of sh.

 \mathfrak{p} has the sound of *shp* at the beginning of a word or syllable.

ft has the sound of *sht* at the beginning of a word or syllable.

 \mathfrak{F} is another way of writing \mathfrak{f} . \mathfrak{F} is used only at the end of a word, e.g., $\mathfrak{Flu}\mathfrak{F}$, or after a *long* vowel, e.g., $\mathfrak{Flu}\mathfrak{F}\mathfrak{e}$; $\mathfrak{f}\mathfrak{f}$ is used only between two vowels, and only after a *short* vowel, e.g., $\mathfrak{Flu}\mathfrak{f}\mathfrak{f}\mathfrak{e}$.

t has the same sound as in English.

th, which occurs only in foreign words, has the sound of t; e.g., Theodor.

ti in words of foreign derivation has the sound of *tsi*; e.g., Nation.

the sound of ts.

v has the sound of f. In words derived from the

22

ł

í

1.1

Sec. Sec.

Latin, French, or Italian, it has about the same sound as v in English; e.g., \mathfrak{B} ioline.

m has about the same sound as the English v.

r has the same sound as in English.

3 has the sound of ts.

6. Accent. Native German words generally accent the root syllable; e.g., ha'ben. Foreign words generally accent the last syllable; e.g., Student'. Compound nouns generally accent the root syllable of the first part; e.g., Rna'benfchule.

7. Capitals. All nouns and words used as nouns begin with a capital letter. The pronoun of polite address, Sie, and the corresponding possessive, Shr, begin with a capital. In letters also bu, bein, ihr, and euer are generally capitalized. The pronoun ich is never written with a capital except at the beginning of a sentence. Contrary to English usage, adjectives denoting nationality are not written with a capital.

8. Division into Syllables. A single consonant between two vowels goes with the following vowel; e.g., ha=be. If two or more consonants occur between two vowels, the last one only goes with the following vowel; e.g., Fin=ger. Compound words are divided into their parts; e.g., ba=bon.

Notice that \mathfrak{C} is resolved into \mathfrak{k} - \mathfrak{k} , e.g., $\mathfrak{R}\mathfrak{U}\mathfrak{k}$ - $\mathfrak{k}\mathfrak{e}\mathfrak{n}$; and that \mathfrak{H} , \mathfrak{H} , \mathfrak{H} , \mathfrak{h} , \mathfrak{h} , and th are considered as single consonants.

9. Punctuation. All subordinate clauses are set off by commas. This is practically the only difference between the punctuation in German and in English. The position of the quotation marks differs from the English in that the first one is placed below the line instead of above; e.g., "Wilhelm Tell."

A FIRST GERMAN BOOK

Phonetic Transcription

| | Lip Sounds | Dental Sounds | Palate Front | Sounds Back | Throat Sounds | |
|-------------------------|---------------|------------------|--|-------------------------------------|------------------|------------|
| topped or Closed | р b | t d | 1 | kg | | |
| Stopped or Closed | m | n | | ņ | | c |
| | | r | | [R] | | Consonants |
| Narrow | | 1 | | | | nts |
| 4 | f v | s <i>z</i> ∫3 | çj | χg | h | |
| Open | | | $ \begin{array}{c} \mathbf{i} (\mathbf{y}) \\ \mathbf{I} (\mathbf{Y}) \\ \mathbf{e} (\phi) \\ \tilde{\epsilon} \epsilon (\mathbf{c}) 0 \\ \mathbf{a} \end{array} $ | (U) (U) (o) e (o) (ō) ã | | Vowels |

10. Chart of German sounds, according to Viëtor.

 \Rightarrow = the short, final sound of e, as in Ende, or like the u in but.

• - the short, open o sound, as in Sonne.

- **vy =** oi in noise.
- æ short ö.
- ø = long ö.
- $\mathbf{U} =$ short $\mathbf{u}, \mathbf{u} :=$ long $\mathbf{u}.$
- $\mathbf{Y} =$ short $\mathbf{i}, \mathbf{y} \mathbf{:} =$ long \mathbf{i} .
- $\chi = \phi$, as in $a\phi$.
- **ç** = ϕ , as in i ϕ .
- g = g at the beginning of a word or syllable, as in go.
- **E** k, also g at the end of a word or syllable (for exceptions, see above under g).

 $\eta = ng$, as in ring.

z = f at the beginning of a word or between vowels, like s in rose.

- s = s in sing.
- S =∫∯.

•

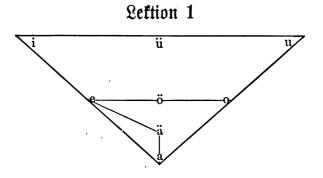
3 =the sound of g in rouge.

In phonetic transcription the accent mark precedes the accented syllable. : after a vowel shows that it is long. ' before a vowel is called the glottal stop. It indicates the emphasis given to the sound in expelling the breath.

The letters in the chart marked with a tilde (⁻) are nasalized sounds, which do not occur in native German words, but in words of foreign origin, e.g., Ballon (ba'15:), pronounce: balon(g).

11. Alphabetical list of symbols, according to Viëtor:

| a in all | ('al) | n | in | Nacht | (naxt) |
|-----------|----------------------|--------------|----|---------|----------------------|
| a: in Aa | (' a:l) | ŋ | in | lang | (la ŋ) |
| ai in Ei | ('a i) | Э : | in | Sonne | ('zɔnə) |
| au in Au | · ('au) | ວ y : | in | Heu | (hɔy) |
| b in bar | : (ba:r) | o: : | in | Sohn | (zo:n) |
| b in lich |) (li:p) | ` œ | in | Hölle | ('hœlə) |
| ç in ict) | ('IÇ) | ø: | in | Höhle | ('hø : lə) |
| d in dir | (di:r) | р | in | Paar | (pa : r) |
| e: in Ch | re ("e:rə) | r | in | Rat | (ra:t) |
| € in Erl | be ("erbə) | S | in | reißen | ('raisən) |
| €: in Åh | re ('' e:rə) | S : | in | Schuh | (∫u:) |
| 🔉 in Ge | nosse (gə'nəsə) | t | in | Tier | (ti:r) |
| f in Fa | ß (fas) | | | Mutter | ('mʊtər) |
| g in Go | tt (gət) | u: | in | Mut | (mu:t) |
| h in Ha | ar (ha:r) | ŭ | in | Statue | (′sta : tŭ ə) |
| 1 in bin | (bin) | ui | in | pfui | (pfui) |
| i: in Bi | | V | in | was | (vas) |
| I in Lili | ie ('li : lĭə) | X | in | ach) | ('ax) |
| j in ja | (ja :) | Y | in | füllen | ('frlən) |
| k in Au | .h (ku:) | у: | in | fühlen | ('fy:lən) |
| 🗴 in Ta | g (ta: <u>k</u>) | Z | in | reisen | ('raizən) |
| 1 in Lol |) (lo:p) | 3 | in | Journal | (3 0r'na:l) |
| m in M | acht (maxt) | | | | |



12. This arrangement of the vowels and modified vowels is known as the *vowel triangle*. Practice the sounds in this order: a-e-i; a-o-u; $a-\ddot{a}-e$; $u-i-\ddot{u}$; $u-\ddot{u}-\ddot{u}$; $\dot{i}-\ddot{u}-u$; $e-\ddot{o}-o$; $o-e-\ddot{o}$. Be sure to round the lips in pronouncing o, u, \ddot{o} , and \ddot{u} .

Sprechübungen

13. Sprich laut aus:

ā aber, Tafel, Laden, Haar, Jahr.

ă alt, Mann, an, Arm, Klasse.

ō Boden, holen, Boot, oder.

ŏ komme, dort, Kopf, Morgen, flopfe.

ū Hut, gut, Blume, du, Schule, Juß.

ü und, Mutter, muß, Luft, Fluß.

ē den, Feber, neben, nehme, gebe, lege.

ě číje, Děcke, děs, Fenster, Bett.

ī mir, dir, hier, fiel, ihm.

ift, in, immer, mit, Tisch, Griff.

ä schläft, Schäfer, Bäter, wäre.

Sprechübungen

ä hätte, fälter, Blätter, Hände.

b höre, größer, störe, böse, Söhne.

ö können, öffne, öfter, Dörfer.

ü müde, für, Tür, Schüler, über, Füße.

ü fünf, Mütter, müssen, füssen, Sutte, Flusse.

au laut, aus, auf, Haus, Baum, außer.

äu läuft, Häuser, Bäume, träume.

eu neu, Feuer, Freund, Leute, heute.

ie die, sieh, Tier, Papier, schließe.

ei ein, mein, drei, Rreide, ergreife.

ai Mai, Kaiser, Main.

Leftion 2

Sprechübungen

14. Sprich laut aus:

- b bin, bis, Knabe, liebe. ab, ob, habt, hinab, abgehen.
- c Columbus, Calvin. Cicero, Cäfar.
- αφ, auφ, Daφ, Buφ, hoφ.
 iφ, euφ, Mädφen, Mönφ.
 Chor, Charakter, China, Chemie.
- chs Ochs, wächst, Fuchs, Achse.
- du, der, Decke, dein. und, Kind, Abend, Wand, Hund, endlich.
- g gut, gebe, große, ganz. mögen, Morgen, Könige, billiger, Bogen, Tage, Berge. fertig, Rönig, Tag, mag, Berg.

h Hand, habe, Haus, gehören. ihn, ihr, ihnen, fehlen, Lehrer, Uhr.

- j ja, Jahr, je, Jäger, jeder, jener, Objett.
- 't Anabe, Anie, Anopf, sinken, Zank.
- 1 lililililili, liebe, lebe, Lied, lie8. Ball, Apfel, alt, als, Bild.
- n nein, nun, nehme, nie. lang, Finger, jung, eng, trinken, sinken, wanken.

p Paar, Platz, Pelz.

pf pflege, Bferd, pfeifen, pfiff, Apfel.

q Quarta, Quelle, Quitte, Quarz.

- r rrrrrrrr, rede, recht, rund, rot, reiten, Brot, er werde.
- f sind, so, Sohn, sich, sechs, sieben, Sonne. lesen, leise, Häuser, Bläser, reifen.
- sch schwer, schwarz, schweigen, schwimmen, waschen, Asche, lauschen.

sp sprechen, spielen, springe.

- ff, f daß, Messer, Klasse, groß, besser, Füß, Füße, Flüß, Flüße.
- ft Stein, Stuhl, Stunde, Straße.
- v voll, von, viel, Vogel, Vater, brav. Vofal, Violine, oval, Kavalier, brave.
- w wie, wer, was, wo, Wort, Wand, Wasser, Weg, weise, etwas.
- z zu, zehn, Zeit, Zahl, zwei, zeige, zwanzig. setzen, kurz, Pflanze, Satz, Ratze, Szene, seufzen, Zwirn.

Summary of Difficulties

15. German vowels have but two sounds, long and short.

To pronounce u, o, ü, ö, round the lips.

A vowel followed by one consonant, by a vowel, or by \mathfrak{h} , is long.

A vowel followed by two consonants is short.

 \mathfrak{b} at the end of a word or syllable is pronounced like \mathfrak{p} .

 $\mathfrak{ds}(\mathfrak{df})$ is pronounced like \mathfrak{x} , when the $\mathfrak{s}(\mathfrak{f})$ belongs to the same syllable.

 δ at the end of a word or syllable is pronounced like t.

g at the end of a word or syllable (except in the combinations ig and ng) is pronounced like f.

h after a vowel is silent.

f initial before vowels and medial between vowels is pronounced like z.

 \mathfrak{p} is pronounced like *shp* at the beginning of a word or syllable.

ft is pronounced like *sht* at the beginning of a word or syllable.

v in native German words is pronounced like f. w is pronounced like the English v.

¿ is pronounced like t?.

Lektion 3

Der bestimmte Artikel und das Hauptwort im Nominativ Singular. Das Subjekt

16. 1. Der Tisch ist braun. 2. Der Stuhl ist neu. 3. Die Tasel ist schwarz. 4. Die Kreide ist weiß. 5. Das Buch ist braun. 6. Die Tinte ist rot. 7. Die Decke ist gelb. 8. Das Fenster ist hoch. 9. Das Zimmer ist groß. 10. Die Tür ist breit. 11. Die Bank ist hart. 12. Der Griff ist rund. 13. Der Boden ist hart. 14. Die Wand ist grün. 15. Das Papier ist weiß. 16. Das Bild ist schön.

Aufgabe

17. A. Beantworte die Fragen: Wie ist der Tisch? Wie ist der Stuhl? usw.

B. Setze den bestimmten Artikel im Nominativ Singular vor: Tür, Bank, Fenster, Tisch, Kreide, Buch, Zimmer, Decke, Griff, Tafel, Tinte, Stuhl, Boden, Bild, Wand, Papier.

18. The definite article in German has three forms in the nominative singular:

der, die, das.

These are called masculine, feminine, and neuter, respectively, or, in German, männlich, weiblich, and fächlich. These terms, however, simply designate what is known as the grammatical gender of a noun. Do not think of a noun as being masculine, feminine, or neuter, but always think of the definite article used with the noun. As there is no rule by which to tell the article to be used with any given noun, always learn the definite article with each noun.

Leftion 4

Das Verb in der erften Person Singular des Präsens. Der Imperativ. Der bestimmte Artikel und das Hauptwort im Aktusativ. Das direkte Objekt

| 19. Stehe auf! | Ich stehe auf. |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Gehe an die Tür! | Jch gehe an die Tür. |
| Lege die Hand auf den Griff! | Jch lege die Hand auf den Griff. |
| Drehe den Griff! | Jch drehe den Griff. |
| Öffne die Tür! | Ich öffne die Tür. |
| Schließe die Tür! | Ich schließe die Tür. |
| Setze dich! | Ich setze mich. |
| 20. ich drehe | ich sețe mich |
| ich gehe | ich stehe auf |
| ich lege | an |
| ich öffne | auf |
| ich schließe | |

21. 1. Jch stehe auf. 2. Jch gehe an die Tür. 3. Jch lege die Hand auf den Griff. 4. Jch drehe den Griff. 5. Jch öffne die Tür. 6. Jch schließe die Tür. 7. Jch setze mich. 22. Der bestimmte Artikel im Singular ist:

| : | männl ið | weiblich | jächlich |
|------------|-----------------|----------|----------|
| Nominativ: | der | die | das |
| Affusativ: | den | die | das |

23. The definite article is the same in the nominative and accusative, except for the masculine, where the accusative is **ben**.

24. Nominativ: der Griff, die Hand, das Bild

Affusativ: den Griff, die Hand, das Bild

The nominative and the accusative of nouns are alike.

Note: There are a few exceptions to this rule, which will be taken up later on.

25. The object of a transitive verb and of certain prepositions is in the objective case. This is called the *accusative case* (in German, der Affusativ).

26. Der Imperativ von ich stehe ist stehe, und von ich gehe ist gehe, usw.

Lektion 5

Das Berb in der ersten Berson Singular des Präsens. Der Imperativ. Der bestimmte Artikel und das Hauptwort im Aktusativ. Das direkte Objekt

| 27. Stehe auf! | Jch stehe auf. |
|--------------------|-----------------------------|
| Gehe an die Tafel! | Jch gehe an die Tafel. |
| Nimm die Kreide in | Ich nehme die Kreide in die |
| die Hand! | Hand. |
| Hebe den Arm! | Ich hebe den Arm. |

Das Präsens, Der Imperativ

| Schreibe das Wort | Ich schreibe das Wort an |
|-------------------------|-----------------------------|
| an die Tafel! | die Tafel. |
| Lege die Kreide nieder! | Ich lege die Areide nieder. |
| Nimm den Stock! | Jch nehme den Stock. |
| Zeige das Wort! | Jch zeige das Wort. |
| Lies das Wort! | Jch lese das Wort. |
| Lege den Stock nieder! | Jch lege den Stock nieder. |
| Setze dich! | Jch setze mich. |

28. 1. Jch stehe auf. 2. Jch gehe an die Tafel. 3. Jch nehme die Kreide in die Hand. 4. Jch hebe den Arm. 5. Jch schreibe das Wort an die Tasel. 6. Jch lege die Kreide nieder. 7. Jch nehme den Stock. 8. Jch zeige das Wort. 9. Jch lese das Wort. 10. Jch lege den Stock nieder. 11. Jch sehe mich.

| 29. der Arm | ich lese; Imperativ, lies |
|-------------|----------------------------|
| der Stock | ich nehme; Imperativ, nimm |
| die Hand | ich jareibe |
| das Wort | ich zeige |
| ich hebe | |

Lektion 6

Das Verb in der zweiten (2.) Person Singular des Präsens

30. A. 1. Du stehst auf. 2. Du gehst an die Tür. 3. Du legst die Hand auf den Griff. 4. Du drehst den Griff. 5. Du öffnest die Tür. 6. Du schließt die Tür. 7. Du setzt dich.

B. 1. Du stehst auf. 2. Du gehst an die Tafel. 3. Du nimmst die Kreide in die Hand. 4. Du hebst den Arm.

٠ ،

5. Du schreibst das Wort an die Tafel. 6. Du legst die Kreide nieder. 7. Du nimmst den Stock. 8. Du zeigst das Wort. 9. Du liest das Wort. 10. Du legst den Stock nieder. 11. Du setzt dich.

31. Gehst du an die Tür? Stehst du auf?

To form a question in German, the verb is placed before the subject.

| 32. | Erste Person | | Zweite Person |
|-----|--------------|--------------|-------------------|
| | ich geh—e | | du geh— st |
| | ich steh—e | | du steh-st |
| | ich öffn-e | | du öffn-est |
| | ich dreh—e | | du dreh-ft |
| | ich leg—e | Licery) | du leg-st |
| | | Unregelmäßig | |
| | ich nehme | <u> </u> | du nimmst |

Imperativ: nimm

33. In the second and third persons singular of the present tense, some verbs change the stem-vowel. Thus, ich nehme becomes, in the second person singular, bu nimmit. The verbs bu fett and bu ichließt also have the forms bu jetzeft and bu ichließeft.

In certain verbs, like öffnen, the second person adds -eft, because öffnit cannot be pronounced.

Aufgabe

34. Bilde Fragen über Lektionen 4, 5 und 6 und beantworte sie.

Lektion 7

Das Verb in der dritten Person Singular des Präsens

35.

| Ich stehe auf. Ich gehe an die Tür. | Du stehst auf. Du gehst an die Tür. | Er, sic, cs steht auf. Er, sie, es geht an die |
|--|--|---|
| Ju) gehe mi bie Luc. | Du geoff un ole Lut. | Tür. |
| Ich lege die Hand auf den Griff. | Du legft die Hand auf den Griff. | Er, sie, es legt die Hand auf den Griff. |
| Jch drehe den Griff. | Du drehst den Griff. | Er, sie, es dreht den Griff. |
| Ich öffne die Tür. | Du öffnest die Tür. | Er, fie, es öffnet die Tür. |
| Ich schließe die Tür. | Du schließt die Tür. | Er, sie, es schließt die Tür. |
| Ich setze mich. | Du setzt dich. | Er, sie, es setzt sich. |

Note: Certain verbs, like öffnen, add -et in the third person singular, because öffnt cannot be pronounced.

| 36. | Die dritte Per | jon Singular |
|-----|----------------|--------------|
| | Regelmäßig | Unregelmäßig |
| | er geh—t | er nimmt |
| | fie leg—t | |
| | es steh-t | |

Note: In certain verbs like ich sehne, ich nehme, etc., if the second person becomes siehst, nimmst, etc., the third person becomes sieht, nimmt, etc.

Aufgabe

37. A. Setze die richtigen Pronomen an Stelle der Striche: 1. Haft — die Kreide? 2. — geht an die Tür. 3. Schreibt — das Wort? 4. — setzt dich. 5. — schließt die Tür. 6. Zeigt — das Wort? 7. — öffnest und — schließt die Tür. 8. Karl, setze —!

B. Setze die richtigen Endungen an Stelle der Striche: 1. Du schließ- die Tür. 2. Jah nehm- den Stock. 3. Sie nimm- die Kreide. 4. Schreib- du das Wort? 5. Marie, öffn- die Tür! 6. Paul, leg- den Stock nieder! 7. Anna jetz- sich. 8. Jah schreib- das Wort. 9. Zeig- das Wort!

Lektion 8

Der bestimmte Artikel im Aktufativ. Das Personal= pronomen im Nominativ und Aktufativ

38. Ich nehme den Briefbogen. Ich lege den Briefbogen auf den Tisch. Ich nehme die Feder in die Hand. Ich schnerbe den Brief. Ich salte den Briefbogen. Ich stede den Brief in den Umschlag. Ich schließe den Umschlag. Ich schreibe die Adresse auf den Umschlag. Ich klebe die Briefmarke auf den Umschlag. Ich trage den Brief auf die Post.

| 39. | ich falt e | ich trage |
|-----|--------------------|-----------|
| | du falt est | du trägst |
| | er falt et | er trägt |

Note: When the stem of the verb ends in a consonant that cannot be easily pronounced with the endings -ft and -t, e.g., b, t, or n, an extra e is inserted between the stem and the ending in the second and third persons singular. In certain verbs, like trage, the second and third persons singular change the vowel a to \ddot{a} .

Der bestimmte Artikel, Das Personalpronomen 37

| 4 0. | der Brief | die Feder |
|-------------|----------------|-----------------|
| | der Briefbogen | die Bost |
| | der Umschlag | ich flebe |
| | die Adresse | ich stede |
| | die Briefmarke | <i>,</i> , |

| Der bestimmte Artikel | | Das Personalpronomen | | |
|-----------------------|------------|----------------------|--------|-----|
| 41 . | Nominativ: | der | Tifch, | er |
| | | die | Hand, | fie |
| | | das | Buch, | ¢ĝ |
| | Affusativ: | den | Tisch, | ihn |
| | | die | Hand, | fie |
| | | das | Buch, | es |

Fragewörter

42.

wer? who?wo? where?wen? whom?wohin? whither? to what place? where to?was? what?worauf? on what? upon what?wie? how?worin? in what?warum? why?worein? into what?

Fragen

43. 1. Wer schreibt den Brief? 2. Wohin lege ich die Feder? 3. Was nehme ich in die Hand? 4. Worein stecke ich den Bries? 5. Worauf schreibe ich die Abresse? 6. Worauf klebe ich die Briesmarke? 7. Wie ist die Briesmarke? 8 Wohin trage ich den Bries? 9. Wohin setze ich mich? 10. Wie ist die Kreide?

Aufgabe

A. Setze richtige Pronomen an Stelle der Hauptwörter: 1. Der Briefbogen ist weiß. 2. Die Feder ist neu. 3. Der Lisch ist braun. 4. Ich nehme die Feder. 5. Du siehst ben Tisch. 6. Er schreibt das Wort. 7. Die Briefmarke ist rot. 8. Sie dreht den Griff. 9. Du nimmst die Rreide. 10. Zeigt er das Wort? 11. Schließe den Umschlag! 12. Er legt den Stock nieder. 13. 3ch öffne die Tür.

B. Bilde Fragen mit den Fragewörtern.

Leftion 9

Der Infinitiv. Wiederholung

(zu) drehen 44.

(zu) schließen

- (zu) schreiben
- (zu) falten (zu) gehen (zu) sehen (zu) haben (zu) sein (zu) heben (zu) setsen (zu) legen · (zu) stecken
- (zu) lesen (zu) stehen (zu) nehmen (zu) tragen (zu) öffnen (zu) zeigen

The infinitive is formed by adding $-\mathbf{n}$ to the first person singular of the present tense of the verb.

Vice versa, the first person singular of the present tense of a verb may be found by dropping the -n of the infinitive.

Note: This rule holds for all verbs except fein and a very small group of other verbs which will be taken up later.

Wiederholuna

45. 3ch setze mich. Du setzt dich. Gr setzt sich.

3ch falte den Briefbogen. Du falteit den Briefbogen. Gr faltet den Briefbogen.

Das Hauptwort

•

•

.

| Ich schließe die Tür. | Ich nehme die Feder. |
|-----------------------|----------------------|
| Du schließt die Tür. | Du nimmst die Feder. |
| Er schließt die Tür. | Er nimmt die Feder. |
| Ich lese das Wort. | Ich trage den Stuhl. |
| Du lieft das Wort. | Du trägft die Feder. |
| Gr lieft das Wort. | Gr trägt den Stoct. |

Unregelmäßig

| (zu) haben | (zu) sein |
|---------------------|---------------|
| Ich habe die Feder. | Jch bin alt. |
| Du haft den Stock. | Du bist jung. |
| Er hat den Brief. | Er ist klein. |

Lektion 10

Das Hauptwort im Nominativ und Affusativ Singular. Wiederholung

Sauptwörter

•

| weiblich | fäcilich |
|---------------------|--|
| Nom. Aff. | Nom. Aff. |
| die, die Adresse | das, das Bild |
| die, die Bank | das, das Buch |
| die, die Briefmarke | das, das Fenster |
| die, die Decke | das, das Papier |
| die, die Feder | das, das Wort |
| die, die Hand | das, das Zimmer |
| die, die Kreide | |
| | Nom. Utt. die, die Adresse die, die Bank die, die Briefmarke die, die Decke die, die Feder die, die Hand |

.

•

| männlich | weiblich | fäd | hlich |
|-------------------|------------------|------|-------|
| Nom. Aff. | Nom. Aft. | Nom. | Att. |
| der, den Stuhl | die, die Lektion | | |
| der, den Tisch | die, die Tafel | | |
| der, den Umschlag | die, die Tinte | | |
| | die, die Tür | , | |
| | die, die Wand | | |

Adjektive

| 47. | rot | schwarz — weiß | dict — dünn |
|-----|-------|-----------------|-----------------|
| | grün | groß — flein | breit — schmal |
| | gelb | gut — schlecht | hoch — niedrig |
| | braun | alt — neu, jung | hart — weich |
| | blau | lang — furz | schwer — leicht |
| | | warm — falt | hell — dunkel |

Aufgabe

48. Beispiele:

.

.

٠.

۸

| Α | В |
|--|-----------------------------------|
| Der Griff ist schwarz. Ich drehe den Griff. | Er ist schwarz. Ich drehe ihn. |
| Die Tür i <u>ft braun.</u> Er öffnet die Tür. | Sie ift braun. Er öffnet fie. |

Nom.: Das Wort ist lang. Aff.: Du schreibst das Wort. Er öffnet sie.

Es ist lang. Du schreibst es.

A. Bilde andere ähnliche Sätze.

B. Setze Pronomen an Stelle der Hauptwörter.

Leftion 11

Der unbestimmte Artikel im Nominativ und Aktusativ. Das Possessivadjektiv

"Ich komme wieder"

49. Ein Professor kommt einmal heim. Er klopft an die Tür. Das Mädchen öffnet die Tür und sagt: "Der Professor ist nicht zu Hause." Der Professor sagt: "Ich komme dann morgen wieder," und geht fort.

Ausgegangen

Ein Mann besucht seinen Freund. Das Dienstmäd= chen öffnet die Tür. Der Mann fragt: "Jst Herr Schmidt zu Hause?" Das Dienstmädchen antwortet: "Nein, er ist ausgegangen." "Jst Frau Schmidt zu Hause?" fragt der Mann. "Nein, sie ist auch ausgegangen," sagt das Mädchen. Der Mann antwortet: "Ich seize mich dann an das Feuer und warte." "Das Feuer ist auch ausge= gangen," sagt das Mädchen.

| 5 0. | der | Freund | das Mädchen | einmal |
|-------------|-----|---------------|--------------------|-----------------|
| • | der | Herr | antworten | fort |
| • | der | Mann | besuchen | heim |
| | der | Professor | fragen | morgen |
| | die | Frau | fommen | nein |
| | die | Freundin | fagen | nicht |
| | das | Dienstmädchen | warten | wieder |
| | daø | Feuer | aud) | ift ausgegangen |
| | daø | Haus | dann | zu Hause |

51. By adding the ending -in to many masculine nouns, the feminine form of the noun is made; e.g., ber Freund, die Freundin.

Words that end in -chen and -lein are called *diminu*tives. They always have the article das. Examples are das Mädchen, the girl; das Tischlein, the small table.

52. Der bestimmte und der unbestimmte Artifel

| | männlich | weiblich | fächlich |
|------------|---------------|--------------|----------|
| Nominativ: | der | die | das |
| | ein | eine | ein |
| Affusativ: | den | die | das |
| | ein en | ein e | ein |

53. The indefinite article has only *two* forms in the nominative singular: ein for the masculine and neuter, and eine for the feminine.

The accusative of the indefinite article is like the nominative, except for the masculine, which ends in -en, like the definite article.

| 54. | Das Possessivadjektiv | | | |
|-----|-----------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|
| | Nom.: | männlich ein | weiblich ein e | fächlich ein |
| | | mein | mein e | mein |
| | | dein | deine | dein |
| | | fein | sein e | fein |
| | | ihr | ihre | ihr |
| | | fein | feine | fein |

Das Possessivadjektiv

| Aff.: | ein en | eine | ein |
|-------|----------------|---------------|------|
| | mein en | mein e | mein |
| | dein en | dein e | dein |
| | sein en | fein e | sein |
| | ihr en | ihr e | ihr |
| | sein en | sein e | fein |

The possessive adjective has the same endings as the indefinite article.

Fragen

55. 1. Wer kommt einmal heim? 2. Wer öffnet die Tür? 3. Was fagt das Mädchen? 4. Was fagt der Professor? 5. Wen besucht ein Mann? 6. Wer öffnet die Tür? 7. Was fragt der Mann? 8. Was antwortet das Dienstmädchen? 9. Wer ist auch ausgegangen? 10. Was antwortet der Mann? 11. Wo ist das Feuer?

Aufgabe

A. Setze in Lektion 3 den unbestimmten Artikel an Stelle des bestimmten Artikels.

B. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. — Professor kommt heim. 2. — Mädchen öffnet — Tür. 3. — Mann besucht — Professor. 4. — Mann fragt — Dienstmädchen: "Ist Herr Schmidt zu Hause?" 5. Ich lege — Hand auf — Griff. 6. Schreibe — Wort an — Tafel! 7. Er legt — Stock nieder. 8. Ich schließe — Umschlag. 9. Du nimmst — Brießbogen. 10. Ich sch schen.

C. Setze ein passendes Possestiv an Stelle des Artikels: 1. Du nimmst den Stock. 2. Er Zeigt das Wort. 3. Er nimmt die Feder in die Hand. 4. Ich lese den Brief. 5. Die Feder ist neu. 6. Der Tisch ist braun. 7. Der Freund ist nicht zu Hause. 8. Ich besuche den Freund.

D. Setze Sätze 1, 2, 3, 4 und 8 in Aufgabe C in die 1., 2. und 3. Person im Singular.

Beispiel: Ich hebe meinen Arm. Du hebst deinen Arm. Er hebt seinen Arm. Sie hebt ihren Arm.

Leftion 11 a

Der unbestimmte Artikel im Nominativ und Aktujativ. Das Possessivadjektiv

"Bas loftet das Gi?"

56. König Friedrich der Große von Preußen kommt einmal in ein Dorf. Er ist hungrig. Gin Bauer bringt ein Ei. Der Rönig fragt den Bauer: "Was kostet das Ei?" "Es kostet einen Taler," antwortet der Bauer. "Ist ein Ei so selten hier?" fragt der König. "Nein," sagt der Bauer, "ein Ei ist nicht selten hier, aber ein König ist selten."

| 57. | der Bauer | bringen |
|-----|--------------------|---------|
| | der König | fragen |
| | der Taler | fommen |
| | die Königin | fosten |
| | das Dorf | fagen |
| | das (Fi | aber |
| | hungrig | einmal |
| | felten | hier |
| | viel | nein |
| | antworten | nicht |



Die Frauenfirche, Nürnberg

A FIRST GERMAN BOOK

Fragen

58. 1. Wohin kommt der König einmal? 2. Wie ist er? 3. Was bringt ein Bauer? 4. Was fragt der König? 5. Wie viel kostet das Ei? 6. Was ist nicht selten hier? 7. Was ist selten?

Aufgabe

A. Setze den unbestimmten Artikel an Stelle des bestimmten Artikels: 1. Der Griff ist schwarz. 2. Er sieht die Tasel. 3. Ich nehme das Buch. 4. Haft du die Feder? 5. Das Mädchen schreibt den Brief. 6. Er legt den Stock auf den Tisch. 7. Öffne das Fenster! 8. Sie zeigt das Wort. 9. Ich bringe das Buch. 10. Das Dorf ist klein. 11. Er hebt die Hand. 12. Das Papier ist weiß. 13. Ich schließe die Tür. 14. Er nimmt den Taler in die Hand. 15. Schreibe die Abrefse auf den Umschlag!

B. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. Er hat — Buch. 2. — Tasel ist schwarz. 3. Er hebt — Arm. 4. — Dorf ist groß. 5. Wo ist — Stock? 6. Du liest — Wort. 7. — Bauer bringt — Ei. 8. — Mädchen nimmt — Feder. 9. Sie bringt — Brief. 10. Wohin trägst du — Stuhl? 11. — Bauer hat — Taler. 12. — Ei ist nicht selten, — König ist selten.

C. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel an Stelle der Striche: 1. — König kommt in — Dorf. 2. Du trägst — Stuhl an — Fenster. 3. Er legt — Buch auf — Tisch. 4. Joh nehme — Feder in — Hand. 5. — Mädchen legt — Hand auf — Griff.

D. Setze passende Possessiertive an Stelle der Artikel in Aufgaben A und C.

Leftion 12

Das Verb im Präfens, Plural. Das Poffessiv= adjektiv im Plural

Schmied oder Schneider

59. A. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter verurteilt ihn zum Tode. Aber die Leute fagen: "Wir haben zwei Schneider und nur ein en Schmied. Wir hängen einen Schneider und lassen unseren Schmied leben."

B. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Ein Bauer sagt dann: "**3hr habt** zwei Schneider und nur ein en Schmied. Warum hängt ihr nicht einen Schneider und **laßt euren** Schmied leben?"

C. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Aber die Leute haben nur einen Schmied und zwei Schneider. Sie hängen darum einen Schneider und lassen ihren Schmied leben.

| 60. | der Bauer | leben |
|-----|------------------|-------------|
| | der Richter | töten |
| | der Schneider | verurteilen |
| | der Tod | aber |
| | die Leute (pl.) | darum |
| | zwei | nur |
| | hängen | und |
| | lassen | - |
| | ich lasse | wir lassen |
| | du l ä ßt | ihr laßt |
| | er läßt | sie lassen |

A FIRST GERMAN BOOK

Fragen

58. 1. Wohin kommt der König einmal? 2. Wie ift er? 3. Was bringt ein Bauer? 4. Was fragt der König? 5. Wie viel kostet das Ei? 6. Was ist nicht selten hier? 7. Was ist felten?

Aufgabe

A. Setze den unbestimmten Artikel an Stelle des bestimmten Artikels: 1. Der Griff ist schwarz. 2. Er sieht die Tasel. 3. Ich nehme das Buch. 4. Hast du die Feder? 5. Das Mädchen schreibt den Brief. 6. Er legt den Stock auf den Tisch. 7. Öffne das Fenster! 8. Sie zeigt das Wort. 9. Ich bringe das Buch. 10. Das Dorf ist klein. 11. Er hebt die Hand. 12. Das Papier ist weiß. 13. Ich schließe die Tür. 14. Er nimmt den Taler in die Hand. 15. Schreibe die Abresse auf den Umschlag!

B. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. Er hat — Buch. 2. — Tasel ist schwarz. 3. Er hebt — Arm. 4. — Dorf ist groß. 5. Wo ist — Stock? 6. Du liest — Wort. 7. — Bauer bringt — Ei. 8. — Mädchen nimmt — Feder. 9. Sie bringt — Brief. 10. Wohin trägst du — Stuhl? 11. — Bauer hat — Taler. 12. — Ei ist nicht selten, — König ist selten.

C. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel an Stelle der Striche: 1. — König kommt in — Dorf. 2. Du trägst — Stuhl an — Fenster. 3. Er legt — Buch auf — Tisch. 4. Jeh nehme — Feder in — Hand. 5. — Mädchen legt — Hand auf — Griff.

D. Setze passende Possestive an Stelle der Artikel in Aufgaben A und C.

Leftion 12

.

Das Verb im Präfens, Plural. Das Poffessiv= adjektiv im Plural

Schmied oder Schneider

59. A. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter verurteilt ihn zum Tode. Aber die Leute. sagen: "Wir haben zwei Schneider und nur ein en Schmied. Wir hängen einen Schneider und lassen unseren Schmied leben."

B. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Ein Bauer sagt dann: "**Ihr habt** zwei Schneider und nur ein en Schmied. Warum hängt ihr nicht einen Schneider und laßt euren Schmied leben?"

C. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Aber die Leute haben nur einen Schmied und zwei Schneider. Sie hängen darum einen Schneider und lassen ihren Schmied leben.

| 60. | der Bauer | leben |
|-----|-----------------|-------------|
| | der Richter | töten |
| | der Schneider | verurteilen |
| | der Tod | aber |
| | die Leute (pl.) | darum |
| | zwei | nur |
| | hängen | und |
| | lassen | |
| | ich lasse | wir lassen |
| | du läßt | ihr laßt |
| | er läßt | fie lassen |

Fragen

58. 1. Wohin kommt der König einmal? 2. Wie ist er? 3. Was bringt ein Bauer? 4. Was fragt der König? 5. Wie viel kostet das Ei? 6. Was ist nicht selten hier? 7. Was ist selten?

Aufgabe

A. Setze den unbestimmten Artikel an Stelle des beftimmten Artikels: 1. Der Griff ist schwarz. 2. Er sieht die Tasel. 3. Ich nehme das Buch. 4. Hast du die Feder? 5. Das Mädchen schreibt den Brief. 6. Er legt den Stock auf den Tisch. 7. Öffne das Fenster! 8. Sie zeigt das Wort. 9. Ich bringe das Buch. 10. Das Dorf ist klein. 11. Er hebt die Hand. 12. Das Papier ist weiß. 13. Ich schließe die Tür. 14. Er nimmt den Taler in die Hand. 15. Schreibe die Abresse auf den Umschlag!

B. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. Er hat — Buch. 2. — Tasel ist schwarz. 3. Er hebt — Arm. 4. — Dorf ist groß. 5. Wo ist — Stock? 6. Du liest — Wort. 7. — Bauer bringt — Ei. 8. — Mädchen nimmt — Feder. 9. Sie bringt — Brief. 10. Wohin trägst du — Stuhl? 11. — Bauer hat — Taler. 12. — Ei ist nicht selten, — König ist selten.

C. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel an Stelle der Striche: 1. — König kommt in — Dorf. 2. Du trägst — Stuhl an — Fenster. 3. Er legt — Buch auf — Tisch. 4. Jch nehme — Feder in — Hand. 5. — Mädchen legt — Hand auf — Griff.

D. Setze passende Possestive an Stelle der Artikel in Aufgaben A und C.

Leftion 12

Das Verb im Präfens, Plural. Das Poffessiv= adjektiv im Plural

Schmied oder Schneider

59. A. Ein Schmicd tötet einen Mann. Der Richter verurteilt ihn zum Tode. Aber die Leute. sagen: "Wir haben zwei Schneider und nur ein en Schmied. Wir hängen einen Schneider und lassen unseren Schmied leben."

B. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Ein Bauer sagt dann: "**Shr habt** zwei Schneider und nur ein en Schmied. Warum hängt ihr nicht einen Schneider und **laßt euren** Schmied leben?"

C. Ein Schmied tötet einen Mann. Der Richter ver= urteilt ihn zum Tode. Aber die Leute haben nur einen Schmied und zwei Schneider. Sie hängen darum einen Schneider und lassen ihren Schmied leben.

| 60. | der Bauer | leben |
|-----|-----------------|-------------|
| | der Richter | töten |
| | der Schneider | verurteilen |
| | der Tod | aber |
| | die Leute (pl.) | darum |
| | zwei | nur |
| | hängen | und |
| | lassen | |
| | ich lasse | wir lassen |
| | du läßt | ihr laßt |
| | er läßt | sie lassen |

A FIRST GERMAN BOOK

| 61. | Wir schließen die Tür. Ihr schließt das. Fenster. Sie schließen die Tür. | Wir fa lten das Papier. Ihr faltet das Papier. Sie falten das Papier. |
|-----|---|---|
| | Wir lef en das Wort. Ihr left das Wort. Sie lef en den Brief. | Wir setzen uns. Ihr setzt euch. Sie setzen sich. |
| | Wir hab en die Feder. Jhr habt die Kreide. Sie hab en das Papier. | Wir trag en den Brief. Jhr tragt das Buch. Sie trag en den Stock. |

Wir sind jung. Ihr seid alt. Sie find nicht zu Hause.

62.

Nominativ

.

Das Possessivadjektiv

Singular

Affusativ

Affusativ

ſ.

٠.

| | m. und s. w. | | m. | w. | ſ. |
|-------|--------------|-------|--------|-----------|----------|
| ich: | mein — meine | mich: | meinen | 1 — meino | e — mein |
| du: | dein — deine | dich: | deinen | — deine | — dein |
| er: | sein — seine | ihn : | feinen | — feine | — sein |
| fie : | ihr — ihre | fie : | ihren | — ihre | — ihr |
| e8 : | fein — feine | e8 : | feinen | — seine | — fein |

Plural

Nominativ

| m. und f. w. | | m. | w. | ſ. |
|-------------------|--------|---------|---------|---------|
| wir: unser-unsere | uns: | unseren | -unsere | — unser |
| ihr: euer — eure | euch : | euren | eure | — euer |
| sie: ihr — ihre | sich: | ihren | — ihre | — ihr |

Aufgabe

63. A. Setze an Stelle der Striche: (1) den unbestimmten Artikel, (2) den bestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen: 1. — Mädchen öffnet — Tür. 2. — Herr nimmt — Feder. 3. — Haus ist alt. 4. — Prosession schweibt — Brief. 5. — Frau ist nicht zu Hause. 6. — Brief ist lang. 7. — Mädchen besucht — Freundin. 8. — Richter verurteilt — Schmied. 9. Wir lesen — Wort.

B. Setze an Stelle ber Striche: (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel: 1. Er nimmt — Stock in — Hand. 2. — Mann geht in — Haus und setzt sich an — Feuer. 3. Sie schreibt — Wort an — Lafel. 4. — Mäd= chen hängt — Bild an — Wand. 5. Ihr tragt — Stuhl in — Zimmer. 6. Sie setzen sich auf — Bank.

C. Setze richtige Personalpronomen und Verbalformen: 1. (*1 sing.*) (gehen) in das Haus. 2. (Haben) (*2 sing.*) die Feder? 3. Jft (*3 sing.*) zu Hause? 4. (*3 sing.*) (gehen) an die Tafel. 5. (*2 sing.*) (falten) den Brief. 6. (*2 pl.*) (schreiben) das Wort. 7. (*3 pl.*) (öffnen) die Tür. 8. (*3 sing.*) (lefen) das Wort. 9. (*2 sing.*) (nehmen) das Buch.

Leftion 12a

Das Verb im Präfens, Plural. Das Poffessiv= adjektiv im Plural

Ein Besuch

64. A. Wir besuchen unseren Freund. Wir kommen an sein Haus und klopfen an die Tür. Das Dienstmäd= chen öffnet die Tür. Wir sehen unseren Freund. Wir fagen: "Guten Morgen!"¹ oder "Guten Tag!"¹ oder "Guten Abend!"¹ Wir setzen uns und sprechen. Wir bleiben eine Stunde und nehmen dann Abschied. Wir sagen: "Guten Tag!", "Gute Nacht!" oder "Auf Wieder= sehen!" und verlassen das Haus.

B. Ihr besucht euren Freund. Ihr kommt an sein Haus und klopft an die Lür. Das Dienstmädchen öffnet die Lür. Ihr seht euren Freund. Ihr sagt: "Guten Morgen!" oder "Guten Lag!" oder "Guten Abend!" Ihr seit euch und sprecht. Ihr bleibt eine Stunde und nehmt dann Abschied. Ihr sagt: "Guten Lag!" oder "Gute Nacht!" oder "Auf Wiederschen!" und verlaßt das Haus.

C. Sie besuchen ihren Freund. Sie kommen an sein Haus und klopsen an die Tür. Das Dienstmädchen öffnet die Tür. Sie sehen ihren Freund. Sie sagen: "Guten Morgen!" oder "Guten Tag!" oder "Guten Abend!" Sie setzen sich und sprechen. Sie bleiben eine Stunde und nehmen dann Abschied. Sie sagen: "Guten Tag!", "Gute Nacht!" oder "Auf Wiederschen!" und verlassen das Haus.

| 65. | der Abend | besuchen |
|-----|-------------------|-----------------|
| | der Abschied | bleiben |
| | der Freund | flopfen |
| | der Morgen | sehen |
| • | der Tag | sprechen |
| | die Nacht | verlassen |
| | die Stunde | oder |
| | das Dienstmädchen | Auf Wiedersehen |

² These expressions are in the accusative case, because the verb in munifier (I wish) is understood.

Das Verb im Prasens, Plural

| iđ) | fehe | wir | fehen | iđ | spreche | wir | (prechen |
|-----|--------|-----|-------|----|----------|-----|----------|
| du | fiehft | ihr | jeht | du | íprichít | ihr | sprecht |
| er | fieht | fte | fehen | er | spricht | fie | sprechen |
| | | | | | | | |

| | iđ | verlasse | wir | verlassen |
|---|----|----------|-----|-----------|
| • | du | verläßt | ihr | verlaßt |
| | er | verläßt | fie | verlassen |

Aufgabe

66. A. Setze an Stelle der Striche: (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das passende Posses sivadjektiv: 1. Er geht an — Tür. 2. Sie lieft — Brief. 3. Jch gehe in — Haus. 4. Du schreibst in — Buch. 5. Er fragt — Mädchen: "Wo ist — Haus?" 6. Nimmst du — Buch nach Hause? 7. Er schließt — Tür. 8. Gehst du in — Haus? 9. Was fragt er — Freund? 10. Sie setzt sich auf — Stuhl. 11. Du öffnest — Fenster. 12. Ich schreibe auf — Papier. 13. Trägst du — Brief auf — Posse?

B. Setze die Verben in Aufgabe A in den Plural.

C. Setze richtige Personalpronomen und Verbalformen: 1. (*i sing.*) (legen) den Stock nieder. 2. Wann (besuchen) (*2 sing.*) den Freund? 3. (*3 pl.*) (bringen) das Buch. 4. (*3 sing.*) (fragen) den Bauer: "Wo (haben) (*2 sing.*) das Ei?" 5. "Was (kosten) (*3 sing.*, *n.*)?" 6. Wann (kommen) (*3 sing.*, *f.*) nach Hause? 7. (*3 sing.*, *f.*) (besuchen) ihre Freundin.

D. Setze die Lektion 12a in den Singular.

Lektion 13

Inversion

Am Abend

67. Am Abend gehe ich in mein Zimmer und schließe die Tür. Darauf ziehe ich den Vorhang nieder. Nun setze ich mich an den Tisch. Ich habe meine Lektion zu lernen. Zuerst nehme ich mein Buch und lese die Lektion laut. Ich spreche alles langsam und deutlich. Dann lege ich das Buch beiseite und wiederhole die Lektion. Zuletzt nehme ich meinen Bleistift und schreibe die Lektion. So arbeite ich eine Stunde und lerne meine Lektion auswendig. Um zehn Uhr gehe ich zu Bett.

| 68. | der Abend der Bleiftift der Borhang die Leftion die Stunde die Uhr das Bett alles auswendig deutlich langfam laut arbeiten lernen | fprechen tun wiederholen ziehen beifeite darauf nieder nun fo zuerft zulett am = an dem um zehn Uhr |
|-------------|--|---|
| ich spreche | wir sprechen | ich tue wir tun |
| du sprichst | ihr sprecht | du tuft ihr tut |
| er spricht | sic sprechen | er tut fie tun |

Inversion

69. When a word or group of words other than the subject begins a sentence, the verb comes before the subject. This order of subject and verb is called the *inverted* or *verb-subject order*. But when certain words begin a sentence or clause, the verb does not precede the subject. These words, called *coördinating conjunctions*, because they connect independent clauses, are as follows:

aber, but, howeverfondern, but (in the sense of onallein, but, howeverthe contrary)benn, for, becauseund, andober, or

Fragen

70. 1. Was tue ich am Abend? 2. Was ziehe ich nieder? 3. Wohin setze ich mich? 4. Was habe ich zu lernen? 5. Was nehme ich zuerst? 6. Wie spreche ich alles? 7. Was tue ich dann? 8. Was nehme ich zuletzt? 9. Wie lange arbeite ich? 10. Wann gehe ich zu Bett?

Aufgabe

A. Setze an Stelle der Striche: (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Possessiertiv: 1. Jch kege — Bleistift beiseite. 2. Er liest — Lektion. 3. Wir hängen — Uhr an — Wand. 4. Sie fragt — Freundin: "Hast du — Feder?" 5. Wer klopft an — Tür? 6. Die Frau kommt in — Zimmer. 7. Setze dich an — Tisch. 8. Er schreibt — Lektion in — Buch. 9. Sie steden — Vild in den Brief. B. 1. Erzähle die Lektion 13 in der 2. und 3. Person im Singular, und in der 1., 2. und 3. Person im Plural.

2. Erzähle die Lektion ohne Inversion.

C. Berbinde folgende Sätze durch und, aber, oder, sondern, oder denn: 1. Der Freund klopft an die Tür. Das Dienst= mädchen öffnet nicht. 2. Der Freund wartet nicht. Er geht fort. 3. Der Prosession ist nicht zu Hause. Er kommt mor= gen wieder. 4. Die Leute hängen den Schneider. Sie haben nur einen Schmied. 5. Um Abend gehe ich in mein Zimmer. Ich habe meine Lektion zu lernen. 6. Wir besuchen den Pro= fesson uns an das Feuer und warten. Unser Freund ist nicht zu Hause.

Leftion 13a

Inversion

Fin Tag

71. Am Morgen stehe ich auf. Darauf frühstücke ich. Später gehe ich in die Schule. Hier lege ich den Mantel und den Hut ab. Dann gehe ich in das Rlaffenzimmer. Hier lerne ich Deutsch. Ich höre, was der Lehrer sagt. Um zwölf Uhr effe ich zu Mittag. Am Nachmittag gehe ich nach Hur effe ich zu Abend. Am Abend lerne ich meine Lektion. Dann gehe ich zu Bett.

> ich frühftucke = ich effe mein Frühftuck. ich effe zu Mittag = ich effe mein Mittagessen. ich effe zu Abend = ich effe mein Abendessen.

Inversion

| 72. | ber | Abend | das į | Bimmer | | |
|--------|-------------------|-------------|--------------------|------------|--|--|
| | der | Hut . | jedis | | | |
| | der | Lehrer | įpäte | r | | |
| | | Mantel | zwöl | f | | |
| | der | Mittag | arbei | iten • | | |
| | | Morgen | effen | | | |
| | der | Nachmittag | | ftücten | | |
| | | Lehrerin | höre | | | |
| | | Leftion | leger | | | |
| | | Schule | lerne | | | |
| | | Uhr | lesen | | | |
| | | Abendessen | ab | | | |
| | | Bett | bara | uf | | |
| | | Deutsch | drau | | | |
| | | Frühftüd | oder | | | |
| | das Klassenzimmer | | am = an dem | | | |
| | | Mittageffen | | Hause . | | |
|) esse | mi | x essen | ich arbeite | wir arbeit | | |
| | | | | | | |

| ich elle | wir eijen | ich arbeite | wir arbeiten |
|----------|-----------|-----------------------|----------------------|
| du ißt | ihr eßt | du arbeit e ft | ihr arbeit et |
| er ißt | sie essen | er arbeit et | sie arbeiten |

Fragen

73. 1. Wann stehe ich auf? 2. Was tue ich bann? 3. Wohin gehe ich später? 4. Was tue ich erst? 5. Wohin gehe ich bann? 6. Was lerne ich hier? 7. Was höre ich? 8. Wann esse ich zu Mittag? 9. Wann gehe ich nach Hause? 10. Was tue ich bann? 11. Was tue ich um sechs Uhr? 12. Wann lerne ich? 13. Was tue ich bann?

Aufgabe

A. Setze (1) den bestimmten Artikel, (2) den unbestimmten Artikel, (3) das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. Jch esse — Mittagessen. 2. — Uhr ist rund. 3. Wir lesen — Brief. 4. Er lernt — Lektion. 5. — Bauer fragt — Mann: "Was kostet — Buch?" 6. — Schule ist groß. 7. — Bleistift ist lang.

B. Setze den bestimmten und den unbestimmten Artikel an Stelle der Striche: 1. — Mädchen trägt — Frühstück auf — Tisch. 2. Er legt — Buch auf — Stuhl. 3. — Lehrer dreht — Griff, öffnet — Tür und kommt in — Zimmer. 4. — Nachmittag ist warm. 5. Nimmt sie — Feder in — Hand? 6. Er ist — Lehrer. 7. Wir schreiden — Lektion in — Buch.

C. Verbinde folgende Sätze durch und, aber, oder, sondern, oder denn (wie in Aufgabe C zu Lektion 13): 1. Am Nachmittag arbeite ich. Jch spiele. 2. Am Nachmittag ist es warm. Am Abend ist es kalt. 3. Am Abend spiele ich nicht. Ich lerne meine Lektion. 4. Ein König ist selten. Ein Ei ist nicht selten. 5. Das Papier ist weiß. Die Tafel ist schwarz. 6. Spielst dur am Nachmittag? Arbeitest du? 7. Bist du am Nachmittag zu Hause? Gehst du fort? 8. Ich bin am Morgen nicht hier. Ich gehe in die Schule.

Leftion 14

Das direkte und das indirekte Objekt

Ein Geburtstag

74. Karl hat morgen Geburtstag. Der Bater geht in die Stadt und fauft dem Sohn eine Taschenuhr. Am Morgen schenft der Bater ihm die Uhr. Die Mutter bäckt dem Sohn einen Geburtstagsstuchen. Die Schwester

57

,

gibt **dem Bruder** die Hand und wünscht ihm Glück. Am Nachmittag kommt ein Freund. Er bringt ihm auch ein Geschenk. Karl zeigt **dem Vater** und **der Mut=** ter das Geschenk. Der Bruder Hans ist nicht zu Hause. Er schreibt **dem Bruder** einen Brief und schickt ihm ein Buch.

| 75. | ber Bruder | die Tochter |
|-----|-----------------------|----------------------|
| | der Geburtstag | das Geschent |
| | der Geburtstagstuchen | das Glück |
| | der Morgen | bacten |
| | der Nachmittag | bringen |
| | der Sohn | geben |
| | ber Bater | faufen |
| | die Mutter | fchenten |
| | die Schwester | schicken |
| | die Stadt | wünschen |
| | die Taschenuhr | |
| | ich backe | - ich gebe |
| | du bäckft | du gibst |
| | er bäckt | er gibt |
| 76. | Der bestimmte Artikel | Das Personalpronomen |
| | Nom, der die das | er fie es |

| Nom. | der | die | daø | er | sie | eø |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Dat. | dem | der | dem | ihm | ihr | ihm |
| Aff. | den | die | daø | ihn | fie | eø |

Der unbestimmte Artikel Das Fragewort

| Nom. | ein | eine | ein | wer? |
|------|-------|-------|-------|------|
| Dat. | einem | einer | einem | wem? |
| Aff. | einen | eine | ein | wen? |

77. The direct object comes last in the sentence unless it is a pronoun. Then it comes before the indirect object.

Das direkte Objekt steht am Ende des Satzes, wenn es ein Hauptwort ist. Es steht vor dem indirekten Objekt, wenn es ein Pronomen ist.

The indirect object is in the dative case (Dativ).

Frageu

78. 1. Was hat Karl morgen? 2. Was tut der Bater? 3. Wann schenkt er Karl die Uhr? 4. Was tut die Mutter? 5. Was gibt die Schwester dem Bruder? 6. Wer kommt am Nachmittag? 7. Was bringt er? 8. Wem zeigt er das Ge= schenk? 9. Was tut Bruder Hans?

Aufgabe

A. Setze den unbestimmten Artikel oder das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. D- Schmied tötet d- Mann. — tötet —. 2. D- Mutter gibt d- Tochter d- Kuchen. — gibt — d- Buch. 3. D- Mädchen zeigt d- Freundin d-Bild. — zeigt — d- Bild. 4. D- Freund liest d- Brief. — liest —. 5. D- Haus ist neu. D- Mann zeigt es d-Freund. 6. D- Haus — ist neu. — zeigt es —. 7. D-Richter läßt d- Schmied leben. — läßt — leben.

B. Schreibe folgende Sätze nach bem folgenden Beispiel:

Der Bauer bringt (König, Ei). Der Bauer bringt dem König ein Ei.

1. Der Professor ichreibt (Mann, Brief). 2. Er gibt (Schwester, Bleistift). 3. Du bringst (Bild, Mächen). 4. Wir

58

Ł

zeigen (Freund, Stadt). 5. Unser Freund schickt (Geschenk, Bater). 6. Der Sohn kauft (Mutter, Uhr).

C. Schreibe die Sätze unter A und B nach dem folgenden Beispiel:

| | Indirektes Objekt | Direktes Objekt |
|---------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Der Bauer bringt | dem König | ein Ei. |
| 2. Der Bauer bringt | ihm | ein Ei. |
| 1 | Direktes Objekt | Indirektes Objekt |
| | | |
| 3. Der Bauer bringt | eø | dem König. |

Leftion 14a

Das direkte und das indirekte Objekt

In der Schule

79. Der Bater kauft dem Schüler ein Buch. Der Schüler bringt das Buch in die Schule. Er fagt dem Lehrer seinen Namen. Er zeigt dem Lehrer sein Buch. Der Lehrer gibt dem Schüler einen Platz. Er erklärt dem Schüler die Lektion. Er zeigt dem Schüler seinen Fehler. Später schreibt der Schüler seinem Freund einen Brief. Er schückt dem Freund den Brief.

| 80. | der Plat ber Schüler der Bater die Lektion | ber Name, Dat. und Aff., Namen ber Blat ber Schüler ber Bater | | |
|-----|---|--|---------|--|
| | die Schülerin | schicken | | |
| | ich gebe | du gibst | er gibt | |

Fragen

81. 1. Was tauft der Bater dem Schüler? 2. Wohin bringt der Schüler das Buch? 3. Was fagt er dem Lehrer?
4. Was zeigt er ihm? 5. Was gibt der Lehrer dem Schüler?
6. Was zeigt er dem Schüler? 7. Was schreibt der Schüler?

Aufgabe

A. Setze den bestimmten Artikel oder das Personalpronomen an Stelle der Striche: 1. D-Lehrer sieht d- Schülerin. — sieht —. 2. D-Bauer gibt — Rönig — Ei. — gibt d- Ei. 3. D-Rönig gibt d-Bauer d-Taler. — gibt d- Taler. 4. D-Schüler hört d-Lehrerin nicht. — hört — nicht. 5. D-Mädchen schreibt d- Bater d-Brief. schreibt — d-Brief. 6. Wir sehen d-Freund. Wir sehen —. 7. Sie sagen es d-Freundin. Sie sagen es —. 8. D-Lef= tion ist surz. — ist surz. 9. Er schickt d- Bater d-Bild. Er schickt — d-Bild. 10. D-Lehrer erstlärt — Mädchen d-Leftion. — erstlärt — d-Leftion.

B. Schreibe folgende Sätze nach dem folgenden Beispiel:

Ich gebe (Buch, Schüler).

Ich gebe dem Schüler ein Buch.

1. Das Dienstmädchen bringt (Frühstück, Bater). 2. Marie schreibt (Brief, Mutter). 3. Die Lehrerin zeigt (Platz, Mäd= chen). 4. Wer gibt (Buch, Schüler)? 5. Die Mutter wünscht (Glück, Sohn) zum Geburtstag. 6. Warum erklärt der Lehrer (Fehler, Schüler) nicht? 7. Ich sage (Adresse, Freund). 8. Wann schäckt du (Buch, Schwester)? 9. Marie liest (Brief, Mutter). 10. Er gibt (Kreide, Schüler).

C. Schreibe die Sätze unter B nach dem Beispiel unter C in Lektion 14.

Lektion 15

Präpositionen mit dem Dativ oder Affusativ

Das Klassenzimmer

82. Der Schüler kommt in das Klassenzimmer. Er setzt sich auf seinen Plat. Der Lehrer ist vor der Klasse. Er sitzt auf einem Stuhl hinter seinem Tisch. Neben dem Tisch steht ein Bapierkorb. Der Tisch steht zwischen der Klasse und der Tafel. Über der Tasel hängt ein Bild. Neben dem Tisch steht ein Schrank. Der Lehrer geht an die Tasel und schreibt einen Satz. Der Schüler liest den Satz an der Tasel und schreibt ihn in sein Buch.

| 83. | der Lehrer | die Klasse |
|-----|----------------|-------------------|
| | der Papierkurb | die Lehrerin |
| | der Plat | die Schülerin |
| | der Sat | das Klassenzimmer |
| | der Schrank | fițen |
| | der Schüler | • |

Note the difference in meaning between ich sitze and ich setze mich.

(Datin monumon)

84. Die Präpositionen

| an, auf, hinter, neben, | | fragt: wo? |
|--|----------------|--|
| an, auf, hinter, neben, in, über, unter, vor, zwischen | ftehen mit dem | Uffufativ, wenn man ¹ fragt: wo= hin? |

These prepositions govern the *dative* when the verb expresses *rest* at a place; they govern the *accusa*-¹ See the general vocabulary.

A FIRST, GERMAN BOOK

tive when the verb expresses motion toward a place (change of place or condition).

Aufgabe

85. A. Ergänze die Endungen: 1. İch gehe an d- Fenster. 2. D- Bild hängt an d- Wand über d- Tasel. 3. Neben d-Bild hängt d- Uhr. 4. Karl trägt d- Stuhl in d- Zimmer. 5. Jn d- Zimmer auf d- Tisch liegt d- Buch. 6. Er setzt sich an d- Tisch. 7. D- Schüler sitzt auf d- Blaz. 8. D- Lehrer schreibt d- Satz an d- Tasel. 9. D- Satz steht an d- Tasel. 10. Er setzt d- Papierkorb unter d- Tisch. 11. Vor d- Fenster hängt d- Vorhang. 12. In d- Klasse wir d- Lektion. 13. D- Tisch steht zwischen d- Fenster und d- Tür. 14. Er geht hinter d- Haus.

B. Setze den unbestimmten Artikel oder ein Possessie adjektiv vor jedes Hauptwort in Aufgabe A.

Leftion 15a

Präpositionen mit dem Dativ oder Affusativ

Onkel und Tante besuchen uns

86. Onkel Fritz und Tante Anna sind heute in der Stadt. Sie besuchen uns heute Nachmittag. Um sechs Uhr ist das Abendessen. Dann gehen wir alle in das Efzimmer und setzen uns an den Tisch. Der Onkel nimmt Platz neben dem Bater. Die Tante sitz zwi= schen der Mutter und dem Bruder Karl. Ich setze mich zwischen die Schwester Marie und den Bater. Das

Präpositionen

Dienstmädchen bringt das Abendeffen und stellt es auf den Tisch vor den Bater. Dann essen wir, und es schmeckt sehr gut.

87.

| | • |
|-----|-----------|
| ber | Brudet |
| der | Ontel |
| die | Mutter |
| die | Schwefter |
| die | Stadt |
| die | Tante |
| dað | Eßzimmer |
| | |

alle fchmeden fişen ftellen heute fehr

Fragen

88. 1. Wo find Onkel Fritz und Tante Anna? 2. Was tun sie heute? 3. Wann ist das Abendessen? 4. Wohin gehen wir dann? 5. Wohin setzen wir uns? 6. Wo nimmt der Onkel Platz? 7. Wo sitzt die Tante? 8. Wohin setze ich mich? 9. Wohin stellt das Dienstmädchen das Abendessen? 10. Was tun wir dann? 11. Wie schmeckt es?

Aufgabe

Ergänze die Endungen: 1. Ich sitze neben mein- Freund. 2. Sie setzt sich neben ihr- Freundin. 3. Er stellt d- Stuhl hinter d- Tisch. 4. D- Frühstück steht auf d- Tisch. 5. Wir gehen heute in d- Stadt. 6. Er legt d- Mantel auf d- Stuhl. 7. In sein- Lektion ist ein- Fehler. 8. D- Vater gibt d-Onkel ein- Blatz neben d- Mutter. 9. D- Tante nimmt Blatz zwischen d- Schwester und d- Bruder. 10. Er legt d-Papier unter d- Buch. 11. Dein Freund steht vor d- Haus. 12. Über d- Tasel ist ein- Bild. 13. Er trägt d- Buch unter sein- Arm. 14. D- Bruder und d- Schwester sitzen an d- Tisch und lernen ihr- Lektion. 15. Er liest d- Bort

A FIRST GERMAN BOOK

an d- Tafel. 16. Vor d- Abendessen spielen wir draußen hinter d- Haus. 17. Sie hat ein- Feder in d- Hand und schreibt ihr- Freundin ein- Brief.

Leftion 16

Präpositionen mit dem Dativ

Mit dem Bett zur Schule

89. Am Abend geht Marie zu einem Tanz. Sie kommt spät nach Hause. Am Morgen schläft sie zu lange. Nach dem Frühstück sucht sie ihren Hut. Dann geht sie lang= sam aus dem Haus nach der Schule. Auf der Straße sieht sie eine Freundin. Sie steht an der Ecke und spricht mit ihr von dem Tanz. Endlich kommt sie in die Schule. Sie geht zu der Lehrerin und sagt: "Ich komme wieder spät." Da sagt die Lehrerin zu ihr: "Warum kommst du hicht mit deinem Bett zur Schule?"

| 90. | der Hut der Morgen der Lanz die Ecte die Schule die Straße das Frühftück endlich lange | | | ípät tommen íchlafen íehen íprechen íuchen da nach Haufe |
|-----|--|----|-------------|---|
| | j schlafe | | <u>fehe</u> | ich spreche |
| | ı schl ä fst | | fichst | du sprichst |
| er | fchl ä ft | er | fieht | er spricht |

| 91. | Dai | 3 Berjonalp ı Singular | | • | | |
|------|-----------|----------------------------------|-----|----------|-----|---|
| | 1. Person | 2. Person | 8 | 3. Perío | ι | |
| Nom. | ich | du | er | fie | eø | • |
| Dat. | | | ihm | ihr | ihm | |
| Aft. | mich | dich | ihn | fie | eø | |
| | | Plural | | | | |
| Nom. | wir | ihr | | fie | | |
| Dat. | | | | ihne | tt | |
| Aff. | unø | euch | | fie | | |
| | m | | ¥ | | | |

92. Die Präpositionen aus, bei, mit, nach, von, zu stehen immer mit dem Dativ. (Siehe Seite 357.)

Fragen

93. 1. Wohin geht Marie am Abend? 2. Wann kommt fie nach Hause? 3. Wie lange schläft sie? 4. Wann sucht fie ihren Hut? 5. Wo sieht sie ihre Freundin? 6. Wovon spricht sie mit ihr? 7. Wohin kommt sie endlich? 8. Was sagt sie zu der Lehrerin? 9. Was fragt die Lehrerin Marie?

Aufgabe

Ergänze die Endungen: 1. Nach d- Schule gehe ich zu mein- Freund. 2. D- Schüler schreibt mit sein- Bleistift. 3. Er nimmt d- Buch von d- Tisch und trägt es aus d- Zim= mer. 4. Karl spricht mit sein- Freund. 5. Sie spricht von ihr- Lektion. 6. Er geht mit sein- Bruder nach d- Stadt. 7. Ich komme von d- Schule. 8. Marie bleibt am Morgen zu lange in d- Bett. 9. Er legt d- Hut auf d- Stuhl. 10. Wir gehen über d- Straße. 11. D- Satz steht nicht in dein- Buch. 12. Unser- Schule steht neben unser- Haus. 13. Unfer- Haus steht neben unser- Schule. 14. Karl ist bei d- Mutter. 15. Hans kommt mit sein- Buch in d-Klassenzimmer. 16. Ich nehme d- Brief aus d- Umschlag. 17. Wir lesen von d- Schneider und d- Schmied.

Lektion 16a

Präpositionen mit dem Dativ

Onkel und Tante besuchen uns

94. Nach dem Abendessen gehen wir aus dem Eszzimmer in das Wohnzimmer. Der Vater spricht mit dem Onkel von dem Krieg. Marie setzt sich an das Rlavier und spielt. Rarl geht zu seiner Mutter und sagt: "Erzähle etwas!" Die Mutter setzt sich neben ihn und erzählt ihm eine Geschichte. Tante Anna und ich sitzen auf dem Sosa, und ich erzähle ihr etwas aus der Schule.

| 95. | der Arieg | das Wohnzimm er |
|-----|------------------|------------------------|
| | die Geschichte | etwas |
| | das Klavier' | erzählen |
| | das S ofa | |

Fragen

96. 1. Wann gehen wir in das Wohnzimmer? 2. Wovon spricht der Bater? 3. Was tut Marie? 4. Zu wem geht Rarl? 5. Was bittet er die Mutter? 6. Wohin setzt sich die Mutter? 7. Was erzählt sie dem Karl? 8. Wo sitzt Tante Anna? 9. Was erzähle ich ihr?

Aufgabe

Ergänze die Endungen: 1. Er kommt aus b- Haus. 2. Nach d- Schule gehen wir in d- Stadt. 3. Ich spreche mit mein- Tante von d- Schule. 4. D- Schwester setzt sich zu ihr- Onkel aus d- Sosa. 5. D- Geschichte von d-Rönig und d- Bauer ist nicht lang. 6. Sie kommen aus d- Dorf und gehen nach d- Stadt. 7. Mit w- geht ihr in d- Schule? 8. Sie haben ein- Bruder und ein- Onkel in d- Krieg. 9. Neben w- sitzt die Tante? 10. Von werzählt der Bruder? 11. Sie bringt d- Stuhl in d- Eß= zimmer und stellt ihn an d- Tisch. 12. D- Schüler schweiter mit d- Kreide. 13. Er erzählt sein- Freund etwas von d-Krieg.

Leftion 17

Rombinationsformen: Präpositionen mit dem Artikel verbunden

Der Dieb unterm Bett

97. Ein Dieb kommt einmal in ein Haus und geht ins Schlafzimmer. Da hört er jemand und er legt sich unters Bett. Die Frau kommt ins Zimmer und tritt vor den Spiegel. Im Spiegel sieht sie den Dieb unterm Bett. Sie bleibt ruhig und sagt dann laut: "Wo ist meine Uhr? Ich bin aber vergeßlich. Sie liegt im Wohnzimmer vorm Fenster." Dann geht sie aus dem Zimmer und ruft leise ihren Mann. Er kommt schnell und packt den Dieb. A FIRST GERMAN BOOK

| 98. | der Dieb | vergeßlich |
|------------|------------------|------------|
| | ber Spiegel | bleiben |
| | bas Schlafzimmer | hören |
| | bas Wohnzimmer | liegen |
| | jemand | paden |
| | leise | rufen |
| | ruhig | treten |
| | schnell | |
| | in trata | |

| iđ) | trete | ·wir | treten |
|-----|---------|------|--------|
| du | trittst | ihr | tretet |
| er | tritt | fie | treten |

99. The definite article can be combined with certain prepositions, e.g.:

| ins = in das |
|--------------|
| zum = zu dem |
| zur = zu der |
| |

For a complete list, see page 358.

Der bestimmte Artikel wird oft mit Präpositionen verbunden.

Fragen

100. 1. Wohin kommt einmal ein Dieb? 2. Wohin geht er? 3. Wohin legt er sich? Warum? 4. Was tut die Frau? 5. Wo sieht sie den Dieb? 6. Wie bleibt sie? 7. Wie ist sie? 8. Wo ist ihre Uhr? 9. Warum geht sie aus dem Zimmer? 10. Was tut ihr Mann? 11. Ans =? unters =? un= term =? im =? vorm =?

Aufgabe

Setze Kombinationsformen an Stelle der Präpositionen und Artikel: 1. Der Mann setzt sich an das Feuer. 2. Am Abend

gehe ich in das Zimmer. 3. Der Schüler kommt an das Klaf= fenzimmer. 4. Er schreidt den Satz in das Buch. 5. Über dem Tisch hängt ein Bild. 6. Marie geht zu dem Tanz. 7. Sie spricht mit ihrer Freundin von dem Tanz. 8. Die Lehrerin fragt: "Warum bleibst du nicht in dem Bett?"

Leftion 17a

Rombinationsformen: Präpositionen mit dem Artikel verbunden

Das Fleisch im Baffer

101. Ein Hund findet einmal am Wege ein Stück Fleisch. Er läuft mit dem Fleisch über eine Brücke. Unter der Brücke ist ein Bach. Im Wasser sieht der Hund noch einen Hund. Er hat auch ein Stück Fleisch im Maule. Der Hund auf der Brücke schnappt nach dem Stück Fleisch im Wasser. Da fällt das Fleisch aus seinem Maule ins Wasser, und er hat nichts.

| 102. | der Bach der Hund der Weg die Brücke das Fleisch das Maul das Stück das Wassfer | | nichts fallen finden laufen fchnappen da noch |
|------|--|-----------|---|
| du | finde | ich laufe | ich falle |
| | findeft | du läufft | du fällft |
| | findet | er läuft | er fällt |

| 103. | Fragewörter |
|----------------------|-----------------------------|
| womit? with what? | woraus? out of what? |
| wonach? after what? | worüber? over what? about |
| for what? | what? . |
| woran? on what? | wovon? of what? about what? |
| Siehe Lektion 8, § 4 | 2. |

Fragen

104. 1. Wo findet der Hund das Fleisch? 2. Wohin läuft er mit dem Fleisch? 3. Wo ist der Bach? 4. Wo sieht der Hund sein Bild? 5. Wo hat der Hund das Fleisch? 6. Wo= nach schnappt der Hund? 7. Wohin sällt das Fleisch?

Aufgabe

Setze Kombinationsformen an Stelle der Präpositionen urd Artikel: 1. Der König kommt in das Dorf. 2. Wir kommen an das Haus. 3. Um sechs Uhr gehen wir in das Ekzimmer. 4. Wir sitzen an dem Ektisch. 5. Das Abendessen steht vor dem Bater. 6. Nach dem Abendessen sind wir in dem Wohnzimmer. 7. Der Onkel spricht von dem Krieg.

Leftion 18

Das Hauptwort, Nominativ und Aktusativ Plural

Die Woche

105. Die Woche hat sieben Tage. Fünf Tage in der Woche gehen wir in die Schule. Wir sind Schüler in dieser Schule. In dem Alassenwer sind Tische und Stühle. Das Zimmer hat eine Tür und drei (vier, fünf) **Fenster**. Wir bleiben sechs Stunden in der Schule. Dann nehmen wir unsere Bücher und gehen nach Haus. Am Abend lernen wir unsere Lektionen für morgen. Zwei Tage in der Woche haben wir keine Schule.

| | Nominativ Singular | Nominativ und Affusativ Plural |
|--------|--------------------|--------------------------------|
| • 106. | der Abend | die Abende |
| | der Schüler | die Schüler |
| | der Stuhl | die St ü hl e |
| | der Tag | die Lage |
| | der Tijch | die Tische |
| | die Lektion | die Lektionen |
| | die Schule | die Schulen |
| | die Stunde | die Stunden |
| | die Tür | die Türen |
| | die Woche | die Wochen |
| | das Buch | die Bücher |
| | das Fenster | die Fenster |
| | das Haus | die Häuser |
| | das Zimmer | die Zimmer |

107. The nominative and accusative plural of nouns are alike.

There is only one article for all genders in the plural. For the nominative and accusative plural it is **bie**.

| 108. | The | Plural | of | Nouns |
|------|-----|--------|----|-------|
|------|-----|--------|----|-------|

| | Singular | Plural |
|----|------------|------------|
| I. | der Bater | die Bäter |
| | der Lehrer | die Lehrer |

Some nouns have the same ending in the plural as in the singular. (They may modify the vowels a, o, u to $\ddot{a}, \ddot{o}, \ddot{u}$.)

| Singular II. der Tisch | | Plural die Tische | |
|---------------------------|--|----------------------|--|
| | | | |

Some nouns have the ending e in the plural. (They may modify the vowels a, o, u to $\ddot{a}, \ddot{o}, \ddot{u}$.)

| Singular | | Plural |
|----------|----------|------------|
| III. | das Haus | die Häuser |
| | das Rind | die Kinder |

Some nouns have the ending ex in the plural. (They always modify the vowels a, o, u to $\ddot{a}, \ddot{o}, \ddot{u}$.)

| | Singular | Plural |
|-----|---------------|----------------|
| IV. | die Schwester | die Schwestern |
| | die Schule | die Schulen |

Some nouns have the ending n or en in the plural. (They never modify the vowels, a, o, u.)

All feminine nouns of two or more syllables (except Mutter and Tochter) have the ending -(e)n in the plural.

Feminine nouns like Freundin form the plural thus:

Freundin, Freundinnen.

Fragen

109. 1. Wieviele Tage hat die Woche? 2. Wieviele Tage gehen wir in die Schule? 3. Was sind wir? 4. Was haben wir in dem Klassenwer? 5. Wieviele Türen und Fenster sind in dem Zimmer? 6. Wie lange bleiden wir in der Schule? 7. Was tun wir dann? 8. Was tun wir am Ubend? 9. Wieviele Tage in der Woche haben wir keine Schule?

Leftion 18a

Das Hauptwort, Nominativ und Affusativ Plural

Unfer Saus

110. In unserem Hause haben wir acht Zimmer: ein Wohnzimmer, ein Efzimmer, ein Studierzimmer, vier Schlafzimmer und eine Rüche. Mein Bruder und ich lernen am Abend im Studierzimmer unsere Lektionen. Das Zimmer hat zwei Türen und drei Fenster. An der Wand stehen unsere Stühle und Tische. Hier liegen unsere Bücher, Bleistifte und Federn. Mein Bruder hat über seinem Tisch zwei Bilder. Nach dem Abendessen arbeiten wir hier zwei Stunden.

| | Nomina | ativ Singular | Nominativ | und Affufativ | Plural |
|------|--------|------------------|-----------|----------------|--------|
| 111. | der Bl | eistift | die L | 9leistifte | |
| | der Br | uder | die L | Brüder | |
| | der Ba | iter | die L | Bater | |
| | die Fe | ber | die J | Feder n | |
| | die Rü | iche | die s | lüche n | |
| | die M | utter | die N | Nütter | |
| | das Ab | endessen | die 2 | lbendessen | |
| | das Bi | 16 | die L | Bild er | |
| | das Bi | ướj [.] | die L | Bücher | |
| | das Sc | hlafzimmer | die S | 5chlafzimmer | |
| | bas St | udierzimmer | die C | Studierzimm | er |

Fragen

112. 1. Wieviele Zimmer sind in unserem Hause? 2. Welche Zimmer sind das? 3. Was tun mein Bruder und ich am Abend? 4. Wieviele Fenster und Türen hat das Zimmer? 5. Was steht an der Wand? 6. Was liegt auf dem Tisch? 7. Was hat mein Bruder über seinem Tisch? 8. Wie lange arbeiten wir am Abend?

Leftion 19

Das Hauptwort, Genitiv Singular

Mein Freund Mag

113. Max lebt in einer Stadt. Der Name der Stadt ist Frankfurt. Die Stadt liegt an einem Fluß. Der Name des Flusses ist der Main. Die Straßen der Stadt sind schön und breit. Max wohnt in der Ludwigstraße. Er wohnt in dem Hause seines Onkels. Der Onkel des Anaben ist der Bruder seines Vaters. Max ist ein Schüler in unserer Schule. Der Name der Straße, wo unsere Schule steht, ist Aleranderstraße.

| | Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Af r. Plural |
|------|---------------|---------------|------------------------------|
| 114. | der Fluß | des Flusses | die Flüsse |
| | der Knabe | des Anaben | die Knaben |
| | der Sitz | des Sitzes | die Sitze |
| | der Stein | des Steines | die Steine |
| | die Farbe | der Farbe | die Farben |
| | die Form | der Form | die Formen |
| | das Geschent | des Geschenks | die Geschenke |
| | das Holz | des Holzes | die Hölzer |

leben, wohnen

115. The genitive singular of masculine and neuter nouns is formed by adding -3 or -c3 to the nomi-



Goethes Geburtshaus, Frankfurt am Main

native singular. Nouns of one syllable add -e to the nominative singular, all others add -s.

A few masculine nouns add -n, -en or -ns to the nominative singular to form the genitive singular. These nouns keep the ending -n or -en in all other cases, singular and plural.

The genitive singular of feminine nouns is like the nominative singular.

The genitive singular of each noun must be learned.

The nominative singular, genitive singular, and nominative plural are sometimes called the *principal parts* of a noun. Always learn these *three* forms.

Der Nominativ Singular, Genitiv Singular, und der Nominativ Plural sind die Hauptformen eines Hauptworts.

| 116. | Der be | timmte | Artikel | Der unl | destimmte | Artikel |
|------|--------|--------|---------|---------|-----------|---------|
| Nom. | der | die | das | ein | eine | ein |
| Gen. | des | der | des | eines | einer | eines |
| Dat. | dem | der | dem | einem | ciner | einem |
| Aff. | den | die | das | einen | eine | ein |

Das Interrogativpronomen

| Nom. | wer? | who? | was? | what? |
|------|---------|------------------|---------|--------|
| Gen. | wessen? | whose? | wessen? | whose? |
| Dat. | wem? | (to or of) whom? | | |
| Aff. | wen? | whom? | was? | what? |

Aufgabe

117. A. Ergänze die Endungen des Genitivs: 1. Das Zim= mer hat vier Wände. Die Farbe d- Wand ist grün. 2. Es

hat eine Decke. Die Farbe d- Decke ist gelb. 3. Die Wände b- Zimmer- sind hoch. 4. Der Boden b- Zimmer- ist von Holz. 5. In der Wand ift eine Tür. Die Farbe d- Tür ift braun. 6. In dem Zimmer steht ein Tisch. Die Blatte (top) d- Tisch- ist poliert. 7. Vor dem Tisch ist ein Stuhl. Der Sitz d- Stuhl- ist hart. 8. An der Wand ift eine Uhr. Die Form d- Uhr ist rund. 9. 3ch wohne in dem Hause mein- Onkel-. 10. Der Name mein- Schwester ist Anna. 11. Der Onkel ist der Bruder mein- Mutter. 12. Die Wände d- Hauf- sind von Stein. 13. Haft du das Buch dein- Bruder-? 14. Die Freundin d- Marie kommt zu ihr. 15. Der Geburtstag d- Bater- ist morgen. 16. Das Geschent d- Sohn- ist eine Uhr. 17. Eine Freundin d- Mutter besucht sie. 18. Der Name d- Freundin ist Frau Rlein. 19. Die Lektionen mein- Bruder- sind lang. 20. Er lernt sie im Zimmer d- Bater-.

B. Bilde möglichst viele Fragen mit wessen, und beant= worte sie.

Leftion 19a

Das Hauptwort, Genitiv Singular

Im Schulzimmer

118. Jch bin in dem Schulzimmer. Die Farbe des Bodens ist braun. Die Farbe der Decke ist gelb. Die Farbe der Wand ist grün. Die Tür des Zimmers ist offen. An der Wand ist eine Uhr. Die Form der Uhr ist rund. Die Farbe der Tafel ist schwarz. In dem Zimmer steht der Tisch des Lehrers (der Lehrerin). Auf dem Tisch ist ein Buch. Der Deckel des Buches ist



Im Schulzimmer

grün. Der Lehrer (Die Lehrerin) sitzt aus einem Stuhl hinter dem Tisch und schreibt.

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|----------------------|---------------|----------------------|
| 119. der Bach | des Baches | die Bäche |
| der Deckel | des Deckels | die Deckel |
| die Brücke | der Brücke | die Brücken |
| die Farbe | der Farbe | die Farben |
| die Form | der Form | die Formen |

Aufgabe

120. A. Bilde Fragen mit "Wie ist" über § 118, und beantworte sie.

B. Ergänze die richtigen Endungen: 1. Er geht in d-Zimmer. 2. D- Buch d- Lehrer- ist auf d- Tisch. 3. D-Tisch d- Schüler- ist braun. 4. Ich gehe über d- Brücke. 5. Hinter d- Tisch steht d- Stuhl. 6. Ich seine mich auf ein-

Stuhl. 7. Er sitzt auf ein- Stuhl. 8. D- Vater spricht mit d- Lehrer d- Kind-. 9. Sie gibt d- Mädchen d- Hand. 10. D- Name d- Schülerin ist Marie. 11. Er verläßt d-Dorf. 12. D- Bach ist unter d- Brücke.

C. Setze passende Possessier an Stelle der Striche: 1. Der Schüler kommt zu — Lehrer. 2. Er fragt — Lehrer: "Wo ist — Buch?" 3. Er kauft — Vater einen Hut. 4. Du gehst in — Haus. 5. Sie gibt — Mutter ein Geschenk. 6. Die Farbe — Zimmers ist grün. 7. Sie zeigen — Freund — Stadt. 8. Ich spreche mit — Lehrerin. 9. Ihr lernt — Lektionen in der Schule. 10. — Freund besucht mich.

121. Wiederholung der Hauptwörter (I)

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|--|---|--|
| der Abend | des Abends | die Abende |
| der Arm | bes Armes | die Arme |
| der Bauer | des Bauers | die Bauern |
| der Bleistift | des Bleistifts | die Bleistifte |
| der Boben | des Bodens | die Böden |
| der Brief | des Briefes | die Briefe |
| der Bruder | des Bruders | die Brüder |
| der Fluß 🗸 | des Flusses | die Flüsse |
| der Freund | des Freundes | die Freun de |
| der Hund | des Hundes | die Hunde |
| der Hut | des Hutes | die Hüte |
| der Anabe | des Anaben | die Anaben |
| der König | bes Königs | die <i>Rönige</i> |
| der Lehrer | des Lehrers | die Lehrer |
| · | | die Leute |
| der Mann | des Mannes | die Männer |
| der Mittag | des Mittags | die Mittage |
| der Morgen | des Morgens | die Morgen |
| der Name | des Namens | die Namen |
| ber Lehrer der Mann der Mittag der Morgen | des Lehrers des Mannes des Mittags des Morgens | die Lehrer die Leute die Männer die Mittage die Morgen |

.

.

| der Onkel | des Onkels | die Onkel |
|----------------|----------------|--------------------|
| der Satz | des Satzes | die Sätze |
| der Schüler | des Schülers | die Schüler |
| der Sohn | des Sohnes | die Söhne |
| der Stock | des Stockes | die Stöcke |
| der Stuhl | des Stuhles | die Stühle |
| der Tag | des Tages | die Tage |
| der Taler | des Talers | die Taler |
| der Tisch | des Tisches | die Tische |
| der Bater | des Baters | die Bäter |
| der Weg | des Weges | die Wege |
| () () | (m 4 | (1 0 0 0 0 |
| die Bank | ber Bank | die Bänke |
| die Decke | der Decke | die Decken |
| die Feder | der Feder | die. Federn |
| die Frau | der Frau | die Frauen |
| die Freundin | der Freundin | die Freundinnen |
| die Geschichte | der Geschichte | die Geschichten |
| die Hand | der Hand | die Hände |
| die Königin | der Königin | die Königinnen |
| die Kreide | der Areide | die Kreiden |
| die Lehrerin | der Lehrerin | die Lehrerinnen |
| die Lektion | der Lektion | die Lektionen |
| die Mutter | der Mutter | die Mütter |
| die Schule | der Schule | die Schulen |
| die Schülerin | der Schülerin | die Schülerinnen |
| die Schwester | der Schwester | die Schwestern |
| die Stadt | der Stadt | die Städte |
| die Straße | der Straße | die Straßen |
| die Stunde | der Stunde | die Stunden |
| die Tafel | der Tafel | die Tafeln |
| die Tante | der Tante | die Tanten |
| die Tinte | der Tinte | die Tinten |
| die Tochter | der Tochter | die Töchter |
| die Tür | der Tür | die Türen |

80

.

Wiederholung

.

| die Uhr | der Uhr | die Uhren |
|-------------|--------------|---------------------|
| die Wand | der Wand | die Wände |
| die Woche | der Woche | die Wochen |
| das Bett | bes Bettes | die Betten |
| das Bild | des Bildes | die Bilder |
| das Buch | des Buches | die Bücher |
| das Dorf | des Dorfes | die Dörfer |
| das Fenster | des Fensters | die Fenster |
| das Feuer | des Feuers | die Feuer |
| das Haus | des Hauses | die Häuser |
| das Rind | des Kindes | die Kinder |
| das Mädchen | des Mädchens | die Mädchen |
| das Papier | des Papiers | die Papiere |
| das Waffer | des Waffers | (die Waffer) |
| das Wort | des Wortes | die Wörter or Worte |
| bas Zimmer | des Zimmers | die Zimmer |

This list contains 69 nouns from the first 19 lessons. They should be memorized.

Lektion 20

Wiederholung

122. Deklination des hauptworts und der Fragewörter

| Nom. Sing. (Wer?) | Der Freund ist nicht zu Hause. |
|-----------------------------|---|
| Plural | D ie Freunde gehen in die Schule. |
| Gen. Sing. (Wessen?) | Das Haus des Freundes ift schön. |
| Dat. Sing. (Wem?) | Ich gebe dem Freunde mein Buch. |
| Aff. Sing. (Wen?) Plural | Wir befuchen den Freund. Wir befuchen die Freunde. |

.

A FIRST GERMAN BOOK

| Nom. Sing. (Was?) Blural | Die Tür ist offen. Die Türen sind groß. |
|-----------------------------|---|
| Gen. Sing. (Wessen?) | Der Griff der Tür ist braun. |
| Dat. Sing. (Wo?) | Ich stehe an der Tür. |
| Aff. Sing. (Wohin?) | Du gehst an die Tür. |
| Plural | Sie gehen an die Türen. |
| Nom. Sing. (Wer?) | Das Mädchen ist in dem Zim= mer. |
| Plural | Die Mädchen gehen in die Schule. |
| Gen. Sing. (Weffen?) | Das Buch des Mädchens ist auf dem Tisch. |
| Dat. Sing. (Mit wem?) | Wir sprechen mit dem Mäd= chen. |
| Aff. Sing. (Wen?) | Die Lehrerin schickt das Mäd= chen nach Hause. |
| Plural | Wir sehen die Mädchen. |

- 123. I. Der Nominativ. Man gebraucht den No= minativ als Subjekt und nach dem Verb fein.
 - II. Der Genitiv. Der Genitiv zeigt den Besitzer an.
 - III. Der Dativ. Man gebraucht den Dativ:
 (1) als indirektes Objekt;
 - (2) immer nach den Präpositionen aus, bei, mit, nach, von, zu (siehe Seite 346);

•

82

•

•

,

(3) nach den Präpositionen an, auf, hin= ter, neben, in, über, unter, vor, zwischen, wenn man fragt: wo?

,

- IV. Der Affusativ. Man gebraucht den Af= fusativ:
 - (1) als direktes Objekt;
 - (2) nach den Präpositionen bis, durch, für, gegen, ohne, um, wider (siehe Seite 347);
 - (3) nach den Präpositionen an, auf, hinter, neben, in, über, unter, vor, zwischen, wenn man fragt: wohin?

124. Der bestimmte Artikel Der unbestimmte Artikel

| | | | Sing | ular | | |
|------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|
| Nom. | männlich der | weiblich die | fächlich das | männlich eiN | weiblich eine | fachlich ein |
| Gen. | des | der | deø | eines | einer | eines |
| Dat. | dem | der | dem | einem | einer | einem |
| Aff. | den | die | daø | einen | eine | ein |
| | 9 | ßlural | | 6 | · mr | * |

Nom. und Aff. die

Rein Plural

125. Das Possessivadjektiv

| | | ·Singular | | Plural |
|--------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------|
| Nom. Gen. | männlich mein meines | weiblich meine meiner | fäclic mein meines | meine |
| Dat. Aff. | meinem mcinen | meiner meine | meinem mein | meine |

126. Wie mein dekliniert man:

| dein | unser |
|-------------|-------|
| sein) | euer |
| ihr sein | ihr |

127. Das Personalpronomen

| | | | Singula | r | | | Plural | | |
|------|------|------|---------|-----|-----|-----|--------|-----|--|
| Nom. | ich | du | er | fie | eø | wir | ihr | fie | |
| Dat. | | | ihm | ihr | ihm | | | | |
| Aff. | mich | dich | ihn | fie | લ્જ | unø | euch | fie | |

| 128. | | Fragewi | orter 🛛 | |
|------|------|---------|---------------|---------|
| Nom. | wer? | was? | wie? | woraus? |
| Gen. | wef | sen? | wann? | womit? |
| Dat. | men | n? | warum? | woran? |
| Aft. | wen? | was? | wo? wohin? | worauf? |

Aufgabe

129. A. Ergänze die richtigen Endungen: 1. Um acht Uhr gehe ich in d- Schule. 2. Ich gehe aus mein- Hause. 3. Auf d- Straße sehe ich mein- Freund. 4. Ich gebe mein- Freunde d- Hand und sage: "Gut- Morgen!" 5. Er geht auch in d- Schule und ich gehe mit ih-. 6. Unser- Schule ist sehr schule und ich gehe mit ih-. 6. Unser- Schule ist sehr schule und ich gehe mit ih-. 8. In d- Klasse schule und ich gehe mit ih-. 8. In d- Klasse schule und ich gehe mit ih-. 6. Unser- Schule ist sehr schule und ich gehe mit ih-. 6. Unser- Schule ist sehr schule und ich gehe mit ih-. 8. In d- Klasse schule und ich gehe mit ih-. 8. In d- Klasse schule ist sehr in d- Klasse schule ist sehr ist in d- Klasse schule ist sehr ist schule hinter sehr ist in d- Zimmer. 10. Er schüler: "Gehe an d- Tafel und schreibe d- Lektion!" 12. D- Schüler geht an d- Tafel, nimmt d- Kreide in d-Hand und schreibt sein- Lektion. 13. Dann geht er an seinPlatz und setzt sich. 14. D- Lehrer schreibt ein- Satz an d-Tafel und wir schreiben ih- in unser- Buch.

B. Setze ben bestimmten Artikel an Stelle ber Striche: 1. — Schüler spricht mit — Lehrer. 2. — Mutter liebt — Tochter. 3. — Sohn bringt — Vater — Geschenk. 4. — Bruder — Karl ist nicht zu Hause. 5. — Name — Frau ist Braun. 6. — Bild — Mutter hängt an — Wand. 7. Neben — Tafel steht — Tisch. 8. — Farbe — Tisches ist braun. 9. — Schwester — Schülerin geht zu — Lehrer. 10. Ich lese — Brief — Freundes.

C. Setze passende Formen des Possessiertus an Stelle der Striche: 1. Zwischen — Tisch und — Platz steht — Papierforb. 2. Marie liebt — Mutter und — Bater. 3. — Onkel kommt oft in — Haus. 4. Hast du — Lektion zu lernen? 5. Jch halte — Buch in — Hatz. 6. — Schule ist neu. 7. Setzt euch auf — Platz! 8. Karl liest in — Buch. 9. — Bater schenkt es ihm zu — Geburtstag. 10. Der Name — Tante ist Anna. 11. Der Mann kommt mit — Frau und — Sohn. 12. Der Bater — Baters ist — Großvater.

Lektionen 21 und 21a

"Der"= und "ein"=Wörter: das Demonstrativ=, Boffefsiv= und Interrogativadjektiv

| 130. "Der"=Wörter | "Ein"=Wörter | | |
|--------------------|----------------|------------|--|
| der, the | ein, a, an | | |
| dieser, this | fein, no, none | | |
| jener, that | mein, my | unser, our | |
| jeder, each, every | dein, your | euer, your | |
| welcher, which | sein, his | ihr, their | |
| | ihr, her | | |

| | | Singular | | Plural |
|------|----------------|----------------|-----------------|---------------|
| | männlich | weiblich | jäcjic o | |
| Nom. | diefer | diese | dieses | dief e |
| Gen. | dieses | dieser | die f es | |
| Dat. | dies em | dies er | dies em | |
| Aff. | dies en | diese | dieses | dief e |
| Nom. | mein | mein e | mein | meine |
| Gen. | mein es | mein er | mein es | |
| Dat. | mein em | mein er | mein em | |
| Aff. | mein en | mein e | mein | mein e |

131. Since the words in the list under ber have in each case the same endings as the definite article, ber, bie, bas, they may conveniently be referred to as ber=words ("ber"=Wörter).

Similarly, the words under ein follow the declension of the indefinite article, ein, eine, ein, and may therefore be called ein=words ("ein"=Wörter). Be careful to observe that unfer, euer, and ihr are ein=words.

Aufgabe zu Lektion 21

132. A. Setze passende "der"= oder "ein"=Wörter an Stelle ber englischen Wörter: 1. (That) Bauer hat (no) Bleistift. 2. In (his) Haus ist (no) Feder. 3. Marie spricht mit (her) Lehrerin. 4. (That) Mädchen ist (my) Schwester. 5. An (which) Straße wohnt (your) Bruder? 6. (Our) Ontel lebt nicht in (this) Stadt. 7. Von (which) Satz spricht (our) Lehrer? 8. Die Schüler gehen nach (their) Schule. 9. Er hat (a) Schwester, aber (no) Bruder. 10. Ihr schweibt (your) Freund (this) Brief. 11. (This) Mann ist (my) Bater.

ł

12. (That) Mann spricht mit (his) Tochter. 13. In (every) Schulzimmer ist (a) Uhr. 14. Wir besuchen (our) Freund. 15. (That) Schüler hat (no) Feder. 16. (Which) Mann ist (your) Lehrer? 17. In (which) Zimmer ist er? 18. (The) Mädchen spielt hinter (her) Haus. 19. Sie geht an (that) Fenster. 20. Er schreibt (his) Bater (that) Brief. 21. Ihr geht mit (your) Mutter nach Hause. 22. Ich habe (a) Feder, aber (no) Papier. 23. (This) Frühlstück ist gut. 24. (My) Schwefter spricht mit (her) Tante.

B. Gebrauche passende "der"= oder "ein"=Wörter in früheren Aufgaben.

Aufgabe zu Lektion 21a

133. A. Setze passen ver"= oder "ein"=Wörter an Stelle ber englischen Wörter: 1. Was ist (their) Name? 2. (That) Hund hat (no) Fleisch. 3. Was ist (the) Adresse (of your) Freundes? 4. An (this) Tag haben wir (no) Schule. 5. (My) Bleistift liegt auf (your) Tisch. 6. (That) Weg ist sehr lang. 7. (Our) Onkel erzählt von (this) Krieg. 8. Aus (which) Stadt kommt (your) Freund? 9. (My) Schwesser spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt auf (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt (her) Klavier. 10. (Every) Schüler in (this) Klasse spielt (her) Klavier. 11. Um zwölf Uhr eisen wir (our) Mittag= effen. 12. (The) Deckel (of this) Buches ist rot. 13. (Our) Lehrer erzählt (our) Klasse (this) Geschichte. 14. In (that) Buch sind (no) Bilder. 15. Schreibt (your) Lektion auf (this) Papier! 16. (The) Lehrer zeigt uns in (every) Lektion (our) Fehler.

B. Gebrauche passende "der"= oder "ein"=Wörter in früheren Aufgaben.

Leftion 22

Das Personalpronomen der ersten und zweiten Berson im Dativ Singular und Blural

Aus der Schule

134. In der Schule sagt der Lehrer zu Fritz: "Die Mutter gibt dir zwei Äpfel. Auf dem Weg zur Schule verlierst du einen Apfel. Sage mir nun: was hast du dann?" "Dann habe ich," antwortete schnell Fritz, "ein Loch in der Tasche."

"Nur sage mir aber," fragt der Lehrer schlau, "du ißt einen Apfel: was hast du dann?" "Dann habe ich noch Hunger, Herr Lehrer," sagt Fritz.

Noch einmal versucht es der Lehrer. "Die Mutter gibt dir zwei Pfennige und der Bater schenkt dir drei. Sage mir nun: wieviel hast du dann?" "Der Bater schenkt mir nichts, er gibt mir nur Schläge," antwortet Fritz.

| 135. | der Apfe | i, pl | effe | en | |
|------|----------|--------------|----------|----------|------|
| | der Hun | | gel | | |
| | • | mig, pl. –e | • | lieren | |
| | • • | ag, ple | ver | juchen | |
| | | he, pl. –n | nu | ; | |
| | das Loch | | wie | eviel | • |
| | schlau | - | | | |
| 136. | Ð | as Personalp | ronomen | | • |
| | | Singular | ! | | |
| Nom. | ich | du | er | fie | e8 1 |
| Dat. | mir | dir | ihm | ihr | ihm |
| Aff. | mich) | dich | ihn | fie | eø |
| | | | | | |

¹ For the genitive forms, see page 354.

Plural

| Nom. | wir | ihr | fie |
|------|-----|------|-------|
| Dat. | uns | eud) | ihnen |
| Aff. | uns | euch | fie |

Fragen

137. 1. Wo ist Friz? 2. Was gibt die Mutter dem Friz? 3. Was tut er auf dem Weg zur Schule? 4. Was hat er dann? 5. Er ißt einen Apfel. Was hat er dann? 6. Was gibt ihm die Mutter? 7. Was bekommt er von dem Bater?

Aufgabe

Setze paffende Pronomen: 1. Der König fagt zu dem Bauer: "Bringe (1 pers. sing.) ein Ei." 2. Der Professor schieft (2 pers. sing.) ein Buch. 3. Hans schreibt (1 pers. pl.) einen Brief. 4. Wir kommen bald zu (2 pers. pl.). 5. Zeige (1 pers. sing.) deine Lektion. 6. Er öffnet (2 pers. pl.) die Tür. 7. Das Dienstmädchen bringt (1 pers. pl.) das Frühstüd. 8. Der Bater kaust (1 pers. sing.) eine Uhr. 9. Sie zeigen (2 pers. pl.) das Haus. 10. Zum Geburtstag bäckt die Mutter (1 pers. sing.) einen Ruchen. 11. Die Lehrerin zeigt (2 pers. sing.) deinen Fehler.

Leftion 22a

Das Personalpronomen der ersten und zweiten Berson im Dativ Singular und Blural

"Ich gehe wieder zum Zahnarzt"

138. Ein Anabe hat einmal Zahnweh. Er geht mit seiner Mutter zum Zahnarzt. Auf dem Wege weint er laut, und seine Mutter sagt zu ihm: "Bleibe ruhig jetzt, dann gebe ich dir einen Taler." Der Knabe wird ruhig, und später gibt ihm die Mutter den Taler. Er stedt den Taler in die Tasche. Dann geht er nach Hause und spielt mit seiner Schwester auf der Straße. Da fällt der Taler aus seiner Tasche. Er sucht den Taler, sindet ihn nicht und weint. Da sagt seine Schwester zu ihm: "Gehe noch einmal zum Zahnarzt! Dann gibt die Mutter dir wieder einen Taler." Froh läuft der Knabe ins Haus und sagt zu seiner Mutter: "Bitte, Mutter, gib mir noch einen Taler! Ich gehe wieder zum Zahnarzt."

| 139. | der Arzt, pl. "e | suchen |
|------|-----------------------------|----------|
| | der Knabe, pl. –n | weinen |
| | die Straße, pl. –n | werden |
| | die Tasche, pln | bitte |
| | das Zahnweh | jețt |
| | froh | wieder |
| | ruhig | noch ein |

| | Nom. | der | Anabe |
|-------------|-------|------------|----------------|
| | Gen. | des | Rnab en |
| | Dat. | dem | Rnab en |
| | Aft. | den | Anab en |
| i đ) | werde | | wir werden |
| du wirft | | ihr werdet | |

Fragen

sie werden

er wird

140. 1. Was hat der Anabe? 2. Wohin geht er mit der Mutter? 3. Was tut er auf dem Wege? 4. Was fagt die Mutter zu ihm? 5. Wie wird der Anabe? 6. Was gibt ihm die Mutter? 7. Was tut er mit dem Taler? 8. Mit wem

spielt er? 9. Wohin fällt der Taler? 10. Was findet der Anabe nicht? 11. Was sagt die Schwester zu ihm? 12. Zu wem läuft der Knabe? 13. Was sagt er zu der Mutter?

Aufgabe

Sette passente Bronomen: 1. Der Lehrer erklärt (1 pers. pl.) die Lektion. 2. Sage (1 pers. sing.) deinen Mamen. 3. Der Bater kauft (2 pers. pl.) eure Bücher. 4. Er gibt (1 pers. sing.) die Hand und spricht zu (1 pers. sing.). 5. Erzähle (1 pers. pl.) eine Geschichte. 6. Ich zeige (2 pers. sing.) beine Fehler. 7. Sie lieft (1 pers. pl.) den Brief von Hans. 8. Wer gibt (2 pers. pl.) das Papier? 9. Ich münsche (2 pers. sing.) Glück zum Geburtstag. 10. Schreibe (1 pers. sing.) beine Abreise.

Leftion 23

Das Personalpronomen im Dativ Singular. "Sie" als Anredeform

"Warum bringen Sie mir die Tür?"

141. Die Frau eines Bauers ist frank. Der Bauer geht zu einem Arzt und sagt: "Meine Frau ist frank. **Rommen Sie** schnell mit mir!" Der Arzt kommt und verschreibt der Frau Medizin. Aber in dem Hause ist kein Papier und keine Feder. Da nimmt der Arzt ein Stück Kreide und schreibt das Rezept an eine Tür. Der Bauer nimmt die Tür und trägt sie nach der Apotheke. Der Apotheker wird zornig und fragt: "Warum bringen Sie Ihre Tür in meine Apotheke?" Der Bauer erklärt ihm die Geschichte und sagt: "Bereiten Sie mir jetzt die



"Bereiten Gie mir jest die Medizin!"

Medizin!" Der Apotheker lacht über die Geschichte und gibt dem Bauer die Medizin. Dann geht der Bauer mit feiner Tür wieder nach Hause.

| 142. | der Apotheter, pl. — | zornig |
|------|----------------------|--------------|
| | der Arzt, ple | bereiten |
| | die Apothete, pln | erflären |
| | die Geschichte, pln | lachen |
| | die Medizin, plen | verschreiben |
| | das Rezept, pl. –e | werden 1 |
| | das Stück, pl. –e | jețt |
| | frant | |

143. In addressing a member of one's own family, an intimate friend, or a child, the second person singular du (pl. ihr) is used. Otherwise the pronoun Sie

¹ For the conjugation of werden, see § 139.

is used. This is really the pronoun of the third person plural. It must always be written with a capital.

The former is sometimes referred to as the "familiar" form of address, the latter as the "polite" form.

The possessive adjective used with Sie is that of the third person plural. It must always be written with a capital: 3hr.

144. Die "Sie"=Form der zweiten Person

Singular und Blural Nom. Sie Dat. Jhnen Aff. Sie

The form Sit is the same for the second person, singular and plural.

145.

Imperativ

| 2. Person Singular | 2. Person Plural | |
|----------------------|------------------------|--|
| Romme mit mir! | Rommt mit mir! | |
| Zeige mir dein Buch! | Zeigt mir eure Bücher! | |

"Sie"-Form Rommen Sie mit mir! Zeigen Sie mir Jhre Bücher!

Fragen

146. 1. Wie ist die Frau eines Bauers? 2. Zu wem geht der Bauer? 3. Was sagt er zu dem Arzt? 4. Was tut der Arzt? 5. Was ist nicht in dem Hause des Bauers? 6. Was tut da der Arzt? 7. Wohin trägt der Bauer die

A FIRST GERMAN BOOK

Tür? 8. Was fragt der Apotheker? 9. Was fagt ihm der Bauer? 10. Worüber lacht der Apotheker? 11. Was tut er nun? 12. Wohin geht der Bauer?

Aufgabe

Setten Sie passender Pronomen: 1. Jch setter sing.). 2. (1 pl.) gehen in die Schule. 3. Der Bater gibt (3 sing. m.) eine Uhr. 4. (3 sing. f.) geht zu einem Tanz. 5. (2 pl.) seid Schüler. 6. (3 pl.) kommen zu (3 sing. f.). 7. Haft (2 sing.) dein Buch? 8. Karl schückt (3 sing. f.) ein Bild. 9. (3 sing. m.) geht zu seinem Freund. 10. (1 pl.) setten (1 pl.) auf die Bank. 11. Lernt (2 pl.) die Lektion für morgen? 12. Der Bauer bringt (3 sing. m.) ein Rezept. 13. Der Apotheker bereitet (3 sing. n.). 14. Der Lehrer sagt zu dem Schüler: "Sage (1 sing.) deinen Namen!" 15. Herr und Frau Schmidt kommen zu (1 pl.). 16. (1 pl.) sprechen mit (3 pl.). 17. Gehen (2) nach Hause, Herr Schmidt? 18. Jch gehe mit (2), Herr Prosesson (2). Der Apotheker fragt den Bauer: "Wo haben (2) das Rezept?"

Lektion 23a

Das Personalpronomen im Dativ Singular. "Sie" als Anredeform

"Wieviel ist das Kreuz wert?"

147. Ein König hört einmal von einem Soldaten. Der Mann ist schr tapfer. Der König sagt zu einem Offizier: "Bringen Sie den Mann zu mir!" Der Soldat

kommt vor den König. Er fagt zu dem Soldaten: "Ich höre, Sie sind tapfer. Wünschen Sie als Belohnung dieses Areuz oder diese hundert Taler?" Der Soldat fragt den König: "Wieviel ist das Areuz wert?" "Drei Taler," antwortet der König. Da sagt der Soldat: "Dann geben Sie mir, bitte, das Areuz und siebenundneunzig (97) Taler!" Da lacht der König und antwortet: "Da, neh= men Sie das Areuz, und ich schenke Ihnen auch die hundert Taler."

148. ber Mann, pl. -er ber Offizier, pl. -e ber Soldat, pl. -en die Belohnung, pl. -en das Areuz, pl. -e drei hundert tapfer wert antworten lachen schenten wünschen wieviel

Nom. der Solbat Gen. des Solbaten Dat. dem Solbaten Aff. den Solbaten

Fragen

149. 1. Wie ift ber Solbat? 2. Wer bringt ben Solbaten vor ben König? 3. Was fragt ber König den Mann? 4. Wie= viel ift das Kreuz wert? 5. Was wünscht ber Solbat? 6. Was gibt ihm ber König?

Aufgabe

A. Setzen Sie passende Pronomen: 1. Der Onkel besucht (1 pl.) heute Abend. 2. Die Tante kommt mit (3 sing. m.).

3. Am Tisch sitz ber Onkel zwischen ber Schwester und (1 sing.). 4. (3 sing. m.) erzählt (1 pl.) eine Geschichte. 5. Nach dem Essen fragt (1 sing.) die Tante: "Was lernst (2 sing.) in ber Schule? 6. Zeige dem Onkel und (1 sing.) deine Bücher!" 7. (1 sing.) seize mich zwischen (3 pl.) und zeige (3 pl.) meine Rettionen. 8. Später nehmen (3 pl.) Abschied. 9. Der Onkel fragt: "Wann besucht (2 pl.) (1 pl.)?" 10. Der Bater antwortet: "(1 pl.) kommen bald zu (2 pl.)." 11. Karl sagt zu dem Lehrer: "(1 sing.) komme nach der Schule zu (2). 12. Bitte, erklären (2) (1 sing.) dann die Lektion!" 13. Der Rnabe sagt zu dem Zahnarzt: "(1 sing.) noch einen Taler." 15. Der König sagt zu dem Solbaten: "(1 sing.) gebe (2) das Rreuz oder hundert Taler. 16. Nehmen (2), mas (2) wünschen!"

B. Schreiben Sie folgende Sätze (1) im Plural, (2) in der "Sie"-Form:

Beispiele:

I. Du schließt die Tür. II. Lerne deine Lektion!

(1) Ihr schließt die Tür.

- (1) Lernt eure Lektion!
- (2) Sie schließen die Tür.
- (2) Lernen Sie 3hre Leftion!

1. Du besuchst uns nicht. 2. Haft bu Zahnweh? 3. Bist bu hungrig? 4. Stehe auf! 5. Schreibe beine Lektion! 6. Zeige mir dein Buch! 7. Lege beinen Mantel ab! 8. Siehst bu beinen Fehler nicht? 9. Was liest du? 10. Lies den Satz noch einmal! 11. Du sprichst leise; bitte, sprich laut! 12. Gib mir dein Messer! 13. Nimm die Feder in die Hand!

C. Setzen Sie Pronomen an Stelle der Hauptwörter: 1. Der Anabe spielt mit seiner Schwester. 2. Der Offizier kommt vor den Rönig. 3. Karl sindet den Taler nicht. 4. Die Rinder besuchen ihre Tante. 5. Der Onkel sitzt zwi= schen Karl und Marie. 6. Die Mutter bringt ihrer Freundin ein Geschenk. 7. Hast du deine Bücher hier? 8. Der Pro= fessor besucht seinen Freund.

Lektion 24

Das Imperfekt

"Warum bringen Sie mir die Tür?"

150. Einmal fam ein Bauer mit seinem Wagen vor eine Apotheke. Er nahm eine Tür von dem Wagen und trug sie in die Apotheke. Der Apotheker wurde zornig und fragte: "Warum bringen Sie mir diese Tür?" Der Bauer antwortete: "Der Arzt kam zu meiner Frau. Es war keine Feder und kein Papier in meinem Hause. Ich hatte nur ein Stück Areide. Da schrieb der Arzt das Rezept mit der Areide an diese Tür. Bereiten Sie mir jetzt die Medizin!" Der Apotheker lachte und gab dem Bauer die Medizin. Dann ging der Bauer mit seiner Tür nach Hause.

| | Präfens | Imperfekt |
|------|--------------|--------------------|
| 151. | ich antworte | ich antwortete |
| | ich bin | ich war |
| | ich frage | ich fragte |
| | ich gebe | ich gab |
| | ich gehe | ich ging |
| | ich habe | ich hatte |
| | ich fomme | ich fam |
| | ich lache | ich lachte |
| | ich nehme | ich nahm |
| | ich schreibe | ich schrieb |
| | ich trage | ich trug |
| | ich werde | ich wurde |

| ny. |
|-----|
| |

Imperfekt

| f | ђ wa ф | fte | arf |
|------|----------------------|------|-------|
| ich) | frag te | iđj | ťam |
| du | frag test | · du | ťamjt |
| er | fragte | er | fam |
| wir | frag ten | wir | famen |
| ihr | frag tet | ihr | famt |
| fie | frag ten | fie | famen |

153. Just as in English, German verbs are classified as "weak" and "strong," or, regular and irregular: schwach und stark, oder regelmäßig und unregelmäßig.

The weak or regular verbs form the imperfect tense by adding the endings given below to the stem of the verb.

The strong or irregular verbs may use an altogether different stem in the imperfect.

Since you cannot tell from the infinitive whether a verb is regular or irregular, the imperfect of each verb must be learned.

Die Endungen für das Imperfekt sind:

| schwach — regeln | ıäßig | ftart — unregelmäßig |
|---------------------|---------------|----------------------|
| Singular | | Singular |
| 1te] | | 1. — |
| 2teit } | 1 and 3 alike | { 2. −ft |
| 1te 2teit 3te | | 3. — |

Das Imperfekt

| Plural | | Plural |
|--------|---------------|---------|
| 1ten] | | ∫1. –en |
| 2tet } | 1 and 3 alike | 2(e)t |
| 3ten) | | 3. –en |

NOTE: The stem of a verb is found by dropping the ending -en of the infinitive.

| 154. § | Bräsens | | | Im | perfekt | |
|---------------|---------|---------|------|-----------|---------|---------|
| ich öffne | gebe | trage | ich | öffnete | gab | trug |
| du öffneft | gibît | trägft | bu | öffneteft | gabít | trugít |
| er öffnet | gibt | trägt | er | öffnete | gab | trug |
| wir öffnen | geben | tragen | wir | öffneten | gaben | trugen |
| ihr öffnet | gebt | tragt . | ihr | öffnetet | gabt | trugt |
| fie öffnen | geben | tragen | fie | öffncten | gaben | trugen |
| ich werde | bin | habe | ich) | wurde | war | hatte |
| du wirft | bift | haft | du | wurdeft | warft | hatteft |
| er wird | ift | hat | er | wurde | war | hatte |
| wir werden | find | haben | wir | wurden | waren | hatten |
| ihr werdet | feid | habt | ihr | wurdet | war(e)t | hattet |
| fie werden | find | haben | fie | wurden | waren | hatten |

Aufgabe

•

155. A. Setzen Sie die Fragen zu Lektion 23 ins Imperfekt und beantworten Sie die Fragen.

B. Erzählen Sie Lektionen 11, 12, 13, 15, 16, 17 und 23 im Impersekt.

NOTE: Look up irregular verbs occurring in these lessons in the general vocabulary.

64156B

· .

Lektion 24 a

Das Imperfekt

Zahn oder Taler?

156. Ein Knade hatte einmal Zahnweh. Er ging mit feiner Mutter zum Zahnarzt. Er weinte laut, und seine Mutter sagte zu ihm: "Bleibe jetzt ruhig, dann gebe ich dir einen Taler." Der Knade wurde ruhig, und später gab ihm die Mutter einen Taler. Er steatte den Taler in die Tasche. Dann ging er nach Hause und spielte mit seiner Schwester auf der Straße. Da siel der Taler aus seiner Tasche. Er suchte den Taler, fand ihn nicht und weinte. Da sagte seine Schwester zu ihm: "Gehe noch einmal zum Zahnarzt! Dann gibt die Mutter dir wieder einen Taler." Da war der Knade froh. Er lief in das Haus und sagte zu seiner Mutter: "Bitte, gib mir noch einen Taler! Ich gehe wieder zum Zahnarzt."

| | Präfens — Imperfekt | Präsens — Imperfekt |
|------|---------------------|---------------------|
| 157. | falle — fiel | spiele — spielte |
| | finde — fand | stede — stedte |
| | laufe — lief | suche — suchte |
| | sage — sagte | weine — weinte |

Fragen

158. 1. Was hatte ein Knabe einmal? 2. Zu wem ging er? 3. Was tat (*did*) er? 4. Was fagte die Mutter zu ihm? 5. Was tat die Mutter später? 6. Wohin stedte der Knabe den Taler? 7. Was tat er zu Hause? 8. Woraus

Das Imperfekt

fiel der Taler? 9. Warum weinte der Knabe? 10. Was fagte die Schwester zu ihm? 11. Wie war da der Knabe? 12. Was sagte er zu seiner Mutter?

Aufgabe

Erzählen Sie die Geschichten in Lektionen 11a, 12a, 14a, 15a, 16a und 23a im Impersekt.

See vocabulary for irregular verbs.

Leftion 25

Das Imperfekt. Das Reflezivverb

Die drei Esel

159. Ein Bauer ritt auf seinem Esel nach der Stadt. Sein Sohn ging neben ihm zu Fuß. Ein Mann sah es



und fagte zu dem Bauer: "Das ist nicht recht. Sie sind groß und stark, und Ihr Sohn ist jung und klein. Warum reitet Ihr Sohn nicht?" Da setzte der Bauer seinen Sohn auf den Esel, und er ging zu Fuß. Wieder kam ein Mann und sah den Sohn auf dem Esel. Er fragte den Knaben: "Schämst du dich nicht? Warum reitet dein Vater nicht? Du bist jung und stark, und dein Vater ist alt." Da setzen sich beide auf den Esel. Später fragte wieder jemand: "Warum reitet ihr beide auf dem Esel? Das Lier ist zu schwach für zwei." Darauf gingen beide zu Fuß, und der Esel ging zwischen ihnen. Da sagte wieder ein Mann: "Ihr drei seid dumm. Warum reitet niemand?" Nun nahmen Bater und Sohn den Esel und trugen ihn in die Stadt. Hier lachten die Leute und riefen: "Da sind zwei Esel, und seht, sie tragen noch einen Esel!"

| 160. | der Gjel, pl. — | íðwað |
|------|---------------------------------------|--------------|
| | der Fuß, ple | ftart |
| | das Tier, pl. –e | reiten |
| | beide | sehen |
| | niemand | fețen |
| | drei | sich schämen |
| | dumm | zu Fuß |
| | recht | |
| | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | |

| Präsens — Impersett | Präfens — Im perfett |
|----------------------|------------------------------------|
| ich reite — ich ritt | ich setze — ich setzte |
| ich rufe — ich rief | ich schäme mich — ich schämte mich |
| ich sehe — ich sah | |

161.

Das Reflegivpronomen

| Nom. — Aff. | Nom. — Aff. |
|--------------------|-------------|
| ich — mich | wir — uns |
| du — dich | ihr — euch |
| er, sie, es — sich | sie — sich |

Das Reflegivverb

| Singular | Plural |
|--------------------------|------------------|
| ich schäme mich | wir schämen uns |
| du schämst dich | ihr schämt euch |
| er (sie, es) schämt sich | sie schämen sich |

The verb sich scaled a reflexive verb. With reflexive verbs the accusative (or, with certain verbs, the dative) case of the pronoun of the subject must be used; e.g., Der Anabe (er) schämte sich nicht.

Note that the reflexive pronoun of the third person, singular and plural, is **jiff**.

The "Sie"-form is thus: Sie schämen sich.

Fragen

162. 1. Was tat einmal ein Bauer? 2. Was tat sein Sohn? 3. Was sagte ein Mann? 4. Warum war es nicht recht? 5. Was tat nun der Bauer? 6. Was fragte wieder ein Mann? 7. Wie war der Sohn und wie der Bater? 8. Was taten nun Bater und Sohn? 9. Was sagte jemand? 10. Was taten nun die beiden? 11. Warum waren sie dumm? 12. Wie kamen der Bater und ber Sohn mit dem Esel in die Stadt? 13. Was sagten hier die Leute? 14. Warum lachten sie?

Aufgabe

A. Ergänzen Sie die Endungen und fetzen Sie die Sätze ins Imperfekt: 1. D- Bauer geht zu d- Arzt. 2. D- Arzt kommt zu sein- Frau. 3. Er schreibt d- Rezept an d- Tür. 4. D-Bauer hat kein- Feder, kein- Papier und kein- Bleistift in fein- Haufe. 5. Er nimmt d- Tür und geht nach d- Stadt. 6. Er kommt mit d- Tür in d- Apotheke. 7. D- Apothesker ist in d- Apotheke. 8. Er bereitet d- Bauer d- Medizin. 9. Dann trägt d- Bauer sein- Tür aus d- Apotheke. 10. Er gibt sein- Frau d- Medizin. 11. D- Bauer reitet auf d- Esel. 12. D- Sohn d- Bauers geht neben d- Esel. 13. Er setzt sich vor sein- Bater auf d- Esel. 14. Beide sind dumm, denn sie tragen d- Tier in d- Stadt. 15. D-Leute in d- Stadt sehen es und lachen über d- Bater und sein- Sohn.

B. Setzen Sie (1) das Bersonalvronomen. (2) ein passendes Possession 2018 an Stelle des Artikels, (3) ins Imperfekt: 1. (3 sing. m.) geht zu dem Arzt und sagt (3 sing. m.): "Rommen (2) mit (1 sing.)." 2. (2 sing.) gibst (3 sing. f.) einen Bleistift. 3. (3 sing. f.) nimmt (3 sing. m.) von (3 sing. f.). 4. Über (1 sing.) hängt ein Bild. (3 sing. n.) ist groß. 5. (1 sing.) erzähle (2 pl.) die Geschichte. 6. (1 pl.) lernen (3 sing. f.) für heute. 7. (2 pl.) wohnt bei (your) Großvater. 8. Geben (2) mir (your) Hand! 9. Setze (2 sing.) neben (1 sing.). 10. (2) sitten neben (3 sing. m.). 11. (3 pl.) erklären (2) die Lektion. 12. In (his) Hand hält (3 sing. m.) ein Buch. 13. Sehen (2) (3 sing n.)?. 14. (2 pl.) seht das Bild vor (2 pl.). 15. (3 sing. m.) kommt amischen (1 pl.). 16. In (our) Buch lefen (1 pl.) die Ge= schichte. 17. (2 pl.) schickt (3 pl.) das Bild. 18. (2 sing.) gibst (vour) Mutter ein Geschenk. 19. (1 pl.) sitzen in (our) Rlasse und lernen (our) Lektion.

C. Schreiben Sie andere, ähnliche Sätze.

Lektion 25a .

Das Imperfekt. Das Reflezivverb

Die Brücke kommt!

163. Ein Bauer und fein Sohn gingen einmal nach der Stadt. Da lief ein Hund über den Weg. Der Sohn fagte: "Bater, ich sage dir, gestern sah ich in unserem Dorfe einen Hund. Er war so groß wie ein Pferd." Buerft war ber Bater still, aber nach einer Beile fagte er: "Bald kommen wir an eine Brücke. Wer lügt, fällt und bricht auf dieser Brücke ein Bein." Bald darauf fagte der Sohn: "Bater, jener Hund war nur fo groß wie eine Ruh." Der Bauer antwortete nichts. Da fah der Rnabe die Brücke, und schnell sagte er: "Ach, der Hund war nur so groß wie ein Kalb." Endlich tamen sie an die Brücke. Da stand der Sohn still und ging nicht weiter, denn er fürchtete fich. Erstaunt fragte der Bater: "Warum stehst du hier still? Warum kommst du nicht?" Boll Angst rief da der Anabe: "Höre, Bater! Der Hund war nur so groß wie unser Hund."

| 164. | der Sohn, pl. " e | endlich |
|------|-------------------------------|----------|
| | die Angit, pl. " e | erstaunt |
| | die Brücke , pl. –n | ftill |
| | die Kuh, pl. " e | voll |
| | das Bein, pl. –e | gestern |
| | das Kalb, pler | weiter |
| | das Pferd, pl. –e | zuerst |

brechen; ich breche, du brichst, er bricht; imperf. brach stich fürchten; imperf. fürchtete sich kommen; imperf. kam lügen; imperf. log rufen; imperf. rief sehen; imperf. sah stehen; imperf. stand

165. Verbs like sich fürchten are called reflexive verbs. See § 161.

Fragen

166. 1. Was taten einmal ein Bauer und sein Sohn? 2. Was sahen sie? 3. Was sah der Sohn gestern im Dorfe? 4. Wohin kamen sie bald? 5. Wer siel auf dieser Brücke? 6. Was sagte bald darauf der Sohn? 7. Was sagte er später? 8. Was tat der Sohn vor der Brücke? 9. Warum ging er nicht weiter? 10. Was fragte der Bater? 11. Was rief da der Knabe?

Aufgabe

Erzählen Sie die Geschichte in Lektion 17a im Imperfekt.

167. Wiederholung der Hauptwörter (II)

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|---------------|---------------|----------------------|
| der Apfel | des Apfels | die Äpfel |
| der Arzt | des Arztes | die Arzte |
| der Efel | des Efels | die Efel |
| der Fuß | des Fußes | die Füße |
| der Herr | des Herrn | die Herren |
| der Hunger | des Hungers | |
| der Offizier | des Offiziers | die Offiziere |
| der Soldat | des Soldaten | die Soldaten |
| der Wagen | des Wagens | die Wagen |

Das Perfekt und Plusquamperfekt

| die Angst | der Angst | die Ängste |
|--------------|---------------|--------------|
| die Familie | der Familie | die Familien |
| die Ruh | der Ruh | die Rühe |
| die Tasche | der Tasche | die Taschen |
| das Bein | des Beines | die Beine |
| das Fräulein | des Fräuleins | die Fräulein |
| das Pferd | des Pferdes | die Pferde |
| das Tier | des Tieres | die Tiere |

168. The nominative singular, genitive singular, and nominative plural may be called *the principal parts of a noun*. Always learn these three forms. Never learn a noun without the definite article.

Der Nominativ und Genitiv Singular und der Nominativ Plural sind die Hauptformen eines Hauptworts.

Lektion 26

Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben)

Verloren oder gefunden?

169. Ein Bauer hatte in der Stadt sieben Esel getauft. Er setzte sich auf einen Esel und ritt nach Hause. Auf dem Wege zählte er seine Esel. Aber er sah nur sechs, denn er saß auf einem Esel und er hatte diesen vergessen. Da fragte er die Leute: "Habt ihr einen Esel gesehen? Ich habe einen auf dem Wege verloren." Aber niemand hatte seinen Esel gesehen. Traurig kam er nach Hause und sagte zu seiner Frau: "Ach, Frau, ich habe Unglück gehabt. Ich habe in der Stadt sieben Esel gesauft, und

i.

jetzt habe ich nur sechs." Da lachte seine Frau und sagte: "Wie dumm du bist! Du hast keinen Esel verloren. Du hast einen gefunden, denn ich sehe acht!"

| | Infinitiv | Präsens | Imperfett | Perfett | Plusquamperfekt |
|------|----------------|-------------|-----------|---------------|----------------------------|
| 170. | finden | er findet | fand | hat gefunden | hatte gefunden |
| | haben | er hat | hatte | hat gehabt | hatte gehabt |
| | fa ufen | er kauft | faufte | hat getauft | hatte gekauft |
| | fehen | er sieht | fah | hat gesehen | hatte gesehen |
| | vergessen | er vergißt | vergaß | hat vergessen | hatte vergessen |
| | verlieren | er verliert | verlor | hat verloren | hatte verloren |
| | zählen | er zählt | zählte | hat gezählt | [.] hatte gezählt |

| der Weg, pl. –e | traurig |
|-----------------|---------|
| das Unglück | haben |
| acht | jețen |

171. The perfect tense of some verbs is formed by using the verb haben as an auxiliary with the perfect participle.

The perfect participle of a regular verb is formed by adding -t to the stem and prefixing the syllable ge-. The perfect participle of a strong verb does not end in -t but in -en (see gesehen, gesunden). The perfect participle comes last in the sentence.

NOTE: Certain verbs, like vergessen, besuchen, and others, do not have the prefix ge- in the perfect participle.

The infinitive, present (third pers. sing.), imperfect, and perfect are called the principal parts of a verb. These forms of each verb must be learned.

Der Infinitiv, das Präsens, Imperfekt und Perfekt sind die Hauptformen eines Verbs.

Fragen

172. 1. Was hatte ber Bauer in der Stadt getan? 2. Was tat er auf dem Wege? 3. Wieviele Efel fah er? 4. Warum fah er nur sechs? 5. Was fragte er die Leute? 6. Was ant= worteten sie? 7. Wie kam er nach Hause? 8. Was sagte er zu seiner Frau? 9. Warum lachte die Frau? 10. Wieviele Esel sah sie?

Aufgabe

Setten Sie (1) ins Imperfekt, (2) ins Perfekt, (3) ins Plusquamperfekt: 1. Der Bauer kauft einen Esel. 2. Ich lege die Feder auf den Tisch. 3. Du setzt dich auf den Stuhl. 4. Der Apotheker lacht über die Geschichte. 5. Der Lehrer erklärt die Lektion. 6. Wir zeigen unserem Freund die Stadt. 7. Ihr lernt eure Lektion. 8. Sie besuchen ihren Freund. 9. Hans wohnt in diesem Haus. 10. Marie sucht ihren Hut. 11. Der Bauer findet seinen Esel. 12. Die Leute sehen den Esel nicht. 13. Der Apotheker gibt dem Bauer die Medizin. 14. Du liest die Geschichte. 15. Der Bauer nimmt die Tür nach Hause. 16. Ich verliere das Buch nicht.

Leftion 26a

Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben)

"Seute haben wir keine Schule!"

173. König Friedrich der Große hat oft die Städte und Dörfer in seinem Land besucht. Da hat er einmal an einem Nachmittag die Schulkinder auf der Straße gesehen. Sie haben da gespielt. Jornig hat der König sie gefragt: "Warum spielt ihr hier auf der Straße?



"Heute haben wir teine Schule"

Warum seid ihr nicht in der Schule?" Da haben die Rinder laut gelacht und haben gerufen: "Heute ist Sams= tag! Da haben wir keine Schule!" Dann hat der König auch gelacht, denn das hatte er vergessen.

| Infinitiv | Präfens | Imperfett | Perfett | Plusquamperf ekt |
|---------------|------------|-----------|-------------|-------------------------|
| 174. besuchen | er besucht | befuchte | hat befucht | hatte besucht 1 |
| fragen | er fragt | fragte | hat gefragt | hatte gefragt |
| lachen | er lacht | lachte | hat gelacht | hatte gelacht |
| rufen | er ruft | rief | hat gerufen | hatte geruf en |

¹ Note the perfect participle of besuchen. See § 171.

| Infinitiv | Präsens | Imperfett | Perfett | Plusquamperfekt |
|-----------------|------------|-----------|---------------|------------------------------|
| jehen | er sieht | jah | hat gesehen | hatte gesehen |
| ípi elen | er spielt | fpielte | hat gespielt | hatte gespielt |
| vergessen | er vergißt | vergaß | hat vergessen | hatte vergessen ¹ |

| ber Samstag, pl. –e | laut |
|------------------------|--------|
| das Land, pler | zornig |
| das Schultind, pl. –er | oft |

Fragen

175. 1. Was hat König Friedrich oft getan? 2. Wo hat er die Kinder gesehen? 3. Was haben sie getan? 4. Was hat der König sie gefragt? 5. Was haben da die Kinder getan? 6. Welcher Tag war es? 7. Warum hat der König auch gelacht?

Aufgabe

Schreiben Sie die passende Form des Verbs (1) im Brä= . fens, (2) im Imperfekt: 1. Die Feder (fallen) auf den Boden. 2. Am Nachmittag (spielen) der Knabe draußen. 3. Der König (geben) dem Soldaten das Kreuz. 4. Wie (antworten) der Soldat? 5. Sie (besuchen) ihren Onkel. 6. Der Bauer und sein Sohn (gehen) über die Brücke. 7. Die Mutter (rufen) ihre Tochter. 8. Wo (haben) du dein Buch? 9. Er (sehen) seinen Freund auf der Straße. 10. Warum (kom= men) Rarl nicht in die Schule? 11. Das Essen (stehen) auf dem Tisch. 12. Wohin (laufen) du so schnell? 13. Du (fin= den) den Bater im Studierzimmer. 14. Er (werden) müde und (gehen) zu Bett. 15. Die Tante (besuchen) uns heute. 16. Der Lehrer (kommen) in das Zimmer. 17. Sie (wer= den) ruhig. 18. 3hr (fein) fo ruhig. 19. Warum (fagen) ihr nichts?

¹ Note the perfect participle of vergessen. See § 171.

ŝ.

Leftion 27

Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben)

Nach der Schule

176. Gestern nachmittag habe ich meine Bücher nach Hause genommen. Nach der Schule habe ich eine Stunde Ball gespielt. Um sechs Uhr hat meine Mutter mich gerufen und ich habe mein Abendessen gegessen. Nach dem Abendessen habe ich die Zeitung gelesen. Nach dem Abendessen habe ich die Zeitung gelesen. Ich habe mich dann an den Tisch gesetzt und habe meine Lektion gelernt. Ich habe jedes Wort langsam und deutlich ge= sprochen. Darauf habe ich mein Buch beiseite gelegt und habe meine Lektion geschrieben. Ich habe zwei Stunden gearbeitet. Darauf habe ich mich ins Bett gelegt und habe bis heute morgen sieden Uhr geschlafen. Dann hat die Mutter mich geweckt.

| In | finitiv S | Brä lens | Imperfekt | Perfett | Plusquamperfett |
|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|---------------------------|
| 177. arl | beiten er | arbeitet | arbeitete | hat gearbeitet | hatte gearbeitet |
| effe | en , er | ißt | aß | hat gegessen | hatte gegessen |
| leg | en er | legt | legte | hat gelegt | hatte gelegt |
| ler | nen er | lernt | lernte | hat gelernt | hatte gelernt |
| les | en er | lieft | las | hat gelesen | hatte gelesen |
| nel | jmen er | nimmt | nahm | hat genommen | hatte genommen |
| ru | ien er | ruft | rief | hat gerufen | hatte gerufen |
| (ch) | lafen er | íð läft | ſchlief | hat geschlafen | hatte geschlafen |
| f ch1 | reiben er | schreibt | ſchrieb | hat geschrieben | hatte gesch rieben |
| fetz | en er | fetzt | fetzte | hat gesetzt | hatte gesetzt |
| fpi | elen er | fpielt 🛛 | fpielte – | hat gespielt | hatte gespielt |
| ípr | echen er | ípricht | íprach | hat gesprochen | hatte gesprochen |
| we | cten er | wect | weckte | hat geweckt | hatte gewe dt |

Das Perfekt und Plusquamperfekt

| ber Ball, pl. "e | gestern |
|------------------------------------|--------------|
| die Zeitung, plen | heute |
| das Abendessen, pl. — | heute morgen |

Fragen

178. Beantworten Sie im Perfekt: 1. Wann nahm ich meine Bücher nach Haufe? 2. Wann spielte ich Ball? 3. Wann rief mich meine Mutter? 4. Was tat ich bann? 5. Was las ich nach bem Abendessen? 6. Was tat ich dar= auf? 7. Wie sprach ich jedes Wort? 8. Wie lange arbeitete ich? 9. Wie lange schlief ich? 10. Wer weckte mich?

Aufgabe

Erzählen Sie die Lektion in der 2. und 3. Person Singular und in der 1., 2. und 3. Person Plural, im Persekt und Plus= quampersekt.

Lektion 27 a

Das Perfekt und Plusquamperfekt (haben)

Ein Brief

179.

Göttingen, Weenderstraße 4.

Lieber Karl!

Gestern habe ich meinen Geburtstag gehabt. Als Ge= schent von meinem Vater habe ich ein Buch auf dem Frühstückstisch gefunden. Der Onkel hat mir Schlitt= schuhe geschickt, und die Lante hat mir ein Messer ge= schenkt. Am Nachmittag haben ein paar Freunde mich besucht. Sie haben mir auch Geschenke gegeben. Wir haben allerlei Spiele gespielt. Dann haben wir Raffee

getrunken und Kuchen gegessen. Um sechs Uhr haben die Freunde Abschied genommen. Jetzt habe ich dir alles erzählt. Schreibe mir bald.

Dein Freund

Hans.

| 180. | der Frühftückstifch, ple | das S piel, pl. —e |
|------|---------------------------|----------------------------------|
| | der Geburtstag, pl. –e | allerlei |
| | der Raffee | alles |
| | der Ruchen , pl. — | geben, er gibt, gab, hat gegeben |
| | der Schlittschuh, ple | trinken, er trinkt, trank, hat |
| | das Geschent, pl. –e | getrunken |
| | das Messer, pl. — | bald |

Fragen

181. 1. Wann hat Hans feinen Geburtstag gehabt? 2. Was hat er von dem Vater bekommen? 3. Was schickte der Onkel? 4. Was schenkte ihm die Tante? 5. Wer kam am Nachmittag? 6. Was tat er? 7. Wann haben die Freunde Abschied genommen?

Aufgabe

Schreiben Sie den Brief im Imperfekt.

Leftion 28

Das Perfekt und Plusquamperfekt (fein)

Am Morgen

182. Ich bin noch eine Weile im Bett geblieben, denn ich war sehr müde. Meine Mutter ift wieder in das Zimmer getreten und hat mich noch einmal gerufen. Da bin

114

.'

ich sogleich aus dem Bett gesprungen, denn es war schon spät. Ich habe mich schnell gewaschen und gekleidet. Darauf bin ich in das Ehzimmer geeilt und habe mein Frühstück gegessen. Ich bin schnell aus dem Hause ge= gangen und bin nach der Ecke gelaussen. Ich habe lange auf die Straßenbahn gewartet. Sie ist endlich gekom= men, und ich bin dann nach der Schule gesahren.

| | Infinitiv. | Präfens | Imperfett | Perfett | Plusquamperfe t t |
|------|------------|----------------|-----------|----------------|--------------------------|
| 183. | bleiben | er bleibt | blieb | ift geblieben | war geblieben |
| | eilen | er eilt | eilte | ift geeilt | war geeilt |
| | fahren | er fährt | fuhr | ift gefahren | war gefahren |
| | fallen | er fällt | fiel | ift gefallen | war gefallen |
| | gehen | er geht | ging | ist gegangen | war gegangen |
| | fleiden | er fleidet | fleidete | hat gefleidet | hatte gekleidet |
| | fommen | er fommt | ťam | ift gekommen | war gekommen |
| | laufen | er läuft | lief | ift gelaufen | war gelaufen |
| | reiten | er reitet | ritt | ist geritten | war geritten |
| | fein | er ift | war | ift gewesen | war gewesen |
| | springen | er springt | sprang | ift gesprungen | war gesprungen |
| | ftehen | er steht | stand | hat gestanden | hatte gestanden |
| | tragen | er trägt | trug | hat getragen | hatte getragen |
| • | treten | er tritt | trat | ist getreten | war getreten |
| | warten | er wartet | wartete | hat gewartet | hatte gewartet |
| | waschen | er wäscht | wusch | hat gewaschen | hatte gewaschen |

| die Straßenbahn, pl. –en | fchon |
|--------------------------|-------------|
| das Efizimmer, pl. — | sogleich |
| müde | noch einmal |

184. Some verbs form their perfect tense by using the present tense of the verb fein as an auxiliary. By examining the verbs in the last three lessons you will be able to formulate the following rules: I. For all *transitive verbs* the auxiliary in the perfect tense is haben; e.g., 3th habe die Leftion gelernt.

II. For all' *intransitive verbs* denoting *rest* at a place, the auxiliary in the perfect tense is haben; e.g., Ich habe lange geschlafen.

III. For all intransitive verbs denoting change of place (motion) or condition, the auxiliary in the perfect tense is fein; e.g., Job bin nach der Schule gelaufen.

Fragen

185. 1. Warum bin ich noch im Bett geblieben? 2. Was hat die Mutter wieder getan? 3. Warum sprang ich aus dem Bett?
4. Was habe ich schnell getan? 5. Wohin bin ich dann geeilt?
6. Was habe ich dann getan? 7. Worauf habe ich gewartet?

Aufgabe

A. Erzählen Sie die Lektion (1) im Imperfekt, (2) in der 2. und 3. Person im Singular und in der 1., 2. und 3. Person im Plural im Persekt und Plusquampersekt.

B. Erzählen Sie Lektionen 16 und 25 im Perfekt.

C. Setzen Sie ins Impersekt, Persekt und Plusquampersekt: 1. Ich kaufe dem Freunde ein Geschenk. 2. Marie kommt immer spät in die Schule. 3. Wir sprechen mit unserem Lehrer. 4. Du läufst auf die Straße. 5. Du stehst vor mir. 6. Sie bleiben bis drei Uhr in der Schule. 7. Sie fährt mit ihrer Mutter in die Stadt. 8. Die Kreide fällt auf den Boden. 9. Ich lebe in einer Stadt. 10. Nach der Schule eile ich nach Haufe. 11. Der Bauer geht zu einem Arzt. 12. Er ver= schreibt Medizin. 13. In dem Haufe ist kein Papier. 14.

¹ There are, however, a few exceptions to this rule; e.g., bleiben: ich bin geblieben; fein: ich bin gewefen; werden: ich bin geworden.

Der Bauer trägt die Tür in die Apotheke. 15. Der Apotheker lacht über die Geschichte. 16. Der Bauer und sein Sohn sind dumm, denn sie gehen zu Fuß.

Lektion 28 a

Das Perfekt und Plusquamperfekt (sein)

Gin Brief

186.

Hildesheim, Rheinstraße 108.

Lieber Hans!

Letzte Woche ist bein Brief gekommen. Ich habe dir zu deinem Geburtstag nicht geschrieben, denn ich habe ein Unglück gehabt. Um Mittwoch bin ich nach der Schule mit meinem Bruder auf das Eis gegangen. Da bin ich gefallen und habe den Urm gebrochen. Wir sind schnell nach Hause gesahren, und dann ist mein Bruder zu dem Urzt gelausen. Der Arzt ist sogleich gekommen. Ich bin zwei Tage zu Hause geblieben. Heute bin ich wieder in die Schule gegangen. Bitte, grüße deinen Bater und deine Mutter von mir.

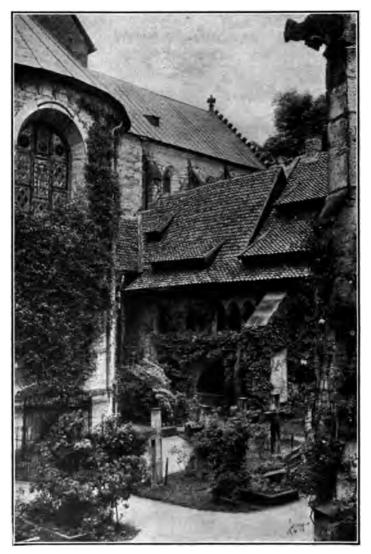
Dein Freund

Karl.

187. ber Mittwoch, pl. –e fahren, er fährt, fuhr, ist gefahren bie Woche, pl. –n grüßen, er grüßt, grüßte, hat gegrüßt bas Eis liegen, er liegt, lag, hat gelegen bas Unglück sogleich lest

Fragen

188. 1. Wann ist der Brief des Hans gekommen? 2. Was hat Karl nicht getan? Warum? 3. Was hat er am Mittwoch



hildesheim-Der Dom mit dem berühmten tausendjährigen Rofenstod

getan? 4. Wie hat er den Arm gebrochen? 5. Was haben fie schnell getan? 6. Wie lange ist Karl zu Hause geblieben? 7. Wann ist er wieder in die Schule gegangen?

Aufgabe

A. Ergänzen Sie die Endungen und die passende Form des Hilfsverbs: 1. D-Mutter — mit ihr-Sohn zu d- Zahnarzt gegangen. 2. Sie — d- Anaden ein-Taler gegeben. 3. D-Taler — aus sein-Tasche gefallen. 4. Dann — er laut ge= weint. 5. D- Bauer und sein-Sohn — nach d-Stadt gesahren. 6. Sie — dort ein-Pferd gesauft. 7. D- König — zornig geworden. 8. Warum — d- Rinder nicht in d-Schule gewesen? 9. In sein-Brief — Karl allerlei gefragt: 10. "Was — du an dein-Geburtstag getan? 11. — ihr am Nachmittag auf d- Eis gegangen? 12. Wie lange ihr dort geblieben?"

B. Ergänzen Sie das Partizip Perfekt und die Endungen: 1. D- Soldat ist sehr tapfer (sein). 2. D- König hat d-Soldaten d- hundert Taler (schenken), aber er hat nur d-Kreuz (nehmen). 3. D- König ist mit ein- Freund in ein-Dorf (kommen). 4. Auf d- Weg sind sie sehr hungrig (werden). 5. Sie haben etwas (trinken) und (essen) und haben sich dann ins Bett (legen). 6. Am Morgen haben sie zu lange in d- Bett (liegen). 7. D- Bauer hat laut (rusen), aber sie haben ihn nicht (hören). 8. Was hat dann d- Bauer (tun)?

C. Setzen Sie in dem Brief das Imperfekt an Stelle des Perfekts.

D. Erzählen Sie die Geschichte in Lektion 17a im Imper= fekt, Perfekt und Plusquamperfekt.

Lektion 29

Das Perfekt und Plusquamperfekt

Arzt oder Roharzt?

189. Fürst Bismarc ist einmal sehr krant gewesen. Da hat er einen Arzt gerusen. Dieser ist gekommen und hat den Fürsten allerlei gefragt: "Was haben Sie gestern gegessen? Sind Sie gestern im Regen draußen gewesen? Wann sind Sie zu Bett gegangen?" Der Fürst hat zuerst alle Fragen ruhig beantwortet. Endlich ist er zornig gewor= den und hat den Arzt gefragt: "Sind Sie nur gekommen, Fragen zu stellen? Warum verschreiben Sie mir nichts?" Da hat der Arzt ganz ruhig geantwortet: "Rusen Sie einen Roharzt. Er fragt nichts, er verschreibt nur."

| 190 . | der Fürst, gen. Für= | beantworten, er beantwortet, |
|--------------|--------------------------|--------------------------------------|
| | ften, pl. Fürften | beantwortete, hat beantwortet |
| | der Regen , pl. — | ftellen, er stellt, stellte, hat ge= |
| | allerlei | ftellt |
| | frank | draußen |

Fragen

191. Beantworten Sie im Perfekt: 1. Wie war Fürst Bismarct einmal? '2. Wen rief er? 3. Was tat der Arzt? 4. Wie beantwortete der Fürst zuerst die Fragen? 5. Wie wurde er dann? 6. Was fragte er den Arzt. 7. Wie ant= wortete der Arzt?

Aufgabe

A. Erzählen Sie die Geschichte im Imperfekt.

B. Erzählen Sie die Geschichte in Lektion 23 im Perfekt.

Lektion 29a

Das Perfekt und Plusquamperfekt

Intognito

192. Friedrich der Groke ist oft inkoanito gereist. So ist er an einem Abend mit einem Freund an ein Bauern= haus aetommen. Sie find fehr mude gewesen, und der Bauer hat ihnen ein Bett gegeben. Früh am Morgen ift der Bauer in das Zimmer gekommen und hat sie aerufen. Aber sie find fehr schläfrig gewesen und find im Bett geblieben. Da hat der Bauer den König mit einem Stoct geschlagen und ift dann aus dem Zimmer gegangen. Da haben die zwei ihre Pläte im Bett ge= mechfelt und haben weiter 1 geschlafen. Nach einer Beile ift der Bauer wieder mit seinem Stock in das Zimmer gefommen. Er ift an die Seite des Bettes getreten, wo jetzt der König lag und hat gesagt: "So, jetzt wecke ich diesen Rerl!" und hat den König wieder geschlagen. Beide find dann schnell aus dem Bett gesprungen und haben das Haus verlassen. Später haben sie oft über die Geschichte gelacht.

| | Infinitiv | Präfens | Imperfekt | Perfett |
|------|-----------|------------|-----------|----------------|
| 193. | reisen | er reist | reiste | ist gereist |
| | schlafen | er schläft | schlief | hat geschlafen |
| | schlagen | er schlägt | schlug | hat geschlagen |
| | springen | er springt | sprang | ist gesprungen |

¹ Weiter + a verb often has the meaning to continue doing something.



König Friedrich der Große von Preußen (1712–1786)

| Infinitiv | Präsens | Imperfekt | Perfett |
|-----------|-------------|-----------|----------------|
| treten | er tritt | trat | ist getreten |
| verlassen | er verläßt | verließ | hat verlassen |
| wechfeln | er wechselt | wechselte | hat gewechselt |
| wecken | er weckt | weckte | hat geweckt |

Wiederholung

| ber Kerl, pl. –e | früh |
|-------------------------------------|------------|
| die Seite, pl. –n | müde |
| bas Bauernhaus, pl. -e r | ſchläfrig |
| beide | infog'nito |

Fragen

194. 1. Was hat Friedrich oft getan? 2. Wohin ist er einmal gekommen? 3. Wie ist er gewesen? 4. Was hat der Bauer am Morgen getan? 5. Warum sind die Freunde im Bett geblieben? 6. Was hat da der Bauer getan? 7. Was taten dann die beiden? 8. Wann ist der Bauer wieder in das Zimmer gekommen? 9. An welche Seite des Bettes ist er getreten? 10. Was haben beide dann getan?

Aufgabe

A. Erzählen Sie diese Geschichte (1) im Präsens, (2) im Impersekt.

B. Erzählen Sie die Geschichte in Lektion 24a im Perfekt.

Wiederholung

195.

.

Hauptformen der ftarken Verben I. Berben mit haben

| Infinitiv | Präsens | Imperfett | Perfett |
|-----------|------------|-----------|---------------|
| beginnen | er beginnt | begann | hat begonnen |
| brechen | er bricht | brach | hat gebrochen |
| essen | er ißt | aß | hat gegessen |
| finden | er findet | fand | hat gefunden |
| geben | er gibt | gab | hat gegeben |
| helfen | er hilft | half | hat geholfen |
| lassen | er läßt | ließ | hat gelassen |
| lesen | er lieft | las | hat gelesen |

Perfett

hat gelegen

hat gelogen

hat gerufen

hat geschlafen

hat geschlagen

hat geschrieben

hat gesprochen

hat gestanden

hat getragen

hat getrunken

hat vergessen

hat verloren

hat getan

hat gesehen

hat gesessen

hat genommen

-

Infinitiv liegen lügen nehmen rufen schlafen schlagen schreiben fehen fiten sprechen ftehen tragen trinken tun vergessen verlieren

Präfens Imperfett er liegt lag er lügt log er nimmt nahm rief er ruft er schläft fchlief ſchlug er schlägt er schreibt schrieb er sieht jah er sitzt faß er spricht íprach er steht stand er trägt trug er trinkt trant er tut tat er vergißt vergak er verliert verlor

II. Verben mit fein

| bleiben | er bleibt | blieb | ift | geblieben |
|----------|------------|----------|-----|------------|
| fahren | er fährt | fuhr | iſt | gefahren |
| fallen | er fällt | fiel | ift | gefallen |
| gehen | er geht | ging | ift | gegangen |
| fommen | er fommt | fam | ift | gekommen |
| laufen | er läuft | lief | iſt | gelaufen |
| reiten | er reitet | ritt | ift | geritten |
| springen | er springt | fprang - | iſt | gesprungen |
| treten | er tritt | trat | iſt | getreten |

III. Die Hilfsverben

| haben | er hat | hatte | hat gehabt |
|--------|---------|-------|--------------|
| fein | er ift | tvar | ift gewesen |
| werden | er wird | wurde | ist geworden |

Lektion 30

Präpositionen mit dem Attusativ

Der König als Führer

196. In Potsbam hatte Friedrich der Große ein Schlok. Um das Schlok war ein Bark. Einmal fam ein Kaufmann nach Botsdam, denn er hatte viel von dem Schloß und dem Part des Königs gehört. In dem Bart sah er einen Mann und er fragte ihn: "Ift es erlaubt, durch den Bart zu gehen?" Der Mann antwortete: "Rommen Sie mit mir; ich führe Sie durch den Bart." Am Ende des Parkes reichte der Raufmann dem Manne einen Taler, denn er hielt ihn für einen Führer. Aber ber Mann fagte: "Es ift gegen den Willen des Rönigs, Geld zu nehmen," und ging in den Bark zurück. Vor dem Tore des Barkes sah der Raufmann einen Gärtner. Diefer fragte ihn erftaunt: "Wie find Sie ohne die Grlaub= nis des Rönigs durch den Bart gefommen?" Der Raufmann erzählte dem Gärtner alles, und dieser saate: "Sie haben nicht nur den Bark gesehen, sondern auch den König. denn der König selbst ist 3hr Führer gewesen."

| 197. | der Führer, pl. — | das Ende , pl. –n |
|------|------------------------------------|----------------------------|
| | ber Gärtner, pl. — | das Geld, pl. –er |
| | der Raufmann, pl. Raufleute | das Schloft, pl. Schlöffer |
| | der Parf, pl. —e | das Tor, pl. –e |
| | der Taler, pl. — | felbst |
| | der Wille, gen. Willens | erstaunt |
| | die Grlaubnis | viel |

1



"Der König felbft ift 3hr Führer gemejen"

198. Präpositionen mit dem Aktusativ sind: durch gegen um für ohne

Siehe Seite 357.

Fragen

199. 1. Was hatte Friedrich der Große in Botsdam? 2. Was war um das Schloß? 3. Wovon hatte der Rauf= mann viel gehört? 4. Was fragte er einen Mann im Part? 5. Was tat diefer Mann? 6. Was reichte der Raufmann dem Mann? Warum? 7. Warum nahm der Mann das Gelb nicht? 8. Wen sah der Raufmann vor dem Tore? 9. Wie war der Raufmann durch den Part gekommen? 10. Wer war der Führer des Raufmanns?

Aufgabe

A. Ergänzen Sie die Endungen: 1. Jch bin ohne d- Buch in d- Schule gekommen. 2. Nach d- Schule arbeitete ich für mein- Mutter. 3. Die Kinder setzen sich um d- Tisch. 4. Wir sind gestern durch d- Stadt geschren. 5. Der König war freundlich gegen d- Mann und sührte ih- durch d- Park. 6. Der Mann sprach mit d- König von d- Schloß. 7. Der Bauer kam ohne sein- Esel nach Hause. 8. Ich warte an d- Ecke auf ein- Straßenbahn. 9. Der Gärtner lebte in ein- Hause hinter d- Schloß des Königs. 10. Der Arzt kam zu d- Frau d- Bauer-. 11. Wir haben es sür unser-Bater getan. 12. Er ist um drei Uhr aus d- Schule gegangen. 13. Die Feder siel auf d- Boden zwischen d- Tisch und d-Bapierkorb. 14. Der Kausmann trat durch d- Tor in d-Bark.

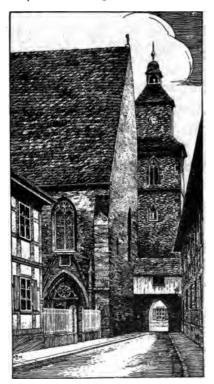
B. Setzen Sie diese Sätze in die anderen Zeitformen.

C. Erzählen Sie die Geschichte im Perfekt.

Leftion 30 a Bräpositionen mit dem Affusativ

3wei Pfund Wurft

200. Fürst Bismarck war einmal Student an der Uni= versität Göttingen. Eines Tages wurde er frank. Er



Die Marientirche, Göttingen

rief den Arzt. Dieser fam, verschrieb ihm Me= dizin und saate: "Diese Medizin ift sehr aut ge= gen Fieber. Aber gehen Sie heute abend ohne Gffen zu Bett. Morgen komme ich wieder." Nun haßte Bismarct alle Me= dizin. Daher stellte er sie beiseite. An diesem Nachmittag war ein Rorb für ihn gekom= men. Die Mutter hatte ihm darin Brot. Wurft und Üpfel geschickt. Ge= gen den Rat des Arztes ak Bismarck ungefähr Wurft. zwei Bfund Dann machte er einen Spazieraana die um Stadt. Mübe tam er

nach Hause und ging zu Bett. Um Morgen hatte er

kein Fieber mehr. Der Arzt kam und sagte: "Sehen Sic, jetzt sind Sie wieder gesund. Das hat meine Medizin sür Sie getan." Bismarck lachte und antwortete: "Nein, Herr Doktor, diesmal bin ich nicht durch Ihre Medizin gesund geworden. Das haben zwei Pfund Burst getan."

| 201. der Apfel, pl | das Fieber, pl. — |
|-------------------------------------|-------------------|
| der Arzt, ple | das Pfund, ple |
| der Doktor , pl. Dokto'ren | gesund |
| der Fürst, genen, plen | mehr |
| der Korb, pl. " e | hassen |
| der Rat | machen |
| der Spaziergang, pl. " e | verschreiben |
| der Student', genen, plen | beiseite |
| die Medizin', plen | daher |
| die Universität', plen | diesmal |
| die Wurft, pl. "e | morgen |
| das Brot, pl. –e | ungefähr |
| das Effen, pl. — | |

Fragen

202. 1. Was war Bismarc in Göttingen? 2. Was geschah (happened) einmal? 3. Wen rief der Fürst? 4. Was tat der Arzt? 5. Welchen Rat gab er dem Fürs sten? 6. Was tat Bismarc mit der Medizin? Warum? 7. Was hatte die Mutter ihm geschickt? 8. Wieviel Wurst ah Bismarc? 9. Was tat er dann? 10. Wie kam er nach Hause? 11. Was sagte der Arzt am Morgen? 12. Was antwortete Bismarc?

Aufgabe

A. (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie ins Perfekt: 1. Bismarck lebte als Student in d- Stadt Göttingen. Einmal wurde er krank. 3. Er schickte nach d- Arzt.
 D- Arzt fand d- Fürsten in sein- Zimmer auf d- Sosa.
 Er trat zu d- Fürsten und fragte ihn allerlei. 6. Dann stellte er Medizin für d- Fürsten auf d- Tisch und verließ d-Zimmer. 7. An diess- Tag kam ein- Rorb von d- Mutter d- Fürsten. 8. In d- Korb waren zwei Bfund Wurst. 9. D-Fürst aß von d- Wurst und machte dann ein- Spaziergang durch d- Stadt. 10. Ohne d- Medizin ging er zu Bett.
 Am Morgen trat d- Arzt in d- Zimmer und fand d-Fürsten gesund. 12. Bismarck gab d- Arzt d- Medizin und lachte. 13. Er zeigte auf d- Korb und sagte: "Durch diess-Wurst wurde ich gesund. 14. Nehmen Sie diesse Medizin wieder nach Hause." 15. Wir hören gern Geschichten von d-Fürsten Bismarck.

B. Erzählen Sie die Geschichte im Perfekt.

203. Wiederholung der Hauptwörter (III)

| N | tom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|-----|---------------|-----------------|----------------------|
| der | Ball | des Balles | die Bälle |
| der | Doktor | des Doktors | die Doktoren |
| der | Fürst | des Fürsten | die Fürften |
| der | Rock | des Korbes | die <i>Rörbe</i> |
| der | Regen | bes Regens | die Regen |
| der | Student | des Studenten | die Studenten |
| die | Medizin | der Medizin | die Medizinen |
| die | Seite | der Seite | die Seiten |
| die | Straßenbahn | der Straßenbahn | die Straßenbahnen |
| die | Universität | der Universität | die Universitäten |
| die | Zeitung | der Zeitung | die Zeitungen |

130

ŀ

Zahlwörter: Rardinalzahlen

| das Brot | des Brotes | die Brote |
|------------|---------------|---------------|
| das Ende | des Endes | die Enden |
| das Essen | des Essens | die Essen |
| das Geld | des Geldes | die Gelder |
| das Land | des Landes | die Länder |
| das Messer | des Messers | die Messer |
| das Pfund | des Pfundes | die Pfunde |
| das Schloß | des Schlosses | die Schlösser |

Lektion 31

Bahlwörter: Kardinalzahlen

Unsere Schule

204. A. Hans schreibt seinem Freunde Paul allerlei über seine Schule:

"In unserer Schule find jetzt 1630 Schüler, 935 Knaben und 695 Mädchen. Wir haben 29 Lehrer und 42 Lehrerinnen. Unsere Schule beginnt um halb neun (8:30, acht Uhr dreißig). Wir haben sieben Stunden, fünf vor und zwei nach der Mittagspause. Jede Stunde dauert vierzig (40) Minuten. Nach jeder Stunde haben wir eine Pause von fünf Minuten. Die Mittagspause dauert von [ein] Viertel nach zwölf (12:15) bis [ein] Viertel vor eins (12:45). Um zehn Minuten nach zwei (2:10) ist die Schule aus."

Das Jahr

B. Das Jahr hat 365 Tage. In einem Jahr find zwölf Monate. Die Monate heißen: Januar (31 Tage), Februar (28 Tage), März (31 Tage), April (30 Tage), Mai (31 Tage), Juni (30 Tage), Juli (31 Tage), August' (31 Tage), September (30 Tage), Oktober (31 Tage), November (30 Tage), Dezember (31 Tage). In einem Schaltjahr hat der Februar 29 Tage. Darum hat ein Schaltjahr 366 Tage. Das Jahr 1920 ist ein Schaltjahr. Das Jahr hat 52 Wochen. In einer Woche sind 7 Tage. Sie heißen Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Don= nerstag, Freitag, Samstag oder Sonnabend. Der Tag hat 24 Stunden. Im Sommer sind die Tage lang und im Winter furz.

| der | Monat, pl. Mo'nate | das Jahr , pl. –e |
|-----|--------------------------|--|
| der | Sommer, pl. — | das Schaltjahr, pl. –e |
| der | Winter, pl. — | das Viertel, pl. — |
| die | Minute, pl. –n | beginnen |
| die | Mittagspause, pl. –n | dauern |
| die | Pause , pl. –n | heißen |
| | der der die die | ber Monat, pl. Mo'nate ber Sommer, pl. — ber Winter, pl. — die Minute, pl. — die Mittagspause, pl. —n die Pause, pl. —n |

Rardinalzahlen

| 206. 1 eins | 11 elf | 21 einundzwanzig |
|--------------------|-------------|--------------------|
| 2 zwei | 12 zwölf | 22 zweiundzwanzig |
| 3 drei | 13 dreizehn | 30 dreißig |
| 4 vier | 14 vierzehn | 40 vierzig |
| 5 fünf | 15 fünfzehn | 50 fünfzig |
| 6 sechs | 16 sechzehn | 60 sechzig |
| 7 sieben | 17 siebzehn | 66 sechsundsechzig |
| 8 acht | 18 achtzehn | 70 siebzig |
| 9 neun | 19 neunzehn | 80 achtzig |
| 10 zehn | 20 zwanzig | 88 achtundachtzig |

132

Į

90 neunzig 101 hunderteins 1000 taufend 100 hundert 500 fünfhundert 1100 elfhundert 1,000,000 eine Million 1917 neunzehnhundertsiedzehn

Wiederholungsaufgabe

207. A. (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie die Verben in andere Zeitformen; (3) Setzen Sie die Sätze in den Plural: 1. D-Zimmer ist groß. 2. Du gehan d-Fenster. 3. D-Mutter lieb- ihr- Tochter. 4. Der Schüler lern- sein- Lektion. 5. D-Mädchen schrieb ih- ein-Brief. 6. D- Lehrer sprach mit mi-. 7. D- Herr besuchsein- Freund. 8. D-Mann hatte d-Rönig geschen. 9. Hadu ein- Schwester? 10. D- Park war um d- Schloß. 11. D- Rausmann kam aus d-Stadt zu d- Schloß. 12. D-Apotheker lach- über d- Geschlotte. 13. D- Knabe verliersein- Taler in d- Straße. 14. Mein- Mutter gab midies- Buch. 15. D-Mädchen geh- zu ein- Tanz.

B. (1) Setzen Sie die Verben in andere Zeitformen; (2) Setzen Sie die Sätze in den Singular: 1. Die Rinder nehmen ihre Bücher nach Hause. 2. Die Straßenbahnen sah= ren durch diese Straßen. 3. Sie kamen ohne uns in die Schule. 4. Wir haben die Arbeit für sie getan. 5. Haben sie euch ihre Bilder geschickt. 6. Wir setzen uns auf unsere Stühle. 7. Die Schüler lernen ihre Lektionen in der Schule. 8. Sie schreiben die Sätze an die Tasel. 9. Habt ihr die Geschichte gelesen? 10. Die Frauen besuchen ihre Freundin= nen. 11. Die Mächen lieben ihre Lehrerinnen.

Leftion 31 a

Zahlwörter: Kardinalzahlen

Gine Reise

208. Gestern besuchte Hans seinen Freund Rarl. Am Morgen um zwanzig (20) Minuten nach zehn (10:20, zehn Uhr zwanzig) fuhr er mit der Eisenbahn fort. Die Reise dauerte 5 Stunden und 40 Minuten. Mit der Strakenbahn fuhr er an das Haus seines Freundes. Gr war von der Reise sehr müde. Daher ging er schon um halb neun (8:30) zu Bett und schlief bis [ein] Biertel vor acht (7:45). Dann gingen die Freunde in die Stadt und tamen erst um 12 Uhr zum Mittagessen nach Sause. 2m Nachmittag fuhren sie an den See. Hier blieben sie bis [ein] Viertel nach zehn (10:15). Um Morgen fuhr Hans um fünf Minuten vor neun (8:55) wieder nach Hause.

| 209. | der See, pl. –n | das Viertel, pl. — |
|------|-------------------------------|--------------------|
| | die Eisenbahn, pl. –en | erst |
| | die Minute, pln | fort |
| | die Reise, plen | joon (|
| | die Straßenbahn, plen | |

Fragen

210. 1. Was tat Hans geftern? 2. Wann fuhr er fort?
3. Wie lange dauerte die Reise? 4. Wie kam er an das Haus seines Freundes? 5. Wie war er? 6. Wie lange schlief er?
7. Was taten die Freunde am Morgen? 8. Wann kamen sie nach Hause? 9. Was taten sie am Nachmittag? 10. Wie

lange blieben sie am See? 11. Wann suhr Hans wieder nach Hause. 12. Wann kam er wieder nach Hause?

Wiederholungsaufgabe

A. (1) Setzen Sie Pronomen für die Hauptwörter; (2) Setzen Sie in die anderen Zeitformen: 1. Am Morgen weckte der Bauer den König. 2. Der König wechselte Plätze mit seinem Freund. 3. Der Student fand einen Korb von seiner Mutter. 4. Der Arzt hatte dem Studenten Medizin ver= schrieben. 5. Am Morgen hatte das Fieber den Fürsten ver= lassen. 6. Er gab dem Arzt die Medizin.

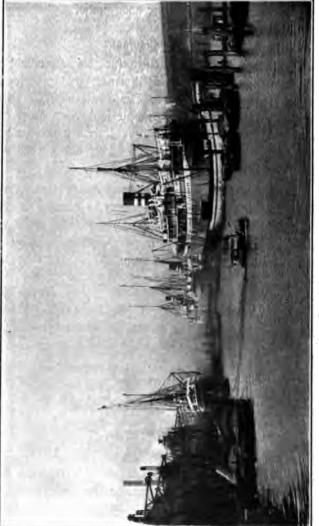
B. (1) Setzen Sie die richtige Form des Perfonalpronomens; (2) Setzen Sie in den Plural: 1. Warum schreibst (2 sing.) (1 sing.) nicht? 2. (1 sing.) habe lange nichts von (2 sing.) gehört. 3. Gestern kam mein Freund zu (1 sing.). 4. (1 sing.) sprach lange mit (3 sing. m.). 5. (3 sing. m.) blieb bis 12 Uhr bei (1 sing.). 6. Was hat Onkel Rarl (2 sing.) zum Geburtstag geschenkt? 7. (1 sing.) habe (2 sing.) lange nicht geschen. 8. Besuche (1 sing.) bald. 9. Bringe beinen Freund aus Berlin mit (2 sing.).

Leftion 32

Zahlwörter: Kardinalzahlen

Das Deutsche Reich

211. Das Deutsche Reich besteht seit 1871. Zu Deutschland gehören 26 Staaten. Könige regieren über vier Staaten: Preußen, Bayern, Sachsen, Württemberg. Diese Staaten sind Königreiche. Sechs Staaten haben Großherzöge und heißen Großherzogtümer. Fünf Staaten



Der Hafen von Hamburg

(Herzogtümer) haben Herzöge und fieben (Fürstentümer) haben Fürsten. Drei Staaten sind Republiken. Diese sind die Städte Hamburg, Bremen und Lübeck. Der König von Preußen ist Kaiser. Das Deutsche Reich hat seit 1871 drei Kaiser. Das Deutsche Reich hat seit 1871 drei Kaiser. Bilhelm I. (der Erste) war Kaiser von 1871 bis 1888. Sein Sohn, Friedrich III. (der Dritte), war nur 99 Tage Kai= sein Sohn, Wilhelm II. (der Zweite), regiert seit 1888.

| 212. | der Großherzog, ple | das Raiserreich, pl. –e |
|------|-------------------------|--------------------------------|
| | der Herzog, ple | das Königreich , pl. –e |
| | der Kaiser, pl. — | das Reich, pl. –e |
| | ber Staat, plen | deutsch |
| | die Republit', plen | bestehen |
| | das Fürstentum, pler | gehören |
| | das Großherzogtum, pler | heißen |
| | das Herzogtum, pler | regieren |

Fragen

213. 1. Seit wann besteht das Deutsche Reich? 2. Wieviele Jahre? 3. Wieviele Staaten bilden (form) das Deutsche Reich? 4. Welche Staaten sind Königreiche? 5. Wer regiert über ein Herzogtum? ein Fürstentum? ein Kaiserreich? 6. Was sind Hamburg, Bremen und Lübect? 7. Wer ist Raiser? 8. Wieviele Kaiser hat das Deutsche Reich seich seit 1871 gehabt? 9. Wie lange hat Kaiser Wilhelm der Erste regiert? Raiser Friedrich III.? 10. Wie lange ist Wilhelm II. Kaiser?

Wiederholungsaufgabe

A. Ergänzen Sie die richtige Form des Personalpronomens: 1. Der Lehrer spricht mit (wir). 2. Jch gehe mit (Sie). 3. Warum kamen Sie zu (ich)? 4. Er hat das Buch von (sie) genommen. 5. Jch stand hinter (du). 6. Um (wir) waren Leute. 7. Er schickt (ich) das Buch durch (er). 8. Habt (du) die Arbeit für (ich) getan? 9. Der Herr war sehr freundlich gegen (ihr). 10. Erzähle (sie) die Geschichte. 11. Die Mut= ter erzählt (wir) eine Geschichte. 12. Sage (ich) deinen Namen. 13. Er erklärt (ich) die Lektion. 14. Haben (er) die Arbeit getan? 15. Haft du das Buch von (er)? 16. Der Lehrer gab (wir) Bücher.

B. Setzen Sie (1) Perfonalpronomen an Stelle der Zahlen, (2) die Sätze in den Plural: 1. (*I sing.*) gehe nicht ohne (*2 sing.*). 2. (*2 sing.*) haft von (*3 sing. f.*) gesprochen. 3. (*3 sing. m.*) gab (*3 sing. m.*) sein Buch. 4. (*3 sing. f.*) wartete auf (*I sing.*). 5. (*I sing.*) besuche (*2 sing.*) heute. 6. Hat (*3 sing. f.*) ihre Lestion gelernt? 7. (*3 sing.*) bringt (*2*) ein Geschent.

C. Setzen Sie (1) Pronomen für Hauptwörter, (2) die Verben in andere Zeitformen: 1. Der Anabe rief seinen Bruder. 2. Der Raufmann hat die Stadt besucht. 3. Der König reichte dem Mann ein Goldstück. 4. Der Bauer war ohne seinen Esel gekommen. 5. Die Frau lachte über den Bauer. 6. Der Prosesson wartete auf seinen Freund. 7. Der Arzt verschrieb der Frau Medizin. 8. Gestern besuchte Karl seinen Onkel. 9. Der Raufmann sch den König im Park. 10. Der Gärtner sprach mit dem Mann.

Lektion 32a

Zahlwörter: Kardinalzahlen

Etwas über Deutschland

214. Deutschland bedeckt 208,825 Quadratmeilen. Es ist nicht so groß wie der Staat Teras. In unserem Lande leben ungefähr 92 Millionen Menschen, oder 31 auf der Quadratmeile. In Deutschland leben mehr als 65 Mil= lionen Menschen, oder 311 auf der Quadratmeile. Im Jahre 1816 lebten nur 25 Millionen Menschen in Deutsch= land. Nur 5 Städte hatten damals mehr als 100,000 Einwohner. Heute haben ungefähr

25 Städte mehr als 200,000 Einwohner,

50 Städte mehr als 100,000 Einwohner,

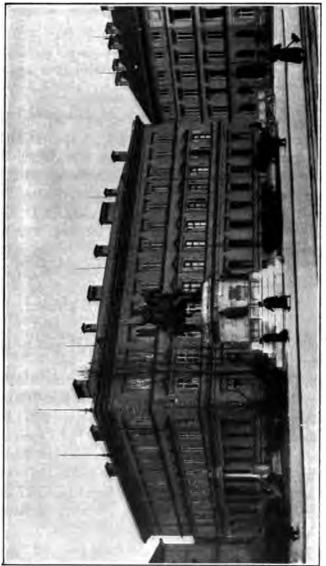
50 Städte 50,000 bis 100,000 Einwohner,

400 Städte 10,000 bis 50,000 Einwohner.

Es gibt jetzt in Deutschland ungefähr 75,000 Städte und Dörfer.

Berlin ist die Hauptstadt von Preußen und Deutsch= land. Im Jahre 1800 hatte Berlin ungefähr 100,000 Einwohner. Jetzt leben in dieser Stadt 2,071,000 Menschen. Andere Städte Deutschlands sind: Hamburg an der Elbe (931,035 Einwohner), München in Bayern (596,467 E.), Leipzig in Sachsen (589,850 E.), Dresden in Sachsen (548,308 E.), Köln am Rhein (516,527 E.), Frankfurt am Main (414,576 E.), Nürnberg in Bayern (333,142 E.).

Deutschland hat viele Flüsse. Befannt find: der Rhein,



Ter Obconsplat, München

die Weser, die Elbe. Diese fließen in die Nordsee. Die Oder fließt in die Ostsee. Der Rhein ist ungesähr 800 Meilen lang. Er kommt aus der Schweiz und fließt durch Deutschland und Holland.

215. ber Einwohner, pl. — bie See, pl. -n
ber Fluß, pl. Flüßse bie Stadt, pl. #e
ber Mensch, gen. -en, pl. -en
ber Staat, pl. -en
bie Heile, pl. -n
bie Meile, pl. -n
bie Quadratmeile, pl. -n

Fragen

216. 1. Bieviele Quadratmeilen bedeckt Deutschland? 2. Bieviele Menschen leben in Amerika auf der Quadratmeile? in Deutschland? 3. Bieviele Menschen lebten im Jahre 1816 in Deutschland? Bieviele heute? 4. Bieviele Städte und Dörfer gibt es in Deutschland? 5. Bie heißt die Hauptstadt von Deutschland? 6. Bieviele Einwohner hat Berlin? 7. Welche anderen großen Städte sind in Deutschland? 8. Nennen Sie einige Flüsse Deutschlands. 9. Bie lang ist der Rhein?

Leftion 33

Pronominaladverbien: "da"= und "wo"=Rombinationen

"Ich bin der Schah von Persien!"

217. Einmal ging Kaiser Wilhelm I. mit dem König von Sachsen und dem Großherzog von Mecklenburg auf die Jagd. Der Kaiser war alt und wurde bald müde.



Raifer Wilhelm I. (1797-1888)

Da sahen sie einen Wagen kommen. Darauf saß ein Bauer. Der König von Sachsen sagte zu ihm: "Lassen Sie uns mit Ihnen nach der Stadt fahren. Wir geben Ihnen einer Taler dafür." Der Bauer war damit zu= frieden. Nach einer Weile fragte er den Großherzog: "Wie heißen Sie?" Dieser antwortete: "Jch bin der Großherzog von Mecklenburg." Darüber war der Bauer erstaunt, und er fragte dann den König: "Wer sind Sie?" "Jch bin der König von Sachsen," sagte dieser. Der Bauer lachte über diese Antwort, denn er glaubte das nicht. Danach fragte er den Kaiser: "Und wer sind Sie?" "Ich bin der Kaiser," war die Antwort. Da wurde der Bauer ärgerlich und sprach zu sich selbst: "Wos für halten mich die Herren?" Laut aber sagte er: "Nun hören Sie aber, wer ich bin, — ich bin der Schah von Bersien!"

| 218. | der Schah, pl. –s | zufrieden |
|------|--------------------------------|-----------------------------|
| | die Antwort, plen | glauben |
| | die Jagd, pl. —en | halten, er hält, hielt, hat |
| | Bersien (pronounce 'Per-zi-ən) | gehalten; ich halte für |
| | ärgerlich | heißen |

219. The personal pronoun of the third person singular (er, fie, e3) and the interrogative mas are *not* used after a preposition when the pronoun or interrogative refers to an *inanimate object*. Instead, the adverbs ba and mo are compounded with the preposition.

Examples: Der Bauer saß auf dem Wagen. Der Bauer saß **darauf** (not auf ihm). Worauf (not Auf wem) saß der Bauer?

When the preposition begins with a vowel, the letter \mathbf{r} is placed between ba or wo and the preposition.

Note the following compounds:

| dabei, near it, near them | wobei, near what, near |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| dadurch, through it, through | which |
| them | wodurch, through what, |
| damit, with it, with them | through which |
| danach, after it, after that, then | womit, with what, with which |
| darauf, on it, on them | worauf, on what, on which |
| darüber, about it, about them | worüber, about what, about which |

Fragen

220. 1. Mit wem ging der Kaifer Wilhelm I. auf die Jagd? 2. Wie war der Kaifer? 3. Wen sahen sie kommen? 4. Worauf sach der Bauer? 5. Was dat der König von Sachsen den Bauer? 6. Womit war der Bauer zufrieden? 7. Was fragte er den Großherzog? 8. Worüber war der Bauer er= staunt? 9. Warum lachte er über die Antwort des Königs? 10. Welche Antwort gab ihm der Kaiser? 11. Worüber wurde der Bauer ärgerlich? 12. Was sagte er als Antwort?

Aufgabe

A. Schreiben Sie die folgenden Sätze nach den folgenden Beispielen:

I. Er spricht mit dem Lehrer.

- (1) Er spricht mit ihm.
- (2) Mit wem spricht er?

II. Der Bauer saß auf dem Wagen.

- (1) Der Bauer saß darauf.
- (2) Worauf saß der Bauer?

144

1. Du schreibst mit der Feder. 2. Der Raufmann kam zu dem König. 3. Wir sitzen auf dem Sosa. 4. Der Schüler schreibt an die Tafel. 5. Die Kinder lachen über die Ge= schichte. 6. Karl ist mit zeinem Geschent zufrieden. 7. Er war von der Arbeit müde. 8. Marie geht zu ihrer Tante. 9. Der Bauer war über die Antwort erstaunt. 10. Er fragte nach unserem Bater.

B. (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie Pronomen oder "da"= und "wo"=Rombinationen an Stelle der Hauptwörter nach Präpositionen; (3) Setzen Sie in andere Zeitformen: 1. D- Schüler legt d- Buch auf d- Tisch. 2. Sein-Haus ist neben d- Park. 3. D- Apotheker lachte über d- Geschichte. 4. D- Lehrerin kommt vor d- Klasse. 5. D- König sprach zu d- Bauer. 6. D- Bauer war ärger= lich über d- Geschichte. 7. D- Zeitung erzählt uns viel über d- Kaiser. 8. D- Bauer nahm sein- Tür von d- Wagen. 9. Sein- Name steht nicht in dies- Buch. 10. Nach d- Früh= stüch such ander ihr-Hauer. 11. Sie spricht mit ihr-Freundin von d- Tanz. 12. Unser- Stadt liegt an ein-Fluß. 13. D-Arzt schrieb d- Rezept mit ein-Feder. 14. D- Bild ist zwi= schen d- Uhr und d- Fenster. 15. Er ging mit sein-Freund aus d- Stadt.

Lektion 33a

Pronominaladverbien: "da"= und "wo"=Kombinationen

Warum?

221. Ein Esel trug einmal auf seinem Rücken einen Sack. Darin war Salz. Auf seinem Weg ging er durch einen Bach. In dem Wasser lagen Steine, und darüber

fiel er. Dadurch wurde das Salz naß. Der Efel ftand auf und fand jetzt seine Last leicht. Darüber war er sehr froh und sagte: "Das tue ich wieder." Bald danach fam er wieder mit einer Last an den Bach. Schnell legte er sich damit ins Wasser. Seine Last wurde aber da= durch nicht leicht, sondern schwer, denn diesmal trug er Schwämme. Langsam und traurig trug er seine Last nach der Stadt und sagte: "Ich bin doch ein Esel. Warum habe ich das getan?"

| 222. | der Ejel, pl. — | leicht |
|-------------|-------------------|-----------------|
| | der Rücken, pl. — | naß |
| | ber Sad, ple | schwer |
| | der Schwamm, ple | langfam |
| | der Stein, ple | j chnell |
| | die Last, plen | traurig |
| | das Salz, pl. —e | - |

Fragen

223. 1. Was trug der Efel? 2. Worin war das Salz? 3. Was tat er auf dem Weg? 4. Worüber fiel der Efel? 5. Wodurch wurde das Salz naß? 6. Wie fand der Efel feine Last? 7. Warum war er froh? 8. Was tat er bald danach? 9. Warum wurde seine Last jetzt nicht leicht? 10. Wie ging er nach der Stadt?

Aufgabe

 (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie Pronomen oder "da"=Rombinationen an Stelle der Hauptwörter;
 (3) Setzen Sie in die anderen Zeitformen: 1. Bismarc lag auf fein-Sofa. 2. Er hatte nach d- Arzt geschickt. 3. D- Arzt kam zu d- Fürsten. 4. D- Arzt stellte Medizin für d- Für=

146

ften auf d- Tisch. 5. Ein- Korb stand unter d- Tisch. 6. D-Fürst wurde durch d- Medizin nicht gesund. 7. D- König schlief in d- Bett. 8. D- Bauer trat vor d- Bett. 9. Er war nicht freundlich gegen d- König. 10. Er hat d- König mit d- Stock geschlagen. 11. D- König und sein- Freund lachten über d- Geschlächte. 12. D- Hund steht auf ein-Brücke. 13. In d- Wasser sieht er sein- Bild. 14. Er schnappt nach d- Hund. 15. D- Herr hat sich auf sein-Esel gesetzt. 16. Er ging mit ein- Last Salz nach Hause.

Leftion 34

Das Futurum

Beides

224. König Friedrich der Große hatte in seinem Heer einen Franzosen. Dieser verstand kein Wort Deutsch. Einmal sagte ein Offizier zu ihm: "Der König wird bald kommen und wird drei Fragen stellen. Erst wird er fragen: Wie alt bist du? Dann wirst du antworten: 21 Jahre. Darauf wird er fragen: Wie lange dienst du in meinem Heer? Deine Antwort wird sein: 2 Jahre. Zuletzt wird er dich fragen: Halt du immer Kost und Lohn richtig bekommen? Sage dann: Beides."

Eines Tages kam nun der König. Er sch sogleich den Franzosen und rief ihn vor sich. Aber er stellte jetzt zuerst die Frage: "Wie lange dienst du in meinem Heer?" und bekam die Antwort: "Einundzwanzig Jahre." Erstaunt fragte der König: "Wie alt bist du denn?" "Zwei Jahre," sagte der Franzofe. Da rief der König: "Entweder bift du ein Narr ober ich." "Beides," antwortete der Franzose ganz ruhig.

225. ber Franzofe, gen. –n, pl. –n ber Lohn, pl. –e ber Narr, gen. –en, pl. –en ber Offizier', pl. –e bie Koft bas Heer, pl. –e erft richtig befommen dienen verftehen bald entweder

Futurum

226.

In werde nach Hause gehen. Du wirft nach Hause gehen. Er wird nach Hause gehen.

Wir werden nach Hause gehen. Ihr werdet nach Hause gehen. Sie werden nach Hause gehen.

Man bildet das Futurum im Deutschen mit werden und dem Infinitiv. Der Insinitiv steht am Ende des Sazes.

227. Präfens: Ich besuche dich heute Abend.

Futurum: Ich werde dich heute Abend besuchen.

Man gebraucht im Deutschen oft das Präsens für das Futurum.

Fragen

228. 1. Wer war einmal in dem Heer des Königs Fried= rich? 2. Was verstand er nicht? 3. Wieviele Fragen stellte der König? 4. Was waren die Fragen? 5. Welche Ant= worten sagte ihm der Ofsizier? 6. Welche Frage stellte der König zuerst? 7. Worüber war der König erstaunt?

Aufgabe

A. Setzen Sie die Sätze in den Aufgaben zu den Lektio= nen 25 und 26 ins Futurum.

B. (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie Pronomen an Stelle der Hauptwörter; (3) Setzen Sie in die anderen Zeitformen (Präfens, Imperfekt, Verfekt, Plusquamperfekt, Futurum): 1. D- Sohn schreibt sein- Bater ein-Brief. 2. D- Arzt verschreibt d- Frau d- Medizin. 3. D-Bauer bringt d- Apotheker d- Tür. 4. D- Schüler zeigen d- Lehrerin d- Bilder. 5. D- Tochter geht mit ihr- Mutter aus d- Haus. 6. D- Mädchen war müde und legte sich auf d- Bett. 7. Ich habe von d- König in d- Zeitung gelesen. 8. Er erzählte sein- Freund von d- Schloß d- Königs. 9. D-Rinder haben sich um d- Tisch gesetz. 10. D- Bauer sate d- König sein- Namen. 11. Aus welch- Stadt kamen d-Herren? 12. Er hat sein- Stuhl gegen d- Tür gestellt. 13. D- Fräulein spricht mit d- Arzt. 14. Was hat er sein-Freund gesagt?

Lektion 34a

Das Futurum

Die Auftern

229. An einem Winterabend kam einmal ein Mann in ein Gasthaus. In dem Zimmer fand er viele Leute. Alle saßen um das Feuer, denn draußen war es sehr kalt. Es war kein Platz mehr für ihn da. Da sagte er zu sich selbst: "Ich werde schon an das Feuer kommen." Dann rief er laut: "Herr Wirt, werden Sie so gut sein und meinem Pferd einen Teller Auftern geben?" Erstaunt antwortete der Wirt: "Aber Ihr Pferd wird doch keine Austern fressen!" Der Mann aber sagte ruhig: "Tragen Sie die Austern nur in den Stall! Dann werden Sie es sehen." Einige Gäste standen auf und sagten: "Herr Wirt, wir werden mit Ihnen in den Stall gehen." Nach einer Weile kamen die Leute wieder in das Zimmer. Der Mann saß jetzt auf einem Stuhl vor dem Feuer und wärmte sich. "Mein Herr," rief der Wirt zornig, "habe ich Ihnen nicht gesagt: Ihr Pferd wird die Austern nicht fressen?" "Nun," sagte der Mann ganz ruhig, "dann werde ich sie essen."

| 230. | der Gast, pl. "e | die Leute (pl.) |
|------|------------------------------------|--|
| | der Herr, genn, plen | das Feuer, pl. — |
| | der Stall, ple | das Gasthaus, pl. - er |
| | der Teller, pl. — | einig |
| | der Winter, pl. — | fressen, er frißt, fraß, hat |
| | der Wirt, pl. —e | gefressen |
| | die Aufter, pln | fich wärmen |

Fragen

231. 1. Wann fam der Mann ins Wirtshaus? 2. Wer war in dem Zimmer? 3. Was taten die Leute? Warum? 4. Was fand der Mann nicht? 5. Was rief er? 6. Warum war der Wirt erstaunt? 7. Was taten einige Gäste? 8. Wann famen sie wieder? 9. Wo war jetzt der Mann? 10. Wie sprach der Wirt? 11. Was antwortete der Mann?

Aufgabe

A. (1) Ergänzen Sie die Endungen; (2) Setzen Sie in die anderen Zeitformen: 1. Vor d- Feuer sitzen viele Leute. 2. Er *findet lein- Blatz an d*- Feuer. 3. D- Leute gehen mit d-

•

Wirt aus d- Zimmer. 4. Er setzt sich an d- Feuer. 5. D-Wirt stellt d- Austern vor d- Mann und verläßt d- Zimmer. 6. Er nimmt d- Austern und iht sie selbst. 7. Ich sahre mit d- Eisenbahn nach New York und besuche mein- Freund. 8. Wir bleiben 2 Tag- bei unser- Freund in d- Stadt. 9. Was schickst du dein- Tante zu ihr- Geburtstag? 10. Wann lernt ihr eur- Lektion? 11. Ich bin jeden Tag 5 Stunden in d- Schule. 12. Wir vergessen dies- Geschichte nicht.

B. Setzen Sie die Sätze in den Aufgaben zu den Lektionen 26a und 28a ins Futurum.

Leftion 35

Verben mit dem Dativ

Der Kaiser und der Bettler

232. Einmal begegnete ein Kaiser einem Bettler. Der Bettler sagte zu ihm: "Bruder Kaiser, ich bin sehr arm. Hilf mir! Gib mir etwas Geld!" Der Kaiser war erstaunt und fragte: "Warum sagst du Bruder zu mir?" Der Bettler sagte: "Ist nicht Adam unser Bater, und sind wir nicht alle Brüder?" "Du hast recht," sagte der Kaiser, reichte dem Bettler einen Pfennig und ging weiter. Der Bettler war aber mit einem Pfennig nicht zufrieden. Darum dankte er dem Kaiser nicht. Jornig folgte er ihm und rief: "Gibt der Kaiser seinen Bruder nur einen Pfennig?" Darauf antwortete der Kaiser dem Bettler: "Haft du nicht gesagt: alle Menschen sind Brüsber? Lasse jeden Bruder dir einen Pfennig geben. Dann wirst du bald mehr Geld haben als der Kaiser."

| | der Bettler, pl. — | begegnen, er begegnet, begegnete, ift |
|---|--------------------|---------------------------------------|
| • | der Mensch, plen | begegnet |
| | etwas | danken, er dankt, dankte, hat gedankt |
| | arm | folgen, er folgt, folgte, ift gefolgt |
| | recht | helfen, er hilft, half, hat geholfen |

234. Certain very common verbs in German do not take their object in the accusative, but in the dative case.

Memorize the following list of verbs taking the dative:

| antworten, answer | gefallen, please |
|-------------------|---------------------|
| befehlen, command | gehorchen, obey |
| begegnen, meet | gehören, belong to |
| danken, thank | helfen, help |
| folgen, follow | schaden, harm, hurt |

For a longer list see page 346.

Fragen

235. 1. Wem begegnete der Kaiser? 2. Wie war der Bettler? 3. Warum war der Kaiser erstaunt? 4. Warum nannte der Bettler ihn Bruder? 5. Wieviel gab der Kaiser dem Bettler? 6. Wie wurde der Bettler über das Geschenk des Kaisers? 7. Was tat er? 8. Was antwortete der Kaiser dem Bettler?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Karl antwortet d- Lehrer. 2. Der Lehrer hilft d- Schüler. 3. Marie, warum folgst du

152

ι

bein- Mutter nicht? 4. Wann bist du bein- Freund begegnet? 5. Der König schenkte 5- Soldaten ein Kreuz, und dieser dankte ih- dafür. 6. Dies- Buch gehört mein- Schwester Anna. 7. "Mutter, hilf mi-!" rief Hans. 8. Arbeit schadet kein- Menschen. 9. Wir gehorchen unser- Vater und unser-Mutter. 10. Der Lehrer hat 5- Klasse befohlen, die Aufgabe zu schreiben. 11. "Ich danke Ihn-, Frau Schmidt," sagte meine Mutter. 12. Was hat der Bauer 5- König geantwortet? 13. Er hat ih- für 5- Taler gedankt.

Leftion 35a

Verben mit dem Dativ

Eile mit Beile

236. Einmal fuhr ein Bauer nach der Stadt. Die Straße war schlecht und sein Wagen alt. Auf dem Weg begegnete er einem Mann. Der Bauer rief: "Freund, wie weit ist es nach der Stadt?" Der Mann antwortete ihm: "Fahren Sie langsam, dann werden Sie vor Abend in der Stadt sein." Der Bauer dankte dem Mann aber nicht für diesen Nat, sondern lachte nur und fuhr schnell weiter. Langsam folgte der Mann dem Wagen. Gegen Abend begegnete er wieder dem Bauer. Er stand vor seinem Wagen. Daran war etwas gebrochen. "Helfen Sie mir, Herr," rief er, "sonst komme ich nicht vor Mitternacht in die Stadt." "Warum haben Sie mir nicht ge= horcht? Jetzt habe ich keine Zeit, Ihnen zu helfen," antwortete der Mann und ging weiter. Spät nach Mitternacht fam der Bauer endlich in die Stadt. 237. ber Rat ber Wagen, pl. bie Mitternacht, pl. "e bie Zeit, pl. –en schlecht spät weit begegnen brechen, er bricht, brach, hat gebrochen danken eilen folgen gehorchen helfen fonft

Fragen

238. 1. Wohin fuhr der Bauer? 2. Wie war die Straße? 3. Was fragte der Bauer den Mann? 4. Was tat der Bauer nach der Antwort des Mannes? 5. Wann begegnete der -Mann dem Bauer wieder? 6. Warum stand der Bauer vor seinem Wagen? 7. Warum war etwas an dem Wagen ge= brochen? 8. Warum half der Mann ihm nicht? 9. Wann fam er in die Stadt?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. "Gehorchen Sie mi-," fagte der Mann zu d- Wirt. 2. Die Gäfte folgten d- Wirt in d- Stall. 3. Der Platz vor d- Feuer gehörte jetzt d-Mann. 4. Er dankte d- Wirt für d- Auftern. 5. Die Last Salz gesiel d- Esel nicht. 6. Er wurde naß, aber es schadete ih- nicht. 7. Ich begegnete mein- Freund Hans auf d-Straze. 8. Ich fragte ih- allerlei und er antwortete misehr freundlich. 9. Der Arzt beschl d- Fürst- Bismarck, nichts zu essen 10. Vissmarck folgte aber d- Rat d- Arztnicht. 11. Die Wurst schadete ih- nicht, sondern half ih-. 12. Am Morgen begegnete er sein- Arzt und dankte ih- für d- Medizin.

154

Leftion 36

Präpositionen mit dem Genitiv

Die Reise im Regen

239. Ein Kaufmann war einmal in der Stadt. Während des Nachmittags begann es zu regnen. Darüber wurde er sehr ärgerlich, denn er wünschte anstatt des Regens Sonnenschein für seine Reise. Trotz des Regens aber blieb er nicht in der Stadt, sondern ritt nach Hause. Während des Sturmes kam er in einen Wald. Hinter einem Baum stand ein Räuber mit seiner Flinte. Wegen der Dunkelheit sah der Kaufmann ihn nicht. Der Räuber hob seine Flinte, aber durch den Regen war das Pulver naß geworden. Schnell ritt der Kaufmann fort und dankte Gott für den Regen.

| 24 0. | der Baum, pl. –e | die Flinte, pl. –n |
|--------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| | (der) Gott, pler | die Reise, pl. –n |
| | der Häuber, pl. — | das Bulver, pl. — |
| | der Sonnenschein | naș |
| | der Sturm, pl. " e | heben, er hebt, hob, hat gehoben |
| | der Wald , pl. "e r | regnen |
| | die Dunkelheit | |

241. Prapositionen mit dem Genitiv sind:

| anstatt (statt) | während |
|-----------------|---------|
| troț | wegen |

Siehe Seite 357.

Fragen

242. 1. Wo war der Kaufmann einmal? 2. Wann begann es zu regnen? 3. Wie wurde der Kaufmann? Warum? 4. Was tat er aber nicht? 5. Wo ftand der Räuber? 6. Was tat der Räuber? 7. Wodurch war das Pulver naß geworden? 8. Was tat der Kaufmann?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Anstatt ein-Feder reichte d- Bauer d- Arzt ein Stück Kreide. 2. Trotz d- Tür fam d- Bauer in d- Apotheke. 3. Anstatt d- Rezept- zeigte er d- Apotheker sein- Tür. 4. Zuerst war d- Apotheker wegen diesse Geschichte ärgerlich, aber er gab d- Bauer doch d-Medizin. 5. Während d- Abendessen wir um d-Estisch. 6. Anstatt mein- Lektion lese ich nach d- Abendessen d- Zeitung. 7. Wir lernen während diesse Stude Deutsch. 8. Anstatt ein- Taler- gab d- Kaiser d- Bettler nur ein-Pfennig. 9. Wegen d- Geschenk- wurde d- Bettler zornig. 10. D- Raiser blieb trotz d- Antwort d- Mann- freundlich.

Lektion 36a

Präpositionen mit dem Genitiv

Der König und der Arzt

243. Während einer Krankheit schickte Friedrich der Große nach dem Doktor Zimmermann in Hannover. Dieser Arzt war wegen seiner Klugheit sehr berühmt. Er kam, stellte allerlei Fragen und verschrieb dem König

ì

etwas Medizin. **Während des Gesprächs** sagte der König: "Nicht wahr, Herr Doktor, Sie haben schon mehr als einen Menschen in das Grab geschickt?" Nun hatte der König im Krieg viele tausend Soldaten verloren. Aber der Arzt wurde **trot des Spottes** nicht zornig, sondern antwortete höflich: "Nicht so viele wie Eure Majestät, noch mit so viel Ehre für mich selbst."

| 244 . | der Spott | das Grab, pl. -e r |
|--------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| | die Ehre , pl. –n | berühmt |
| | die Alugheit | höflich |
| | die Arankheit, pl. –en | verlieren, er verliert, verlor, hat |
| | die Majestät', plen | verloren |
| | das Gespräch, pl. –e | nicht wahr? |

NOTE: Nicht mahr? must be translated according to the sense of the verb to which it refers; it does not always have the English equivalent is it not?

Fragen

245. 1. Wann schickte der König nach dem Arzt? 2. War= um schickte er nach Doktor Zimmermann? 3. Was tat der Arzt? 4. Was sagte der König? 5. Wie wurde der Arzt nicht? 6. Was antwortete er?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Wegen sein- Krankheit. schickte Bismarc nach d- Arzt. 2. Trotz d- Fieber- lag er nicht im Bett. 3. Während d- Nachmittag- kam ein- Korb für ih-. 4. Anstatt d- Medizin aß er d- Wurst. 5. Wäh= rend d- Nacht schlief er gut. 6. D- Esel solgte sein- Herrn nicht, sondern ging durch d- Bach. 7. Anstatt d- Salz- trug er diesmal Schwämme auf sein- Rücken. 8. Wegen sein-

.

2

Unglüch hat Hans sein- Freund nicht geschrieben. 9. Während d- Frühftück- las d- Bater ein- Brief von unser- Onkel. 10. Trotz sein- Zahnweh- ging Hans nicht zu d- Zahnarzt. 11. Während d- Krieg- bekommen wir kein- Briefe aus Deutschland.

Leftion 37

Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural

Etwas von der Königin Luise

246. Die Königin Luife reiste einmal durch die Stäbte und Dörfer ihres Landes. Eines Tages tam sie in das Städtchen Stargard. Am Stadttor begrüßten sie der Bürgermeister und der Pastor mit Reden. Auf den Straßen und an den Tenstern standen die Leute. Vor einem der Häuser hielt der Wagen der Rönigin. Hier ftand der Lehrer mit den Schulkindern. Elf Mädchen, die Töchter des Bürgermeisters und seiner Freunde, reich= ten der Königin Blumen und sangen Lieder. Die Königin dankte den Kindern und sprach freundlich mit ihnen. Während des Gesprächs sagte ein Mädchen: "Wir waren zuerst zwölf Mädchen, aber eine unferer Freundinnen haben wir nach Hause geschickt, denn sie war zu häßlich." Das tat der Königin leid, und sie sagte zu einem der Mäd= chen: "Hole schnell deine Freundin!" Mit Tränen in den Augen trat das Rind an den Wagen der Rönigin. Sie aber hob das Mädchen zu sich und sagte: "Weine nicht! Ich habe dich gerade so lieb wie diese Rinder."

158

1 -



Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural 159

Rönigin Luife von Preußen (1776-1810)

247. ber Bürgermeifter, pl. das Gespräch, pl. -e der Baj'tor, pl. Bafto'ren das Rind, pl. -er die Blume, pl. -n das Land, pl. -er die Rönigin, pl. -nen das Lied, pl. -er die Rede, pl. -n das Städtchen, pl. das Stadttor, pl. -e die Tochter, pl. die Träne, pl. -n häßlich das Auge, pl. –n lieb das Dorf, pl. -er begrüßen

A FIRST GERMAN BOOK

| | holen reifen fingen tun, er tut, tat, getan | weinen gerade leid tun: e8 tut mir leid |
|--------------|--|---|
| | Singular | Plural |
| 24 8. | Nom. die Straße | die Straßen |
| | Gen. der Straße | der Straßen |
| | Dat. der Straße | den Straßen |
| | Aff. die Straße | die Straß en |
| | Singular | Plural |
| | Nom. mein Freund | meine Freunde |
| | Gen. meines Freundes | meiner Freunde |
| | Dat. meinem Freunde | meinen Freunden |
| | Aff. meinen Freund | meine Freunde |

The nominative, genitive, and accusative plural of nouns are alike. The dative plural always ends in $-\int e \int n$.

Fragen

249. 1. Was tat die Königin Luife einmal? 2. Wohin fam sie? 3. Womit begrüßten sie der Bürgermeister und der Pastor? 4. Wo waren die Leute? 5. Wo hielt der Wagen der Königin? 6. Wer stand hier? 7. Wer waren die elf Mädchen? 8. Was taten sie? 9. Was tat die Königin? 10. Was sagte ein Mädchen? 11. Was sagte die Königin zu einem der Mädchen? 12. Wie kam das Kind vor die Königin? 13. Was sagte die Königin zu dem Kind?

Aufgabe

A. Setzen Sie in den Plural: 1. Der Lehrer spricht mit dem Schüler. 2. Er erklärt ihm die Lektion. 3. In diesem

160

Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural 161

Haufe wohnt mein Freund. 4. Sein Bruder ist in meiner Klasse. 5. Der Onkel meines Freundes lebt in Berlin. 6. Er ist Raufmann. 7. Meine Schwester hat ihre Lehrerin lieb. 8. Sie spricht oft von ihr. 9. Der Wagen gehört dem Bater meines Freundes. 10. Der König stellte die Frage an den Soldaten, aber er bekam keine Antwort von ihm. 11. Gestern begegnete ich jenem Mann. 12. Haft du schon einen Räuber geschen? 13. In meinem Buche habe ich eine Geschichte von einem Räuber gelesen. 14. Er stand hinter einem Baume im Walde. 15: Jenes Mädchen ist die Freundin meiner Schwester.

B. Setzen Sie in den Singular: 1. Die Lehrer fagen zu den Schülern: "Legt eure Bücher beiseitel" 2. Wir nehmen unsere Federn und schreiben unsere Lektionen. 3. Wir öffnen die Fenster und Türen in diesen Zimmern, denn es ist zu warm.
4. Zu meinem Geburtstag schickten mir meine Freunde Briefe und Geschenke. 5. Die Anaben nehmen ihre Bücher nicht nach Hause. 6. In Amerika haben wir keine Kaiser und Könige. 7. In den Zeitungen steht jetzt viel von den Ariegen in Europa. 8. Am Abend legen wir uns in unsere Betten.
9. Die Studenten an den Universitäten studieren oft nicht viel. 10. Die Straßen dieser Städte sind schore.

Leftion 37a

Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural

Hundert Schafstöpfe

250. Friedrich der Große schenkte einmal einem seiner Offiziere ein Haus, denn er war in den Kriegen des Königs sehr tapfer gewesen. Eines Tages ging der Offizier mit Freunden spazieren und begegnete dem König. Dieser fragte: "Nun, sind Sie mit Ihrem Haus zufrieden?" "Ja," antwortete der Ofsizier, "aber —" "Was ist das Aber?" fragte der König erstaunt. "Das Haus ist etwas einsach," sagte der Ofsizier, "es hat über den Fenstern und Türen gar keine Verzierungen." — Nach ein paar Tagen kamen Arbeiter und bauten ein Gerüst um das Haus. Froh schrieb der Ofsizier dem König einen Brief und dankte ihm. Nach zwei Wochen waren die Arbeiter scrig, und der Ofsizier sah nun oben an seinem Haus — eine Reihe von Schafsköpfen.

Bald darauf begegnete ihm der König und fragte: "Sind Sie jetzt mit **den Verzierungen** zufrieden?" — "Ja," antwortete der Offizier verlegen. — "Es tut mir leid," fagte der König, "die Arbeiter fanden nur Platz für 99 Schafstöpfe. Aber stecken Sie nur Ihren Kopf aus dem Fenster, dann haben Sie gleich hundert."

| 251. | der Arbeiter, pl. — | fertig |
|------|--------------------------|---------------------------|
| | der Kopf, ple | gleich |
| | der Krieg, pl. –e | verlegen |
| • | der Blat, ple | zufrieden |
| | der Schafstopf, ple | bauen |
| | die Reihe, pln | oben |
| | die Berzierung, plen | leid tun: es tut mir leid |
| | das Gerüft, ple | spazieren gehen |
| | einfach | |

Fragen

252. 1. Was tat Friedrich der Große einmal? Warum? 2. Mit wem ging der Offizier spazieren? 3. Was fragte der Rönig? 4. Was antwortete der Offizier? 5. Warum war

Das Hauptwort, Genitiv und Dativ Plural 163.

bas Haus zu einfach? 6. Was taten balb barauf Arbeiter? 7. Wann waren die Arbeiter fertig? 8. Was sah nun der Offizier? 9. Was fragte ihn später der König? 10. Was tat dem König leid? 11. Was sagte er dem Offizier zuletz?

Aufgabe

A. (1) Schreiben Sie in allen Formen der 2. Person (du, ihr, Sie): 1. Sind Sie mit Ihrem Haus zufrieden? 2. Stecken Sie Ihren Kopf aus dem Fenster! 3. Ich schenke dir dieses Haus. 4. Wir danken euch für das Haus. 5. Grüßen Sie Ihren Bater von mir.

(2) Schreiben Sie in allen Personen und in allen Zeitformen: Es tut mir leid.

B. Setzen Sie in den Plural: 1. Ich bin jeden Abend in diesem Zimmer. 2. Der Lehrer erklärt dem Schüler seinen Fehler. 3. Mein Bruder schreidt seinem Freund in Berlin einen Brief. 4. Der Bruder sitzt an seinem Tisch und lernt seine Lektion. 5. Die Mutter erzählt ihrer Tochter eine Geschichte. 6. Die Farbe der Wand in unserem Zimmer ist grün. 7. Am Abend sitze ich auf meinem Stuhl hinter dem Tisch und schreibe. 8. Der Knabe spielt nach der Schule mit seiner Schwester. 9. Der Student bekam einen Korb von seiner Mutter. 10. Der Arzt kam zu dem Mann, denn er war krank. 11. Mein Freund war von seiner Reise sehr müde.

C. Setzen Sie in den Singular: 1. Wir hören jetzt nichts von unseren Brüdern und Schwestern in Deutschland. 2. Unsere Bücher, Bleististe, Federn und Papiere liegen auf unseren Tischen. 3. Wir fragten unsere Freunde: "Wann besucht ihr uns wieder?" 4. Der König hat diese Städte oft besucht. 5. Warum spielten die Kinder auf der Straße? 6. Die Männer sahen auf ihren Stühlen vor dem Feuer. 7. Die Gäste

4

kamen wieder in das Zimmer, denn die Pferde fraßen keine Austern. 8. Die Esel folgten ihren Herren nicht, sondern gingen in das Wasser.

Leftion 38

Wiederholung: Die Kasus. Hauptwörter im Singular und Blural in allen Kasus. Die Bräpositionen

253.

Die Kasus

- I. (1) Der Nominativ zeigt das Subjekt an.
 - (2) Nach den Verben sein und werden steht der Nominativ.
- II. (1) Der Genitiv zeigt den Besitzer an.
 - (2) Man gebraucht den Genitiv nach den Präpositionen anstatt (statt), trot, während, wegen. (Siehe Seite 357.)
- III. Man gebraucht den Dativ:
 - (1) als indireftes Objeft;
 - (2) immer nach den Präpositionen aus, bei, mit, nach, von, zu (siche Seite 357);
 - (3) nach den Präpositionen an, auf, hinter, neben, in, über, unter, vor, zwischen, wenn man fragt: wo?
 - (4) nach den Verben antworten, begegnen, dan= fen, folgen, gehorchen, helfen, usw. (Siehe Seite 346.)
 - IV. Man gebraucht den Aktusativ:
 - (1) als direktes Objekt;

- (2) nach den Präpofitionen an, auf, hinter, neben, in, über, unter, vor, zwischen, wenn man fragt: wohin?
- (3) immer nach den Präpositionen durch, für, gegen, ohne, um. (Siehe Scite 357.)

2**54**.

- Der Plural der Hauptwörter
- I. Wörter wie der Vater, der Onkel, die Mutter: Plural = Singular (a, o, u werden manchmal zu ä, ö, ü).
- II. Wörter wie der Tisch, die Wand: Pluralendung –e (a, o, u werden manchmal zu ä, ö, ü).
- III. Wörter wie **das Buch, das Haus:** Pluralendung —er (a, o, u werden immer zu ä, ö, ü).
- IV. Wörter wie die Schwefter, die Tafel: Pluralendung -(e)n (a, o, u werden niemals zu ä, ö, ü).

255. Der Nominativ, Genitiv und Affusativ Plural der Hauptwörter haben dieselbe Form. Der Dativ Plural hat immer die Endung -(e)n.

256. Wiederholung der Hauptwörter (IV)

| Nom. Şingular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|---------------|----------------|----------------------|
| der Arbeiter | des Arbeiters | die Arbeiter |
| der Baum | des Baumes | die Bäume |
| der Einwohner | des Einwohners | die Einwohner |
| der Esel | des Efels | die Esel |
| der Gast | des Gastes | die Gäfte |

A FIRST GERMAN BOOK

.

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|---------------|----------------|----------------------|
| (der) Gott | (des) Gottes | die Götter |
| der Raiser | des Raisers | die Kaiser |
| der Kopf | des Kopfes | die <i>Röpfe</i> |
| der Krieg | des Krieges | die Kriege |
| der Mensch | des Menschen | die Menschen |
| der Monat | des Monats | die Monate |
| der Platz | des Plazes | die Plätze |
| der Rücken | des Rückens | die Rücken |
| der See | bes Sees | die Seen |
| der Sommer | bes Sommers | die Sommer |
| der Staat | des Staates | die Staaten |
| der Stein | des Steines | die Steine |
| der Sturm | des Sturmes | die Stürme |
| der Teller | des Tellers | die Teller |
| der Wald | des Waldes | die Wälder |
| der Winter | des Winters | die Winter |
| der Wirt | des Wirtes | die Wirte |
| | | |
| die Antwort | der Antwort | die Antworten |
| die Blume | der Blume | die Blumen |
| die Eisenbahn | der Eisenbahn | die Eisenbahnen |
| die Krankheit | der Krankheit | die Krankheiten |
| die Meile | der Meile | die Metlen |
| die Minute | der Minute | die Minuten |
| die Nacht | der Nacht | die Nächte |
| die Rede | der Rede | die Reden |
| die Reise | der Reise | die Reisen |
| die See | der See | die Seen |
| die Zeit | der Zeit | die Zeiten |
| | | |
| das Auge | bes Auges | die Augen |
| das Gasthaus | des Gasthauses | die Gasthäuser |
| das Gespräch | des Gesprächs | die Gespräche |
| | | |

-

Die modalen Hilfsverben und wiffen

| ' das Heer | des Heeres | die Heere |
|------------|-------------|------------|
| das Jahr | des Jahres | die Jahre |
| das Lied | des Liedes | die Lieder |
| das Reich | des Reiches | die Reiche |
| das Salz | des Salzes | die Salze |

Leftion 39

Die modalen Hilfsverben und "wiffen", Präsens und Imperfekt

Uhr und Stock

257. In einem seiner Jagdschlösser hatte Kaiser Wilhelm der Erste einen Diener. Dieser liebte scinen Herrn, den Kaiser, sehr und wollte ihm darum etwas schenken. Allso machte er einen Spazierstock und schickte ihn dem Raiser. Bald darauf bekam er vom Kaiser als Geschenk eine Uhr. Nicht lange danach mußte der Kaiser nach die= sem Schloß kommen und der Diener wollte seinem Herrn nun für die Uhr danken. Aber was sollte er sagen? Das wußte er nicht. Die Nacht vor dem Besuch des Kaisers konnte er nicht schlassen. Aber endlich hatte er eine Rede fertig.

Der Kaiser erschien und ließ auch den Diener vor sich kommen. Dieser wollte nun mit seiner Rede beginnen, aber er konnte kein Wort sagen. Da rief der Kaiser freundlich: "Nun, mein Freund, kann ich Ihnen helsen? Was wollen Sie denn sagen?" "Uhr, Uhr, Majestät!" rief der Mann, und der Kaiser antwortete freundlich: "Ja, ja, ich weiß schon, Stock, Stock!"

167

 \overline{a}

A FIRST GERMAN BOOK

258. der Befuch, pl. -e die Nacht, pl. -e der Diener, pl. -das Jagdichloft, pl. -er ber Spazierstod, pl. -e fertia die Dienerin, pl. -nen erscheinen die Geschichte, pl. -n lieben bie Majeftät', pl. -en 259. Die modalen Hilfsverben (The Modal Auxiliaries) Infinitiv: können Bräsens Imperfett ich kann (das Wort lesen) ich konnte (die Lektion schreiben) du kannst du konntest er fann cr konnte wir konnten mir fönnen ihr könnt ihr konntet sie konnten sie können Infinitiv: wollen ich will (in das Haus kom= ich wollte (den Brief lesen) men) du willst du wolltest er will er wollte wir wollen mir wollten ihr wollt ihr wolltet sie wollen sie wollten Infinitiv: muffen ich muß (die Geschichte ler= ich mußte (nach der Schule nen) arbeiten) du mußt du mußtest

er muß

er mußte

Die modalen hilfsverben und wiffen

.

. .

| wir | müssen | wir | mußten |
|-----|--------|-----|--------|
| ihr | müßt | ihr | mußtet |
| fie | müssen | fie | mußten |

٠

Infinitiv: sollen

| iđj | foll (mit dem Lehrer re= den) | ich) | sollte (die Adresse schrei= ben) |
|-----|----------------------------------|------|-------------------------------------|
| du | follit | du | folltest |
| er | foll | er | follte |
| wir | follen | wir | follten |
| ihr | jollt | ihr | folltet |
| fie | follen | sic | jollten |

Infinitiv: dürfen

| ich | darf (nach Hause gehen) | iđ) | durfte (mit Karl spielen) |
|------|-------------------------|-----|---------------------------|
| du | darfft | du | durftest |
| · er | darf | er | durfte |
| wir | dürfen | wir | durften |
| ihr | dürft | ihr | durftet |
| fte | dürfen | fie | durften |

Infinitiv: mögen

| ich | mag (nicht in | diesem | ich mochte (nicht hier blei= |
|-----|----------------|--------|------------------------------|
| | Bett schlafen) | | ben) |
| du | magst | | du mochtest |
| er | mag | | er mochte |
| wir | mögen | | wir mochten |
| ihr | mögt | | ihr mochtet |
| fie | mögen | | sie mochten |

•

169

۰.

.

A FIRST GERMAN BOOK

Infinitiv: wiffen

| ich weiß (es) | ich wußte (es) |
|---------------|----------------|
| du weißt | du wußtest |
| er weiß | er wußte |
| wir wissen | wir wußten |
| ihr wißt | ihr wußtet |
| sie wissen | sie wußten |

260. The differences between the modal auxiliaries (and miffen) and other verbs are as follows:

1. The first and the third person of the present singular have no ending and are therefore alike.

2. The first person singular of ordinary verbs is the same as the infinitive without the ending -n. But the root vowel of the first, second, and third persons present singular of the modals (except follen) and of wijjen is not that of the infinitive.

3. The stem of the plural of the present tense is always the same as that of the verb as shown in the infinitive.

4. The imperfect (except wollen and follen) changes the root vowel, like the irregular verbs, but has the endings of the regular verbs (-te, -teft, etc.).

5. An infinitive with a modal auxiliary or with laffen is always used without zu. This is also true of the corresponding verbs in English, e.g., I must go, I will do it, I can come, I may have it, etc.; but not when a paraphrase is used, e.g., I have to go, He was obliged to do it, etc. Die modalen Silfsverben und wiffen

261. Die Endungen der modalen Hilfsverben:

| Präsen s | Imperfekt |
|---------------------|-----------|
| Singular | Singular |
| 1. — | 1te |
| 2. –ít | 2tejt |
| 3. — | 3te |
| Plural | Plural |
| 1. –en | 1ten |
| 2. −(e)t | 2tet |
| 3. -en | , 3ten |

262. The Meanings of the Modal Auxiliaries

| fönnen, can; to be able | ich fann, I can, I am able |
|--|--------------------------------|
| wollen, will; to want to, in- | ich will, I will, I want to, I |
| tend to, claim to | intend to, I claim to |
| müffen, must; to have to, be compelled to | ich muß, I must, I have to |
| follen, shall, ought to; to be | ich foll, I ought, I am to, I |
| (obliged to), be to, be said | am obliged to, I am said |
| to | to |
| <pre>bürfen, may; to be allowed</pre> | ich barf, I may, I am al- |
| to, be permitted to | lowed to, I am permitted to |
| mögen, to like, care to | ich mag, I like to, I care to |

It is not always possible to give the meaning of a modal auxiliary by one word in English. A paraphrase is sometimes necessary.

In the imperfect the English verbs lack some forms. These must be expressed by a paraphrase. Thus, the imperfect of I must is I had to or I was compelled to.

171

ł

263. The verb wiffen (to know) is not a modal auxiliary, but it is conjugated like the modals:

wissen, ich weiß, wußte, habe gewußt

Fragen

264. 1. Wo lebte der Diener des Kaifers? 2. Was wollte er tun? Warum? 3. Was machte er? 4. Was befam er vom Kaifer? 5. Was mußte der Kaifer bald darauf tun? 6. Was wollte nun der Diener tun? 7. Was konnte er die Nacht vorher nicht tun? 8. Was tat der Kaifer? 9. War= um fagte der Diener nichts? 10. Was fragte der Kaifer? 11. Welche Antwort gab der Mann? 12. Was fagte der Raifer?

Aufgabe

A. Erzählen Sie die Geschichte im Brasens.

B. Setzen Sie die richtige Form des modalen Hilfsverbs an Stelle des Infinitivs: (1) im Präsens; (2) im Imperfekt: 1. Marie (wollen) am Abend zu einem Tanz gehen. 2. Nach dem Frühftuck (können) sie ihren Hut nicht finden. 3. Sie (müssen) nach der Schule laufen. 4. Der Dieb (wollen) etwas in dem Hause nehmen. 5. Die Frau (müssen) ihren Mann rufen. 6. Am Samstag und Sonntag (dürfen) ihr zu Hause bleiben. 7. Jeden Tag (sollen) er seine Lektionen lernen. 8. Um 9 Uhr (müssen) Karl zu Bett gehen. 9. Wer (missen) den Namen des Flusses? 10. (Bissen) du, mas der Lehrer sagte? 11. Der Arzt (können) das Rezept auf eine Tür schreiben. 12. Der Apotheker (wollen) dem Bauer die Medizin bereiten. 13. Er fragte: "Warum (können) du mir nicht ein Stück Bapier bringen?". 14. Der Sohn des Bauers (follen) zu Fuß gehen. 15. Er (dürfen) nicht auf dem Efel

reiten. 16. Der Esel (können) nicht den Bater und den Sohn tragen. 17. Die Leute (müssen) über den Bauer und seinen Sohn lachen. 18. Der Bauer (mögen) seiner Frau die Geschüchte nicht erzählen. 19. Heute Nachmittag (dürfen) ich die Schule nicht vor 4 Uhr verlassen. 20. Darum (können) ich heute nicht Ball spielen.

Lektion 39 a

Die modalen Hilfsverben und "wiffen", Präsens und Imperfekt

Ein Brief

265.

Mittwoch Abend.

Lieber Freund!

Ich wollte Dir schon am Montag schreiben, aber ich konnte keine Zeit sinden. Ich mußte noch für Diens= tag eine Lektion lernen. Am Freitag beginnen die Ferien. Ich bin darüber sehr froh, das kannst Du leicht glauben.

Nun will ich mit meinem Bruder Hermann eine Woche an den See gehen. Kannst du nicht mit uns kommen? Wir dürfen in unserem Sommerhaus wohnen. Der Vater kann wegen seiner Arbeit die Stadt nicht verlassen, und die Mutter mag nicht mit uns gehen, denn es ist ihr noch zu kalt am See. Also müssen wollen wir seist ihr Dabei kannst du uns helsen. Jeden Tag wollen wir um sechs Uhr vor dem Frühstück im See baden. Danach können wir Ball spielen, rudern, oder was wir wollen. Nur sollen wir jeden Abend um neun Uhr zu Bett gehen. Das haben wir dem Later versprochen.

Es wird dir sicher gefallen, das weiß ich. Lasse mich bald von dir hören.

Dein Freund Karl.

266. ber Ball, pl. "e bic Ferien (f. pl.) bas Sommerhaus, pl. "cr felbst sicher baden beginnen gefallen glauben lochen laffen rudern versprechen wohnen alfo

ich lasse du läßt er läkt

Fragen

267. 1. Was wollte Karl schon am Montag tun? 2. Warum tat er es nicht? 3. Was mußte er lernen? 4. Warum ist er froh? 5. Was will er in den Ferien tun? 6. Wo dürfen sie wohnen? 7. Warum gehen Bater und Mutter nicht mit ihnen? 8. Was müssen sie scher und Mutter nicht mit ihnen? 8. Was müssen sie scher 9. Was kann der Freund tun? 10. Wann wollen sie baden? 11. Wann sollen sie jeden Abend im Bett sein?

Aufgabe

A. Setzen Sie die richtige Form des modalen Hilfsverbs an Stelle des Infinitids: 1. Der Freund (können) mit ihnen gehen. 2. Die Mutter (mögen) nicht das Haus verlassen.
3. Karl (follen) seine Lektion lernen. 4. Ihr (müssen) zu Bett gehen. 5. (Wollen) du zu Hause bleiden? 6. (Dürfen)

bu braußen Ball spielen? 7. Jch (wollen) dir dein Buch schicken. 8. Marie (müssen) ihrer Mutter helsen. 9. (Können) ihr mir die Antwort sagen? 10. Das Kind (sollen) dem Bater gehorchen.

B. Setzen Sie die Verben in Aufgabe A ins Imperfekt.

C. Setzen Sie die richtige Form eines modalen Hilfsverbs an Stelle der englischen Wörter: 1. Der Schüler (ought to) sein Buch nach Hause nehmen. 2. Onkel und Tante (are unable to) hier bleiben. 3. (Do you want to) uns etwas erzählen? 4. Nach dem Abendessen (we are compelled to) eine Stunde arbeiten. 5. Du (are able to) unser Haus sehen. 6. Der Knabe (has to) zum Zahnarzt gehen. 7. Die Mutter (wants to) ihm einen Taler geben. 8. Ich (do not like to) früh zu Bett gehen. 9. Die Kinder (are permitted to) auf der Straße spielen. 10. Sie (ought to) diese Medizin nehmen. 11. Sie (is able to) Ihnen helfen.

D. Setzen Sie die Verben in Aufgabe C ins Imperfekt.

Lektion 40

Trennbare und untrennbare Verben

"Warum ziehen Sie nicht aus?"

268. Ein Musiker wohnte einmal zwischen zwei Schmie= den. Der Lärm störte ihn sehr und endlich konnte er es nicht mehr aushalten. Er ging darum zu den Schmieden und sagte: "Ich kann den Lärm nicht mehr anhören. Wollen Sie nicht ausziehen? Ich gebe Ihnen hundert Taler." Beide nahmen das Geld an und versprachen noch vor Abend auszuziehen.

i

Froh ging der Musiker ins Haus zurück. Am Abend legte er sich zufrieden nieder und sagte zu sich: "So, jetzt kann ich ruhig einschlafen." Früh am Morgen aber fing der Lärm wieder an. Der Musiker wachte auf und sprang zornig aus dem Bett. Schnell hatte er sich angezogen und eilte die Treppe hinunter. Ärgerlich rief er aus: "Warum sind Sie noch nicht ausgezogen? Sie haben es mir doch versprochen!" "Gewiß," sagte der Schmied lachend, "das habe ich auch getan. Mein Nachbar hat meine Schmiede gekauft und ich seine."

269. ber Lärm ber Musiker, pl. ber Nachbar, pl. —n die Schmiede, pl. —n die Treppe, pl. —n gewiß an'=fangen an'=dien auf'=wachen aus'=halten aus'=ziehen ein'=fchlafen fort'=fchiden gefchehen heraus'=fommen herun'ter=fallen hinun'ter=eilen nie'der=brechen fich nie'der=legen ftören berfprechen zurück'=gehen doch

| 270. Präsens | | | Imperfekt | | |
|---|------------------------|------------|---|-----|--|
| Sch gehe Du gehft Er geht Wir gehen Ihr geht Sie gehen | in das Haus zurüct. | Am Abend - | fchlief ich schliefft du schlief er schliefen wir schlieft ihr schlieft schr | ein | |

| Pe | rfelt | Futurum | | |
|-----------|--------------|-----------------|---------------|--|
| Jch bin ` | | Jch werde mich | | |
| Du bist | | Du wirst dich | | |
| Er ift | um sechs Uhr | Er wird sich | jetzt nieder= | |
| Wir sind | aufgewacht. | Wir werden uns | legen. | |
| 3hr seid | | Ihr werdet euch | _ | |
| Sie sind | | Sie werden sich | | |

Verbs like zurückgehen, einschlafen, niederlegen, auf= wachen, etc., are called separable verbs.

In the present and imperfect in independent clauses, the prefix is separated from the verb and placed at the end of the sentence; e.g., Jap gehe in das Haus juriid.

In the perfect participle, the ge comes between the prefix and the verb; e.g., aufgemacht.

In an infinitive with zu, the zu comes between the prefix and the infinitive if the prefix is a separable one: e.g., fortzugehen.

271. Separable and Inseparable Prefixes

I. The separable prefixes are generally prepositions or adverbs:

| ab ' | bei | heim | nach | zu |
|------|------|------|--------|----------|
| an | da | her | nieder | zusammen |
| auf | ein | hin | vor | |
| aus | fort | mit | weg | |

These prefixes are *always separated* from the verb in the present and imperfect in independent clauses. The following compounds of these prefixes with her and hin are always separable:

| herab | hinab |
|----------|---------|
| herauf | hinauf |
| heraus | hinaus |
| herunter | hinein |
| herüber | hinüber |

The prefix hin means direction away from the speaker; the prefix her indicates direction towards the speaker. In pronouncing verbs with separable prefixes, always accent the prefix.

II. Some prefixes are *either separable or inseparable*. When the prefix is used in its literal meaning it is separable; when it is used in a figurative sense, it is not separable. Such prefixes are:

durch, über, um, unter.

When the prefix is not separable, accent the verb; when it is separable, accent the prefix: e.g., übersetietigen, to translate (inseparable); ü'bersset, to ferry across (separable).

III. Some prefixes are always inseparable. They are:

be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-, zer-.

These are never accented.

In the perfect participle ge- is not used with these prefixes: e.g., bekommen, bekam, hat bekommen; ver= lieren, verlor, hat verloren.

In an infinitive with zu, the zu always precedes the inseparable prefix: zu verlieren.

Fragen

272. 1. Wo wohnte der Musiker? 2. Was konnte er nicht aushalten? 3. Was sagte er zu den Schmieden? 4. Was versprachen die Männer? 5. Was tat der Musiker am Abend? 6. Was geschah am Morgen? 7. Wie wachte der Musiker auf? 8. Was tat er schmell? 9. Warum war er ärgerlich? 10. Was sagte der Schmied?

Biederholungsaufgabe

A. Setzen Sie passende Artikel, Endungen und Präpositionen an Stelle der Striche. Gebrauchen Sie, wo möglich, mehr als cine Präposition: 1. — Professor sitzt — — Tisch und lieft — — Buch. 2. — — Areide schreibt Rarl — Wort — — Tasel. 3. — Abend lernt — Schüler — Lektion. 4. — Bauer legt — Tür — — Wagen und fährt — Apotheke. 5. — — Willen — König- nimmt — Gärtner — Taler — Mann. 6. — Gärtner- führt — König — Kauf= mann — Park. 7. — Regen- gehen — Knaben nicht — Haus. 8. — Taler kann ich — Buch nicht kaufen. 9. — Lärm- kann — Mussiker nicht arbeiten. 10. — Mutter kauft — Uhr — Tochter.

B. Setzen Sie diese Sätze in die anderen Zeitformen.

C. Setzen Sie die richtige Form des Verbs an Stelle des Infinitivs: 1. Der Musiker ist schnell die Treppe (hinauf= gehen). 2. Die Klasse (ansangen) um acht Uhr. 3. Karl ist gerade aus dem Haus (herauskommen). 4. Ich habe mein Buch (verlieren). 5. Das Feuer ist gestern Abend (aus= gehen). 6. Die Feder (herunterfallen) von dem Tisch. 7. Am Nachmittag (heimnehmen) ich meine Bücher. 8. Der

.

179

Wagen des Bauers war (niederbrechen). 9. Die Mädchen (fortschicken) ihre Freundin.

D. Setzen Sie diese Sätze in die anderen Zeitformen.

Lektion 40 a

Trennbare und untrennbare Verben

Wann lassen Sie den Schuh fallen?

273. Spät in der Nacht kam einmal ein Mann in ein Gasthaus. Es war still, denn alle Gäste waren schon eingeschlassen. Der Mann fragte den Wirt: "Rann ich ein Zimmer bekommen?" "Ich habe nur noch ein Zim= mer," erwiderte der Wirt, "aber der Mann in dem Zim= mer," erwiderte der Wirt, "aber der Mann in dem Zim= mer darunter ist sehr nervös und wacht leicht auf. Sie dürfen deshalb keinen Lärm machen." Leise ging der Mann die Treppe hinauf. Er kam an das Zimmer und trat ein. Dann zündete er das Licht au und zog den Vorhang nieder. Müde setzte er sich hin und sing an, seine Schuhe auszuziehen. Dabei vergaß er den Gast im Zimmer unter sich und ließ einen Schuh laut zu Boden sallen. Nun erinnerte er sich an den Mann, und ganz leise setzte er den anderen Schuh nieder. Bald war er eingeschlassen.

Nach einer Stunde wachte er plötzlich auf. Jemand flopfte an der Tür. Schnell machte er die Tür auf, und ein Mann, bleich und zitternd, trat ein. In der Hand trug er ein Licht. "Sind Sie verrückt, Herr?" rief der Gast. "Nein," antwortete der Mann, "ich wollte nur



"Bann laffen Gie den anderen Schuh fallen?"

fragen: wann lassen Sie den anderen Schuh fallen? 3ch fann sonst nicht einschlafen."

| 274. | ber Lärm | auf'=wachen |
|------|---------------------------|----------------|
| | der Schuh, pl. –e | aus'=ziehen |
| | der Vorhang, ple | bekommen |
| | die Treppe, pln | ein'=schlafen |
| | das Licht, pl. —e | ein'=treten |
| ` | bleich | sich erinnern |
| | leife | erwidern |
| | nervös' (v as in English) | hinauf'=gehen |
| | verrückt | sich hinseten |
| | an'=faugen | nie'der=seten |
| | an'=zünden | nie'der=ziehen |
| | auf'=machen | deshalb |

Fragen

275. 1. Wann kam der Mann in das Gasthaus? 2. Warum war es still? 3. Was sragte er den Wirt? 4. Wieviele Zimmer hatte der Wirt noch? 5. Was sagte er von dem Mann in dem Zimmer darunter? 6. Was durste der Gast nicht tun? 7. Pas tat darum der Mann? 8. Was tat er zuerst im Zimmer? 9. Was tat er dann? 10. Was hatte er vergessen? 11. Wann wachte er wieder auf? Warum? 12. Wen sah er? 13. Was rief er? 14. Was fragte der Mann?

Wiederholungsaufgabe

A. Setzen Sie die richtigen "der"= oder "ein"=Wörter an Stelle der englischen Wörter: 1. In (no) Gasthaus fand (this) Mann (a) Zimmer. 2. An (which) Tag besuchte dich (your) Freund? 3. (The) Offizier war mit (those) Ver= zierungen nicht zufrieden. 4. (Every) Mädchen wollte mit (the) Königin sprechen. 5. Wir haben schon viel von (this)

1

Doktor gehört. 6. Bist du noch nie in (our) Haus gewesen? 7. (No) Arzt kann (that) Mann helfen. 8. Auf (his) Rücken trug (this) Esel Salz. 9. Marie geht zu (her) Tante. 10. Wir lachen oft über (that) Geschichte.

B. Setzen Sie die richtige Form des Verbs an Stelle des Infinitivs: 1. Hans (hinfallen) auf der Straße. 2. Unfer Onkel ist heute (fortfahren). 3. Ich (wiedergeben) ihm das Buch. 4. Er war krank und (niederlegen) sich. 5. Der König und sein Freund sind schnell aus dem Haus (fortlaufen). 6. Der Zahnarzt (ausziehen) den Zahn. 7. Der Wirt (hin= austragen) die Austern. 8. Die Gäste (ausstehen) und (mit= gehen) in den Stall. 9. Nach einer Weile (zurückfommen) die Leute in das Zimmer. 10. Marie ist heute Morgen wieder aus der Schule (heimkommen).

C. Setzen Sie diese Sätze in die anderen Zeitformen.

Leftion 41

Der Infinitiv mit und ohne "zu"

Der Fuchs und die Trauben

276. Ein Fuchs war schon einige Tage umhergelaufen, ohne etwas zu fressen. Also ging er eines Tages aus, um etwas zu suchen. Auf seinem Weg kam er an einen Weinstock und sah Trauben daran hängen. Er sprang hinauf, um sie zu bekommen. Aber anstatt die Trauben zu erreichen, siel er immer wieder auf die Erde. Von einem Baume nahe bei dem Weinstock sahen die Vögel den Tuchs springen. Er hörte sie spotten: "Der Juchs ist immer so schlau. Uber diesmal ist der doch nicht schlau genug, um die Trauben zu bekommen." Da ging der Fuchs sort und sagte spöttisch: "Anstatt diese Trauben zu effen, gehe ich lieber noch drei Tage hungrig. Sie sind mir viel zu sauer, und darum mag ich sie gar nicht haben!"

| 277. | der Fuchs, pl. - e der Bogel, pl. - | erreichen fressen |
|-------------|---|-----------------------------------|
| | der Weinstoa , pl. " e | hinauf'=springen, er springt hin= |
| | die Erde, pl. –n | auf, sprang hinauf, ist hinauf= |
| | die Traube, pl. –n | gesprungen |
| | hungrig | spotten |
| | nahe | umher'=laufen |
| | fauer | diesmal |
| | fpöttijch | genug |
| | bekommen | |

278. I. The infinitive without zu is used: (1) after the modal auxiliaries; (2) after the verbs fühlen, helfen, hören, lassen, lehren, lernen, sehen.

II. The infinitive with zu is used with all other verbs, nouns, adjectives, and prepositions.

Note especially these combinations:

ohne zu (+ infinitive) = without (+ a participle) anstatt zu (+ infinitive) = instead of (+ a participle) um zu (+ infinitive) = in order to

An infinitive with zu with modifiers is generally set off by a comma; e.g., Er ging aus, um etwas zu juchen.

279. The infinitive comes last in a phrase or in an independent clause.

Fragen

280. 1. Was hatte der Fuchs schon einige Tage getan? 2. Was tat er darum eines Tages? 3. Wohin kam er? 4. Was sah er da? 5. Was tat er, um die Trauben zu be= kommen? 6. Was geschah (*happened*) immer? 7. Was sahen die Bögel? 8. Was sagten sie? 9. Was tat da der Fuchs? 10. Was sagte er?

Aufgabe

Setzen Sie den Infinitiv mit oder ohne zu in den folgenden Sätzen:

Beispiel: Wir gehen in die Schule, um (lernen) etwas. Wir gehen in die Schule, um etwas zu lernen.

1. Der Franzose beantwortete die Fragen des Königs, ohne (verstehen) ein Wort Deutsch. 2. Der Mann kam nach Berlin, um (fehen) den König. 3. Der Gärtner fah den Mann (kom= men) aus dem Bark. 4. Anstatt dem Kaiser (danken) für das Geld, war der Bettler zornig. 5. Ohne zornig (werden), ging der Kaiser weiter. 6. Er hörte (spotten) den Mann über den Bfennig. 7. Der König ließ (schenken) dem Mann ein Kreuz. 8. Ich half (lernen) meiner Schwester die Lektion. 9. Wir hören (erklären) den Lehrer das Wort. 10. Anstatt (bleiben) in der Stadt, ging der Kaufmann nach Hause. 11. Er sah (stehen) den Räuber nicht hinter dem Baum. 12. Da ritt er schnell, um (kommen) bald nach Sause. 13. Mein Bruder lernt (schreiben) Deutsch in der Schule. 14. Die Rönigin reiste durch das Land, um (besuchen) die Städte. 15. Sie hörte (singen) die Mädchen Lieder. 16. Auf den Straßen sah sie (stehen) die Leute. 17. Sie schickte ein Mäd= chen fort, um (holen) ihre Freundin. 18. Das Mädchen war

zu häßlich, um (begrüßen) die Königin. 19. Wir hören die Leute (sprechen) jetzt viel von dem Krieg. 20. Sahst du (lie= gen) das Buch auf dem Tisch?

Lektion 41 a

Der Infinitiv mit und ohne "zu"

"Es find nur Strakenhunde"

281. Ein Schäferhund ging jeden Morgen hinaus, um die Schafe seines Herrn zu bewachen. Am Abend kam er dann müde nach Hause. So sahen ihn einmal die Straßenhunde kommen und singen an, über ihn zu spotten. Sie sagten: "Warum läufst du nicht mit uns auf der Straße herum, an= statt immer zu arbeiten?" Aber er ließt sie reden und ging weiter, ohne ein Wort zu sagen. Ein Fleischerhund hörte die Straßenhunde über den Schäferhund spotten und fragte ihn: "Warum läßt du diese Hunde so über dich spotten? Warum jagst du sie nicht sort, anstatt so ruhig zu bleiben?" Der Schäferhund antwortete: "Es sind nur Straßenhunde. Die sind zu seige, um zu beißen. Sie können nur bellen. 3ch brauche meine Zähne nur sür Wölfe."

282. ber Fleischerhund, pl. -c bellen der Schäferhund, pl. -c bewac ber Straßenhund, pl. -c bewac ber Wolf, pl. -e braud der Wolf, pl. -e fort'=j die Herde, pl. -n herum - das Schaf, pl. -e hinaus feig reden an'=fangen spotte beißen wei'te

bellen bewachen brauchen fört'=jagen herum'=laufen hinau3'=gehen reden fpotten wei'ter=gehen

Fragen

283. 1. Was tat der Schäferhund jeden Morgen? 2. Wic kam er nach Hause? 3. Was taten einmal die Straßenhunde? 4. Was fragten sie den Schäferhund? 5. Was tat dieser? 6. Was fragte ihn der Fleischerhund? 7. Wie sind die Straßen= hunde? 8. Wosür braucht der Schäferhund nur seine Zähne?

Aufgabe

Setzen Sie den Infinitiv mit oder ohne zu in den folgenden Sätzen:

Beispiel: Die Straßenhunde sind zu feige, um (beißen) den Fleischerhund.

> Die Straßenhunde sind zu feige, um den Fleischerhund zu beißen.

1. An einem Winterabend kam ein Mann in ein Gasthaus, um (sich wärmen) an dem Feuer. 2. Die Leute ließen (stehen) den Mann im Zimmer, ohne (geben) ihm einen Stuhl am Feuer. 3. Er rief: "herr Wirt, gehen Sie in den Stall um (bringen) meinem Bferd einen Teller Auftern!" 4. Die Leute sprangen auf, um (jehen) die Geschichte mit den Auftern. 5. An= statt (gehen) mit in den Stall, blieb der Mann im Zimmer. 6. Er sette sich ans Feuer, ohne (sagen) ein Wort. 7. Der König hörte (spotten) den Offizier über sein Haus. 8. Der Offizier fah (kommen) die Arbeiter vor sein Haus. 9. Der König lieft (machen) die Arbeiter Schafstöpfe über die Fenster und Türen. 10. Der Offizier schrieb einen Brief, um (danken) dem Rönig für die Verzierungen. 11. Er sah die Männer (arbei= ten) eine Woche vor dem Haus. 12. Karl konnte keine Zeit finden, (schreiben) seinem Freunde einen Brief. 13. Der Bater ließ (wohnen) sie im Sommerhaus am See. 14. Der Mann

kam in das Gasthaus, um (bleiben) dort die Nacht. 15. Er ging die Treppe hinauf, ohne (machen) Lärm. 16. Er hörte (aufstehen) den Mann im Zimmer unter sich. 17. Bald sah er (stehen) den Mann an der Tür. 18. Hans suhr nach Berlin, um (besuchen) dort seinen Freund. 19. Anstatt (gehen) mit seinem Freund in die Stadt, blieb er bis 12 11hr im Bett. 20. Der Herr sah (fallen) seinen Esel in den Bach. 21. Der Esel legte sich ins Wasser, um (machen) seine Last leicht.

Leftion. 42

Subordinierende Konjunktionen. Nebensätze

"Wo kann ich etwas zu effen bekommen?"

284. Wenn König Friedrich Wilhelm der Vierte von Preußen durch sein Land reiste, mußte er fast in jeder Stadt eine Rede von dem Bürgermeister anhören. Nach= dem er eines Tages schon viele Stunden gefahren war, fam er gegen Abend an ein Städtchen. Die Leute hatten schon gehört, daß der König auf dem Weg hierher war. Allso beschlossen sollte. Obgleich der König wit einer Rede begrüßen sollte. Obgleich der König von der Reise müde und hungrig war, mußte er vor dem Stadttor halten und die Rede anhören. Nun war der Bürger= meister sehr verlegen, weil er noch nie vor einem König geredet hatte. Er wußte darum nicht, was er sagen sollte. Endlich begann er: "Als Hannibal vor der Stadt Rom stand . . ." "Da war er gewiß gerade so hungrig wie ich," unterbrach ihn der König. "Sagen Sie mir,



Subordinierende Konjunktionen

By permission of the Neue Photogr. Gesellschaft, A. G., Steglitz-Berlin. Rothenburg: Die Stadtmauer

Herr Bürgermeister, wo ich etwas zu essen bekommen fann und kommen Sie mit. Sie sind mein Gast!"

| 28 5 . | der Gast, pl. <u>–</u> e. verlegen | unterbrechen, er unterbricht, unter= brach, hat unterbrochen | |
|---------------|--|---|--|
| | beschließen | faít | |
| | halten | hierher | |
| | mit'=kommen | obgleich | |
| | reden | noch nie | |

286. The words und, aber, fondern, denn, and oder are used to connect independent clauses. They are called *coördinating conjunctions*. See § 69.

Conjunctions connecting independent and dependent clauses are called *subordinating conjunctions*. The most common subordinating conjunctions are als, bis, ba, bamit, baß, ehe, nachdem, obgleich (obwohl), feit (feitdem), während, weil, wenn. Also, wann, wie, and wo, with their compounds, may introduce dependent clauses.

287. There are three German words meaning when:

- als = when (with the imperfect or pluperfect, referring to a single act)

mann = when (in an interrogative clause)

288. In a dependent clause, the verb always comes last. In einem Nebensatz steht das Berb immer am Ende.

In a dependent clause containing the compound tenses (future, perfect, pluperfect, future perfect), the

conjugated auxiliary (werde, habe, hatte, bin, war) comes last, preceded by the infinitive or perfect participle; e.g., daß er es getan hatte.

If a dependent clause comes before the main clause, there is inverted (verb — subject) order in the main clause; e.g., Wenn er zu Hause ift, besuche ich ihn.

In a dependent clause, a separable prefix is never separated from its verb; e.g., Als der Bürgermeister zu reden anfing, usw.

The conjunction wenn (if) may sometimes be omitted. Then inverted order is used in the dependent clause: Wenn du frank bist, so mußt du zum Arzt gehen. Bist du frank, so usw.

Fragen

289. 1. Was mußte der König fast auf jeder Reise tun? 2. Wann kam er einmal in ein Städtchen? 3. Was hatten die Leute schon gehört? 4. Was beschlossen sie 5. Warum war der Bürgermeister verlegen? 6. Wie sing er seine Rede an? 7. Warum war der König so hungrig? 8. Was sollte der Bürgermeister dem König sagen?

Aufgabe

A. (1) Berbinden Sie folgende Sätze durch die angegebenen Konjunktionen; (2) Verwandeln Sie die Sätze 1, 4, 5, 6, 7, 8 und 9 in Fragen: 1. Ein Knabe hatte einmal Jahnweh. Er ging mit seiner Mutter zum Jahnarzt. (weil) 2. Auf dem Wege weinte er laut. Seine Mutter sagte zu ihm: (da) 3. "Bleide ruhig. Nachher gebe ich dir einen Taler." (wenn) 4. Der Jahnarzt hatte den Jahn ausgezogen. Die Mutter gab dem Knaben den Taler. (nachdem) 5. Er kam nach Hause. Er spielte mit seiner Schwester auf, ber Straße. (als) 6. Er lief auf der Straße herum. Da fiel der Taler aus seiner Tasche. (während) 7. Er bemerkte es nicht. Er steckte die Hand in die Tasche. (bis) 8. Er hatte den Taler verloren. Er mußte nicht wo. (wo) 9. Er geht wieder zum Zahnarzt. Dann gibt die Mutter ihm wieder einen Taler. (wenn)

B. Verbinden Sie folgende Sätze durch die angegebenen Ronjunktionen: 1. Ein Bauer ritt auf seinem Esel nach der Sein Sohn ging neben ihm zu Fuß. (während) Stadt. 2. Ein Mann sah es. Er sagte zu dem Bauer: (als) 3. "Sie reiten. Es ist nicht recht." (daß) 4. Der Bauer hatte seinen Sohn auf den Esel gesetzt. Er ging zu Fuß. (nachdem) 5. Sie waren noch nicht weit gekommen. Da fragte ein Mann ben Sohn: (als) 6. "Du bist jung und stark. Warum reitest bu?" (obwohl) 7. Der Mann war fortgegangen. Beide setten sich auf das Tier. (nachdem) 8. Da sagte wieder ein Mann: "Das Tier ist zu schwach für zwei. Seht ihr (das) nicht?" (daß) 9. Da rief der Bater: "Wie können wir es recht machen? Wir missen es nicht." (wie) 10. Endlich kamen sie in die Stadt. Die Leute lachten über sie. (wo) 11. Die Leute lachten. Sie hatten noch nie so etwas gesehen. (weil)

Lektion 42a

Subordinierende Konjunktionen. Nebensätze

Welcher Apfel war es?

290. In der Nähe von Potsdam, wo König Friedrich Wilhelm der Vierte von Preußen lebte, wohnte einmal ein Bauer. Er hatte gehört, daß der König gern Äpfel aß. Darum nahm er jeden Herbst, wenn die Äpfel reif

waren, einen Korb voll nach Potsdam zum König. Jedes= mal, wenn der Bauer mit den Üpfeln kam, aßen der König und die Königin davon, und der Bauer mußte auch einen Apfel nehmen. Als nun der König und die Königin wieder einmal von den Üpfeln aßen, bemerkten sie, daß der Bauer seinen Apfel erst schälte, ehe er ihn aß. Als nun der König den Bauer fragte, warum er den Apfel schälte, antwortete dieser schlau: "Während ich auf dem Weg hierher war, ist ein Apfel aus dem Korb auf die Straße gefallen, und ich weiß nicht mehr, welcher es war."

| 291. | der Herbst, pl. –e | schälen |
|------|--------------------|----------|
| | die Nähe | gern |
| | reif | hierher |
| | bemerten | jedesmal |
| | leben | - |

Fragen

292. 1. Wo lebte König Friedrich Wilhelm der Vierte? 2. Was hatte ein Bauer gehört? 3. Was tat er jeden Herbst? 4. Was taten der König und die Königin jedesmal? 5. Was bemerkten sie einmal? 6. Was fragte der König den Bauer? 7. Wann war ein Apfel auf die Straße gefallen? 8. Was wußte der Bauer nicht mehr?

Aufgabe

A. Verbinden Sie folgende Sätze durch die angegebenen Ronjunktionen: 1. Fürst Bismarck war Student an der Universität Göttingen. Er wurde einmal krank. (während) 2. Der Arzt kam. Er verschrieb ihm Medizin. (als) 3. Der Fürst sollte auch nichts essen. Er war sehr hungrig. (obwohl) 4. Bismarck stellte die Medizin beiseite. Er haßte alle Medizin. (weil) 5. Der Arzt war fortgegangen. Bismarct aß zwei Pfund Wurft. (nachdem) 6. Er machte einen Spaziergang durch die Stadt. Er ging zu Bett. (ehe) 7. Er kam nach Hause. Er legte sich gleich nieder. (als) 8. Der Arzt war er= staunt. Bismarct hatte kein Fieber mehr. (daß) 9. Bismarct war froh. Er war ohne die Medizin gesund geworden. (weil)

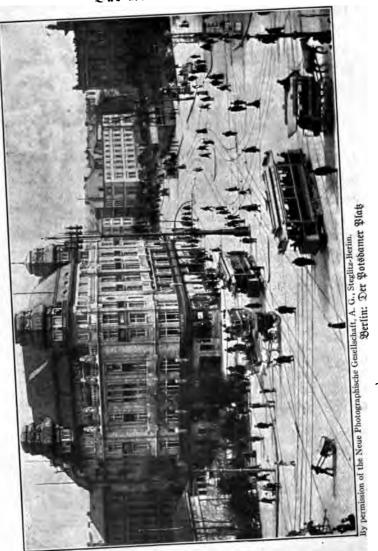
B. Verbinden Sie folgende Sätze durch die angegebenen Ronjunktionen: 1. König Friedrich der Große reiste einmal mit einem Freunde durch sein Land. Eines Abends tamen sie an ein Bauernhaus. (als) 2. Sie waren sehr müde. Der Bauer gab ihnen ein Bett. (da) 3. Am Morgen kam der Bauer in das Zimmer. Er wollte sie wecken. (weil) 4. Er rief sie. Sie hörten ihn nicht. (obwohl) 5. Er hatte eine Beile gewartet. Er schlug den König mit einem Stock. (nachdem) 6. Der König und sein Freund wechselten Blätze. Der Bauer kam wieder herein. (ehe) 7. Der König hatte mit seinem Freund Bläte gewechselt. Der Bauer wußte (es) nicht. (daß) 8. Er rief: "Wann wollen Sie aufstehen? 3ch will (es) wissen." (wann) 9. Der König und sein Freund waren aus dem Haus gekommen. Sie wußten nicht wie. (wie) 10. Der König schlief nie wieder in einem Bauernhaus. Der Bauer hatte ihn so geschlagen. (seitdem)

Leftion 43

Das Relativpronomen. Nebenfäße

Ghre Bater und Mutter!

293. In dem Heer des Königs Friedrich von Preußen war einmal ein Offizier, deffen Eltern Bauern waren. Nach dem Ende der Kriege, die (welche) Friedrich führte, Das Relativpronomen



lebte dieser Offizier mit seinen Eltern in Berlin. Die Offiziere in seinem Regiment spotteten über diesen Mann. Der König, **dem (welchem)** es sehr gesiel, daß der Ofsi= zier seine Eltern so ehrte, lud ihn einmal ein. Während des Gesprächs sagte der König: "Sagen Sie mir doch, Rurzhagen (das war der Name des Ofsiziers), wer Ihre Eltern sind." "Majestät," antwortete Kurzhagen, "ich komme von Leuten, die (welche) immer in einer Bauern= hütte gelebt haben. Ich freue mich, daß meine Eltern, denen (welchen) ich nie genug danken kann, jetzt bei mir wohnen."

"Das ist recht," sagte der König zu dem Offizier, **dessen** Antwort ihm gesiel, "ein Mann, **der** (welcher) seine Eltern nicht ehrt, verdient nicht zu leben."

| 294. | die Eltern (pl.) ¹ | ehren |
|------|--------------------------------------|--------------------------------|
| | der Krieg, pl. –e | einladen, er lädt (ladet) ein, |
| | die Bauernhütte, pl. –n | lud ein, hat eingeladen |
| | die Majestät', plen | gefallen |
| | das Regiment', pl. –er | verdienen |
| | interessant' | |

295. There are two relative pronouns in German: ber and welcher. They are declined as follows:

| | Singular | | | Plural |
|------|----------|----------|----------|--------|
| | männlich | weiblich | fäcjlich | |
| Nom. | der | die | das | die |
| Gen. | dessen | deren | dessen | deren |
| Dat. | dem | der | bem | denen |
| Aff. | den | die | das | die |

¹ A noun of common gender, i.e., both masculine and feminine.

Das Relativpronomen

| Nom. | welcher | welche | welches | welche |
|------|---------|---------|---------|---------|
| Gen. | deffen | deren | dessen | deren |
| Dat. | welchem | welcher | welchem | welchen |
| Aff. | welchen | welche | welches | welche |

1. The relative pronoun ber, bie, bas is declined like the definite article, except in the genitive singular, genitive plural, and dative plural.

2. The relative pronoun welcher, welche, welches has no form of its own in the genitive singular and genitive plural, but uses the genitive forms of the relative pronoun der, die, das.

3. The forms of ber and welcher can always be used interchangeably, except in the genitive case, where the forms beffen and beren must be used.

4. The forms ber, bie, bas, etc. are easier and shorter, and are therefore used more frequently than the forms of welcher, welche, welches. The student is advised to use the relative ber, bie, bas.

5. Every clause introduced by a relative pronoun is a dependent clause, in which the verb comes last.

6. The relative pronoun agrees in gender and number with the noun to which it refers (its antecedent). The case is determined by its use in the clause.

7. The relative pronoun can never be omitted in German; e.g., The man I saw, etc. = Der Mann, den (melchen) ich sah, usw.

Fragen

296. 1. Was waren die Eltern des Offiziers? 2. Was tat er nach dem Ende der Kriege Friedrichs? 3. Was gefiel dem König? 4. Was tat er einmal? 5. Was fragte er den Offizier? 6. Wie hieß der Mann? 7. Wo haben die Eltern des Mannes gelebt? 8. Wortiber freut sich der Offizier? 9. Was sagte der König über einen Mann, der seine Eltern nicht ehrt?

Aufgabe

A. Setzen Sie Relativpronomen an Stelle der Striche: 1. Der Kaifer, — einmal auf die Jagd ging, wurde müde. 2. Sie fahen einen Bauer, — nach der Stadt fuhr. 3. Der Mann, — Name Hauser, — nach der Stadt fuhr. 3. Der Mann, — Name Hauser war, ließ sie mitschren. 4. Die Männer, — der Bauer seinen Namen sagte, lachten laut. 5. Der Rönig fragte alle Soldaten, — in sein Heer kamen, drei Fragen. 6. Die Geschichten, — wir über diesen König gelesen haben, sind interessant. 7. Der Bettler, — der Kaiser begeg= nete, bat ihn um einen Taler. 8. Der Mann, — er geholfen hatte, war nicht zufrieden. 9. Er gab dem Bettler einen Pfennig, — er in seiner Tasche hatte. 10. Der Kaiser sprach: "Rasse jeden Bruder, — du siehst, dir einen Pfennig geben!"

B. Berbinden Sie die folgenden Sätze durch Relativpronomen: 1. Der Kaufmann war in der Stadt gewesen. Er ritt am Nachmittag nach Hause. 2. Hinter einem Baum stand ein Räuber. Der Kaufmann hatte ihn nicht gesehen. 3. Die Königin reiste durch ihr Land. Alle Leute liebten sie. 4. Diese Königin war sehr gut und freundlich. Ihr Name war Luise. 5. Die Kinder reichten der Königin Blumen. Sie dankte ihnen. 6. Ein Mädchen durfte nicht da bleiben. Es war zu häßlich. 7. Der Name der Stadt war Stargard. Sie war sehr klein. 8. Der Diener hatte einen Stock gemacht. Er schickte ihn dem Raiser. 9. Er wollte eine Rede halten. Er hatte sie in der Nacht gelernt. 10. Dieser Raiser war der Sohn der Königin Luise. Sein Name war Wilhelm der Erste.

Leftion 43 a

Das Relativpronomen. Nebensätze

"Es war 3hr Hund"

297. Ein Bauer, den ein Hund gebissen hatte, ging zu dem Eigentümer, der ein Abvokat war. Er sagte zu ihm: "Ein Hund, der einem Nachbar gehört, hat mich gebissen. Was kann ich nun tun?" Der Advokat antwortete: "Der Mann, dessen Hund Sie gebissen hat, muß Ihnen dafür 10 Taler geben." "Gut," erwiderte der Bauer, dem diese Antwort gesiel, "es war Ihr Hund, der mich gebissen hat. Geben Sie mir nun das Geld." "Gern," sagte der Advokat, der sich über die Geschichte ärgerte, "das will ich tun. Aber für den Rat, den ich Ihnen gegeben habe, müssen Sie mir 15 Taler geben. Also legen Sie jetzt 5 Taler auf den Tisch!"

| 298. | der Advotat', genen, plen | das Geld |
|------|---------------------------|-------------|
| | der Gigentümer, pl. — | gehören |
| | der Nachbar, pl. –n | sich ärgern |

Fragen

299. 1. Was hatte ein Hund getan? 2. Was war der Eigentümer? 3. Was fagte der Bauer zu ihm? 4. Was muß der Eigentümer tun? 5. Warum gefiel dem Bauer die Antwort des Advokaten? 6. Warum ärgerte sich der Advokat über die Geschichte? 7. Wieviel mußte der Bauer dem Advokaten für seinen Rat geben?

Aufgabe

A. Erzählen Sie die obige Geschichte, indem Sie die passen= ben Formen von welcher an Stelle von der setzen.

B. Setzen Sie die richtigen Formen des Relativpronomens an Stelle der Striche: 1. Der Sack, — der Esel trug, war schwer. 2. Die Schwämme, — im Wasser gewesen waren, wurden dadurch nicht leicht. 3. Der Esel, — das nicht gesiel, wurde traurig. 4. Der Herr, von — wir sprachen, ist ein Raufmann. 5. Das Pferd, — der Wirt die Austern gab, fraß sie nicht. 6. Der Bauer, — wir begegneten, folgte unserem Rat nicht. 7. Der Kaussmann, — Wagen niederge= brochen war, kam spät nach Hausse. 8. Der Arzt, — Name Zimmermann war, lebte in Hannover. 9. Der König, — der Arzt nicht helsen konnte, spottete über ihn. 10. Die Offiziere, — wir begegneten, haben das Kreuz bekommen.

C. Verbinden Sie die folgenden Sätze durch Relativpronomen: 1. Die Arbeiter waren nach einer Woche fertig. Sie arbeiteten an dem Haus. 2. Karl und Hans wollen in dem Sommerhaus zwei Wochen wohnen. 3hr Bater hat es am See. 3. Der Brief habe ich heute bekommen. Du schriebst ihn gestern. 4. Der Wirt hatte nur noch ein Zimmer. Der Mann tam in sein Haus. 5. Der Mann ist sehr nervös. Sie sind über seinem Zimmer. 6. Er zündete das Licht an. Es stand auf dem Tisch. 7. Er lieft den Schuh auf den Boden fallen. Gr machte viel gärm. 8. Der Mann trug ein Licht. Er war bleich und zitterte. 9. Der Schäferhund blieb ruhig. Die Strakenhunde svotteten über ihn. 10. Die Strakenhunde waren feige. Der Fleischerhund sprach von ihnen.

Leftion 44¹

"Wer" und "was" als Relativpronomen

"Ich bin kein Dieb"

300. Ein Herr suchte in einem Eisenbahnwagen einen Blatz. Endlich fand er einen, aber eine Reisetasche lag darauf. Er sagte zu einem Mann, der daneben sak: "Mein Herr, wollen Sie, bitte, diese Tasche wegnehmen?" "Nein," antwortete der Mann, "das tue ich nicht." "Dann muß ich den Schaffner rufen," fagte der Herr. "Rufen Sie, wen Sie wollen," erwiderte der Mann. "Wollen Sie nicht tun, was der Herr gesagt hat?" fragte der Schaffner. "Nein," antwortete der Mann. "Das saae ich dem Oberschaffner," rief der Schaffner. "Sagen Sie es, wem Sie wollen," antwortete der Mann. "ĴĆ habe gehört, was der Schaffner mir von Ihnen erzählt hat." begann der Oberschaffner. "Ich frage Sie nun, mas Sie mit der Tasche tun wollen?" "Nichts," ermi= derte der Mann. "Aber warum wollen Sie die Tasche nicht weanehmen?" schrie der Oberschaffner. "Beil sie mir nicht gehört. 3ch bin kein Dieb," antwortete der Mann.

| 301. | der Gisenbahnwagen, pl. — | erwidern |
|-------------|---------------------------|-------------|
| | der Oberschaffner, pl. — | schreien |
| | der Schaffner, pl. — | weg'=nehmen |
| | die Reisetasche, pl. –n | daneben |

¹ Optional.

302. Wer and was are used as relative pronouns when there is no antecedent.

wer = der, welcher was = das, was

Mas is also used:

- (1) after alles, etwas, nichts, es, das; e.g., Alles, was mein ift, ift auch dein.
- (2) after a neuter adjective used as a noun; e.g., Alles Gute, was wir gehört haben, usw.
- (3) after a whole clause as an antecedent; e.g.,3ch weiß nicht, was er gesagt hat.

Fragen

303. 1. Wo suchte der Herr einen Platz? 2. Warum konnte er sich nicht setzen? 3. Was sagte er zu dem Mann, der daneben saß? 4. Was wollte dieser nicht tun? 5. Wen rief der Mann? 6. Was fragte der Schaffner? 7. Wem sagte er es? 8. Was hatte der Oberschaffner gehört? 9. Warum wollte der Mann die Tasche nicht wegnehmen? 10. Was hatte der Herr ihn nicht gefragt? 11. Was war der Mann nicht?

Aufgabe

Setzen Sie passende Formen von wer oder was an Stelle ber Striche: 1. Der Kaiser reichte dem Bettler einen Pfennig, — diesen zornig machte. 2. Er sagte zum Kaiser: "— du mir gegeben hast, ist zu wenig für einen Bruder." 3. "— dir einen Taler geben will, kann es tun," antwortete der Kaiser. 4. Am Nachmittag begann es zu regnen, — dem Kausmann nicht gesiel. 5. Die Königin sagte: "— das Mädchen sort= geschickt hat, muß es wieder holen." 6. Die Königin hörte

nicht, — ber Bürgermeister sagte. 7. Der Mann hatte vergessen, — er sagen wollte. 8. Alles, — er sagen konnte, war: "Uhr, Uhr." 9. In diesem Hause wohnten zwei Schmiede, — den Musser störte. 10. Er bat sie auszuziehen, — sie auch versprachen. 11. "— versprochen hat auszuziehen, der muß es auch tun," sagte der Musser. 12. "Ich habe getan, — ich ver= sprochen habe," antwortete der Schmied. 13. Der Fuchs konnte die Trauben nicht erreichen, — ihn ärgerte. 14. "— diese Trauben gesallen, der mag sie elsen," sagte der Fuchs. 15. "— die Trauben zu hoch hängen, dem sind sie zu sauer," sagten die Bögel zu dem Fuchs. 16. — die Tasche haben will, darf sie nehmen. 17. — die Geschichte nicht gesällt, braucht sie nicht zu lesen.

Leftion 44 a¹

"Wer" und "was" als Relativpronomen

Es ift verboten!

304. Ein Mann saß einmal in einem Eisenbahnwagen und rauchte. Nicht weit von ihm saß eine Frau mit einem Hund, der fortwährend bellte. Der Frau gesiel es nicht, daß der Mann rauchte. Darum sagte sie zu ihm: "Mein Herr, wer in einem Eisenbahnwagen fährt, darf nicht rauchen. Sehen Sie nicht, was dort an der Tür steht: "Rauchen ist hier verboten!"?" "Wem mein Rau= chen nicht gesällt, der fann hinausgehen," sagte der Mann. "Und Sie haben einen Hund bei sich, was auch verboten ist." "Wen Hunde stören," sagte die Frau spöttisch, "der foll nicht mit der Eisenbahn sahren." "Gut," erwiderte

¹ Optional.

A FIRST GERMAN BOOK



"Sehen Sie nicht, was dort an der Tür fteht?"

der Mann, "dann dürfen Sie aber auch nichts über mein Rauchen sagen, denn Sie tun auch, was Sie wollen."

| 305. | der Gisenbahnwagen, pl. — | rauchen |
|------|---------------------------|-------------|
| | das Rauchen 1 | ftören |
| | fpöttifch | dort |
| | hinaus'=gehen | fortwährend |

Fragen

306. 1. Wo saß der Mann und was tat er? 2. Was tat der Hund fortwährend? 3. Was gesiel der Frau nicht? 4. Was darf man in der Eisenbahn nicht tun? 5. Was kann jeder tun, den das Nauchen stört? 6. Was war auch verboten? 7. Was können Leute tun, die kein Bellen hören wollen? 8. Was darf die Frau nicht tun? Warum?

¹ The infinitive can be used as a noun in German. Such nouns always have the article $\delta a \delta$. They correspond to the English verbal nouns ending in *-ing*; e.g., *smoking*.

Aufgabe

Setzen Sie die richtigen Formen von wer oder was an Stelle der Striche: 1. Der Mann fagte zu dem Wirt: "Tun Sie, — ich Ihnen sage!" 2. Er sagte: "Mein Bferd frift Auftern," — die Gäste noch nie gehört hatten. 3. — hinausgeht, verliert seinen Blats. 4. — das nicht gefällt, der muß hier bleiben. 5. Das Pferd hatte die Auftern nicht gefreffen, - ben Wirt zornig machte. 6. "— mir nicht gehorcht, dem helfe ich nicht," fagte der Mann. 7. - ber König nicht gern hatte, über den spottete er oft. 8. Der Arzt wurde nicht zornig über das, — der König gesagt hatte. 9. Er antwortete: "Sie haben viele tausend Menschen ins Grab geschickt, — ich nicht getan habe." 10. — tapfer war, bekam oft von dem König Friedrich eine Belohnung. 11. Dieser Offizier war mit feiner Belohnung nicht zufrieden, — den König ärgerte. 12. " das Haus braucht, find Verzierungen über Fenstern und Türen," fagte der Offizier. 13. "Sie sollen haben, — Sie wollen," antwortete der König. 14. "Wir dürfen einladen, — wir wollen," schrieb Hans an Karl. 15. Am Freitag beginnen die Ferien, — uns alle freut.

Leftion 45

Das Relativpronomen: "wo"=Rombinationen

3wei Esel

307. König Friedrich der Zweite hatte einen Musiklehrer, dessen Name Quantz war. Dieser hatte einmal gesagt: "Es gibt nichts, wodurch man mich überraschen kann." Eines Abends war ein Konzert im Schloß des A FIRST GERMAN BOOK



Ein Ronzert bei Rönig Friedrich

Königs, wozu er seine Freunde eingeladen hatte und wobei auch Quantz spielen sollte.

Ehe Quantz in das Zimmer kam, legte der König ein Stück Papier, worauf er schrieb: "Quantz ist ein Esel. — Friedrich II. (der Zweite)," auf den Stuhl des Musik= lehrers. Quantz kam herein, sah das Papier an und steckte es in die Tasche. Die Gäste beobachteten den Mann, dessen Gesicht ganz ruhig blieb. Plötzlich ries der König: "Quantz, was haben Sie da in die Tasche gesteckt?" "Ach," antwor= tete Quantz, "es ist etwas, worüber ich kein Wort verlieren will." "Nun," sagte der König, "lesen Sie es doch vor!" Da nahm Quantz das Papier aus der Tasche und las langsam und deutlich: "Quantz ist ein Esel, Friedrich der Zweite," worüber alle Gäste erschraken. Friedrich aber klopste ihm auf die Schulter und sagte: "Das haben Sie gut gemacht, Quantz! Nur brauchten Sie nicht gleich so grob zu sein."

| 308. | der Musit'lehrer, pl. — | brauchen |
|------|-------------------------|----------------|
| | die Schulter, pln | erschrecken |
| | das Gesicht, pler | herein'=kommen |
| | das Konzert', pl. –e | flopfen |
| | grob | spielen |
| | vlötlich | überraschen |
| | an'=sehen | vor'=lesen |
| | beobachten | · |

309. When the relative pronoun refers to things, it is quite common to say:

worin, instead of in dem, worüber, instead of über das, wovon, instead of von der, etc.

Compare the combinations darauf, damit, davon, etc. See Lesson 33, § 219.

310. The indefinite relative was is never used after a preposition. It is incorrect to say für was, burch was, etc. Instead, the forms wofür, wodurch, etc. *must* be used.

Fragen

311. 1. Wie hieß der Musiklehrer? 2. Was hatte er ge= fagt? 3. Wozu hatte der König seine Freunde eingeladen? 4. Was follte Quantz dabei tun? 5. Worauf schrieb der Rönig etwas? 6. Wohin legte er das Papier? 7. Was tat Quantz, als er das Papier sah? 8. Wie blieb er während dieser Zeit? 9. Was mußte er tun? 10. Worüber er= schraken die Gäste? 11. Wie brauchte er nicht zu sein?

Aufgabe

A. Setzen Sie passender "wo"-Rombinationen an Stelle ber Striche: 1. Das Schloß, — der Raiser wohnt, ist alt. 2. Die Geschichte, — du lachst, haben wir gestern gelesen. 3. Er wußte nicht, — die Herren ihn hielten. 4. Der Raiser wollte wissen, — der Bauer lachte. 5. Der Wagen, — der König reiste, hielt vor dem Stadttor. 6. Die Rede, — der Bürgermeister den Rönig begrüßte, war turz. 7. Der Weinstod, — die Trauben hingen, war dem Fuchs zu hoch. 8. Das Land, — der König reiste, heißt Preußen. 9. Das Regiment, — der Offizier diente, stand in Berlin. 10. Das Zimmer, — ich schlase, ist über dem Wohnzimmer. 11. Das Ronzert, — der König seine Freunde einlud, war schön. 12. Hier ist wied, — wir den Rönig Friedrich sehen.

B. Berbinden Sie die folgenden Sätze durch passende "wo"-Rombinationen: 1. Sie sahen einen Wagen kommen. Ein Bauer satz darauf. 2. Sie gaben ihm einen Taler. Damit war er zufrieden. 3. Der Kaiser sagte dem Bauer seinen Namen. Er war darüber erstaunt. 4. Er gab dem Bettler ein Geschenk. Dieser war mit dem Geschenk nicht zufrieden. 5. Am Nachmittag sing es an zu regnen. Darüber wurde der Raufmann ärgerlich. 6. Der Wald war sehr dunkel. Er mußte durch diesen Wald reiten. 7. Der König stellte eine Frage an den Mann. Er bekam keine Antwort auf die Frage. 8. Die Uhr war sehr schön. Der Diener dankte dem Kaiser

208

dafür. 9. Im Zimmer stand ein Stuhl. Der König legte das Papier auf den Stuhl. 10. Die Geschichte heißt "Zwei Esel." Wir haben über die Geschichte gelacht.

Lektion 45 a

Das Relativpronomen: "wo"=Rombinationen

"Bofür soll ich Ihnen das Geld geben?"

312. Ein Bauer, bessen Frau sehr krank war, rief den Arzt. Als dieser kam, saß der Bauer an einem Tisch, worauf ein Beutel lag. "Herr Doktor," sagte der Bauer, "diesen Beutel, worin 100 Taler sind, gebe ich Ihnen, wenn Sie meine Frau kurieren oder töten." Die Frau starb, und der Arzt bekam kein Geld. Allso ging er zu dem Bauer und wollte sein Geld holen. "Herr Doktor," sagte der Bauer, "haben Sie meine Frau von der Krankheit kuriert, woran sie gestorben ist?" "Nein," antwortete der Arzt. "Haben Sie meine Frau getötet?" fragte der Bauer. "Gewiß nicht!" rief der Arzt. "Nun, Herr Doktor," sagte da der Bauer, "wossur sollt ich Ihnen denn das Geld geben?" Darauf konnte der Arzt nichts erwidern und mußte ohne sein Geld fortgehen.

| 313. | der Beutel, pl. — | furieren, ¹ er furiert, furierte, hat |
|------|-------------------|--|
| | bekommen | furiert |
| | fort'=gehen | fterben |
| | holen | töten |

¹ Verbs like furieren, ftudieren, etc., are of foreign origin. In the perfect participle the prefix ge is always omitted with such verbs.

Fragen

314. 1. Warum rief der Bauer den Arzt? 2. Wo fand er den Bauer? 3. Was hatte der Bauer vor sich? 4. Was war darin? 5. Wostür will der Bauer dem Arzt das Geld geben? 6. Was geschah mit (*happened to*) der Frau? 7. Was wollte der Arzt jetzt haben? 8. Welche Fragen stellte der Bauer? 9. Warum bekam der Arzt kein Geld?

Aufgabe

A. Setzen Sie passende "wo"-Rombinationen an Stelle ber Striche: 1. Die Straße, — der Bauer nach der Stadt fuhr, war schlecht. 2. Der Wagen, — etwas gebrochen war, stand vor dem Stadttor. 3. Der König nahm die Medizin nicht, — der Arzt ihm helfen wollte. 4. Das Gerülft, — die Arbeiter stanben, war sehr hoch. 5. Die Verzierungen, — der Offizier nicht zufrieden war, waren Schafstöpfe. 6. Hans schrieb seinem Freund etwas, — dieser sich freute. 7. Das Sommerhaus, — sie zwei Wochen wohnten, war am See. 8. Der Tisch, der Gast das Licht stellte, stand neben dem Bett. 9. Das Bett, — er schlafen mußte, war hart. 10. Plözlich hörte er einen Lärm, — er aufwachte.

B. Verbinden Sie die folgenden Sätze durch "wo"=Kombinationen: 1. Diese Straße heißt Ludwigstraße. Ich wohne an dieser Straße. 2. Der Bauer nahm ein Messer Tasche. Damit schälte er seinen Apfel. 3. Der Advokat sagte: "Das ist mein Rat. Sie müssen mir für diesen Rat 15 Taler geben." 4. Der Bauer ärgerte sich über die Geschichte. Er verlor dadurch 5 Taler. 5. Der Advokat gab dem Bauer eine Antwort. Er freute sich über die Antwort. 6. Der Bauer hatte einen Stock in der Hand. Mit dem Stock schlug er den König. 7. Die Mutter hatte ihrem Sohn einen Korb ge=

Unregelmäßige Berben

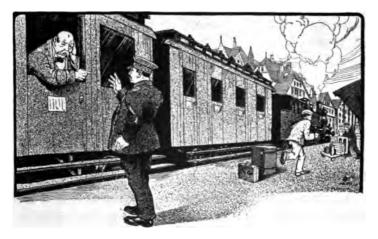
schickt. Darin waren Üpfel und Brot. 8. Er machte einen Spaziergang. Nach dem Spaziergang ging er zu Bett. 9. Es war nur noch ein Stuhl da. Er konnte sich darauf setzen. 10. Der Rat des Mannes war gut. Der Bauer dankte ihm nicht dafür.

Leftion 46

Unregelmäßige Verben: tennen, nennen ufw.

"Beißen Sie Meyer?"

315. Ein Mann rannte vor einem Eisenbahnzug auf und ab und rief laut: "Herr Meyer! Herr Meyer!" Da stedte



"heißen Gie Meyer ?"

ein Herr seinen Kopf aus dem Fenster. Sofort gab ihm der Mann einen Schlag auf die Backe, daß sie brannte. Dann rannte er wieder fort. Wütend wandte sich der Herr an den Schaffner und erzählte ihm, was der Mann getan hatte.

Fragen

314. 1. Warum rief der Bauer den Arzt? 2. Wo fand er den Bauer? 3. Was hatte der Bauer vor sich? 4. Was war darin? 5. Wosür will der Bauer dem Arzt das Geld geben? 6. Was geschah mit (*happened to*) der Frau? 7. Was wollte der Arzt jetzt haben? 8. Welche Fragen stellte der Bauer? 9. Warum bekam der Arzt kein Geld?

Aufgabe

A. Setzen Sie passende "wo"-Rombinationen an Stelle ber Striche: 1. Die Straße, — der Bauer nach der Stadt fuhr, war schlecht. 2. Der Wagen, — etwas gebrochen war, stand vor dem Stadttor. 3. Der König nahm die Medizin nicht, — der Arzt ihm helfen wollte. 4. Das Gerüft, — die Arbeiter standen, war sehr hoch. 5. Die Verzierungen, — der Offizier nicht zufrieden war, waren Schafsköpfe. 6. Hans schrieb seinem Freund etwas, — dieser sich freute. 7. Das Sommerhaus, — sie zwei Wochen wohnten, war am See. 8. Der Tisch, der Gast das Licht stellte, stand neben dem Bett. 9. Das Bett, — er schlasen mußte, war hart. 10. Plötzlich hörte er einen Lärm, — er aufwachte.

B. Berbinden Sie die folgenden Sätze durch "mo"=Kombi= nationen: 1. Diese Straße heißt Ludwigstraße. Ich wohne an dieser Straße. 2. Der Bauer nahm ein Messer Tasche. Damit schälte er seinen Apfel. 3. Der Advokat sagte: "Das ist mein Rat. Sie müssen mir sür diesen Rat 15 Taler geben." 4. Der Bauer ärgerte sich über die Geschichte. Er verlor dadurch 5 Taler. 5. Der Advokat gab dem Bauer eine Antwort. Er freute sich über die Antwort. 6. Der Bauer hatte einen Stock in der Hand. Mit dem Stock schlug er den König. 7. Die Mutter hatte ihrem Sohn einen Korb ge=

Unregelmäßige Berben

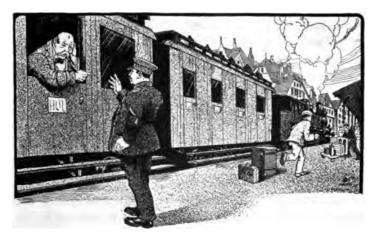
jchickt. Darin waren Üpfel und Brot. 8. Er machte einen Spaziergang. Nach dem Spaziergang ging er zu Bett. 9. Es war nur noch ein Stuhl da. Er konnte sich darauf setzen. 10. Der Rat des Mannes war gut. Der Bauer dankte ihm nicht dasür.

Leftion 46

Unregelmäßige Verben: tennen, nennen ufw.

"Beißen Sie Meyer?"

315. Ein Mann rannte vor einem Eisenbahnzug auf und ab und rief laut: "Herr Meyer! Herr Meyer!" Da stedte



"heißen Gie Meyer ?"

ein Herr seinen Kopf aus dem Fenster. Sofort gab ihm der Mann einen Schlag auf die Backe, daß sie brannte. Dann rannte er wieder fort. Wütend wandte sich der Herr an den Schaffner und erzählte ihm, was der Mann getan hatte. "Nun," fagte der Schaffner, "**tannten** sie den Mann?" "Nein." "Heißen Sie Meyer?" "Nein." "Nun, warum haben Sie denn Ihren Ropf hinausgestedt, wenn Sie den Mann nicht **tannten** und er Ihren Namen nicht genannt hat?"

| 316. | der Eisenbahnzug, pl. -e | tennen |
|------|--|-------------|
| | der Kopf, pl. " e | nennen |
| | die Bade, pl. –n | rennen |
| | wütend | sich wenden |
| | brennen | fofort' |
| | hinaus'=steden | auf und ab |

317. Irregular Verbs

I. The following verbs change the vowel in the past tense and in the perfect participle, but at the same time have the endings -te in the imperfect and -t in the perfect participle.

fennen, er fennt, fannte, hat gefannt: know, be acquainted with

nennen, er nennt, nannte, hat genannt: call, name rennen, er rennt, rannte, ift gerannt: run brennen, er brennt, brannte, hat gebrannt: burn fenden, er fendet, fandte, hat gefandt: send wenden, er wendet, wandte, hat gewandt: turn

II. The following verbs are quite irregular, but also have the endings -te and -t, like the regular verbs:

bringen, er bringt, brachte, hat gebracht: bring benken, er benkt, dachte, hat gedacht: think

Fragen

318. 1. Wie heißt diese Geschichte? 2. Wo rannte der Mann auf und ab? 3. Was rief er? 4. Was tat da ein

212

Herr? 5. Was bekam er von dem Mann? 6. Wie schlug ihn der Mann? 7. Was tat dieser? 8. Wie wurde der Herr? 9. An wen wandte sich der Herr? 10. Was fragte ihn der Schaffner? 11. Warum hatte der Mann den Kopf hinausgesteckt?

Aufgabe

Setzen Sie in die anderen Zeitformen (nicht ins Futur): 1. Der Schüler nennt dem Lehrer seinen Namen. 2. Die Frau fendet ihren Mann zum Arzt, aber sie kennt den Serrn nicht, der zu ihr kommt. 3. Der Arzt wandte sich an den Bauer und sagte: "Bringen Sie mir eine Feder!" 4. Der Bauer hatte keine Feder-und brachte ein Stück Rreide. 5. Der Apotheker wird zornig und fragt: "Warum bringen Sie mir diese Tür?" 6. Rennen Sie den Bauer, der mit seinem Sohn nach der Stadt geht? 7. Der Bauer denkt: "Mein Sohn ift zu klein, nach der Stadt zu gehen." 8. In der Stadt rennen die Leute auf die Straße, um die drei Esel zu sehen. 9. Der Mann denkt: "Warum bringt mir der Arzt keine Medizin?" 10. Der Raufmann kannte den Rönig nicht. 11. Der Rönia sandte den Gärtner mit ihm durch den Bark. 12. Der Bauer, der den Kaiser und seine Freunde nicht kannte, wandte sich mit allerlei Fragen an sie. 13. Der Kaiser nannte ihm seinen Namen, und der Bauer dachte: "Das ist gewiß nicht wahr!" 14. Der Offizier brachte den Soldaten vor den König. 15. Diefer kannte ihn nicht und wußte nicht, daß er ein Franzose war. 16. Der Bettler dachte: "Der Kaiser gibt mir gewiß einen Taler." 17. Der Raufmann sandte seiner Frau einen Brief aus der Stadt. 18. Die Mädchen sandten ihre Freundin nach Hause, denn sie dachten: "Sie ist zu häßlich." 19. Die Königin wandte sich an das Kind und sagte: "Weine nicht!" 20. Rennen Sie den Bürgermeister dieser Stadt? 21. Mein Vater sendet mir jede Woche 10 Taler.

Lektion 46 a

Unregelmäßige Verben: tennen, nennen ufw.

Feig oder fähig?

319. Der Feldmarschall Blücher, der im Jahre 1815 den Kaiser Napoleon besiegte, war als Junge nicht viel in die Schule gegangen. Daher konnte er nicht gut buchstadieren. Nun sandte er einmal dem König Friedrich Wilhelm dem Dritten von Preußen einen Brief. Darin nannte er einen Offizier seig. Er wollte fähig sagen, aber er buchstadierte das Wort "se=ig". Der König kannte den Offizier nicht und dachte: "Einen Offizier, der seig ist, kann ich in meinem Heer nicht gebrauchen." Darum wollte er ihn entlassen. Blücher hörte das. Schnell ging er zum König und erklärte ihm: "Dieser Offizier ist nicht seig, sondern se=ig." Da verstand der König, was Blücher sagen wollte, und der Offizier blieb bei sei= nem Regiment.

320. der Feldmarichall, pl. -e buchstabie'ren ber Junge, gen. -n, pl. -n denfen der Raifer, pl. entlassen das Heer, pl. -e herum'=rennen bas Regiment', pl. -er fennen fähia nennen feia rennen besiegen fenden brennen verstehen bringen wenden



Feldmarschall Gebhard Leberecht von Blücher (1742-1819)

Fragen

321. 1. Wen besiegte der Feldmarschall Blücher? 2. Was hatte er als Junge nicht getan? 3. Was konnte er darum nicht? 4. An wen sandte er einmal einen Bries? 5. Wie nannte er den Offizier? 6. Wie wollte er ihn nennen?

7. Warum wollte der König den Offizier entlassen? 8. Was tat Blücher, als er das hörte? 9. Was verstand der König nun? 10. Was tat er nicht?

Aufgabe

Setzen Sie in die anderen Zeitformen (nicht ins Futur): 1. Der Anabe rannte auf die Straße und verlor seinen Taler. 2. Der Offizier nannte dem König einen Soldaten, der sehr tapfer war. 3. Er brachte den Mann vor den Rönig. 4. Der Soldat nannte seinen Namen und dachte: "Was will der König von mir?" 5. Der Hund rannte mit einem Stück Fleisch über einen Bach. 6. Er tannte fein Bild im Baffer nicht und dachte: "Das ift noch ein Hund, der Fleisch hat." 7. Der Junge fagte zu feinem Bater: "3ch tenne einen Sund, ber so groß wie unser Pferd ist." 8. Der Junge denkt nicht an die Brücke, über die er gehen muß. 9. Jum Geburtstag sendet Karl seinem Bruder ein Buch. 10. Kennst du die Geschichte von dem Feldmarschall Blücher? 11. Weil es schon spät war, rannte ich nach der Schule. 12. Der Bauer kannte den König nicht, und der König nannte ihm auch nicht seinen Namen. 13. Kennst du die Stadt, wo dein Freund wohnt? 14. Der Esel brachte seine Last nach der Stadt. 15. Er dachte nicht daran, daß er Schwämme trug, und legte sich ins Wasser. 16. Die Leute rannten in den Stall, denn sie dachten: "Das Pferd frißt Auftern." 17. Wer kennt ein Pferd, das Auftern frift? 18. Der Wirt brachte dem Pferd die Auftern und dachte: "Das Pferd wird sie nicht fressen." 19. Der Bauer kannte den Mann nicht und dachte: "Barum foll ich langsam fahren?" 20. Er rannte zu dem Mann und bat ihn, ihm zu helfen. 21. Ich nannte dem Lehrer alle Verben in dieser Geschichte.

216

£.

Leftion 47

Biederholung: Unregelmäßige Verben

"Hinaus!"

322. Bismard ging einmal in ein Gasthaus, um etwas zu effen und zu trinken. Der Wirt brachte ihm, mas er wünschte, und Bismarct fing an zu effen. Nicht weit von ihm saß ein Mann, den er über den König spotten hörte. Die Leute, die um den Mann herum faßen, ließen ihn reden, ohne etwas zu erwidern. Bismarct aber dachte bei sich: "Warte, mein Freund, dir will ich helfen!" Er stand auf, trat zu dem Mann, der so gespottet hatte, und sagte: "Hin= aus! Sehen Sie dieses Glas? Wenn ich es ausgetrunken habe und Sie noch hier sind, dann zerschlage ich es auf Ihrem Ropf!" Die Leute, die Bismarck nicht kannten. sbranaen von ihren Stühlen auf und fingen an zu schreien: "Bie dürfen Sie diesen Mann schlagen?" Bismarct stand auf, trank sein Glas aus, ohne ein Wort zu sagen, und zer= schlug es auf dem Ropf des Mannes. Darauf wandte er sich an den Wirt und fraate: "Wieviel kostet das Glas. das ich zerbrochen habe?" Dann gab er dem Wirt sein Geld und verließ das Haus.

| 323. | der Wirt, pl. —e | fosten |
|------|-------------------------|-------------|
| | das Gasthaus, pler | trinken |
| | das Glas, pler | verlassen |
| | auf'=springen | zerbrechen |
| | aus'=trinken | zerschlagen |
| | denken | |

1

Fragen

324. 1. Warum ging Bismarct einmal in ein Gafthaus? 2. Was brachte ihm der Wirt? 3. Was tat Bismarct? 4. Was hörte er einen Mann tun? 5. Was taten die Leute, die im Zimmer waren? 6. Was sagte Bismarct zu dem Mann? 7. Warum singen die Leute an zu schreien? 8. Was tat Bismarct, als er sein Glas ausgetrunken hatte? 9. Was fragte er dann den Wirt? 10. Wievel gab er dem Wirt?

Leftion 47a

Biederholung: Unregelmäßige Verben

"Ich habe dem Gfel nichts getan!"

325. Vor einer Dorfschule stand ein Bagen mit einem Efel davor. Der Bauer, dem der Wagen gehörte, war fortgegangen. Die Jungen standen um den Esel, zogen ihn an den Ohren und schlugen ihn, um ihn zu ärgern. Endlich wurde das Tier böse und fing an zu treten. Da liefen die Jungen fort, denn sie sahen den Bauer kommen. Nur ein Junge blieb bei dem Esel stehen, weil er dem Tier nichts getan hatte. Der Bauer sah den Jungen bei dem Esel stehen und dachte: "Er hat gewiß den Esel geärgert." Darum schlug er den Jungen mit seinem Stock über den Rücken. Meinend lief der Knabe in die Schule und rannte aegen den Lehrer, der gerade die Tür aufmachen wollte. Da schlug dieser wieder den Jungen, der nun laut heulte. Nun war an diesem Morgen der Bastor in der Schule. Er kannte den Jungen und wandte sich darum an ihn und

Deflination der Adjeftive mit "der"= Wörtern 219

fragte: "Was. ift los, mein Sohn? Warum weinst bu denn?" "Der Herr Lehrer hat mich geschlagen," schrie der Junge, "ich habe aber dem Esel doch gar nichts getan!" Er wußte nicht, warum er nun auch von dem Pastor Schläge bekam.

| 326. | der Ba'ítor, pl. Basto'ren | auf'=machen |
|------|-----------------------------------|--------------|
| | die Dorfschule, pln | fort'=laufen |
| | das Ohr, pl. –en | heulen |
| | das Tier, pl. –e | ziehen |
| | böfe | los sein |

Fragen

327. 1. Was ftand vor der Dorfschule? 2. Wem gehörte der Wagen? 3. Was taten die Jungen? Warum? 4. Was tat der Esel? 5. Warum liefen die Jungen fort? 6. Warum blieb ein Junge da? 7. Was dachte der Bauer? 8. Was tat er darum? 9. Wie kam es, daß der Junge gegen den Lehrer rannte? 10. Was tat dieser? 11. Was fragte der Pastor den Knaben? 12. Warum bekam der Knabe auch von dem Pastor Schläge?

Leftion 48

Deklination der Adjektive mit "der"=Wörtern

"Dann laffen wir es regnen!"

328. Den ganzen Sommer hatte es geregnet. In dem kleinen Dorf wußten die armen Bauern nicht, was sie tun sollten. Das reife Korn stand auf den naffen Feldern, und sie konnten es nicht nach Hause bringen. Die guten Leute klagten die ganze Woche über den end=

A FIRST GERMAN BOOK



Ein Beizenfeld in Deutschland

losen Regen. Am Sonntag betete der Pastor zum lieben Gott: "Wir bitten Dich, lasse doch den schrecklichen Regen aufhören und die warme Sonne wieder scheinen!" Aber am folgenden Montag Morgen regnete es gerade wie am Tage zuvor.

Endlich bachte der brave Bürgermeister: "So fann es nicht mehr gehen." Er rief daher die Bauern, die alten und die jungen, zusammen und fragte: "Was sollen wir tun?" Da sagte der alte Bauer Martin: "Wir wollen bis zum Sonntag warten. Bielleicht hört der Regen dis dann auf." Aber die ganze Woche ging vorbei, und es regnete immersort. Am Ende dieser nassen Woche famen die guten Männer wieder zusammen. Da stand ein Bauer auf und sprach: "Wir wollen noch zwei Wochen warten. Wenn es dann immer noch regnet, gut, dann lassen wir es regnen, so lange es will!"

Die ernsten Gesichter der Bauern wurden bei diefem wunderbaren Rat froh und alle riefen: "Ja, das wollen wir tun!" Und wirklich! Nach zwei Wochen hörte plötzlich der endlose Regen auf, die liebe Sonne lachte am blauen Himmel, und die braven Bauern brachten das aoldene Korn von den Feldern nach Haufe.

329. ber Simmel, pl. --aolden der Rat reif die Sonne, pl. -n *idredlid* das Feld, pl. -er wirklich das Korn wunderbar auf'=bören brav • endlos beten froh bitten

| flagen | zusam'men=rufen |
|------------------|-----------------|
| scheinen | immerfort |
| vorbei'=gehen | vielleicht |
| zusam'men=tommen | zuvor |

Männlich

| Singular | Plural | |
|--------------------------|--|--|
| der reiche Mann | die reichen Männer | |
| des reichen Mannes | der reich en Männer | |
| dem reichen Manne | den reichen Männern | |
| den reich en Mann | die reich en Männer | |
| | der reiche Mann des reichen Mannes dem reichen Manne | |

Weiblich

| Nom. | diese lange Straße | diese lang en Straßen |
|------|------------------------------|-------------------------------|
| Gen. | dieser lang en Straße | dieser lang en Straßen |
| Dat. | dieser lang en Straße | diesen lang en Straßen |
| Aff. | diese lange Straße | diefe lang en Straßen |

Sächlich

| Nom. | . jenes große Haus | jene groß en Häuser |
|------|-----------------------------|------------------------------|
| Gen. | jenes groß en Hauses | jener groß en Häuser |
| Dat. | jenem groß en Haufe | jenen groß en Häusern |
| Aff. | jenes große Haus | jene großen Häuser |

Every adjective used before a noun must have an ending. When an adjective is preceded by a ber= word, it has the ending -e in the nominative singular, and the ending -(e)n in all other cases (except in the feminine and neuter accusative, which are like the nominative).

Deklination der Adjektive mit "der"= Wörtern 223

The endings of the adjectives used with ber-words are:

| | | Singular | | Plural |
|------|-----------|------------|------------|--------|
| | Masculine | Feminine | Neuter | |
| Nom. | -e | - e | -e | -(e)n |
| Gen. | -(e)n | -(e)n | -(e)n | -(e)n |
| Dat. | -(e)n | -(e)n | -(e)n | -(e)n |
| Acc. | -(e)n | -e | - e | -(e)n |

Nore: Adjectives ending in unaccented el, en, er, generally drop the e of the stem: buntel: die duntle Nacht; troden: der trodne Schwamm; teuer: die teuren Eier.

The uninflected form of most adjectives is used as an *adverb*, e.g., Er (pricht laut.

Fragen

331. 1. Wie lange hatte es geregnet? 2. Was wußten bie Bauern nicht? 3. Was stand auf den nassen Feldern? 4. Was konnten die Bauern nicht tun? 5. Worüber klagten sie die ganze Woche? 6. Was tat der Pastor am Sonntag? 7. Was dachte endlich der Bürgermeister? 8. Wen rief er zusammen? 9. Wie lange sollten sie warten? 10. Was sagte ein Bauer am Ende dieser Woche? 11. Wie wurden die Bauern über diesen Rat? 12. Was geschah (happened) nach zwei Wochen? 13. Was konnten die Bauern nun tun?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. D- alt- Raifer Wilhelm ging einmal auf d- Jagd. 2. Er sagte d- erstaunt- Bauer sein- Namen. 3. D- jung- Franzose verstand kein Wort Deutsch. 4. An jed- neu- Soldaten stellte d- groß- König drei Fragen. 5. D- Franzose konnte nicht d- richtig- Antwort geben. 6. D- klein- Geschenk d- gut- Raiser- gesiel d- unzu=

frieden- Bettler nicht. 7. D- Kaiser kann nicht jed- arm-Mann ein- Taler geben. 8. Trotz d- ftart- Regen- ritt d-Raufmann nach Hause. 9. In d- dunkl- Wald stand ein Räuber. 10. All- deutsch- Kinder hören gern von 5- gut-Rönigin Luise. 11. Vor d- Tor d- klein- Städtchen- stand d- Bürgermeister. 12. D- lang- Rede gefiel d- Königin nicht. 13. D- reich- Mädchen hatten d- arm-, häßlich-Freundin nach Hause geschickt. 14. D- Diener liebte sein-Serr-, d- alt- Raiser, fehr. 15. D- schön- Stod gefiel dalt- Raifer. 16. D- golden- Uhr koftete 100 Taler. 17. In 5- letzt- Nacht konnte 5- arm- Mann nicht schlafen. 18. Dzornig- Musiker gab d- beid- Schmieden 100 Taler. 19. Dhungrig-Fuchs wollte d- füß- Trauben an d- Weinstock haben. 20. Er rief: "Dies- saur- Trauben mag ich nicht! D- dumm- Vögel können sie essen." 21. Von 5- nah- Baum fahen d- Bögel d- schlau- Fuchs. 22. D- verlegen- Bürger= meister mußte vor 5- hungrig- König ein- lang- Rede halten. 23. D- tapfer- Offizier lebte in Berlin. 24. D- schön-Antwort d- Mannes gesiel Friedrich d- Groß-. 25. Dwütend- Mann erzählte d- Schaffner d- schredlich- Geschichte und zeigte ihm d- brennend- Backe. 26. Bismard zerschlug d- schwer- Glas auf d- Kopf d- Mannes.

Leftion 48a

Deklination der Adjektive mit "der"=Wörtern

Der große König in Lissa

332. Nach der berühmten Schlacht bei Leuthen ritt Friedrich der Große allein nach dem alten Schloß zu Lissa. Dort wollte er während der kalten Nacht bleiben.

k

Deklination der Adjektive mit "der"= Wörtern 225

Er kam in das Schloß und fand hier die öfterreichischen Offiziere, die er an diesem Tag besiegt hatte. Die er= staunten Männer wußten nicht, was sie sagen sollten. Der große König wurde aber nicht verlegen, sondern fragte ganz ruhig: "Meine Herren, haben Sie noch ein Zimmer, wo ich diese Nacht schlafen kann?" Der ruhige Ton seiner Stimme überraschte die feindlichen Soldaten, und sie zeigten dem müden König ein Schlafzimmer.

Während der Nacht kamen die preußischen Soldaten nach dem Schloß und nahmen die österreichischen Offiziere und 3500 Soldaten gefangen.

| 3 33. | der Ton, ple | öfterreichisch |
|--------------|---------------------------|-----------------|
| | die Schlacht, plen | preußisch |
| | die Stimme, pl. –n | reiten |
| | cas Echlof, pl. Schlöffer | überraschen |
| | feindlich | gefangen nehmen |

Fragen

334. 1. Was tat Friedrich der Große nach der Schlacht bei Leuthen? 2. Warum ritt er nach dem Schloß zu Liffa? 3. Wen fand er hier? 4. Was wußten die öfterreichischen Offiziere nicht? 5. Wie wurde der König nicht? 6. Was fragte er die Männer? 7. Was überraschte die Offiziere? 8. Was taten sie? 9. Was geschah während der Nacht?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Karl hat dief- schön-Geschent zum Geburtstag bekommen. 2. D- mitd- König wollte am nächst- Morgen nicht früh aufstehen. 3. In dbunkl- Zimmer erkannte ihn d- Bauer nicht. 4. Auch ohne d- gut- Medizin wurde Bismarck gesund. 5. Mein Freund

wohnt in d- arok- Stadt Berlin. 6. Weaen d- schwer- Last fiel d- Esel ins kalt- Wasser. 7. D- trockn- Schwämme wurden durch d- Wasser schwer. 8. D- hungrig- Mann tam an d- kalt- Winterabend in d- warm- Gasthaus. 9. D- erstaunt- Gäfte aingen alle in d- Stall. 10. D- dumm- Bauer fuhr zu schnell auf d- schlecht- Strafe. 11. Er lachte über d- aut- Rat d- Mannes. 12. D- frank- Könia schickte nach d- berühmt- Doktor Zimmermann. 13. D- spöttisch- Antwort d- Königs ärgerte d- höflich- Mann. 14. D- dumm-Offizier war mit d- einfach- haus nicht zufrieden. 15. D-Arbeiter machten Verzierungen um d- ganz- Haus. 16. Dschlecht- Strakenhunde svotteten über d- aut- Schäferhund. 17. Diefer war d- ganz- Tag draußen bei d- Schafen. 18. Er ärgerte fich nicht über d- feig- Sunde. 19. Dief- ichonreif- Üpfel wollte d- aut- Bauer d- König bringen. 20. Dschlau- Bauer aina zu d- Advokaten. 21. Für bies- aut-Rat mißte er d- Mann 5 Taler geben.

Leftion 49

Deklination der Adjektive mit "ein"=Wörtern

"Ich belle felber!"

335. In Erfurt in Sachsen lebte einmal ein sehr geiziger Mann. Trotz seines vielen Geldes lebte er nicht so gut, wie ein armer Arbeiter. Einmal wollte ein guter Freund ihn besuchen. Als er an die Tür flopste, hörte er im Haus ein lautes Bellen wie von einem großen Hund. Er war sehr erstaunt, daß sein geiziger Freund jetzt einen Hund hatte. Als daher der Mann die Tür aufmachte, fragte sein Freund gleich: "Nun, du hast ja jetzt einen Deklination der Adjektive mit "ein"= Wörtern 227

Hund!" "Ach nein," antwortete der Mann, "das ist mir zu teuer. Ich belle selber!" 1

| 336. | der Arbeiter, pl. — | teuer |
|------|---------------------|-------------|
| | der Hund, pl. –e | auf'=machen |
| | das Bellen | bellen |
| | geizig | daher |

| 33' | 7. Männ | lich |
|----------|-----------------------------|---------------------------------|
| Singular | | Plural |
| Nom. | ein geiziger Mann | feine geizig en Männer |
| Gen. | eines geizigen Mannes | feiner geizig en Männer |
| Dat. | einem geizig en Mann | feinen geizig en Männern |
| Aff. | einen geizig en Mann | feine geizig en Männer |

Weiblich

| Nom. unfere fleine Schwefter | unsere klein en Schwestern |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Gen. unferer fleinen Schwester | r unserer kleinen Schwestern |
| Dat. unserer kleinen Schwester | r unseren kleinen Schwestern |
| Aff. unfere fleine Schwefter | unsere klein en Schwestern |

Sächlich

| Nom. | fein altes Haus | scine alten Häuser |
|------|---------------------------|------------------------------|
| Gen. | feines alten Hauses | seiner alten Häuser |
| Dat. | seinem alt en Haus | seinen alt en Häusern |
| Aff. | sein altes Haus | seine alt en Häuser |

1. The words ein, fein, mein, dein, fein, ihr, unser, euer, are alike in the nominative singular for the mas-

¹ The pronouns selbst and selbst cannot be declined. They may be used after any form of a personal pronoun: Er selbst, *He himself;* wir selbst, we ourselves.

culine and neuter; e.g., ein Mann, ein Buch; unser Vater, unser Haus.

It is therefore impossible to tell from the ein-word in the nominative singular of the masculine and neuter the definite article that goes with the noun.

2. In order to tell the definite article of the noun when an adjective is used with an ein-word, the adjective in the nominative singular has the endings of the der-words: -er, -e, -e8.

3. In the other cases, the adjective has the ending -(e)n (except in the accusative singular of the feminine and the neuter).

4. The accusative singular of the feminine and the neuter is like the nominative.

5. The endings of adjectives with ein-words are as follows:

| | | Singular | | Plural |
|------|-----------|----------|---------------|--------|
| | Masculine | Feminine | Neuter | · |
| Nom. | -er | -e | - e \$ | -(e)n |
| Gen. | -(e)n | -(e)n | -(e)n | -(e)n |
| Dat. | -(e)n | -(e)n | -(e)n | -(e)n |
| Acc. | -(e)n · | -e | e \$ | -(e)n |

Fragen

338. 1. Was für ein (*what kind of*) Mann lebte einmal in Erfurt? 2. Was wollte ein guter Freund tun? 3. Was hörte er im Haus? 4. Worüber war er erstaunt? 5. Was fragte er seinen Freund? 6. Warum hatte der Mann keinen Hund? 7. Wer bellte in seinem Haus?

228

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Friedrich b- Zweit- war ein groß- König. 2. Sie fuhren mit ein- freundlich- Bauer nach d- Stadt. 3. D- Kaiser mußte über sein erstaunt-Gesicht lachen. 4. Ein jung- Franzose kam in d- Heer dgroß- Königs. 5. Er verstand kein deutsch- Wort. 6. Darum konnte er auch kein- richtig- Antwort geben. 7. D- Raiser schenkte ein- arm- Bettler ein- Bfennia. 8. D- Mann war mit ein- so klein- Geschenk nicht zufrieden. 9. Hinter eingroß- Baum stand ein Räuber. 10. Stargard ist ein klein-Städtchen. 11. D- Kinder sangen ein schön-Lied vor d- Königin. 12. D- schön- Mächen hatten ihr- häßlich- Freundin nach Hause geschickt. 13. D- gut- Diener liebte sein- alt-Herrn, d- Raiser, sehr. 14. Er bekam ein- schön-, golden-Uhr von ihm. 15. Er wollte d- Raifer für fein schön- Geschenk danken. 16. D- Bürgermeister begrüßte d- König mit einlang-Rede. 17. D- König rief: "Mein lieb- Bürgermeister, tommen Sie mit mir nach ein- gut- Gasthaus. 18. D- Offizier lebte mit sein- alt- Eltern in Berlin. 19. Sie kamen aus ein- flein- Bauernhaus.

Leftion 49a

Deklination der Adjektive mit "ein"=Wörtern

"Warum grüßen Sie mich nicht?"

339. Einmal kam ein reicher Herr in einen Laden und kaufte sich einen neuen Hut. Nun bezahlte dieser Herr nicht gern, sondern ließ die Leute eine lange Zeit auf ihr

A FIRST GERMAN BOOK

230

Geld warten. Der Kaufmann, bei dem er den Hut gefauft hatte, war ein sehr höflicher Mann, der immer alle Leute grüßte, die er kannte. Uber den Herrn, der seinen Hut nicht bezahlt hatte, grüßte er nicht mehr. Der Herr



"Warum grüßen Sie mich nicht?"

bachte nicht mehr an seinen neuen Hut und daß er ihn noch nicht bezahlt hatte. Darum war er erstaunt, daß ein so höflicher Mann wie der Kaufmann ihn nicht mehr grüßte, wenn er ihm begegnete. Einmal sah er den Kaufmann vor seinem Laden stehen. Als dieser den Haufmann vor seinem Laden stehen. Als dieser den Herrn kommen sah, machte er ein recht unfreundliches Gesicht und grüßte ihn nicht. Da blieb der Herr stehen und fragte: "Herr Nachbar, sagen Sie mir doch, was ist das für eine merkwürdige Geschichte? Seitdem ich meinen letzten Hut bei Ihnen gesauft habe, grüßen Sie mich nicht Deklination ber Abjektive mit "ein"= Wörtern 231

mehr. Wie soll ich das verstehen?" Der Kaufmann ant= wortete: "Das ist eine ganz einfache Geschichte: Es gefällt mir nicht, daß ich meinen Hut vor meinem eignen Hut abnehmen soll."

| 34 0. | der Raufmann , pl. Raufleute | reich |
|--------------|-------------------------------------|--------------|
| | der Laden, pl | unfreundlich |
| | das Gesicht, pl. –er | ab'=nehmen |
| | eigen | bezahlen |
| | mertwürdig | warten |

Fragen

341. 1. 'Was taufte der Herr in dem Laden? 2. Was tat diefer Herr nicht gern? 3. Was für ein Mann war der Kauf= mann? 4. Was tat er immer? 5. Warum grüßte er den Herrn nicht mehr? 6. Woran dachte der Herr nicht mehr? 7. Warum war er erstaunt? 8. Was tat der Kaufman, als er den Herrn kommen sch? 9. Was fragte dieser? 10. Wie erklärte der Kaufmann die Geschichte?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Bismarct betam ein- groß-Rorb voll Upfel von sein- Mutter. 2. Nach ein- lang- Spa= ziergang kam er spät nach Hause. 3. In Deutschland sind keinso lang- Flüsse wie in Amerika. 4. Berlin ist ein- sehr groß-Stadt. 5. Mit ein- schwer- Last ging d- Esel nach d- Stadt. 6. Er legte sich ins Wasser, weil er ein dumm- Tier war. 7. In ein- kalt- Winternacht kam ein Mann in d- Gasthaus. 8. Er fand ein- warm- Platz am Feuer. 9. D- Wirt mußte d- Bferd ein- groß- Teller Austern bringen. 10. Mit seinalt- Wagen suhr d- Bauer nach d- Stadt. 11. Doktor Zim= mermann war wegen sein- groß- Klugheit berühmt. 12. D- Offizier gefiel sein neu- Haus nicht. 13. Es hatte keinschön- Verzierungen über d- Fenstern. 14. In d- Ferien wohnen wir in unser- neu- Sommerhaus am See. 15. Wir müssen unser eigen- Essen kochen. 16. In d- Gasthaus war ein sehr nervös- Mann. 17. D- Gast bekam ein klein-Zimmer mit ein- hart- Vett. 18. D- König lebte in einschloß in Botsdam. 19. D- Bauer schälte eingroß-, rot- Apfel. 20. Mit ein- schlau- Gesicht erzählte er d- König d- Geschickte.

Leftion 50

Deklination der Adjektive ohne "der"= oder "ein"=Wörter

"Wann soll man denn ftehlen?"

342. Vor dem Richter stand ein Mann mit weißem Haar. Er hatte gestohlen. Zornig sagte der Richter: "Alter Mann, schämen Sie sich denn nicht, mit grauen Haaren noch zu stehlen?" "Ja, sehen Sie, Herr Richter," sagte der Dieb, "das ist doch merkwürdig. Als kleiner Knabe hatte ich einmal etwas gestohlen. Da sagte der Richter: "Ist das nicht eine Schande! Der Bursche ist noch so jung und stiehlt schon!' Nach zwanzig Jahren hatte ich wieder etwas genommen. Wieder kam ich vor den Richter und er sagte: "Wie, Sie starker, junger Mann, können Sie nicht durch ehrliche Arbeit genug verdienen? Müssen Sie stehlen?' Dafür bekam ich doppelte Strafe. Und nun, Herr Richter, sagen Sie mir: "Mit grauen Haaren soll man auch nicht stehlen.' Ich weiß nicht, was Adjektive ohne "der= oder "ein"=Wörter 233

ich noch denken soll. In welchen Jahren, Herr Richter, foll man denn stehlen?"

| 343. | der Bursche, gen. –n, pl. –n | man |
|------|------------------------------|------------|
| | die Arbeit, plen | doppelt |
| | die Schande | ehrlich |
| | die Strafe, pl. –n | grau |
| | das Haar, pl. –e | mertwürdig |
| | das Stehlen | stehlen |

Männlich

| | | Singular | Blural |
|------|------|------------------------|----------------------|
| 344. | Nom. | alter Mann | alte Männer |
| | Gen. | altes (alten 1) Mannes | alt er Männer |
| | Dat. | altem Mann | alten Männern |
| | Aff. | alt en Mann | alte Männer |

Weiblich

| Nom. | junge Frau | junge Frauen |
|------|---------------------|-----------------------|
| Gen. | junger Frau | junger Frauen |
| Dat. | jung er Frau | jung en Frauen |
| Aff. | jung e Frau | jung e Frauen |

Sächlich

| Nom. | weißes Haar | weiße Haare |
|------|--------------------------|-----------------------|
| Gen. | weißes (weißen 1) Haares | weiß er Haare |
| Dat. | weißem Haar | weiß en Haaren |
| Aff. | weißes Haar | weiße Haare |

When an adjective stands before a noun and is not preceded by a ber= or an ein=word, it must show by

¹ It is customary to use the ending $-\epsilon n$ instead of $-\epsilon s$ in the genitive singular of the masculine and neuter.

its ending the gender of the noun. The endings of the adjective are those of the definite article that would be used with the noun.

Fragen

345. 1. Was für ein Mann stand vor dem Richter? 2. Warum war er vor dem Richter? 3. Warum war der Richter zornig? 4. Wann hatte der Mann einmal gestohlen? 5. Was war eine Schande? 6. Wann stahl er wieder? 7. Wodurch konnte er genug verdienen? 8. Was bekam er für sein Stehlen? 9. Was fragte der Dieb den Richter?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. D- Fremde sagte zu d-Bauer: "Dumm- Mann, warum reiten Sie nicht felbst? Jung- Leute können zu Fuß geben." 2. In d- Stadt riefen d- Leute: "So groß- Efel haben wir noch nie gesehen!" 3. Mit traurig- Gesicht tam d- Bauer nach Hause. 4. Er sagte sein-Frau: "Seute habe ich groß- Unglück gehabt." 5. Er hatte 7 schön- Efel gekauft und hatte ein- verloren. 6. In d-Schule haben wir jetzt sehr schwer- Lektionen zu lernen. 7. Mit freundlich- Erlaubnis d- Königs durfte d- Kaufmann d-Park sehen. 8. Deutsch- Städte haben schön- Straken. 9. D- Bauer sagte zu d- Raifer: "Über so dumm- Antworten muß ich lachen." 10. Im Sommer haben wir lang- Tage und kurz- Nächte. 11. D- Bettler sagte: "Lieb- Bruder Raiser, gib mir etwas Geld!" 12. Mit zornig- Gesicht rief er: "Warum gibst du mir nur ein- Pfennig?" 13. Schön-, jung- Mädchen begrüßten d- Königin. 14. D- Fuchs sah füß-, reif- Trauben an d- Weinstock. 15. D- Offizier sagte d- König: "Mein- Eltern sind arm- Bauern. 16. Sie haben

234

Adjektive ohne "der"= oder "ein"=Wörter 235

in ihr- lang- Leben nichts als hart- Arbeit gehabt." 17. Mit überrascht- Gesicht sah Quantz d- Papier an. 18. Nach end= los- Regen hatten d- Bauern wieder golden- Sonnenschein. 19. Mit weiß- Areide schrieb d- Arzt d- Rezept an d- Tür.

Leftion 50a

Deklination der Adjektive ohne "der"= oder "ein"=Wörter

"Saft du mehr?"

346. Mit vielen stolzen Herren ritt einmal ein König durch sein Land. Da kam er auf ein Feld zu einem Hir= tenknaben, der die Schafe eines Bauers im Dorf hütete.



"haft du mehr?"

Der Anabe hatte blondes Haar, rote Baden und klare, blaue Augen. Mit erstauntem Gesicht betrachtete er die Männer, denn er hatte noch nie so schöre Aleider und so feine Pferde gesehen. Da fragte der König: "Lieber Junge, wem gehört die Herde, die du hütest?" Der Anabe sagte dem König den Namen des Bauers. Dann fragte der König: "Was bekommest du denn für deine Arbeit?" "Was ich bekomme?" sagte der Junge, "nun, gutes Effen, warme Aleider und mein Bett." "Wie," rief da der König, "ist das alles? Das ist wenig für so harte Arbeit!" "Wenig?" erwiderte der Junge und fragte dann mit klugem Gesicht den König: "Hast du mehr?"

Verwundert ritt der König fort und fragte sich: "Habe ich wirklich mehr?"

347.

| der Hirtentnabe, gen. –n, pl. –n | flug |
|----------------------------------|--------------|
| die Bade, pln | leer |
| die Herde, pl. –n | ftolz |
| das Auge, pl. –n | verwundert |
| das Feld, pl. —er | wenig |
| das Haar, pl. –e | wirflich |
| das Kleid, pl. –er | betrachten |
| blond | fort'=reiten |
| flar | hüten |

Fragen

348. 1. Mit wem ritt der König durch sein Land. 2. Zu wem kam er? 3. Was tat der Knade? 4. Wie saher aus? 5. Wie betrachtete er den König und die Herren? 6. Warum war er so erstaunt. 7. Was fragte ihn der König? 8. Was

236

antwortete der Anabe? 9. Was bekam der Anabe für seine Arbeit? 10. Was sagte der König, als er das hörte? 11. Was hatte der König selbst nicht?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. D- König gab oft tapfer-Soldaten ein Kreuz. 2. Mit groß- Angst ging d- Rnabe über d- Brücke. 3. So groß- Hunde wie in d- Stadt hatte er noch nie gesehen. 4. Bismard af frisch- Brot und reif-Äpfel, anstatt d- Medizin zu nehmen. 5. Wilhelm d- Zweitist seit d- Jahre 1888 Deutsch- Kaiser. 6. Mit schwer-Lasten ging b- Efel nach b- Stadt. 7. Er fagte zu fich: "Ich arm- Esel, warum muß ich so schwer- Arbeit tun?" 8. Troden- Schwämme sind leicht. 9. Effen Sie gern frisch-Austern? 10. Im Winter müssen wir in warm- Zimmern fein. 11. D- Mann gab d- arm- Bauer gut- Rat. 12. Auf schlecht- Wegen darf man nicht schnell fahren. 13. Trot spöttisch-Fragen blieb d- Arzt höflich. 14. D- dumm- Offizier wollte schön-Verzierungen an sein- neu- Hause haben. 15. Auf hoh- Gerüft arbeiteten d- Leute acht Tage lang. 16. 3m Sommer haben wir lang- Ferien. 17. Feig- Hunde beißen nicht. 18. D- freundlich- Bauer brachte d- König jed- Serbst reif- Apfel. 19. Mit leer- Beutel mußte d- Arzt wieder fort-20. Böf- Jungen hatten d- alt- Efel geschlagen. aehen. 21. Mit ruhig- Stimme fragte d- Rönig: "haben Sie noch ein Zimmer?" 22. Höflich- Leute grüßen immer ihr-Freunde. 23. Der König hatte viel- klein- Dörfer in seinem groß- Land. 24. Wir sehen in unser- groß- Städten nicht viel- Rinder mit rot- Backen. 25. Könige find oft reich-, aber nicht immer zufrieden- Leute.

Lektion 51

Wiederholung: Deklination der Adjektive

Rannitverstan

349. Ein armer, deutscher Bursche kam einmal nach Amsterdam. Das ist eine große, reiche Stadt mit vielen feinen Häusern. Bald sah er ein schönes, neues Haus. Lange stand er vor dem wundervollen Gebäude mit seinen glänzenden Fenstern. Endlich fragte er einen Fremden: "Guter Freund, wem gehört dieses schöne Haus?" Der Mann verstand die deutsche Sprache nicht und gab ihm darum die furze Antwort: "Kannitverstan!" Das ist ein holländisches Wort und heißt: "Ich kann nicht verstehen." Der brave Bursche aber hielt es für den Namen des reichen Mannes in dem großen Hause. "Das ist wohl ein sehr, sehr reicher Mann, der Herr Kannitverstan," bachte er, und ging weiter.

Bald kam er an einen breiten Fluß, wo viele Schiffe lagen. Ein besonders großes Schiff sah er, aus dem starke Männer schwere Lasten trugen. Einen dieser Män= ner fragte unser neugieriger Freund: "Welchem glücklichen Mann gehört dieses große Schiff?" "Kannitverstan," war wieder die Antwort. "Kein Wunder," dachte der Bursche, "daß Herr Kannitverstan in einem so schönen Hause wohnt."

Traurig ging er weiter und sagte zu sich: "Wann werde ich armer Bursche einmal in einem so schönen Hause wohnen, wie der reiche Herr Kannitverstan?" Da kam die Straße herauf ein langer Leichenzug. Vier schwarze Pferde

.

zogen langsam den schwarzen Wagen. Ein endloser Zug von Menschen folgte, alle in schwarzen Kleidern. In der Ferne hörte man eine einsame Glocke.

Da fragte unser guter Freund einen der letzten in dem Jug: "Das war wohl ein guter Freund von Ihnen, daß Sie alle so traurig sind?" "Kannitverstan," war die Ant= wort. Da sielen dem braven Burschen¹ ein paar große Tränen aus den Augen. "Armer Kannitverstan," rief er aus, "was hast du nun von deinem vielen Geld? Nur ein enges Grab!" Mit leichtem Herzen ging er in sein armes Gasthaus und aß sein einsaches Abendessen. Und wenn er manchmal traurig werden wollte, dachte er immer an den reichen Herrn Kannitverstan, sein schus, sein großes Schiff und sein enges Grab.

| 350. | ber Fluff, pl. Fluffe | das Grab, pl. -er |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| | der Fremde, genn, pln; | das Herz, pl. –en |
| | ein F remder | das Aleid, pl. —er |
| | der Leichenzug, pl. "e | das Pferd, pl. –e |
| | der Zug , pl. " e | das Schiff, pl. –e |
| | die Ferne, pl. –n | das Wunder, pl. — |
| | die Gloce, pl. –n | einfach |
| | die Kirche, pl. –n | einfam |
| | die Last, plen | eng |
| | die Sprache, pln | fein |
| | das Gebäude, pl. — | glänzend |
| | | |

¹ When referring to a part of the body (or clothing), it is customary to use the dative case instead of the genitive. For example, instead of saying aus ben Augen des braven Burichen, the form dem braven Burichen aus den Augen is used. Similarly, instead of saying: aus feinen Augen, it is customary to use the dative of the personal pronoun: ihm aus den Augen. This use of the dative is called *the possessive dative*. Notice that this dative *precedes* the noun to which it refers. glüdlich lett neugierig reich traurig wundervoll herauf'=lommén wei'ter=gehen befonders manchmal wohl ein paar

Fragen

351. 1. Wer kam einmal nach Amfterdam? 2. Was ift Amfterdam? 3. Was sah der Bursche da? 4. Was fragte er einen Fremden? 5. Warum gab ihm der Fremde eine kurze Antwort? 6. Was für ein Wort ist "Rannitverstan"? 7. Wofür hielt es der Bursche? 8. Was dachte er von dem Herrn Rannitverstan? 9. Was sah er in dem Fluß? 10. Was taten die Männer? 11. Warum wohnte Herr Rannitverstan in einem so schere Sause? 12. Warum wurde der Bursche traurig? 13. Was sah er die Straße herausstommen? 14. Was fragte er einen Fremden? 15. Was machte den Burschen traurig? 16. Was hatte Herr Rannitverstan von seinem Gelb? 17. Wohin ging der Bursche nun? 18. Wann dachte er immer an Herrn Rannitverstan?

Aufgabe

Ergänzen Sie die Endungen: 1. Dief- arm- Bursche kommt in ein- groß- Stadt. 2. Schön-, groß- Häuser stehen an d- lang- Straßen. 3. "Mein gut- Freund, wer wohnt in diesse schwarzen der Fremd-. 4. Er verstand kein deutsch- Bort. 5. Das holländisch- Wort "Kannitver= stan" verstand unser deutsch- Freund nicht. 6. Der Name diess- reich- holländisch- Kausmanns ist Kannitverstan. 7. Nur reich- Leute wohnen in solch- groß- Häuser. 8. In d- breit-Fluß lagen groß- Schölssf- aus fremd- Länder-. 9. Ein stark-

Wiederholung: Deklination der Adjektive 241

Mann trug ein schwer- Faß ans Land. 10. Herr Kannitverstan ist ein glücklich- Mann, weil er viel- groß- Schiffe hat. 11. Ihm gehörten d- viel- Schiffe und d- groß- Haus. 12. Aus ein- alt- Kirche kam ein endlos- Leichenzug. 13. Ein schwarz- Wagen mit schwarz- Pferden kam durch die Straße. 14. Mit traurig- Gesichtern folgten viel- gut- Freunde. 15. D- reich- Mann lag nun in ein- eng- Grab. 16. Ihr gut- Freund war gestorben. 17. Er sch sein schöft nicht mehr. 18. Mit leicht- Herzen aß der arm- Bursche sein einsach- Essen. Mann, aber er hatte nun ein zufrieden- Herz.

Leftion 51a

Wiederholung: Deklination der Adjektive

Der fleine Barbier

352. In ein fleines Dorf fam einmal ein Mann. Vor dem einzigen Gasthaus hielt er, trat ein und rief mit lauter Stimme: "Herr Wirt, schnell! Bringen Sie mir ein warmes Mittagessen und eine Flasche Wein, aber guten, hören Sie!" Der arme Wirt war sehr erschrocken, denn der Fremde war ein großer Mann mit schwarzem Haar, langem Bart und blitzenden Augen und einer tiefen, lauten Stimme. Bald stand ein warmes Essen und eine Flasche Wein vor dem Mann, und er sing an zu essen und zu trinken.

Als er fertig war, rief er: "Herr Wirt, haben Sie in diesem elenden Dorf einen guten Barbier? Ich habe schon überall gesucht, aber an keinem Ort habe ich bis jetzt den

A FIRST GERMAN BOOK

rechten Mann gefunden." Bald hatte der Wirt den ein= zigen Barbier des Dorfes geholt. Höflich grüßend sagte der Mann zu dem finsteren Fremden: "Lieber Herr, womit kann ich Ihnen dienen?" "Du sollst mich rasieren, alter Freund!" rief der Fremde. "Aber ich habe eine kitzliche



"Benn bu mich fcneideft, fteche ich bich tot!"

Haut. Hier sind fünf Taler. Wenn du mich nicht schneis dest, bekommst du das Geld. Aber wenn du mich auch nur ein einziges Mal schneidest, so steche ich dich tot!" Und er zeigte dem erschrockenen Barbier ein langes, scharfes Messer.

Der Barbier sah die glänzenden Taler, das kalte Messer und den zornigen Mann. Mit zitternder Hand fing er an, aber er hörte bald wieder auf. "Entschuldigen Sie, mein Herr," sagte er, "ich bin ein alter Mann und habe schwache Hände. Ich werde Ihnen meinen jungen Gesellen schicken, der eine seste Hand hat." Bald kam dieser herein. Als er die schrecklichen Worte des sinsteren Gastes hörte und das lange Messer sah, sagte er: "Lieber Herr, ich habe gerade kein scharfes Messer bei mir. Ich werde Ihnen den Jungen schicken, der ein gutes, scharfes Messer hat."

Als der Fremde den kleinen Jungen sah, rief er mit schrecklichem Lachen: "Ha, kleiner Bursche, du willst mich rasieren? Hier ist das Geld und da das Messer. Wenn du mich schneidest, steche ich dich tot. So etwas habe ich schon oft getan." Der Junge hatte aber ein tapferes Herz und dachte nicht an das große Meffer, sondern an die fünf Also rief er: "Setzen Sie sich, mein Herr!" Taler. Der Fremde machte ein ganz erstauntes Gesicht, denn mit schneller Hand rasierte ihn der kleine Bursche, und nach wenigen Minuten war er fertig. Da reichte der Mann dem Jungen das Geld und sagte: "Hier, kleiner Bursche, ift dein Geld. Du bift ja ein wahrer Teufel. Hattest du gar keine Angst, mich zu rasieren, obwohl ich das lange Messer zur Hand hatte?"

"Ei, guter Herr," erwiderte der tapfere Anabe, "so war es nicht. Ich hielt Sie am Hals, und ich war bereit, Ihnen den Hals abzuschneiden, ehe Sie Ihr langes Messer aufheben konnten."

Da wurde der Fremde blaß und sagte: "Das war ja eine ganz schreckliche Geschichte. Daran hatte ich gar nicht gedacht. Es ist ein wahres Glück, daß du mich nicht geschnitten hast!" A FIRST GERMAN BOOK

| ber Bart, ple føredlig ber Burføe, pln føwach ber Gefelle, pln føwach ber Gefelle, pln tief ber Hals, ple wahr ber Teufel, pl ab'=føneiden ber Wein, ple auf'=heben bie Flaføte, pln bliten bie Halfør, pln bliten bas Muge, pln entføuldigen bas Mal, ple halten bereit herein'=fommen blaft rafieren elend føneiden feft tot'=ftechen finfter zittern gerade überall fittlich ei | 353. | der Barbier', pl. –e | scharf |
|---|------|-------------------------------------|----------------|
| der Gefelle, plntiefder Hals, pl. 40wahrder Teufel, plab'=fchneidender Wein, pleauf'=hebendie Flasche, plnblitzendie Halch, pl. 40dienendas Muge, plnentscherdas Mal, pl. 40erscheredendas Mal, plehaltenbereitherein'=fommenblaßrafiereneinzigreichenfinstergitterngeradeüberallfittlichei | | der Bart, ple | fchred lich |
| ber Hals, pl. 4e wahr ber Teufel, pl ab'=fchneiden ber Wein, ple auf'=heben die Flasche, pln blizen die Halde, pln blizen das Auge, pln entschuldigen das Mal, ple halten bereit herein'=fommen blaß rasieren einzig reichen fest tot'=stechen finster zittern gerade überall fitzlich ei | | der Bursche, pl. –n | íchwach |
| der Teufel, pl. — ab'=schneiden der Wein, pl. — auf'=heben die Flasche, pl. — n blizen die Hauge, pl. — n blizen das Auge, pl. — n entschuldigen das Mal, pl. — e halten bereit herein'=kommen blas einzig reichen elend schneiden fest tot'=stechen sittern gerade überall fizlich ei | | der Geselle, pl. –n | tief |
| der Wein, ple auf'=heben die Flasche, pln blizen die Hasch, pln blizen das Auge, pln entschuldigen das Mal, ple halten bereit herein'=kommen blaß rasieren einzig reichen fest tot'=stechen sittern gerade überall kitlich ei | | der Hals, ple | wahr |
| die Flasche, pln blitzen die Haut, ple dienen das Auge, pln entschuldigen das Glück erschrecken das Mal, ple halten bereit herein'=kommen blaß rasieren einzig reichen slend schneiden fest tot'=stechen sinstern gerade überall fitzlich ei | | der Teufel, pl. — | ab'=schneiden |
| bie Haut, pl. 4e dienen das Auge, pln entschuldigen das Glüct erschrecten das Mal, ple halten bereit herein'=kommen blaß rasieren einzig reichen sigt tot'=stechen fest tot'=stechen sittern gerade überall fitzlich ei | | der Wein, pl. –e | auf'=heben |
| bas Auge, pl. –n entschuldigen bas Glüct erschrecken bas Mal, pl. –e halten bereit herein'=kommen blaß rasieren einzig reichen sigt tot'=stechen fest tot'=stechen sinster zittern gerade überall fihlich ei | | die Flasche, pl. –n | blițen |
| bas Glück erfchreden bas Mal, pl. –e halten bereit herein'=kommen blaß rasieren einzig reichen elend schneiden fest tot'=stechen sinster zittern gerade überall kihlich ei | | die Haut, pl. " e | dienen |
| das Mal, pl. —e halten bereit herein'=fommen blaß rasieren einzig reichen elend schneiden fest tot'=stechen sinster zittern gerade überall fitzlich ei | | das Auge, pl. –n | entschuldigen |
| bereit herein'=kommen blaß rafieren einzig reichen elend fchneiden fest tot'=stechen finster zittern gerade überall kihlich ei | | das Glück | erschrecken |
| blaß rasieren einzig reichen elend schneiden fest tot'=stechen sinster zittern gerade überall tihlich ei | • | das Mal, pl. –e | halten |
| einzig reichen elend schneiden fest tot'=stechen finster zittern gerade überall tihlich ei | | bereit | herein'=kommen |
| elend schneiden fest tot'=stechen finster zittern gerade überall fihlich ei | | blaț | rasieren |
| feft tot'=ftechen finfter zittern gerade überall fihlich ei | | einzig | reichen |
| finster zittern gerade überall tihlich ei | | elend | schneiden |
| gerade überall Tihlich ei | | feft | tot'=stechen |
| fițlich ei | | finster | zittern |
| • • | | gerade | überall |
| lieb | | fițlich | ei |
| | | lieb | |

Fragen

354. 1. Wohin fam einmal ein Mann? 2. Wo trat er ein? 3. Was rief er? 4. Wie rief er es? 5. Wie war der Wirt? Warum? 6. Was stand bald vor dem Manne? 7. Was fragte er nach dem Effen? 8. Was hatte er schon überall gesucht? 9. Wie sprach der Barbier zu dem Manne? 10. Was für eine Haut hatte der Fremde? 11. Was wollte er tun, wenn der Barbier ihn nicht schnitt? wenn er ihn schnitt? 12. Was zeigte er dem Barbier? 13. Warum hörte der Barbier bald wieder aus? 14. Warum konnte er den Mann nicht rasieren? 15. Wen wollte er schicken? Warum? 16. Warum ging der Geselle auch wieder fort? 17. Warum

244

Abjektive: Komparativ und Superlativ 245

wollte er den Jungen schicken? 18. Was tat der Fremde, als er den Jungen sch? 19. Woran dachte der Junge nicht? 20. Warum war der Fremde erstaunt? 21. Wie rasierte der Junge den Mann? 22. Wie lange dauerte es? 23. Wie nannte der Mann den Jungen? 24. Worüber wunderte sich der Mann? 25. Was konnte der Junge tun, wenn er den Mann schnitt? 26. Wie wurde der Fremde, als er das hörte? Warum? 27. Worüber freute er sich?

Leftion 52

Adjektive: Komparativ und Superlativ

Gerade wie Sie!

355. In einem kleinen Dorfe hatten die Leute für ihre Kirche eine neue, größere Glocke gekauft. Am nächsten Sonntag hörten sie die Glocke zum erstenmal. Da sagte eine Frau, die immer alles besser wußte: "Die alte Glocke habe ich aber doch lieber gehabt. Wenn das Läuten vorüber war, hat sie viel länger gebrummt als die neue Glocke." "Ja," sagte ein Nachbar, "Sie haben recht. Die neue Glocke klingt viel lauter als die alte, aber sie brummt nicht so lange wie die alte. Doch warten Sie nur! Wenn die Glocke ein paar Jahre älter ist, dann brummt sie den ganzen Tag, gerade wie Sie!"

| 356. | das Läuten | läuten |
|------|------------|---------------|
| | lieber | vorüber |
| | brummen | zum erstenmal |
| | flingen | |

| 357. | Romparation | der | Adjektive |
|------|-------------|-----|-----------|
|------|-------------|-----|-----------|

Regelmäßig

| Positiv | Romparativ | Superlativ | | |
|---------------|--------------|--------------------------------------|--|--|
| alt | älter | der ältefte, am älteften | | |
| arm | ärmer | der ärmste, am ärmsten | | |
| dunkel | dunkler | der dunkelste, am dunkelsten | | |
| edel | edler | der edelste, am edelsten | | |
| freundlich | freundlicher | der freundlichste, am freundlichsten | | |
| falt | fälter | der fälteste, am fältesten | | |
| furz | fürzer | der fürzeste, am fürzesten | | |
| 11mregelmähig | | | | |

Unregelmäßig

| groß | größer | der größte, am größten |
|------|---------------|--------------------------|
| gut | besser | der beste, am besten |
| hoch | höher | der höchste, am höchsten |
| nah | nähe r | der nächste, am nächsten |
| viel | mehr | der meiste, am meisten |

1. The comparative of an adjective is formed by adding -er to the positive; e.g., flar, flarer.

2. Many adjectives of one syllable modify the root vowel a, o, or u in the comparative; e.g., lang, länger.

3. The superlative is formed by adding $-\mathfrak{f}t$ or $-\mathfrak{e}\mathfrak{f}t$ to the positive. Here again the root vowel \mathfrak{a} , \mathfrak{o} , or \mathfrak{u} is modified in many adjectives of one syllable; e.g., \mathfrak{alt} , \mathfrak{alteft} .

4. The form am -sten is used as an adjective only in the predicate; e.g., Dieses Haus ist am schönsten. 5. Adjectives ending in unaccented el, en, er generally drop the e in the comparative, but keep it in the superlative; see bunfel and ebel above.

358. The adverb has the same form as the adjective in the positive and comparative. In the superlative the adverb is always expressed thus: am langiten, am lauteiten.

Some adjectives and adverbs have a quite irregular comparison. These must be memorized.

NOTE: For a list of these adjectives, see page 351.

359. The adverb gern is compared as follows:

gern lieber am liebsten

360. Die neue Glocke ist so groß wie die alte. Die alte Glocke brummt länger als die neue.

1. The positive degree in a comparison, when preceded by \mathfrak{fo} , is followed by \mathfrak{wie} ($\mathfrak{fo} \ldots \mathfrak{wie} = as \ldots as$).

2. The comparative degree in a comparison is followed by als (= than).

361. Adjectives in the comparative and superlative are declined just like adjectives in the positive.

Männlich

| | Singular | Plural |
|------|------------------------------|-------------------------------|
| Nom. | der älteste Schüler | die ältesten Schüler |
| Gen. | des ältesten Schülers | der ältest en Schüler |
| Dat. | dem ältest en Schüler | den ältest en Schülern |
| Aff. | den ältesten Schüler | die ältesten Schüler |

Weiblich

Singular

Nom. meine jüngste Freundin

Gen. meiner jüngsten Freundin

Dat. meiner jüngsten Freundin

Aft. meine jüngste Freundin

Plural

Nom. meine jüngsten Freundinnen

Gen. meiner jüngsten Freundinnen

Dat. meinen jüngsten Freundinnen

Uff. meine jüngsten Freundinnen

Sächlich

Singular

Nom. schöneres Buch Gen. schöneren Buches Dat. schönerem Buch Aff. schöneres Buch Piural schönere Bücher schönerer Bücher schöneren Büchern schönere Bücher

Fragen

362. 1. Was hatten die Leute gefauft? 2. Wann läuteten fie die Glocke zum erstenmal? 3. Warum gefiel einer Bauers= frau die neue Glocke nicht? 4. Wie war die neue Glocke? 5. Wie lange brummte sie nicht? 6. Wann wird sie so lange brummen wie die alte Glocke?

Aufgabe

Setzen Sie passende Formen des Komparativs oder des Superlativs an Stelle des Positivs: 1. Der Bater war (stark) als sein Sohn. 2. Der Sohn hatte (jung) Füße als sein Bater.

3. Der Bauer war (dumm) als sein Esel. 4. Am Sonntag fann ich (lana) im Bett bleiben als mährend der Woche. 5. Das Schloß in Potsdam ist das (schön), das ich je gesehen habe. 6. Es ist (flein) als das Schlok in Berlin. 7. Breuken hat feinen (groß) König als Friedrich den Großen gehabt. 8. Mit den (freundlich) Worten erklärte der König dem Mann alles. 9. Einen (gut) Führer als den König konnte er nicht finden. 10. Wir hören (viel) von Friedrich dem Zweiten als von anderen Königen. 11. In unserer Schule dauert keine Stunde (lang) als 40 Minuten. 12. Der (groß) Staat in Deutschland ist Breuken. 13. Teras ist ein (groß) Staat als Deutschland. 14. Wilhelm der Zweite regiert schon (lang) als 25 Jahre. 15. Ein (ärgerlich) Gesicht als das des Bauers hatte der Raifer nie gesehen. 16. Der Franzose war der (jung) Soldat im Heer. 17. Mit dem (ruhig) Gesicht beantwortete er die Fragen des Königs. 18. Der Kaiser war (reich) als der Bettler. 19. Darum wollte diefer ein (arok) Geschenk von ihm haben. 20. Der Kaufmann wünschte sich (schön) Wetter für seine Reise. 21. Elf der (schön) Mädchen, die Töchter der (reich) Leute, begrüßten die Königin. 22. Das Mädchen, das sie heimgeschickt hatten, war (häßlich) von allen. 23. Die Königin hatte die (schönen) Mädchen nicht (gern) als das (häklich) Kind. 24. Einen (zornig) Mann als den Musifer konnte man nicht finden. 25. Der Fuchs ist ein (schlau) Tier als der Esel. 26. Die Trauben hingen (hoch) als der Ruchs fpringen konnte. 27. Er fagte: "Es find die (fauer) Trauben, die ich je gesehen habe." 28: Eine (lang) Rede hatte der Bür= germeister nie gehalten. 29. Der König konnte keinen (aut) Offizier in seiner Armee finden. 30. Von allen Kriegen Friedrichs des Groken dauerte der letzte (lana). 31. Wir boren diese Geschichte immer (gern).

Leftion 52 a

Adjektive: Komparativ und Superlativ

Der reichste Fürft

363. Im Jahre 1495 kamen viele deutsche Fürsten in der Stadt Worms am Rhein zusammen. Da sprachen sie



Der Dom ju Borms

auch von ihren Ländern. und jeder lobte sein Land mehr als sein Nachbar. "Mein Land," sprach der Fürst von Sachsen, "ift reicher als alle anderen. Es hat das meiste Gold und Silber." "Nun," sagte der Fürst von der Bfalz. "mein Land ist schöner und reicher als Sachsen. An meinem Land haben wir den besten Wein Deutsch= lands. Der ift beffer als euer Gold und Silber." "In meinem Land," rief Fürst Ludwig von Bayern, "find größere Städte als

irgendwo sonst in Deutschland. Ja, ich habe die größten und schönsten Städte! Auch ist mein Land nicht ärmer als Sachsen, und sein Wein ist nicht schlechter als der Wein in der Pfalz." "Und was kannst du von deinem Land, dem kleinsten von allen, sagen?" wandten sie sich nun an den Grafen von Württemberg, der bis jetzt kein einziges Wort gesprochen hatte. "Mein Land," antwortete dieser, "ist wohl kleiner als die anderen. Ich habe nicht die süchesten Trauben und bas meiste Silber, auch nicht die größten und reichsten Städte. Aber," such nicht die größten und reichsten Städte. Aber," such nicht die größten Bald niederlegen und schlafe da sicherer als in dem festesten Schlaß. Ich habe die treusten Leute, die mich lieben wie einen Bater."

Da riefen die anderen Fürsten: "Graf von Württem= berg, du bist der reichste. Du hast das beste Land und den edelsten Schatz!"

| 364. | der Graf, gen. –en, pl. –en | fühl |
|------|-----------------------------|------------------|
| | der Schat, ple | füß |
| | der Bald, pler | treu |
| | die Traube, pl. –n | loben |
| | das Gold | zusam'men=kommen |
| | das Silber | irgendwo |
| | edel | - |

Fragen

365. 1. Wer war in der Stadt Worms? 2. Wovon sprachen sie? 3. Was tat jeder? 4. Was sagte der Fürst von Sachsen von seinem Land? Warum? 5. Was hat der Fürst von der Pfalz in seinem Land? 6. Was hat Bayern? 7. Wie ist der Wein in Bayern? 8. Wer hatte bis jetzt noch kein Wort gesprochen? 9. Welches Land hatte er? 10. Was hatte er nicht in seinem Land? 11. Was konnte er aber in seinem Land tun? 12. Warum war der Graf von Württem= berg der reichste?

Aufgabe

Setzen Sie passende Formen des Komparativs oder des Superlativs an Stelle des Positivs: 1. Worms ist eine der (alt) Städte Deutschlands. 2. Der Rhein ist ber (lana) und (schön) Kluß Deutschlands. 3. Der Mississpie ist ein (breit) und (lang) Fluß als der Rhein. 4. In New Nork leben (viel) Menschen als in Berlin. 5. Der Hund sah im Basser ein (groß) Stück Fleisch. 6. Das Wohnzimmer ist das (warm) Zimmer in unserem Haus. 7. 3ch habe nie ein (aut) Frühstück gegessen. 8. Unser Lehrer ist der (freundlich) Mann in der Schule. 9. Wir haben jetzt (lang) und (schwer) Lektionen als letztes Jahr. 10. Es gibt für mich kein (schwer) Wort als achtundachtzia. 11. Der Knabe weinte (laut), als er zum Zahnarzt tam. 12. "In der Stadt," fagte der Junge, "find die Hunde (groß) und (ftark) als hier die Pferde." · 13. Mein Bater ist zehn Jahre (alt) als meine Mutter. 14. Im Sommer sind wir (gern) draußen als im Haus. 15. 3m Herbft haben wir (fühl) Tage als im Sommer. 16. Die (furz) Tage und die (lang) Nächte sind im Winter. 17. Wenn der Bauer (langsam) fährt, kommt er (schnell) nach der Stadt. 18. Unser (jung) Bruder hatte gestern ein Unglück. 19. Der Mann kam (spät) als die anderen Gafte ins Gasthaus. 20. Er konnte nur noch das (klein) Zimmer bekommen.

366. Wiederholung der Hauptwörter (V)

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und All. Plural |
|---------------|---------------|----------------------|
| der Bart | des Bartes | die Bärte |
| der Besuch | des Besuchs | die Besuche |
| | | die Eltern |
| der Fuchs | des Fuchses | die Füchse |
| der Hals | des Halses | die Hälfe |

r

Wiederholung

Nom. Singular Gen. Singular Nom. and Aff. Plural der Herbst des Herbstes des Himmels der Himmel der Junge des Jungen der Kaufmann des Raufmanns der Laden des Ladens der Lärm des Lärmes der Nachbar des Nachbars der Rat des Rates des Sees der See der Bogel des Vogels der Wolf des Wolfes die Arbeit der Arbeit die Backe der Backe die Erde der Erde die Glocke der Glocke die Haut der Haut die Kirche der Kirche der Schulter die Schulter die Sonne der Sonne die Sprache der Sprache die Stimme der Stimme die Treppe der Treppe des Feldes das Feld das Gebäude des Gebäudes das Gesicht des Gesichts das Glas des Glases das Glück des Glückes das Gold des Goldes das Haar des Haares das Herz des Herzens das Rleid des Kleides

die Herbste die Himmel die Jungen die Kaufleute die Läden die Nachbarn die Seen die Bögel die Wölfe die Arbeiten die Backen die Erden die Ferien die Glocken die Häute die Kirchen die Schultern die Sonnen die Sprachen die Stimmen die Treppen die Felder

die Gebäude die Gesichter die Gläser

die Haare die Herzen die Kleider

| Nom. Singular | Gen. Singular | Nom. und Aff. Plural |
|---------------|---------------|----------------------|
| das Konzert' | des Konzerts | die Konzerte |
| das Licht | des Lichtes | die Lichte |
| das Ohr | des Ohres | die Ohren |
| das Schaf | des Schafes | die Schafe |
| das Schiff | des Schiffes | die Schiffe |
| das Silber | des Silbers | |

Lektion 53

Zahlwörter: Ordinalzahlen

Etwas von Kaiser Wilhelm II. (dem Zweiteu)

367. Kaifer Wilhelm der Zweite regiert seit mehr als 25 Jahren. Er ist der Sohn Raiser Friedrichs III. (des Dritten) und ein Enkel Raiser Wilhelms I. (des Ersten). Am neunten (9.) März 1888 starb Raiser Wilhelm I. (der Erste), wenige Tage vor seinem einundneunzigsten (91.) Geburtstag. 99 Tage später, am fünfzehnten (15.) Juni, starb sein Sohn, Raiser Friedrich III. (der Dritte). Wil= helm der Zweite ist am siebenundzwanzigsten (27.) Januar 1859 geboren. Er steht also jetzt (im Jahre 1917) in seinem achtundfünfzigsten (58.) Lebensjahr. Er ist der der Britte Deutsche Raiser seit 1871.

| 368. | der Entel, pl. — |
|------|------------------------|
| | das Lebensjahr, pl. —e |
| | fterben |

369.

Ordinalzahlen

1. der erste4. der vierte2. der zweite5. der fünfte3. der dritte6. der sechste

50 San filmfalasta

7 Sam Stabarta

| 1. | oer piedente | b 0. | oer sunszigste |
|-------------|----------------------|---------------|--------------------|
| 8. | der achte | 60. | der sechzigste |
| 9. | der neunte | 70. | der siebzigste |
| 10. | der zehnte | 80. | der achtzigste |
| 11. | der elfte | 90. | der neunzigste |
| 12. | der zwölfte | 100. | der hundertste |
| 13. | der dreizehnte | 101. | der hunderterste |
| 20. | der zwanzigste | 10 2 . | der hundertzweite |
| 21. | der einundzwanzigste | 200. | der zweihundertste |
| 30. | der dreißigste | 1000. | der tausendste |
| 40 . | der vierzigste | 1001. | der tausenderste |
| | | | |

Ordinal numerals are formed from the cardinals by adding -te to the cardinals from 1 to 19, and -fte to those from 20 on.

The ordinals erst, first, and britt, third, are irregular. Notice also the spelling of der achte, eighth (not achtte).

370. Ordinal numerals are declined like adjectives:

| Singular | Plural |
|---------------------------|-----------------------|
| Nom. mein erstes Buch | meine ersten Bücher |
| Gen. meines ersten Buches | meiner ersten Bücher |
| Dat. meinem ersten Buche | meinen ersten Büchern |
| Aff. mein erstes Buch | meine ersten Bücher |

371. Dates are expressed as follows:

der vierte Juli or d. 4. Juli, July 4th.

In letters the date is always in the accusative case: ben vierten Juli or d. 4. Juli. 372. Fractions are formed by dropping the t of the ordinal stem and adding -tel or -ftel.

(bas) ein Drittel = $\frac{1}{3}$ brei Zwanzigstel = $\frac{3}{20}$

The noun (a) half is (die) Hälfte; but two and a half is zweiundeinhalb. The adjective half is halb.

For one and a half the form anderthalb is generally used.

Fragen

373. 1. Wie lange regiert Kaiser Wilhelm II.? 2. Wer war sein Bater? 3. Wessen Enkel ist Wilhelm II.? 4. Wann starb Raiser Wilhelm I.? 5. Wie lange regierte Raiser Fried= rich III.? 6. In welchem Lebensjahr steht Raiser Wilhelm II.?

Aufgabe

Schreiben Sie in folgenden Sätzen die Ordinalzahlen in Wörtern: 1. Der 22. Februar ist der Geburtstag George Washingtons. 2. Kaiser Wilhelm I. starb am 9. März, 1888. 3. Am 3. September fängt unsere Schule an. 4. Un= fere Schule steht an der 59. Straße. 5. In der 1. Stunde haben wir Deutsch. 6. Napoleon I. war Kaiser der Fran-7. Marie ging gestern zu ihrem 1. Tanz. 8. Unser zosen. Haus ist das 3. von der Ede. 9. Der Sonntag ist der 1. Tag in der Woche. 10. Am 25. Dezember, am 1. Januar, am 22. Februar, am 30. Mai und am 4. Juli haben wir keine Schule. 11. Mar hat den 2. Platz in der Klasse. 12. Der Bauer ging zu dem 1. Arzt, den er finden konnte. 13. Es war das 1. Mal, daß ein Mann einen Esel trug. 14. Der Bauer saß auf dem 7. Esel, und seine Frau sagte zu ihm: "Du bist der 8." 15. Der 2. Mann, den der Kaufmann im Park sah, war der Gärtner. 16. Friedrich II. war der 3. König von Preußen. 17. Er war der Sohn Friedrich Wilhelms I. und der Enkel Friedrichs I. 18. Vom 23. Juni bis zum 2. September haben wir Ferien.

Lektion 53a

Zahlwörter: Ordinalzahlen

Der deutsch=französische Krieg

374. Der deutsch-französische Krieg begann am 15. Juli 1870. Die Deutschen zogen unter König Wilhelm I. von Preußen über den Rhein nach Frankreich. Am 6. August war die große Schlacht bei Wörth, in der der Kronprinz Friedrich Wilhelm von Preußen (später Kaiser Friedrich III.) den Feldmarschall der Franzosen besiegte. Am 14., 16. und 18. August waren große Schlachten bei Metz.

Am 1. und 2. September war die Schlacht bei Sedan. Nach dieser Schlacht ergab sich Napoleon III., der Kaiser der Franzosen, mit 86,300 Soldaten. Die Deutschen nahmen die Stadt Straßburg am 27. September, Metz mit 180,000 Franzosen am 27. Oktober und Paris am 28. Januar 1871. Am 10. Mai 1871 kam der Krieg zu Ende.

Am 18. Januar 1871 wurde König Wilhelm von Preußen Deutscher Kaiser und nannte sich nun Kaiser Wilhelm der Erste (I.). Er regierte bis zum 9. März 1888. ۰.

375. ber Kronprinz, gen. -en, pl. -en sich ergeben französisch regieren

Fragen

376. 1. Wann begann der deutsch=französsische Krieg? 2. Unter wem zogen die Deutschen nach Frankreich? 3. Wann war die Schlacht bei Wörth? 4. Wer besiegte den Feldmar= schall der Franzosen? 5. Was war der Kronprinz später? 6. Wann waren die Schlachten bei Metz? 7. Wann ergab sich Napoleon III.? 8. Wann nahmen die Deutschen Straß= burg? Paris? 9. Wann wurde König Wilhelm Kaiser? 10. Wie nannte er sich nun? 11. Bis wann regierte er?

Aufgabe

Schreiben Sie in folgenden Sätzen die Ordinalzahlen in Wörtern: 1. Rarl bekam gestern von der Mutter seinen 1. Taler. 2. Der 2. Mann sagte zu dem Bauer: "Warum reitest du nicht?" 3. Wer hat noch nie von Könia Friedrich II. von Preußen gehört? 4. Ich bekam den Brief am 28. No= vember. 5. Nachdem der Bauer den 1. Mann geschlagen hatte. aina er zum 2. 6. Der Geburtstag meiner Mutter ist am 15. September. 7. Das 1. und 2. Mal leate sich der Esel ins Walser, aber danach nie wieder. 8. Der 31. Dezem= ber ist der letzte Tag im Jahr. 9. Am 12. Februar ist Lin= colns Geburtstag. 10. Am 3. Juli 1914 kamen wir nach Europa und am 2. November waren wir wieder in New Nork. 11. Der Wirt sagte: "Das ist das 1. Pferd, das Austern frift." 12. Der 3. Krieg Friedrichs II. dauerte 7 Jahre. 13. Friedrich II. ftarb in feinem 74. Jahr. 14. Wenn der Offizier seinen Kopf hinaussteckt, dann hat sein Haus den 100. Schafskopf. 15. König Friedrich Wilhelm IV. war der Sohn Friedrich Wilhelms III. und der Bruder Raiser Wil-

258

.

helms I. 16. Der beutsch=französische Krieg dauerte vom 15. Juli 1870 bis zum 10. Mai 1871. 17. Blücher und Wellington besiegten Kaiser Napoleon I. am 18. Juni 1815 in der Schlacht bei Waterloo. 18. Die Schlacht bei Leuthen war am 5. Dezember, 1757. Wilhelm II. wurde am 15. Juni 1888 Kaiser.

Lektion 54

Die modalen Hilfsverben: Perfekt, Plusquam= perfekt, Futurum

Ein Brief

377. Ludwigstraße 22, den 18. Januar 1917. Lieber Bertold!

Ich habe dir schon lange schreiben wollen, aber ich habe dis jetzt keine Zeit dazu finden können. In der Schule haben wir sehr viel zu tun gehabt, so daß ich in der freien Zeit habe lernen müssen. Darum hat der Bater mich dich auch nicht besuchen lassen. Nun sind die Brüßungen vorüber. Sie waren nicht sehr schwer, so daß ich fast alle Fragen habe beantworten können. Ich habe alle meine Lehrer sehen lassen, daß ich etwas gelernt habe.

Jetzt habe ich wieder mehr Zeit und werde nicht so viel arbeiten müssen. Gestern habe ich den ganzen Nachmittag Schlittschuh laufen dürfen. Das Eis ist noch nicht sehr dick. Aber da Heinrich Schlosser hat mitgehen wollen, hat der Bater mich endlich gehen lassen.



Heidelberg: Das Schloß

Ich hoffe, du wirst nächsten Samstag kommen dürfen, so daß wir zusammen hinausgehen können.

Schreibe mir, ob du kommen kannst.

Dein treuer Freund

Adolf.

| 378. | der Schlittschuh, pl. —e | frei |
|------|--------------------------|--------|
| | die Brüfung, plen | hoffen |
| | das Eis | |

379. Die modalen Hilfsverben

| Perfett | Perfekt |
|-----------------------|--------------------------|
| Jch habe es gemußt. | Jch habe es tun müffen. |
| Du hast es gedurft. | Du haft es tun dürfen. |
| Er hat es gesollt. | Er hat es tun sollen. |
| Wir haben es gemocht. | Wir haben es tun mögen. |
| Ihr habt es gekonnk. | Jhr habt es tun können. |
| Sie haben es gewollt. | Sie haben es tun wollen. |

Plusquamperfett

Ich hatte nach Haufe kommen müffen. Du hattest mit uns gehen dürfen. Er hatte den Brief schreiben sollen. Wir hatten nicht da bleiben mögen. Ihr hattet die Lektion lernen können. Sie hatten draußen spielen wollen.

If in the perfect or pluperfect an infinitive is used with a modal auxiliary, the participles gemußt, ge= burft, etc. are not used, but another participle which is like the infinitive: müssen, burfen, etc. 380. Word order in a dependent clause (Wortfolge im Nebensat):

| | Tense auxiliary — Dependent infinitive — Modal | | | |
|----------|--|-----------|--------|--|
| daß ich | hatte | fommen | müssen | |
| daß du | wirst | gehen | dürfen | |
| daß er | hat | schreiben | jollen | |
| weil wir | hatten | bleiben | mögen | |
| was ihr | habt | lernen | fönnen | |
| wenn sie | hatten | spielen | wollen | |

The word order in a dependent clause containing a modal auxiliary and an infinitive (in the perfect, pluperfect, or future) has this peculiarity: the modal auxiliary comes last, the infinitive precedes it, and the tense auxiliary (habe, hatte, werde) precedes the infinitive.

But when there is no dependent infinitive used with the modal, the order is just as in other dependent clauses: daß er es nicht gewollt hat.

| 381. | Jch habe ihn fom= men sehen. | Als ich ihn hatte kommen sehen, usw. |
|-------------|--|---|
| | | Daß du ihn hatteft fingen hören, usw. |
| | Er wird mich die Arbeit tun lassen. | 23eil er mich die Arbeit wird tun lassen, usw. |

The verbs hören, sehen, and lass brauchen, lehren, and lernen), although not modal auxiliaries, have the same peculiarities as the modals with regard to the perfect participle in the perfect and pluperfect and with regard to the word order in a dependent clause.

262

Fragen

382. 1. Warum hat Abolf nicht schreiben können? 2. Was hat er in der freien Zeit tun müssen? Warum? 3. Was hat ihn der Bater nicht tun lassen? 4. Wie waren die Prüsungen? 5. Was hat Abolf seine Lehrer schen lassen? 6. Warum hat er jetzt mehr Zeit? 7. Was hat er gestern tun dürfen? 8. War= um wollte ihn der Bater nicht gehen lassen? 9. Warum hat er ihn endlich gehen lassen? 10. Wann soll Bertold kommen? 11. Was soll er seinem Freund Abolf schreiben?

Aufgabe

Setzen Sie die folgenden Sätze ins Berfekt und Blusquam= perfekt: 1. Der Diener wollte dem Kaiser etwas schenken. 2. Weil der Raiser nach dem Schloß kommen mußte, wollte der Diener ihm für die Uhr danken. 3. Er wußte nicht, mas, er sagen sollte. 4. Da er eine Rede halten wollte, konnte er nicht schlafen. 5. Der Kaiser mußte oft über die Geschichte lachen. 6. Weil der Musiker den Lärm nicht mehr aushalten konnte, wollte er ausziehen. 7. Die Schmiede wollten das Geld annehmen, aber sie mochten nicht ausziehen. 8. Weil der Fuchs nichts finden konnte, war er sehr hungrig. 9. Er mochte den Bögeln nicht zeigen, daß er die Trauben nicht errei= chen konnte. 10. Die Bögel fahen ihn kommen und wußten. was er wollte. 11. Er hörte sie spotten, weil die Trauben zu hoch hingen. 12. Da er hungrig fortgehen mußte, sagte er: "Ich mag die sauren Trauben nicht." 13. Der König mußte fast in jeder Stadt eine Rede anhören. 14. Er ließ ben Bürgermeister vor sich kommen. 15. Sie beschlossen, daß der Bürgermeister den König mit einer Rede begrüßen sollte. 16. Nach dem Krieg lieft der Offizier seine armen Eltern nach

Berlin kommen. 17. Er war froh, daß sie jetzt bei ihm wohnen konnten. 18. Der König wollte wissen, wer die Eltern des Offiziers waren. 19. Der Mann durfte die Tasche nicht wegnehmen, weil sie ihm nicht gehörte. 20. Als er es nicht tun wollte, rief der Mann den Schaffner. 21. "Warum wollen Sie diese Tasche nicht wegnehmen?" fragte er den Mann.

Lektion 54a

Die modalen Hilfsverben: Perfekt, Plusquam= perfekt, Futurum

Der schwere Stein

383. Der deutsche Dichter Scheffel ist einmal sehr krank gewesen und hat auf den Rat seines Arztes nach Italien gehen müssen. Nun hat er da eines Tages einen Brief von einem Freund in Deutschland bekommen, hat aber 50 Pfennig¹ bezahlen müssen, denn der Freund hatte den Brief ohne Briesmarke geschickt. In dem Brief hatte er weiter nichts geschrieben als die Worte: "Es geht mir recht gut."² Das hatte er getan, weil er seinen Freund Scheffel ein wenig hatte ärgern wollen.

Scheffel aber dachte: "Warte, alter Freund! Diese Geschichte werde ich dich so bald nicht vergessen lassen!" Darauf hat er einen schweren Stein genommen, hat ihn in einen großen Kasten gelegt und an seinen Freund nach Deutschland geschickt. Wie dieser hatte Scheffel auch die

¹ Words denoting weight or measure (also money) usually stand in the singular after numerals.

² See gehen in the Vocabulary.

264

Briefmarken vergessen. Ehe nun der Freund den Kasten hatte bekommen können, hatte er erst einen Taler bezahlen müssen. Wie erstaunt war er, als er in dem Kasten nichts fand als einen großen Stein und einen Brief mit den Worten: "Dieser Stein ist mir vom Herzen gefallen, als ich deinen Brief bekam."

| 384. der Dichter, pl | | der Bfennig , pl. –e |
|----------------------|-------------------|-----------------------------|
| | der Kaften, pl. — | vergessen |

Fragen

385. 1. Was hat Scheffel tun müssen? 2. Was hat er eines Tages bekommen? 3. Warum hat er 50 Pfennig bezahlen müssen? 4. Was hat der Freund in dem Brief geschrieben? 5. Warum hat er das getan? 6. Was hat Scheffel nun an seinen Freund geschickt? 7. Was hatte er auch vergessen? 8. Was hat der Freund bezahlen müssen? 9. Warum war er sehr erstaunt?

Aufgabe

Setzen Sie die folgenden Sätze ins Perfekt und Plusquamperfekt: 1. Der König sah die Kinder auf der Straße spielen. 2. Er ließ einen der Jungen vor sich kommen. 3. Der König wußte nicht, daß die Kinder am Samstag nicht in die Schule zu gehen brauchten. 4. Sie durften dann immer draußen spielen. 5. Der Arzt mußte schnell kommen, weil Karl den Arm gebrochen hatte. 6. Karl durfte 3 Tage lang nicht hinausgehen. 7. Weil der König gern alles selbst sehen wollte, reiste er oft durch das Land. 8. Wenn er am Abend kein Gasthaus sinden konnte, mußte er oft in einem Bauernhaus schlafen. 9. Der Bauer ließ den König dis 6 Uhr im Bett liegen. 10. Weil er nicht ausstehen wollte, mußte der Bauer ihn schlagen. 11. Da Bismarc die Medizin nicht nehmen mochte, ließ er sie ruhig stehen. 12. Der Arzt war erstaunt, daß Bismarc aufstehen konnte. 13. Hans konnte nicht länger bei seinem Freund bleiben, da er um 10 Uhr zu Hause seine mußte. 14. Der Esel siel, weil er nicht die Steine im Wasser liegen sah. 15. Er brauchte mit den Schwämmen nicht ins Wasser zu gehen. 16. Weil niemand aufstehen wollte, konnte der Gast keinen Platz bei dem Feuer bekommen. 17. Der Wirt wollte dem Pferd die Austern nicht bringen, aber er durfte nicht "nein" sagen. 18. Der Bauer durfte auf der schlechten Straße nicht so schweil sauer durfte auf der schlechten Straße nicht so schweil seine nicht, aber das burste er dem König nicht sagen.

Leftion 55

Der Konjunktiv. Indirekte Rede

Eine Geschichte von der Wartburg

386. Auf der schönen Wartburg in Thüringen lebte vor vielen Jahren ein Fürst namens Hermann. Dieser hatte eine sehr schöne und gute Frau, Elisabeth mit Namen. Oft hörte sie, daß die armen Leute in der Stadt Eisenach kein Brot hätten. Dann ging sie von ihrem Schloß her= unter und brachte den Armen allerlei zu essen. Nun er= zählte man dem Fürsten, daß seine Frau so viel nach der Stadt trage. Einige seiner Freunde sagten ihm, seine Frau schenke alles den Armen. Da rief der Fürst seine Frau und sagte ihr, sie dürfe nicht mehr in die Häuser ber Armen gehen und ihnen Essen. Darüber

Der Konjunktiv

. 207

wurde die gute Fürstin traurig, denn sie half so gern den Armen.

Eines Tages, als ihre Dienerin ihr gesagt hatte, der Fürst fei auf die Jagd gegangen, verließ sie wieder das Schloß mit einem Korb voll Brot. Aber vor dem Tor begegnete



Die Wartburg

fie ihrem Mann. Zornig sah dieser den Korb und fragte seine Frau, was sie da im Korb trage. Elisabeth wußte nicht, was sie sagen sollte. Doch betete sie zu Gott, daß er ihr helfen solle. Und als der Fürst den Deckel vom Korb aufhob, sah er die schönsten Rosen, rote und weiße. Da schämte er sich, daß er so unfreundlich gewesen war und ließ von jetzt an seine Frau den Armen so viel geben, wie sie wollte.

| 387. | der Arme, genn, pln; | der | Rorb, ple |
|------|----------------------|-----|--------------|
| | ein Armer | die | Rose, pl. –n |
| | der Deckel, pl. — | das | Brot, pl. –e |

267 .

A FIRST GERMAN BOOK

| das Effen, pl. — | |
|------------------|--|
| unfreundlich | |
| auf'=heben | |

herun'ter=gehen fich schämen

388.

•

Präsens

| | | Indicativ | | | Ronji | unftiv | |
|-----|-------|-----------|-------|-----|----------------|---------|----------|
| iđ) | gehe | trage | fage | ich | gehe | trage | fage |
| du | gehft | trägft | fagft | du | geh eft | trageft | sagest f |
| er | geht | trägt | fagt | er | geh e | trage | fage |
| wir | gehen | tragen | fagen | wir | gehen | tragen | fagen |
| ihr | geht | tragt | ſagt | ihr | geh et | traget | jaget |
| fie | gehen | tragen | fagen | fie | gehen | tragen | fagen |

Imperfekt

| iđ) | ging | trug | fagte | iđ) | ginge | trüge | fagte |
|-----|--------|--------|---------|-----|-----------------|-----------------|----------|
| du | gingst | trugst | jagtejt | du | ging est | trüg cft | fagteft |
| er | ging | trug | fagte | er | ginge | trüge | fagte |
| wir | gingen | trugen | fagten | wir | gingen | trügen | sagten · |
| ihr | gingt | trugt | fagtet | ihr | ging ct | trüg et | sagtet |
| fie | gingen | trugen | fagten | fie | gingen | trügen | fagten |

Präsens

| Indifativ | Konjunktiv |
|-----------|------------------|
| ich bin | ich fci |
| du bist | du sei(e)st |
| er ift | er f ei |
| wir sind | wir seien |
| ihr seid | ihr seiet |
| sie sind | fie feien |

1. The first person singular of the present subjunctive is formed by dropping the -n of the present infinitive.

2. The present and the imperfect subjunctive have the same endings:

| Singular | PLURAL |
|----------|--------|
| -е | -en |
| -eșt | -et |
| -e | -en |

3. The stem vowel never changes in the present subjunctive; e.g., ich trage, du trageft, etc.

4. The imperfect indicative and the imperfect subjunctive of weak verbs are alike.

5. The imperfect subjunctive of strong verbs is formed by adding the endings -e, -e|t, -e, -en, -et, -en to the imperfect indicative. The root vowel is modified wherever possible; e.g., trug, truge.

389. Uses of the Subjunctive (I)

Direct Discourse

Elisabeth hörte: "Die Leute in der Stadt haben kein Brot."

Der Fürst sagte seiner Frau: "Du darfst nicht mehr in die Stadt gehen."

Indirect Discourse

Elisabeth hörte, die Leute in der Stadt hätten kein Brot (or daß die Leute in der Stadt kein Brot hätten).

Der Fürst sagte seiner Frau, sie dürfe nicht mehr in die Stadt gehen (or daß sie nicht mehr in die Stadt gehen dürfe). 1. In indirect discourse, a statement may be expressed as reported, believed, or thought. In German, such statements are expressed by means of the subjunctive.

NOTE: If, however, the speaker reports the statement as a fact, the indicative may be used: 3cf weiß, daß ich es nicht getan habe.

2. A statement in the present tense in direct discourse can be expressed in *indirect discourse* by the present or *imperfect subjunctive*. The present subjunctive, however, is like the present indicative in the first person singular, and first and third persons plural. Hence, these forms of the present subjunctive are never used. In their place the imperfect subjunctive is always used.

3. In changing a statement from direct to indirect discourse, personal pronouns and possessive adjectives must be changed in accordance with the sense of the sentence.

4. A statement in indirect discourse may be introduced by daß, making it a dependent clause; or it can be left in normal order without the use of daß.

5. A subjunctive form in direct discourse remains unchanged if the statement is changed to indirect discourse.

390.

Direct Discourse

Der König sagte: "Holt ihn wieder zurück!"

Indirect Discourse

Der König sagte, sie sollten ihn wieder zurücholen.

270

The imperative is expressed in indirect discourse by using the present or imperfect subjunctive of follen with the infinitive of the verb that is in the imperative. Here again, only the second and third persons singular of the present subjunctive of follen can be used; in all other persons the imperfect subjunctive of follen must be used.

391. Er fragte mich: "Willst du mit mir gehen?" Er fragte, ob ich mit ihm gehen wolle.

The word ob (whether) is used to introduce an indirect question when no other word introduces the question. Every indirect question is a dependent clause.

Fragen

1100

392. 1. Wo lebte der Fürst Hermann? 2. Wie hieß seine Frau? 3. Was sür eine Frau war sie? 4. Was hörte sie oft? 5. Was tat sie dann? 6. Was erzählte man dem Fürsten? 7. Was sagten einige seiner Freunde? 8. Was sagte der Fürst nun seiner Frau? 9. Wie wurde sie? Warum? 10. Was hatte ihr eines Tages eine Dienerin gesagt? 11. Was tat sie dann? 12. Wo begegnete sie ihrem Mann? 13. Was fragte er sie? 14. Was tat Elisabeth? 15. Was sah der Fürst in dem Korb? 16. Warum schämte er sich nun? 17. Was durfte Elisabeth von jest an tun?

Aufgabe

A. Setzen Sie in den Geschichten in Lektionen 11, 25 und 33 die direkte Rede in die indirekte.

B. Setzen Sie in die indirekte Rede oder umgekehrt (vice versa): 1. Karl bittet seine Mutter: "Erzähle mir etwas!"

2. Der Avothefer fraate den Bauer: "Warum bringen Sie Abre Tür in meine Apothete?" 3. Der Bauer fagte: "Bereiten Sie mir jetzt die Medizin!" 4. Die Mutter rief um 6 Uhr. es fei jetst Zeit aufzustehen. 5. Der Raufmann fragte den Führer, ob er ihn durch den Part führen wolle. 6. Dieser antwortete, das dürfe er nicht, denn es sei gegen den Willen des Königs. 7. Der Raufmann bat: "Nehmen Sie dieses Geld." 8. Der Lehrer fagte: "Jeder, der ju fpät tommt, muß nach der Schule bleiben." 9. Der Lehrer fragte uns: "Wer von euch tennt Berlin?" 10. Der Bauer fragte die Männer, wie sie hießen. 11. Er fagte, er tonne nicht glauben, daß er auf feinem Bagen den Kaiser fahre. 12. Der König fragte den Franzosen, wie lange er schon im Heer sei, und ob er mit allem zufrieden sei. 13. Der Bettler sagte zum Raiser: "Hilf mir! 3ch bin fo arm." 14. Der Raiser antwortete: "Lasse jeden Bruder dir einen Bfennig geben. 15. Dann haft du bald mehr Geld als ber Kaiser." 16. Die Königin sagte zu dem Mädchen: "Rufe schnell deine Freundin!" 17. "Es tut mir leid," sagte der König zu dem Bürgermeister, "daß ich Ihre Rede nicht anhören fann. 18. Wenn ich aber wiederkomme, babe ich mehr Zeit."

Leftion 55a

Der Konjunktiv. Indirekte Rede

Der Gsel, der lesen lernte

393. Einmal kam Till Eulenspiegel nach der Stadt Erfurt, wo damals eine Universität war. Dort sagte er, er sei ein großer Lehrer und könne jedermann alles lehren. Die Studenten berieten, was sie tun sollten, um ihn zu ärgern. Sie sagten endlich, sie wollten Till einen Esel Der Ronjunttiv

1



Laut fchrie der Efel: "J=A, J=A!"

geben, den er lehren solle. Also sprachen sie zu ihm: "Lieber Herr, Ihr¹ habt gesagt, Ihr wäret ein großer Lehrer und könntet jedermann in kurzer Zeit lesen und schreiben lehren. Nun wollen wir Euch einen Efel geben.

¹ In former times the pronoun of the second person plural, 3br, was used in polite address. This is the polite form in English, the pronoun of the second person singular, 'thou,' being obsolete. Rönnt Ihr den lehren?" Till sagte, das könne er schon, aber er müsse Zeit dazu haben, denn der Esel seit. Damit mes Tier. Da gaben sie ihm 20 Jahre Zeit. Damit war er zufrieden, denn er dachte bei sich selbst: "So lange lebe weder ich noch der Esel." Auch verlangte er, sie müßz= ten ihm 500 Taler geben, wenn er diese Arbeit tun sollte. Die Studenten gaben ihm 100 Taler im voraus.

Eulenspiegel brachte den Esel in den Stall des Gasthauses, legte ein altes Buch vor ihn und streute Hafer zwischen die Blätter. Das bemerkte der Esel und warf die Blätter mit dem Maul herum. Wenn er keinen Hafer fand, schrie er laut: "J=A!" Da ging Eulenspiegel zu dem Rektor und fragte ihn, oh er nicht sehen wolle, was sein Schüler mache. Der Rektor fragte Till, ob der Esel schüler mache. Eulenspiegel antwortete: "Es wird ihm sehr schwer, denn er ist ein dummes Tier. Aber ich habe ihn schon so weit gebracht, daß er einige Buchstaben kennt und sie nennen kann. Wenn Ihr mitkommt, so könnt Ihr es hören und sehen."

Als der Rektor und die Studenten in den Stall kamen, legte Till ein neues Buch vor den Esel. Dieser warf die Blätter schnell herum, fand aber keinen Hafer und schrie dar= um mit lauter Stimme: "J=A, J=A!" Da sprach Eulen= spiegel: "Ihr seht, liebe Herren, I und A kann er schon. Ich glaube, wenn er lange genug lebt, lernt er noch lesen."

394. der Buchstabe, gen. –n8, pl. –ndas Tier, pl. –eder Haftjedermannder Nef'tor, pl. Refto'rendummdas Blatt, pl. –eberatendas Jahr, pl. –eherum'=werfen

Der Ronjunktiv

lehren mit'=kommen fchreien, er schreit, schrie, hat geschrieen ftreuen verlangen damals im voraus

Fragen

395. 1. Was fagte Eulenspiegel in Erfurt? 2. Was berieten die Studenten? 3. Was wollten sie tun? 4. Was sagten sie zu Eulenspiegel? 5. Was antwortete er? 6. Warum sagte er, er müsse Zeit dazu haben? 7. Warum war Eulenspiegel damit zufrieden? 8. Was merkte der Esel, als er das Buch sah? 9. Was fragte Eulenspiegel den Rektor? 10. Was wollte dieser wissen? 11. Was erzählte Eulenspiegel von dem Esel? 12. Was sahen die Studenten im Stall? 13. Was glaubte Eulenspiegel?

Aufgabe

A. Erzählen Sie die Geschichte und verändern Sie die die birekte Rede in die indirekte oder umgekehrt (vice versa).

B. Setzen Sie folgende Sätze in die indirekte Rede oder umgekehrt: 1. Eulenspiegel sagte: "Ich kann jedermann alles lehren." 2. Der Student fragte mich: "Kannst du einen Esel schreiben lehren?" 3. Der Student fragte ihn: "Kannst du einen Esel schreiben lehren?" 4. Der Student fragte uns: "Könnt Ihr einen Esel schreiben lehren?" 5. Wir sagten: "Wir wollen ihn ärgern." 6. Sie sagten: "Wir wollen ihn ärgern." 7. Eulenspiegel sagte ihnen, er könne den Esel lehren, aber sie müßten ihm viel Zeit geben, denn es sei sehr schwer, einen Esel zu lehren. 8. Sie fragten Eulenspiegel, ob er ein größer Lehrer wäre. 9. Er dachte: "In 20 Jahren wird mich niemand fragen, ob der Esel lesen sen Esel nicht." 10. Sie gaben ihm nur 100 Taler, denn sie glaubten, er könne den Esel nicht. lesen lehren. 11. Eulenspiegel dachte: "Die Leute glauben, daß der Esel lesen kann, weil er die Blätter wendet." 12. Der Rektor fragte: "Wann kann ich sehen, was der Esel weiß?" 13. Eulenspiegel sagte ihm, er könne es sogleich sehen, wenn er nach dem Gasthaus kommen wolle. 14. Der Rektor sagte zu den Studenten: "Kommt mit mir und seht, wie der Esel liest!" 15. Die Studenten sagten: "Der Esel kann wohl kein Wort lesen und schreiden." 16. Als der Esel die Blätter her= umwarf, glaubten manche, er könne wirklich lesen. 17. Eulenspiegel sagte: "Der Esel kann schon "Faus" sagen. Wenn er noch länger lebt, lernt er noch mehr. Aber gebt mir keinen anderen Esel mehr. Lehrt Eure Esel seldst!"

Leftion 56

Der Konjunktiv. Indirekte Rede

Der Schnee geht weg

396. König Friedrich der Große spazierte jeden Morgen



vor feinem Schlosse in Botsdam auf und ab. Dabei sprach er oft mit den Soldaten, die da standen. Es war nun einmal am Anfang des Frühlings, und der Schnee begann zu schmelzen. Da trat ein Soldat zum König und sagte, der Schnee gehe weg. Der König antwortete, das sei recht gut, und ging weiter. Am nächsten Morgen hörte der König, der Soldat Schnee sei fort= gelaufen. Er habe einen Brief zurückge= laffen, worin er geschrieben habe: er habe dem König selbst gesagt, daß er gehe, und der König habe geantwortet, das sei gut.

Da lachte der König und sagte, das sei wahr. Der Soldat habe es ihm selbst gesagt. Sie sollten ihn nur wieder zurückholen und ihm nichts tun.

| 397. | der Anfang, pl. "e | schmelzen |
|------|--------------------------------|----------------|
| | der Frühling, ple | spazieren (|
| | der Schnee | weg'=gehen |
| | der Soldat', gen. —en, pl. —en | zurüct'=holen |
| | fort'=laufen | zurüct'=laffen |

398. A statement expressed in *direct discourse* by the *imperfect, perfect,* or *pluperfect indicative* is expressed in *indirect discourse* by the *perfect* or *pluperfect subjunctive*.

Perfett

Ronjunttiv

Indifatio

bu haft gefagt er hat gefagt wir haben gefagt ihr habt gefagt fie haben gefagt ich fei gegangen du feieft gegangen er fei gegangen wir feien gegangen ihr feiet gegangen fie feien gegangen

ich habe gesagt du habest gesagt er habe gesagt wir haben gesagt ihr habet gesagt sie haben gesagt

Plusquamperfeft

| Indifatio | R onjun ftiv |
|--------------------|--------------------|
| ich war gegangen | ich wäre gegangen |
| du warft gegangen | du wäreft gegangen |
| er war gegangen | er wäre gegangen |
| wir waren gegangen | wir wären gegangen |
| ihr wart gegangen | ihr wäret gegangen |
| sie waren gegangen | sie wären gegangen |
| ich hatte gesagt | ich hätte gefagt |
| du hattest gesagt | du hättest gesagt |
| er hatte gesagt | er hätte gesagt |
| wir hatten gefagt | wir hätten gesagt |

ihr hättet gesagt

fie batten gefagt Since the first person singular and the first and third persons plural of the perfect subjunctive of verbs conjugated with baten are like the perfect indicative, these forms cannot be used, and the corresponding persons of the pluperfect subjunctive must be used.

The imperfect subjunctive can be used only to express present time.

Examples:

ihr hattet aesaat

Direct Discourse

Er sagte: "Der Soldat (ging gestern fort." (war gestern fortgegangen." (war gestern fortgegangen."

Indirect Discourse

Er sagte, der Soldat { fei gestern fortgegangen. wäre gestern fortgegangen.

399.

Futurum

| Indifativ | Ronjunktiv |
|------------------|-------------------------|
| ich werde gehen | ich werde gehen |
| du wirst gehen | du werdest gehen |
| er wird gehen | er werde gehen |
| wir werden gehen | wir werden gehen |
| ihr werdet gehen | ihr werdet gehen |
| fie werden gehen | sie werden gehen |

Ronditional Präsens

| ich würde gehen | wir würden gehen |
|------------------|-------------------------|
| du würdest gehen | ihr würdet gehen |
| er würde gehen | fie würden gehen |

The future subjunctive is like the future indicative except in the second and third persons singular. To avoid confusion, the future subjunctive in the first person singular and the first, second, and third persons plural is not used, but the forms of murde with the infinitive. This is called the *present conditional*.

Fragen

400. 1. Was tat König Friedrich jeden Morgen? 2. Mit wem sprach er oft? 3. Was geschah am Anfang des Früh= lings? 4. Was sagte da ein Soldat zum König? 5. Welche Antwort gab ihm der König? 6. Was hörte der König am nächsten Morgen? 7. Was hatte der Soldat in seinem Brief geschrieben? 8. Was sagte da der König?

Aufgabe

A. Setzen Sie in Lektion 26 die direkte in die indirekte Rebe.

B. Setzen Sie folgende Sätze in die indirekte Rede oder umgekehrt: 1. Der Musiker fragte den Schmied: "Warum find Sie nicht ausgezogen? 2. Sie haben es mir boch ver= sprochen!" 3. Der Schmied antwortete: "Das habe ich getan, denn ich habe die Schmiede meines Nachbars gefauft." 4. Der Offizier saate zu dem König: "Meine Eltern sind Leute, die immer in einem Bauernhaus gelebt haben." 5. Der Schaffner sagte zu dem Mann: "Ich habe gehört, was diefer Serr erzählt hat." 6. Er fragte den Herrn: "Warum haben Sie Ihren Roof hinausgestedt, wenn Sie den Mann nicht kannten und er Ihren Namen nicht genannt hat?" 7. Der König sagte zu Quant: "Das haben Sie aut gemacht." 8. Bismarck sagte zu dem Mann: "Wenn ich dieses Glas ausgetrunken habe, dann zerbreche ich es auf Ihrem Kopf, wenn Sie noch hier sind." 9. Dann fragte er den Wirt: "Was kostet das Glas, das ich zerbrochen habe?" 10. Der alte Mann saate zu dem Richter: "Ms kleiner Junge hatte ich schon etwas gestohlen. Nach 20 Jahren nahm ich wieder etwas. Ms ich vor den Richter tam, betam ich doppelte Strafe." 11. Der arme Bursche dachte, er würde wohl nie in einem so schönen Hause wohnen. 12. Die alte Frau sagte: "Ich habe die alte Glocke viel lieber gehabt als die neue. Wenn das Läuten vorüber war, hat fie viel länger gebrummt als die neue Glocke." 13. Abolf schrieb: "Ich habe dich schon lange besuchen wollen, habe aber bis jetzt keine Zeit finden können." 14. Er fragte seinen Freund Bertold, wann er kommen werde. 15. Der Lehrer fragte die Rlaffe: "Wann lebte Fürst hermann auf der Wartbura?"

Leftion 56a

Der Konjunktiv. Indirekte Rede

Die beste Zigarre

401. Fürst Bismarc erzählte einmal folgende Geschichte: Während der Schlacht bei Königgräch im Jahre 1866 habe er nur noch eine einzige Zigarre in der Tasche gehabt. Die habe er den ganzen Tag mit sich herumge= tragen, aber er habe sie erst nach der Schlacht rauchen wollen. Als er über das Feld geritten sei, habe er einen armen Soldaten am Weg liegen sehen. Der Mann habe um Wasser gebeten, aber er (Bismarch) habe nichts zu trinken bei sich gehabt. Da habe er plötslich an seine Zigarre gedacht. Schnell habe er sie aus der Tasche geholt, angezündet und dem armen Soldaten zwischen die Zähne gestecht. Selten habe er ein so dankbares Lächeln geschen, und nie habe ihm eine Zigarre so gut gescheln, wie diese, die er nicht geraucht habe.

| 402. | die Zigarre, pl. –n | anzünden |
|------|----------------------------|---------------|
| | das Lächeln | bitten |
| | danfbar | folgen |
| | plöşlich | herum'=tragen |

Fragen

403. 1. Wann war die Schlacht bei Königgrätz? 2. Was hatte Bismarck nur noch in der Tasche? 3. Was tat er mit der Zigarre? 4. Wann wollte er sie erst rauchen? 5. Wen sah er am Weg liegen? 6. Worum bat ihn der Mann? 7. Woran dachte Bismarck? 8. Was tat er nun? 9. Was sagt er von dieser Zigarre?

Aufgabe

A. Setzen Sie in der obigen Geschichte die indirekte Rede in die direkte.

B. Setzen Sie in folgenden Sätzen die direkte Rede in die indirekte oder umgekehrt: 1. Hans erzählte seinem Freund Rarl. fein Bater habe ihm zum Geburtstag Schlittschuhe geschenkt. und von der Tante habe er ein Buch bekommen. 2. Als Rarl gefallen war, rief er seinem Bruder: "Laufe schnell zum Arzt! Ich habe den Arm gebrochen." 3. Der Arzt fagte zu Bismard: "Morgen früh werde ich wiederkommen. Bis dann hat das Fieber Sie verlaffen." 4. Als er am Morgen Bismarc ae= sund fand, sagte er: "Das hat meine Medizin für Sie getan." 5. "Nein," antwortete Bismarck, "ich bin nicht durch Ihre Medizin gefund geworden. Das haben zwei Bfund Burft aetan." 6. Als mein Freund mich sah, rief er: "Jch freue mich, daß du endlich gekommen bift!" 7. Der Gast fragte den Wirt: "Werden Sie so gut sein und meinem Bferd einen Teller Austern bringen?" 8. Der Wirt rief erstaunt: "Ein Pferd, das Auftern frißt, habe ich noch nie gesehen!" 9. Zornig fam er zurück und fragte den Mann: "Sabe ich Ihnen nicht gesagt, daß 3hr Pferd die Austern nicht fressen würde?" 10. "Das habe ich auch nicht gesagt," erwiderte der Mann, "ich werde sie nun felbst effen." 11. Der Mann fragte den Bauer: "Warum haben Sie mir nicht gehorcht, als ich Ihnen den auten Rat gab?" 12. "Jetzt können Sie sehen, wie Sie in die Stadt kommen," sagte er und ging weiter. 13. Der Rönig sagte zu dem Arzt: "Sie haben schon mehr als einen Menschen ins Grab geschickt." 14. Der Offizier schrieb dem Rönig: "Ich danke Ihnen, daß Sie mir dieses schöne Haus geschenkt haben." 15. "Die Arbeiter fanden nur Blatz für 99 Schafsföpfe," sagte der König zu dem Offizier, "aber stecken Sie nur den Kopf hinaus, dann find es gleich 100." 16. Der nervöse Gast fragte den Mann: "Wann werden Sie den anderen Schuh fallen lassen? Ich habe schon eine ganze Stunde gewartet." 17. Der Bauer sagte zu dem König: "Während ich auf dem Weg hierher war, siel ein Apfel auf die Straße, und ich weiß nicht mehr, welcher es war." 18. Der Mann sagte zu dem Abvolaten: "Ein Hund, der einem Nachbar gehört, hat mich gebissen." 19. Der Abvolat antwortete: "Der Mann, dessen." 20. Da erwiderte der Mann: "Es war Ihr Hund, der mich gebissen hat. Geben Sie mir jetzt die 10 Taler."

Leftion 57

Der Konjunktiv. Konditionalsäte der Unwirklichkeit

Wenn

404. Ein Kaufmann ritt einmal nach der Stadt. Da fah er am Wege vier Bettler fitzen, die ihn um Geld baten. Der Raufmann sagte: "Wenn ich wüßte, wer von euch der Faulste ist, und wer in seinem Leben am wenigsten gearbeitet hat, so würde ich ihm einen Taler schenken."

Da antwortete der erste Bettler: "Der Taler ist mein. Ich bin zu faul, den Arm zu heben. Ich würde lieber verhungern, als mich bücken, wenn der Taler vor mir läge." Der zweite sprach: "Ich bin noch fauler. Wenn jemand den Taler vor mich legte, so würde ich den Beu= tel nicht aufmachen und ihn hineinstecken. Und wenn man ihn in den Beutel steckte, so würde ich lieber vor Hun=

A FIRST GERMAN BOOK

284

ger sterben, als ihn herausnehmen." Der dritte sagte: "Ich würde meine Augen nicht schließen, und wenn es hineinregnete." Endlich sagte der vierte: "Der Taler ge= hört mir. Wenn man mich hängen wollte, so ließe ich



"Wer von euch ist der Faulste?"

mich lieber dreimal hängen, als fortlaufen, wenn jemand mich frei machte."

Da zeigte der Kaufmann den Bettlern den Taler und fagte: "Ich gäbe euch gern den Taler, wenn ich vom Pferd heruntersteigen könnte. Das fann ich aber nicht. Und ihr könntet den Taler gern bekommen, wenn ihr zu mir kommen wolltet. Das wollt ihr aber nicht. Alfo kann ich euch den Taler nicht geben." Sprach es und ritt fort.

| 405. | der Beutel, pl. — | heraus'=nehmen |
|------|-------------------|-------------------|
| | das Leben, pl. — | herun'ter=steigen |
| | faul | hinein'=regnen |
| | auf'=machen | hinein'=fteden |
| | fich bücken | verhungern |

406. Uses of the Subjunctive (II)

Contrary to Fact Conditions

- (a) Wenn es falt ist, trage ich einen Mantel. (When it is cold, I wear an overcoat.)
- (b) Wenn es kalt wäre, trüge ich einen Mantel, or würde ich einen Mantel tragen. (If it were cold, I should wear an overcoat.)
- (c) Wenn es kalt gewesen wäre, hätte ich meinen Mantel getragen.
- (d) Wenn es kalt gewesen wäre, würde ich meinen Mantel getragen haben.
- (e) Wäre es kalt gewesen, hätte ich meinen Mantel getragen.

1. A real condition uses the indicative in both clauses. (See a.)

2. A contrary to fact condition is expressed by the subjunctive in both clauses. (See b, c, and e.)

3. The imperfect subjunctive is used to express present time. In the conclusion, the present conditional may be used in place of the imperfect subjunctive. (See b.) 4. The pluperfect subjunctive is used to express past time. In place of the, pluperfect subjunctive, the form wirde . . . haven may be used. This is called the perfect conditional. (See c and d.)

5. The condition part of a contrary to fact condition may be expressed without wenn by beginning the clause with the verb. (See e.)

Fragen

407. 1. Wen fand der Kaufmann vor dem Tor? 2. Was würde der Kaufmann tun, wenn er wüßte, wer der Faulste ist? 3. Wie faul war der erste? 4. Was würde er lieber tun, als sich bücken? 5. Wie faul war der zweite? 6. Was täte der dritte nicht, wenn es regnete? 7. Was würde der vierte nicht tun, wenn man ihn hängen wollte? 8. Warum konnte der Kaufmann den Bettlern den Taler nicht geben? 9. Warum konnten sie den Taler nicht bekommen?

Aufgabe

A. Machen Sie aus folgenden Sätzen Konditionalfätze der Unwirklichkeit: (a) in der Gegenwart (present), (b) in der Vergangenheit (past):

Beispiel: Wenn ich in der Schule bin, lerne ich meine Lektion.

- (a) Wenn ich in der Schule wäre, lernte ich meine Lektion (würde ich meine Lektion lernen).
- (b) Wenn ich in der Schule gewesen wäre, hätte ich meine Lektion gelernt.

1. Wenn er ein Bettler ist, bittet er mich um Geld. 2. Wenn er nicht arbeitet, hat er kein Geld. 3. Wenn der erste der Faulste ist, gehört ihm der Taler. 4. Wenn sie nicht arbeiten

Der Konjunktiv

wollen, sollen sie auch nicht essen. 5. Der Kaufmann kann ihnen den Taler geben, wenn sie nicht so faul sind. 6. Wenn er die Augen nicht schließt, regnet es hinein. 7. Sie müssen aufstehen, wenn sie den Taler bekommen wollen. 8. Menn du die Augen schließt, kannst du den Taler nicht sehen. 9. Wenn ich vom Pferde heruntersteige, gebe ich euch den Taler. 10. Jhr fönnt den Taler bekommen, wenn ihr zu mir kommt. 11. Wenn der König es nicht verbietet, nimmt der Führer Geld von den Leuten. 12. Wenn unsere Mittagspause eine halbe Stunde lang ist, können wir nach Hause geben. 13. Wenn der Raiser jedem Bettler einen Bfennig gibt, ist er selbst bald ein armer Mann. 14. Wenn alle Menschen Brüder sind, müssen sie alle dem Bettler etwas geben. 15. Wenn es heute Nachmittag regnet, bleibe ich zu Hause. 16. Der Musiker muß ausziehen, wenn der Lärm der Schmiede ihn stört. 17. Wenn er ihnen 100 Taler aibt, ziehen sie aus. 18. Der Fuchs kann die Trauben errei= chen, wenn sie nicht zu hoch hängen. 19. Wenn der König nicht müde und hungrig ist, hört er gern die Rede des Bürger= meisters. 20. Wenn die Tasche dem Mann nicht gehört, nimmt er sie nicht weg.

B. Schreiben Sie die Sätze ohne wenn.

Leftion 57a

Der Konjunktiv. Konditionalsäte der Unwirklichkeit

Dreizehn Gäste

408. Einmal kam ein armer Mann zu einem reichen Bauer. In der Küche stand die Frau des Bauers mit dem Dienstmächen und kochte. Der Arme machte eim recht trauriges Gesicht, denn zu hause bekam er nie ein so feines Essen. Der Bauer bemerkte das und fagte: "Ich habe für heute einige Herren eingeladen. Ich würde auch Sie recht gern einladen, wenn es nicht schon zwölf wären, die ich eingeladen habe. Und wenn dreizehn am Tisch fäßen, das brächte gewiß ein Unglück." "Wenn das alles ist," sagte der Mann, "dann brauchen Sie keine Angst zu haben. Wenn Sie mich nur einladen wollten, dann äße ich schon für zwei Personen oder drei, wenn Sie es wollteu!"

| 409. | die Verson', plen | brauchen |
|------|--------------------------|--------------|
| | der Arme, pln; ein Ar | mer einladen |
| | fein | |

Fragen

410. 1. Zu wem fam einmal ein armer Bauer? 2. Was tat die Frau des Bauers? 3. Warum machte der Arme ein trauriges Gesicht? 4. Was sagte der reiche Bauer? 5. Was würde er gern tun? 6. Warum kann er den Armen nicht einladen? 7. Warum braucht der reiche Bauer keine Angst zu haben?

Aufgabe

A. Bermandeln Sie solgende Sätze in Konditionalsätze der Unwirklichkeit: (a) in der Gegenwart; (b) in der Bergangen= heit: 1. Wenn das Kreuz 100 Taler wert ist, nimmt es der Soldat. 2. Die Mutter gibt dem Knaden einen Taler, wenn er ruhig bleidt. 3. Wenn der Knade lügt, fällt er und bricht ein Bein. 4. Die Kinder spielen auf der Straße, wenn sie keine Schule haben. 5. Wenn Karl zu mir kommt, kann ich ihm alles erzählen. 6. Die Leute kennen den König nicht, wenn er inkognito reist. 7. Wenn er nicht früh aufstehen will, muß ihn der Bauer schlagen. 8. Wenn er die Medizin nicht nimmt, wird er nicht gesund. 9. Er darf nichts elsen, wenn er nicht schlafen kann. 10. Wenn die Frau krank ist, muß der Arzt fommen. 11. Wenn der Arzt kein Bapier findet, kann er feine Medizin verschreiben. 12. Die Last des Esels wird leicht. wenn das Salz naß wird. 13. Wenn er fich mit den Schwämmen ins Basser legt, werden sie viel schwerer. 14. Wenn die Leute das Bferd feben wollen; muffen fie in den Stall gehen. 15. Sie verlieren ihre Bläte, wenn sie aufstehen. 16. Der Bauer darf nicht schnell fahren, wenn die Straffen schlecht sind. 17. Wenn er dem Rat des Mannes folgt, kommt er bald in die Stadt. 18. Das Haus ist schöner, wenn es Verzierungen hat. 19. Wenn ich Zeit finde, schreibe ich dir einen Brief. 20. Die Mutter kommt mit uns, wenn es an den See wärmer ift. 21. Wenn der Mann den Schuh fallen läßt, weckt es den nervösen Gast. 22. Der Advokat muß dem Bauer 10 Taler geben, wenn sein Hund ihn beißt. 23. Es kostet 15 Taler, wenn der Bauer den Abvokaten um Rat fragt. 24. Wenn man in einem Eisenbahnwagen fährt, darf man nicht rauchen. 25. Der Arzt befommt kein Geld, wenn er die Frau des Bauers nicht furiert.

B. Schreiben Sie die Sätze ohne wenn.

Leftion 58

Der Konjunktiv der Möglichkeit. Bunschsätze

"Sie brauchen frische Luft!"

411. Zu einem berühmten Arzt kam ein junger Mann. Er hatte ein blasses Gesicht und war so schwach, daß er kaum stehen konnte. "Herr Doktor," sagte er, "könnten Sie mir nicht etwas geben, daß ich wieder stärker werde? Ich habe Fieber und kann nicht schlafen. O, wenn ich doch wieder schlafen könnte!"

Der Arzt fah den Mann an und fagte dann: "Sie **soll**= ten mehr in die frische Luft gehen. Das wäre für Sie das Beste. Ich würde sterben, wenn ich den ganzen Tag in Zimmer säße, wie Sie es jedenfalls tun. Lange Spa= ziergänge würden Ihnen vielleicht noch helfen. Sie **sollten** den ganzen Tag draußen sein. Ich könnte Ihnen ja aller= lei Medizin geben, und sie würde Ihnen wohl etwas helfen. Aber das ist nicht, was Sie brauchen. Luft, frische Luft . . ."

"Aber, Herr Doktor," unterbrach ihn der Mann. "Ja, ja," rief der Arzt, "so geht es immer: die Kranken wissen immer alles besser! Täten nur die Leute, was die Ärzte ihnen sagten! Gingen sie nur alle jeden Tag hinaus! Ich sage Ihnen noch einmal: machen Sie jeden Tag lange Spaziergänge!"

"Aber, Herr Doktor," fing der Mann wieder an, "ich bin . . ." "Ja, das fagen sie alle: "Ich bin jeden Tag draußen." Gehen Sie aber noch dreimal so viel in die frische Luft. Nur das könnte Ihnen helfen."

"Aber, Herr Doktor, meine Arbeit . . ." "Ach, wenn Sie bei Ihrer Arbeit keine Zeit haben, in die frische Luft zu kommen, dann müßten Sie einfach etwas anderes tun, wobei Sie den ganzen Tag draußen sein könnten. Was sind Sie denn eigentlich?"

"Jch bin Landbriefträger," sagte der Mann.

412. der Dot'tor, pl. Dotto'ren der Landbriefträger, pl. der Arante, gen. –n, der Spaziergang, pl. pl. –n; ein Aranter die Luft, pl. —e

| das Fieber, pl. — | dreimal |
|-------------------|------------|
| blaß | eigentlich |
| frijá | jedenfalls |
| hinaus'=gehen | łaum |

413. The subjunctive is used to express possibility. Just as in contrary to fact conditions, the imperfect expresses present time, and the pluperfect past time. This is the same in English; e.g., *It might be possible now; It might have been done yesterday.*

414. Gingen alle Leute (heute) hinaus! Wären Sie nur alle (gestern) gekommen!

An unfulfilled wish is expressed in the same way, the imperfect subjunctive being used for present time and the pluperfect subjunctive for past time.

Fragen .

415. 1. Wie heißt diese Geschichte? 2. Von wem erzählt die Geschichte? 3. Zu wem kam der junge Mann? 4. Wie sah er aus? 5. Was konnte er kaum tun? Warum? 6. Was sollte ihm der Arzt geben? 7. Was konnte der Mann nicht tun? Warum? 8. Was wünschte er? 9. Was wäre das Beste für den Mann? 10. Was würde geschehen, wenn der Arzt immer im Zimmer säße? 11. Wie lange sollte der Mann draußen sein? 12. Was brauchte er nicht? 13. Was wissen die Kranken immer? 14. Was tun sie nicht? 15. Was soll der Mann jeden Tag tun? 16. Wie oft ging der Mann hinaus in die frische Luft? 17. Was soll er tun, wenn er nicht genug draußen sein kann? 18. Was war er? 19. Warum hörte der Arzt das erst jetzt?

Leftion 58a

Der Konjunktiv der Möglichkeit. Bunschfätze

Ich weiß, was ich will

416. Der Bauer wollte in die nächste Stadt gehen. Er sah den Himmel an und fragte seine Frau: "Was denkst du, soll ich den Regenschirm mitnehmen?" "Wie du willst," sagte sie. "Ich denke," sagte der Bauer, "es wird bald reanen. Es wäre wohl besser, wenn ich ihn mitnähme." "Ja," sagte die Frau, "nimm ihn mit." "Aber," erwiderte der Bauer, "wenn es aber nun doch nicht regnete? Der Schirm ist beim Gehen so schwer. Bielleicht vergesse ich ihn und lasse ihn irgendwo stehen. Es wäre doch wohl besser, ich ließe ihn hier und nähme meinen Stock." "Ja," sagte die Frau, "lass" ihn hier." "Aber," fing der Bauer wieder an, "wenn es regnen follte! Auf dem ganzen Weg ist kein einziges Haus, wo ich bleiben fönnte. 3ch würde durch und durch naß. 3ch denke, es wäre doch besser, wenn ich ihn mitnähme." "Ja," sagte die Frau, "nimm ihn mit." Wieder sah der Bauer den Himmel an. "Es wäre aber doch möglich, daß es nicht reanete," faate er, "und es fähe doch viel beffer aus, mit einem Stock als mit einem Schirm zu gehen. 3ch möchte lieber den Schirm hier lassen." "Ja," sagte die Frau, "lass" ihn hier." Noch einmal sah der Bauer nach dem Himmel, wo jetzt große Wolken standen. "Es scheint doch," sagte er, "als ob es wirklich regnen wollte.1 Wie wär's, wenn ich den Schirm doch mitnähme?" "Ja."

¹ After all cb (as if) the subjunctive is always used.

fagte die Frau, "nimm ihn mit." Da wurde der Bauer zornig und rief: "Frau, was foll das heihen: "Nimm ihn mit! lass" ihn hier! nimm ihn mit! lass" ihn hier!" Ein= mal so und dann wieder so, das kann ich nicht leiden. Wenn Ihr Frauen doch nur ein mal wüßtet, was ihr wollt!"

| 417. | der Himmel, pl. — | aus'=sehen |
|------|----------------------|---------------------|
| | der Regenschirm, ple | heißen |
| | der Schirm, ple | leiden |
| | die Wolke, pln | mit'=nehm en |
| | das Gehen | regnen |
| | möglich | scheinen |
| | nächft | vielleicht |
| | an'=sehen | noch einmal |

Fragen

418. 1. Wohin wollte der Bauer gehen? 2. Was fragte er seine Frau? Warum? 3. Warum wollte er den Schirm lieber zu Hause lassen? 4. Was tut er vielleicht? 5. Was sähe besser aus? 6. Was würde geschehen, wenn der Bauer den Schirm nicht nähme und es regnete? 7. Was sagte seine Frau jedesmal? 8. Wie wurde der Bauer zuletzt? Warum? 9. Was konnte er nicht leiden? 10. Was wissen die Frauen nie?

419. Wiederholung des Konjunktivs

Tense Scheme for the Subjunctive

I. Indirect Discourse (Indirette Rede)

becomes

DIRECT DISCOURSE Indicative

INDIRECT DISCOURSE Subjunctive

1. Present

Present or

Imperfect

| Indicative 2. Imperfect, Perfect, or Pluperfect | becomes | Subjunctive Perfect or Pluperfect Future | |
|---|--------------|---|--|
| 3. Future | becomes | Future or Present Conditional (wirbe + Infinitive) | |
| 4. Future Perfec | ct becomes | Future Perfect or Perfect Conditional | |
| Examples: 1. Er jag | te: "Jch ťon | ıme nicht in die Schule." (or fäme) nicht in die Schule. | |
| 2. Er fagte: "Gestern gekommen." war ich nicht in die Schule gekommen." | | | |
| Er sagte, gestern sei (or wäre) er nicht in die Schule gekommen. | | | |
| 3. Er fagte: "Jch werde nicht in die Schule kom- men." Er fagte, er werde (or würde) nicht in die Schule kommen. | | | |
| II. Contrary to Fact Conditions (Unwirfliche Bedingungen) | | | |
| A contrary to fact condition referring to: | | | |
| Present time is expressed by the Imperfect Subjunctive. Past time is expressed by the Pluperfect Subjunctive. | | | |
| Examples: 1. Wenn er jetzt hier wäre, fönnte er das Buch lefen. 2. Wenn er geftern hier gewesen wäre, hätte er das Buch lesen fönnen. | | | |

.

III. Unfulfilled Wishes (Bunichiäte)

An unfulfilled wish referring to:

1. Present time is expressed by the Imperfect Subjunctive.

2. Past time is expressed by the Pluperfect Subjunctive.

Examples: 1. Mare ich mit der Arbeit fertig!

2. Hätte es gestern doch nicht geregnet!

IV. Possibility (Möglichteit)

A clause expressing possibility referring to:

1. Present time is expressed by the Imperfect Subjunctive.

2. Past time is expressed by the Pluperfect Subjunctive.

Examples: 1. Es fonnte vielleicht regnen.

2. Das hätteft du gestern tun können.

Leftion 59

Das Passiv

Bom Deutschen Reich

420. Das alte Deutsche Reich wurde im Jahre 800 von Raiser Rarl dem Großen gegründet. Es bestand 1000 Jahre, und wurde im Jahre 1806 von Napoleon I., dem Raiser der Franzosen, zerstört. Von 1806 bis 1871 gab es kein Deutsches Reich.

Nachdem die Franzosen von den Deutschen in dem Kriege von 1870–1871 besiegt worden waren, wurde das neue Deutsche Reich am 18. Januar 1871 gegründet. König Wilhelm I. von Preußen wurde von den deutschen Fürsten als erster Deutscher Raiser gewählt. Der Mann, durch den alle deutschen Staaten vereinigt wurden, war Fürst Bismarck. (Von diesem Mann sind uns schon Geschichten erzählt worden.)

Das Deutsche Reich wird von 26 größeren und kleineren Staaten gebildet. Jeder Staat wird von seinem eigenen Fürsten regiert. Von diesen Staaten ist Preußen der größte. Der König von Preußen ist Deutscher Kaiser.



Die Schwebebahn in Barmen=Elberfeld

Wie uns in einer früheren Lektion erzählt worden ist, regierte Kaiser Wilhelm I. bis zum Jahre 1888. Unter seinem Enkel, Raiser Wilhelm II., wurde das Heer ver= größert, wurden Eisenbahnen, Kanäle, Fabriken und viele große Schiffe gebaut und das deutsche Volk stark und reich gemacht.

Obwohl Deutschland nicht so groß ist wie Teras, werden doch in diesem kleinen Land mehr als 65 Millionen Men= schen ernährt. Allerlei Dinge werden in den deutschen

Fabriken gemacht und auf deutschen Schiffen nach allen Teilen der Welt geschickt.

Heute leben ungefähr 100 Millionen Deutsche in der ganzen Welt, in unserem Lande allein über 9 Millionen.

| 42 1. | der Ranal , pl. "e | besiegen |
|--------------|--------------------------------------|------------|
| | der Teil, ple | bilden |
| | die Gisenbahn, plen | ernähren |
| | die Fabrit', plen | gründen |
| | bie Welt, plen | vereinigen |
| | das Ding, pl. –e | vergrößern |
| | bas Bolt, pler | wählen |
| | früher | zerstören |
| | bauen | ungefähr |

| 422. | Attiv und Baffiv | | |
|---|------------------|---|--|
| Aftiv | Präfens | Passiv | |
| Ich f creibe den Brief. Du schreibst Er schreibt Wir schreiben Ihr schreibt Sie schreiben | Der Brief wird | von mir geschrieben. von dir von ihm von uns von euch von ihnen | |
| Imperfett | | | |
| Jch las das Buch. Du last Er las Bir lasen Ihr last Sie lasen | Das Buch wurde | von mir gelesen. von dir von ihm von uns von euch von ihnen | |

•

Aftiv

Passiv

Perfett (Plusquamperfett)

Sch habe (hatte) die Leftion gelernt. Du haft Er hat Wir haben Ihr habt Sie haben Die Lektion ist (war) von mir gelernt worden. von dir von ihm von uns von euch von ihmen

Futur(um)

| Ich werde | Mein Freund wird |
|-------------------------|-------------------------|
| meinen Freund besuchen. | von mir besucht werden. |
| Óu wirst | von dir |
| Er wird | von ihm |
| Wir werden | von uns |
| Ihr werdet | von euch |
| Sie werden | von ihnen |

Futurum egaktum (3weites Futur)

| Jch werde | Es wird | |
|-----------------|----------------------------|--|
| es getan haben. | von mir getan worden sein. | |
| Du wirst | von dir | |
| Er wird | von ihm | |
| Wir werden | von uns | |
| Ihr werdet | von euch | |
| Sie werden | von ihnen | |

Der Infinitiv

Aftiv

Passiv

3ch muß es tun.

Es muß von mir getan werden.

Das Passiv wird gebildet mit dem Hilfsverb werden und dem Bartizip Perfekt eines transitiven Verbs.

Im Perfekt, Plusquamperfekt und im Zweiten Futur sagt man worden anstatt "geworden".

| | | Aftiv | Passiv |
|------|----|--------------------------------------|--|
| 423. | 1. | (a) Ich schreibe der Brief. | n Der Brief wird von mir geschrieben. |
| | | (b) Die Medizin fu rierte Bismard | Bismarc wurde durch |
| | 2. | Er half mir. | Mir wurde von ihm ge= holfen. |
| | 3. | Er gibt mir das Buch |). Das Buch wird mir von ihm gegeben. |
| | 4. | Man schrieb ihm eine Brief. | n Ein Brief wurde ihm ge= schrieben. |
| | ~ | | |

1. Das Objekt im Aktiv wird im Passiv Subjekt. (Siehe Sätze 1 und 3.)

2. Das Subjekt im Aktiv wird im Passiv mit der Präposition von oder durch gebraucht. (Siehe Sätze 1 und 3.) Anmerkung: Bon gebraucht man bei Personen, durch gewöhnlich bei Dingen.

3. Der Dativ im Aktiv bleibt Dativ im Passiv. (Siehe Sätze 2, 3 und 4.)

4. Das Pronomen man wird nicht im Passiv gebraucht. (Siehe Satz 4.)

424. 1. Unsere Schule wurde vor 10 Jahren gebaut.

2. Unsere Schule ist aus Stein gebaut.

Der erste Satz zeigt das wirkliche Passiv. Der zweite Satz zeigt das falsche Passiv.

425. Er fam, als die Lektion gelesen wurde.

Er kam, als die Lektion gelesen worden war.

In einem Nebensatz im Passiv kommt die konjugierte Form von werden zuletzt.

426. Man gebraucht das Passiv im Deutschen nicht so viel wie im Englischen. Anstatt des Passivs gebraucht man oft die folgenden aktiven Formen:

Passiv

1. Es wurde getan.

2. Die Tür kann leicht ge= öffnet werden.

1. Man tat es.

(a) Die Tiir 186

2. (a) Die Tür läßt sich leicht öffnen.

Aftiv

- (b) Die Tür öffnet sich leicht.
- (c) Die Tür ist leicht zu öffnen.
- (d) Man kann die Tür leicht öffnen.

Fragen

427. 1. Wann wurde das alte Deutsche Reich gegründet? Bon wem? 2. Wie lange bestand es? 3. Bon wem wurde es zerstört? 4. Wie lange gab es kein Deutsches Reich? 5. Bann wurden die Franzosen von den Deutschen besiegt? 6. Was geschah nach diesem Krieg? 7. Wer wurde als der erste Deutsche Kaiser gewählt? 8. Durch welchen Mann wurben die deutschen Staaten vereinigt? 9. Boraus wird das Deutsche Reich gebildet? 10. Von wem wird jeder Staat regiert? 11. Wer ist Deutscher Kaiser? 12. Wie lange regierte Raiser Wilhelm I.? 13. Was geschah unter Raiser Wilhelm II.? 14. Wieviele Menschen werden in Deutschland ernährt?

300

Das Passiv

Aufgabe

A. Seten Sie ins Baffiv: 1. Der Offizier bringt ben Soldaten vor den Könia. 2. Der Bauer nahm die Tür von bem Wagen und trug sie in die Apothefe. 3. Der Arzt schrieb mit der Kreide das Rezept an die Tür. 4. 11m 6 11hr hat meine Mutter mich gerufen. 5. Der Arzt stellte allerlei Fragen an den Fürsten. 6. Zuerst beantwortete der Fürst alle Fragen ruhig. 7. Der Kaufmann hielt den Mann für einen Führer. 8. Der Mann, der ihn durch den Park geführt hatte, war der König. 9. Der Bauer fragte den Raiser, wer er wäre. 10. Der Kaiser gab dem Bettler einen Bfennig. 11. Am Stadttor begrüßten der Bürgermeister und der Pastor die Königin mit Reden. 12. Elf Mädchen reichten der Rönigin Blumen. 13. Die Mähchen hatten eine ihrer Freundinnen nach hause geschickt. 14. Der Lärm der Schmiede störte den Musiker. 15. Darum bat er die Schmiede auszuziehen. 16. Der König lud den Offizier zum Effen ein. 17. Der Mann, ber einen Platz suchte, rief den Schaffner. 18. Der Schaffner fragte den Herrn, warum er die Tasche nicht wegnehme. 19. Am Abend war ein Konzert, wozu der König seine Freunde eingeladen hatte. 20. Der König legte ein Stud Bapier auf den Blatz des Musiklehrers. 21. Quantz stedte das Papier ruhig in die Tasche. 22. Erstaunt beobachteten die Gäste den Mann. 23. Der Schaffner fagte: "Der Mann hat Ihren Namen nicht genannt." 24. Die ganze Boche flagten die armen Leute über den Regen. 25. Der Fremde gab dem Burschen eine furze Antwort. 26. Starte Männer trugen schwere Lasten aus dem Schiff. 27. Vier schwarze Bferde zogen den schwarzen Wagen. 28. Die Leute kauften eine neue Glode für ihre Kirche. 29. Der Schüler beantwortete auf der Prüfung alle Fragen.

B. Setzen Sie die obigen Sätze in die anderen Zeitformen (nicht ins Futur oder ins Zweite Futur).

C. Setzen Sie in der Lektion "Bom Deutschen Reich" alle Sätze aus dem Passiv ins Aktiv.

Leftion 59a

Das Passiv

Bon deutschen Dichtern

428. Der berühmte deutsche Dichter Johann Wolfgang



Das Goethe-Schiller Dentmal in Beimar

von Goethe wurde am 28. August 1749 zu Frankfurt am Main geboren. Er besuchte als Anabe keine Schule, sondern wurde von seinem Bater unterrichtet. Im Jahre 1765 wurde er auf die Universität Leipzig geschickt. Später studierte er in Straßburg und wurde im Jahre 1772 Abvokat.

Nun lebte um diese Zeit in der kleinen Stadt Wei= mar in Thüringen ein guter und kluger Fürst, der Her= zog Karl August. Bon die= sem Fürsten wurde Goethe

eingeladen, zu ihm nach Weimar zu kommen und dort zu

leben. Auch andere berühmte Dichter, 3. B. Herder, Wieland und Friedrich Schiller, lebten in dieser schönen, kleinen Stadt. Was damals von diesen Männern gedacht und geschrieben worden ist, ist das Schönste, was wir in der beutschen Sprache kennen.

Als die berühmtesten unter diesen Männern werden im= mer Goethe und Schiller genannt. In der ganzen Welt werden ihre Bücher gelesen und bewundert. In fast alle Sprachen der Welt sind sie übersetzt worden.

Das berühmteste Buch, das von Goethe geschrieben wurde, heißt "Faust". Das Drama "Wilhelm Tell" von Schiller wird sehr viel in den Schulen in unserem Lande gelesen.

In vielen Städten Deutschlands und Amerikas sind schöne Denkmäler dieser zwei großen deutschen Dichter errichtet worden. Noch nach vielen hundert Jahren wer= den die Namen "Goethe" und "Schiller" genannt und geehrt werden.

Auch berühmte Musiker, z. B. Franz Lißt und andere, haben in Weimar gelebt. Weil alle diese Dichter und Musiker in Weimar gelebt haben, wird es oft das deutsche Athen genannt.

| 429. | der Herzog, pl. "e | ehren |
|------|-------------------------------|----------------|
| | der Mufifer, pl | errichten |
| | die Sprache, pl. –n | ftudieren |
| | die Belt, plen | übersepen |
| | das Denimal, pler | unterrichten |
| | das Drama, pl. Dramen | geboren werden |
| | bewundern | fast |

.

Fragen

430. 1. Wann und wo murde Goethe geboren? 2. Was tat sein Bater? 3. Wohin wurde er im Jahre 1765 geschickt? 4. Wo studierte er später? 5. Was wurde er? 6. Wo lebte ber Herzog Karl August? 7. Was sür ein Mann war er? 8. Was tat dieser Fürst? 9. Welche anderen Männer hatte er nach Weimar gerusen? 10. Was haben diese Männer damals geschrieben? 11. Wer sind die berühmtesten unter diesen Männern? 12. Was tut man in der ganzen Welt? 13. Wie heißt das berühmteste Buch Goethes? 14. Welches Orama Schillers wird viel in Amerika gelesen? 15. Was sindet man in vielen Städten in Deutschland und Amerika? 16. Was wird man noch nach vielen hundert Jahren tun?

Aufgabe

A. Setzen Sie ins Paffiv: 1. Der König besuchte oft die Städte und Dörfer seines Landes. 2. Onkel Wilhelm hat mir diese schönen Schlittschube zum Geburtstag geschenkt. 3. Der zornige Bauer hat den König am Morgen mit dem Stock geschlagen. 4. Der Arzt verschrieb dem kranken Stu= benten Medizin. 5. Bismarct sagte zu dem Arzt: "Zwei Pfund Wurst haben mich gesund gemacht." 6. Die Arbeiter bauten ein hohes Gerüft um das Haus. 7. Der Mann zog den Vorhang nieder und zündete dann ein Leicht an. 8. Der Schäferhund bewachte jeden Tag die Schafe. 9. Der Hund des Advokaten hatte den Bauer gebissen. 10. Der Bauer fragte den Advokaten um Rat. 11. hatte der Arzt die Frau getötet oder kuriert? 12. Der Feldmarschall Blücher nannte in einem Brief einen tavferen Offizier feig. 13. Darum ent= ließ ihn der König aus dem Heer. 14. Die Jungen schlugen den Esel und zogen ihn an den Ohren. 15. Die Offiziere, bie der König in der Schlacht besiegt hatte, waren in dem Schloß. 16. Der ruhige Ton seiner Stimme überraschte die Soldaten. 17. Während der Nacht nahmen die Preußen die österreichischen Soldaten gefangen. 18. Der Wirt brachte dem Fremden ein gutes Mittagessen. 19. Bald hatte der Wirt den einzigen Barbier des Dorfes geholt. 20. Die Leute liebten den Grasen von Bürttemberg wie einen Bater. 21. Der Kronprinz von Preußen besiegte die Franzosen in der Schlacht bei Wörth. 22. Ein Freund hatte dem Dichter Scheffel einen Brief ohne Briefmarke geschictt. 23. Der reiche Bauer lud 12 Freunde zum Mittagessen.

B. Setzen Sie die obigen Sätze in die anderen Zeitformen (nicht ins Futur oder ins Zweite Futur).

C. Setzen Sie in der Lektion "Bon deutschen Dichtern" alle Sätze aus dem Passiv ins Aktiv.

Leftion 60

Das Passiv mit Modalverben

Die Geschichte von Wilhelm Tell

431. In alten Zeiten wurde von dem deutschen Kaiser Albrecht ein Mann namens Geßler nach der Schweiz ge= schickt. Dieser sollte das Land für den Kaiser regieren. Geßler war aber ein sehr harter Mann, und die Leute wurden sehr von ihm bedrückt.

Einmal befahl er, in dem Dorf Altorf am Bierwald= ftätter See folle ein Hut des Kaisers aufgehängt und von den Leuten gegrüßt werden, als wenn es der Raiser selbst wäre. Das ärgerte die Leute und viele wollten es nicht tum. Nun kam einmal ein Mann namens Wilhelm Tell an dem Hut vorbei. Er vergaß den Hut zu grüßen. Darum wurde er von den Soldaten, die bei dem Hut standen, ge= fangen genommen und vor Geßler gebracht. Tell aber konnte besser schießen als irgend ein anderer Mann im Lande. Das wußte Geßler. Daher befahl er, Tells kleiner Sohn Walter sollte unter einen Baum gestellt werden und Tell sollte einen Apfel von dem Kopf des Kindes schießen. Wenn er den Apfel nicht traf oder wenn er das Kind schießen. Er hatte Glück, und schöß den Apfel mitten durch.

Vorher aber hatte Tell einen zweiten Pfeil herausge= nommen. Das hatte Geßler gesehen und darum fragte er Tell, warum er das getan hätte. Da antwortete Tell: "Mit diesem Pfeil hätte ich dich getötet, wenn ich mein Kind getroffen hätte!"

Nun wurde Tell von den Soldaten gebunden und auf das Schiff Geßlers gebracht und **sollte** später ins Gefängnis geworfen werden. Aber auf dem See fam ein Sturm und niemand konnte das Schiff führen. Da wurde Tell gefragt, ob er das Schiff führen könne. Tell sagte "Ja," und steuerte das Schiff mit starkem Arm durch den wilden See. Als er nahe genug an das Land gekommen war, sprang er aus dem Schiff und wurde frei.

Später an demselben Tage kam Geßler mit seinem Schiff ans Land. Ehe er aber sein Schloß erreichte, wurde er von Tell getötet.

Über die Geschichte von Wilhelm Tell hat der berühmte deutsche Dichter Friedrich Schiller ein schönes Drama geschrieben. Dadurch ist der Name Tells in der ganzen Welt be-

kannt und berühmt geworden, und viele Leute reisen nach der Schweiz, weil sie das Land sehen wollen, wo Tell gelebt hat.

| 43 2. | der Bfeil, pl. —e | schießen |
|--------------|--------------------------------|-----------------|
| | der See, pl. –n | fteuern |
| | die Schweiz | treffen |
| | das Gefängnis, pl. Gefängnisse | vorbei'=kommen |
| | das Glüct . | werfen |
| | derfelbe | aljo |
| | ärgern | ehe |
| | auf'=hängen | irgend |
| | bedrücten | namens |
| | binden | vorher |
| | frei'=lassen | gefangen nehmen |
| | grüßen | mitten durch |

- 433. 1. (a) Ich kann den Brief schreiben.
 - (b) Der Brief tann von mir geschrieben werden.
 - 2. (a) Jch wußte, daß er die Arbeit nicht tun konnte.
 - (b) Jch wußte, daß die Arbeit nicht von ihm getan werden konnte.

In changing a sentence with a modal auxiliary to the passive, the modal auxiliary remains the same as in the active (but it must be singular or plural according to the subject of the passive sentence) and the active infinitive is changed to the passive infinitive.

Fragen

434. 1. Was tat der Mann, der von dem Kaiser nach der Schweiz geschickt wurde? 2. Was besahl er? 3. Wie mußten die Leute den Hut grüßen? 4. Was tat Tell nicht, als er an dem Hut vorbeiging? 5. Was taten da die Soldaten? 6. Wos ärgerlich: "Du willst also nicht lesen lernen?" "Nein," antwortete Fritz ruhig. "Aber was willst du denn werden, wenn du nicht einmal lesen kannst?" fragte die Mutter. "Dann werde ich Lehrer und lasse die Jungen lesen," antwortete Fritz.

2. "Wieviel ist 2 und 2?" fragt der Lehrer. Der kleine Her= bert hat noch nie eine solche Frage gehört. Erstaunt steht er auf und ruft: "Bist du aber dumm! Weißt du nicht, daß 2 und 2 vier ist?"

Hier ist sie

441. Daniel Webster fam eines Tages ohne seine Bücher in die Schule. Der Lehrer rief ihn vor die Klasse, um ihm dasür eine Strafe zu geben. Damals schlug der Lehrer die Schüler meistens auf die Hand. Nun hatte Daniel an diesem Morgen sehr schmutzige Hände. Auf dem Wege zum Lehrer wischte er eine Hand ein wenig an seinen Kleidern ab und zeigte dem Lehrer diese Hand. Der Lehrer betrachtete die Hand einen Augenblick und sagte: "Daniel, wenn du in diesem Zimmer noch eine so schnetze Handel, wenn du in diesem Zimmer noch eine schrafe." Schnell kam hinter Daniels Rücken die andere Hand hervor. "Hier ist sie Schrer," war seine Antwort. "Gut," sagte der Lehrer, "du kannst an deinen Blatz gehen."

Der neue Rragen

442. Der berühmte Musiker Chopin konnte schon als Rind so gut spielen, daß alle, die ihn hörten, darüber erstaunt waren. Als er neun Jahre alt war, wurde er einmal eingeladen, vor den reichsten Familien der Stadt Warschau ein Konzert zu geben. Seine Eltern waren arm, aber für dieses Konzert machte ihm seine Mutter schöne Kleider und einen seigen Kragen. Über diesen Kragen freute sich der Knabe besonders.

Lefe ftude

Ter Abend kam, das Konzert sing an, und der junge Shopin spielte ganz wundervoll. Die Leute konnten kaum glauben, daß ein Junge von neun Jahren so spielen konnte. Nach dem Konzert kam Chopins Mutter, um ihren kleinen Sohn mit nach Hause zu nehmen. Alle Gäste wünschten ihr Glück, daß sie solch einen Sohn hatte. Auf dem Weg nach Hause fragte die Mutter ihren Sohn: "Nun, was hat denn den Leuten heute Abend am besten gefallen?" "Ei," rief der kleine Mussiker, "was anders als mein neuer Kragen!"

II. Von großen Kindern

Diese Professoren!

443. 1. Ein Professor in Göttingen ging einmal von der Universität nach Hause. Auf der Straße begegnete er einem Dienstmädchen mit zwei kleinen Kindern. Er blieb stehen und sagte zu dem Mädchen: "Was für schöne Kinder! Wem ge= hören sie denn?" "Ihnen, Herr Prosessor, gehören sie beide," antwortete das Mädchen.

2. Ein Professor besuchte eines Abends einen Freund. Ms er nach Hause gehen wollte, sah er, daß es regnete. Der Freund hatte keinen Schirm im Hause, und es schien, als ob es die ganze Nacht regnen würde. Da sagte der Freund zu dem Prosessor "Sie dürfen in diesem Regen nicht nach Hause gehen, sonst werden Sie gewiß krank. Bleiben Sie lieber hier." "Das geht nicht," antwortete der Prosesson eine nich muß jeden Abend, ehe ich zu Bett gehe, Medizin nehmen, ohne die ich nicht schlafen kann. Sie ist in meinem Schlafzimmer zu Hause." "Nun," sagte der Freund, "ich schlafzimmer mächen nach Ihrem Hause, und es kann die Medizin holen." Der Professor war es zufrieden, und der Freund subster ihre in ein Schlafzimmer. Nach einer halben Stunde kam er wie= ber ins Wohnzimmer und sah ben Prosesson, durch und durch naß, vor dem Feuer sitzen. "Aber, Herr Prosesson, was ist ge= schehen?" rief der Freund erschrocken. "Nun, sehen Sie," ant= wortete der Prosesson, "ich dachte, nachdem Sie mich verlassen hatten: meine Frau liegt schon im Bett und schläft. Das Dienstmächen wird sie gewiß stören oder erschrecken und wird vielleicht die Medizin gar nicht finden. Also bin ich selbst nach Hause schule gegangen und habe sie geholt."

3. Ein Prosesson traf auf der Straße einen Freund und fragte ihn: "Wie geht es Ihrem Bater?" "Wie?" sagte der Freund, "haben Sie denn vergessen, daß mein Bater vor einem Jahr gestorben ist?" "Ach ja, ganz recht," sagte der Prosesson "Das wollte ich auch nicht fragen. Ich wollte nur fragen, ob Ihr Bater noch immer tot ist."

Ich bin gleich fertig

444. Ein Bauer arbeitete einmal für einen Pastor. Als er mit der Arbeit fertig war, rief ihn der Pastor ins Haus und gab ihm Brot, Butter, Wurst und Käse zu elsen. Der Bauer sing an zu elsen, als ob er in drei Tagen nichts besommen hätte, und Wurst und Räse wurden immer kleiner. Ärger= lich sah es der Pastor, und als er es nicht länger aushalten konnte, sagte er: "Das ist eine seine Burst." "Ja, das merke ich," sagte ber Bauer und steckte ein großes Stück in den Mund. Balb darauf sagte der Pastor: "Der Käse kostet eine Mark das Pfund." "Das ist er auch wirklich wert," antwortete der Bauer, ohne im Essen aufzuhören. Zuletzt rief der Pastor: "Der Käse ist ja gleich alle." "Ich bin ja auch gleich fertig," jagte der Bauer und steckte ruhig das letzte Stück in den Mund.

Lefeftüde

Warum die Apfel nicht reif werden

445. Es war im Frühling, und die Apfelbäume blühten. Da sagte eine Frau aus der Stadt zu einem Bauer: "Diesen Herbst wird es aber sehr viele Äpfel geben." Der Bauer antwortete: "Ach nein, bei uns werden die Äpfel nicht reis." "Wie?" fragte die Frau erstaunt, "ist es denn hier nicht warm genug sür Äpfel?" "O ja," antwortete der Bauer, "aber die Jungen essen die Äpfel, wenn sie noch grün sind."

So werden sie hier geboren

446. Ein Fürst reiste einmal im Sommer durch sein Land. In vielen Dörfern liesen die Jungen ohne Schuhe umher. Da fragte der Fürst in einem Dorse den Bürgermeister: "Sagen Sie mir, lieber Herr Bürgermeister, wie kommt es, daß hier so viele Jungen ohne Schuhe herumlausen?" "Ja, sehen Sie," antwortete der Bürgermeister, "so werden sie hier bei uns geboren."

Ein teuer Zahnarzt

447. Ein alter Bauer hatte einmal Zahnweh, das von einem hohlen Zahn kam. Seitdem ihr alter Zahnarzt ge= storben war, mußten die Bauern immer nach der Stadt gehen, wenn sie Zahnweh hatten. Nun war in einem nahen Dorf ein neuer Zahnarzt. Zu diesem ging unser guter Freund und erzählte ihm die traurige Geschichte von seinem hohlen Zahn. Der Zahnarzt, ein freundlicher Mann, setzte den Bauer auf einen Stuhl, und ehe der Bauer zwei zählen konnte, zeigte ihm der Jahnarzt den kranken Zahn. Der Bauer war froh, daß er seine großen Schmerzen los war und fragte den Zahn= arzt: "Was schulde ich Ihnen?" "Fünfzig Pfennig," antwor= tete dieser. "Was, 50 Pfennig für eine so kurze Arbeit?" rief der Bauer ärgerlich. "Unser alter Zahnarzt hat nur 10 Pfennig genommen und hat mich dafür eine ganze Stunde im Zimmer herumgezogen."

Ich bin blind

448. In London saß auf einer Brücke ein Bettler. Neben ihm saß sein Hund, der um den Hals eine Tasel trug mit den Worten: "Ich bin blind." Viele Leute, die den Mann jeden Tag da sitzen sahen, gaben ihm immer etwas. Ein junger Mann, der dem blinden Bettler auch jeden Tag etwas gegeben hatte, vergaß es eines Tages einmal. Da sprang der Bettler auf und rief: "Mein Herr, geben Sie mir heute nichts?" "Wie," rief der junge Mann, "sind Sie denn nicht blind?" "Nein, ich nicht," antwortete der Bettler, "sondern mein Hund."

So war der Finger.

449. Der Schuhmacher Fritz Rade follte bei den Soldaten dienen. Das wollte er aber nicht. Endlich hatte er einen Plan, damit er nicht zu dienen brauchte. Er ging zu dem Arzt und fagte: "Herr Doktor, ich foll bei den Soldaten die= nen. Aber ich habe einen krummen Finger." Der Arzt glaubte das nicht und fragte: "Wie lange ist denn Ihr Finger schon krumm?" "Der Finger," antwortete Fritz, "war immer so." "Das tut mir leich," sagte der Arzt. "Zeigen Sie mir einmal den Finger, lieber Mann." Er sch den Finger an und fragte dann plötzlich: "Und wie war denn der Finger vorher?" "Ei, so," sagte Fritz, und machte den Finger gerade.

Ich habe Sie auch nicht gestört

450. Ein Engländer war einmal in einem Gasthaus. Er faß vor dem Feuer und rauchte. In einer Ecke des Zimmers

Lefeftude

saß ein Mann, den er nicht kannte und der auch rauchte. Plötzlich sprang der Mann auf, rannte zu dem Engländer und rief: "Mein Herr, Ihr Rock fängt an zu brennen!" "Bitte, mein Herr," sagte der Engländer sehr kalt, "nennen Sie erst Ihren Namen, ehe Sie zu mir sprechen. Ihr Rock brennt auch schon seit 10 Minuten, aber ich habe Sie deshalb nicht gestört."

Wir haben nur die guten Apfel gegessen

451. Ein geiziger Mann ging einmal auf den Markt und kaufte sich einen Korb voll schöner Äpsel. Er trug sie nach Haufte sich einen Apsel voll schöner Äpsel. Er trug sie nach Her er aß keinen Apsel, bis er ansting saul zu werden. Und jedesmal, wenn er einen Apsel aß, tat es ihm leid. Nun hatte er einen jungen Sohn, der sehr gern Äpsel aß. Eines Tages kam dieser mit einem Freunde in das Zimmer des Baters und saub die Äpsel. Ohne viel zu fragen, singen beide an zu essen und als sie fertig waren, waren auch die Äpsel sasters und sab sie fertig waren, waren auch die Äpsel sasters Sungen sah, schrie er: "Ihr Diebe, wo sind meine schönen Äpsel? Ihr habt sie alle gegessen! Du iht doch nur die faulen Äpsel, und die haben wir nicht genommen. Wir haben nur die guten Äpsel gegessen und die die selen und die guten

Beides richtig

452. Ein Doktor sagte einmal zu einem Bauer: "Ihr Bauern seid doch glückliche Menschen! Wenn ihr wenig Korn habt, dann verkauft ihr es teuer und verdient viel Geld. Wenn es billig ist, dann habt ihr so viel zu verkaufen, daß ihr auch viel Geld verdient." "Ach nein, Herr Doktor," sagte der Bauer, "so ist es nicht. Wir armen Bauern verdienen nie viel. Wenn das Korn teuer ist, dann haben wir nicht viel zu verkaufen, und wenn wir viel haben, dann ist das Korn billig und macht uns doch nicht reich."

Im Bett fterben

453. Ein Mann hatte einen anderen getötet und war deshalb zum Tode verurteilt worden. Weil er aber vorher immer ein brader Mann gewesen war, sagte der Richter: "Der König erlaubt dir zu sagen, wie du am liebsten sterben möchtest." "Nun," antwortete der Mann, "ich habe immer gehört, daß der Tod im Bett am leichtesten ist. Wenn ich doch sterben muß, so will ich diesen Tod wählen und keinen anderen." Da mußte man ihn leben lassen, bis er starb, denn der König sagte: "Ich habe mein Wort gegeben, und das darf ich nicht brechen."

In 40 000 Jahren ist die Geschichte bezahlt

454. Ein Bauer hatte eine Tochter, die so häßlich war, baß kein Mann sie heiraten wollte. Da sagte er: "Wer meine Tochter nimmt, bekommt von mir 40 000 Taler." Das half, und nach kurzer Zeit hatte die Tochter einen Mann. Dieser wartete nun auf sein Geld, eine Woche, zwei Wochen und länger, aber — er bekam keinen Pfennig. Endlich ging er zu dem Bauer und fragte ihn, wo die 40 000 Taler wären, die er ihm versprochen habe. Da nahm der Bauer seinen Beutel aus der Tasche, warf einen Taler auf den Tisch und sagte: "So, da hast du einmal das. Nächstes Jahr bekommst du wieder einen, und in 40 000 Jahren ist die Geschichte bezahlt!"

N N N . 1

Leseftüde

III. Aus alten Tagen

Bon dem großen Raiser Rarl

455. Rarl der Große, der erste deutsche Kaiser, regierte von 768 bis 814. Obwohl er ein so großer Mann war, hatte er als Anabe nicht schreiben gelernt, denn damals gab es nicht überall Schulen wie heute. Darum mußte er als Mann noch schreiben lernen. Nachts, wenn er nicht schlasen konnte, stand er oft auf und versuchte zu schreiben. Aber weil er schon zu alt war, lernte er nie gut schreiben.

Er brachte viele gute Lehrer in sein Land und baute viele Alle seine Diener mußten ihre Söhne in die Schule Schulen. schicken. Manchmal besuchte er selbst diese Schulen, um zu sehen, was die Kinder gelernt hatten. Die fleißigen Schüler lobte der Raiser, über die faulen war er zornig. Er fand, daß die faulen Anaben meistens reiche Eltern hatten, und daß die fleißigen Schüler armer Leute Kinder waren. Da sprach Rarl zu den fleißigen Anaben: "Ich freue mich, liebe Kinder, daß ihr so fleißig seid. 3ch werde an euch denken, wenn ihr groß geworden seid." Und zu den faulen Knaben sagte er: "Ihr reichen Anaben, ihr glaubt, ihr braucht nichts zu lernen, weil eure Eltern reich sind. Schämt euch! Und ich fage euch, wenn ihr das nächste Mal nicht fleißig geworden feid, dann bekommt ihr Strafe, und eure Eltern muffen fich ichämen. daß sie solche Kinder haben. Wenn ihr Männer geworden seid, hilft es euch nichts, daß eure Eltern reich maren. 3hr selbst müßt dann zeigen, daß ihr etwas könnt."

Die Frauen von Weinsberg

456. Der deutsche Kaiser Konrad III. (1138 bis 1152) lag einmal mit seinem Heer vor der Stadt Weinsberg. 280chenlang versuchte er, die Stadt zu nehmen. Endlich hatten bie Leute in Weinsberg nichts mehr zu elsen und konnten die Stadt nicht länger halten. Darum kamen die Frauen aus der Stadt heraus zu dem Kaiser und baten ihn, er solle ihnen erlauben, die Stadt zu verlassen. Der Kaiser sprach: "Mit Frauen führe ich keinen Krieg. Sie dürfen die Stadt frei verlassen und das Beste, was sie im Hause haben, auf dem Rücken mitnehmen."

Am nächsten Morgen öffneten sich die Tore der Stadt, und der Kaiser sah ein merkwürdiges Bild: alle Frauen Weinsbergs kamen heraus, und jede trug auf ihrem Rücken einen Mann. Der Kaiser: lachte über die Klugheit der Frauen und sprach: "Ich habe mein Wort gegeben und das werde ich halten," und ließ die Frauen mit ihren Männern wieder in die Stadt zurückgehen.

Vom Raiser Barbaroffa

457. Vom Jahre 1152 bis 1190 regierte in Deutschland der große Kaiser Friedrich I., der auch Barbarossa oder Rot= bart heißt. Er starb während eines Krieges sern von Deutsch= land in Assen. Als man von dem plötzlichen Tode des Kaisers hörte, wollte niemand glauben, daß er wirklich tot wäre. Und so wurde die folgende Geschichte erzählt:

Der Kaifer ist nicht gestorben, sondern er sitzt in einem Berge, • dem Kyffhäuser, auf einem Stuhle vor einem Tisch aus Stein und schläft. Sein roter Bart ist durch den Tisch gewachsen. Manchmal öffnet der Kaiser die müden Augen. Dann geht ein Diener auf den Berg und sieht, ob die Raben noch um den Berg fliegen. Wenn er die Bögel sieht, muß der Kaiser die Augen schließen und wieder 100 Jahre schlafen. Aber wenn die Raben nicht mehr um den Berg fliegen, wird der Kaiser erwachen und aus dem Berg heraustommen, und dann wird Deutschland wieder groß und start werden.

Lefeftüde

Des Raisers Bart

458. Bur Zeit des Raisers Friedrich I. faßen einmal drei junge Männer in einem Gasthaus am Rhein und tranken Bein. Sie sprachen über allerlei und zuletzt fing einer von ihnen an, von dem Kaiser zu erzählen. "Ja," sagte er, "ich fah den Raifer zu Mainz, als er gerade zur Kirche ging. Er ist ein schöner Mann, und einen so schönen, braunen Bart wie feinen habe ich noch nie gesehen." "Braun?" rief der Zweite, "Freund, ich alaube, du bist verrückt. Der Kaiser hat keinen braunen Bart. Ich habe den Kaiser auf seiner Burg gesehen. und ich weiß, daß sein Bart schwarz ist." "Ihr lügt alle beide," rief zornig der Dritte, "ich fah den Raiser zu Röln, und fein Bart ist weiß. Weiß ist er, sage ich," schrie er und schlug · auf den Tisch. Und nun fingen sie alle drei an zu schreien und zu streiten, und ehe sie fertig waren, floß nicht nur Wein, sondern auch Blut. Und keiner von ihnen hatte recht, denn der Bart des Raisers war rot.

Jedem ein Gi

459. Im Jahre 1322 war in Deutschland ein schrecklicher Krieg. Es gab zwei Kaiser. Der eine hieß Ludwig von Bayern, der andere Friedrich von Österreich. Diese beiden kämpsten mit einander, denn jeder wollte allein Kaiser sein. Endlich wurde Friedrich in einer Schlacht von Ludwig gefangen genommen. Ludwig siegte, weil er einen sehr guten General hatte, der Schweppermann hieß.

Am Abend nach dieser Schlacht waren Ludwig und feine Soldaten sehr hungrig. Ludwig selbst kam mit einigen Ofsizieren in ein Dorf, aber man fand nichts als einen Korb voll Eier. Ludwig zählte sie und fand, daß jeder ein Ei bekommen konnte, und daß nur ein Ei übrig blieb. Da nahm er selbst chenlang versuchte er, die Stadt zu nehmen. Endlich hatten die Leute in Weinsberg nichts mehr zu essen und konnten die Stadt nicht länger halten. Darum kamen die Frauen aus der Stadt heraus zu dem Kaiser und baten ihn, er solle ihnen erlauben, die Stadt zu verlassen. Der Kaiser sprach: "Mit Frauen führe ich keinen Krieg. Sie dürfen die Stadt frei verlassen und das Beste, was sie im Hause haben, auf dem Rücken mitnehmen."

Am nächsten Morgen öffneten sich die Tore der Stadt, und der Kaiser sahe ein merkwürdiges Bild: alle Frauen Weinsbergs kamen heraus, und jede trug auf ihrem Rücken einen Mann. Der Kaiser lachte über die Klugheit der Frauen und sprach: "Ich habe mein Wort gegeben und das werde ich halten," und ließ die Frauen mit ihren Männern wieder in die Stadt zurückgehen.

Vom Raiser Barbarossa

457. Vom Jahre 1152 bis 1190 regierte in Deutschland ber große Kaiser Friedrich I., der auch Barbarossa oder Rot= bart heißt. Er starb während eines Krieges fern von Deutsch= land in Alsen. Als man von dem plözlichen Tode des Kaisers hörte, wollte niemand glauben, daß er wirklich tot wäre. Und so wurde die solgende Geschichte erzählt:

Der Kaiser ist nicht gestorben, sondern er sitzt in einem Berge, • dem Kyffhäuser, auf einem Stuhle vor einem Tisch aus Stein und schläft. Sein roter Bart ist durch den Tisch gewachsen. Manchmal öffnet der Kaiser die müden Augen. Dann geht ein Diener auf den Berg und sieht, ob die Raben noch um den Berg sliegen. Wenn er die Vögel sieht, muß der Kaiser die Augen schließen und wieder 100 Jahre schlafen. Aber wenn die Raben nicht mehr um den Berg sliegen, wird der Kaiser erwachen und aus dem Berg herauskommen, und dann wird Deutschland wieder groß und stark werden.

322

Lefestüde

Des Raisers Bart

458. Bur Zeit des Raisers Friedrich I. faßen einmal drei junge Männer in einem Gasthaus am Rhein und tranken Wein. Sie sprachen über allerlei und zuletzt fing einer von ihnen an, von dem Kaifer zu erzählen. "Ja," sagte er, "ich sah den Raiser zu Mainz, als er gerade zur Kirche ging. Er ift ein schöner Mann, und einen so schönen, braunen Bart wie feinen habe ich noch nie gesehen." "Braun?" rief der Zweite, "Freund, ich glaube, du bist verrückt. Der Kaiser hat keinen braunen Bart. 3ch habe den Kaiser auf seiner Burg gesehen, und ich weiß, daß sein Bart schwarz ist." "Ihr lügt alle beide," rief zornig der Dritte, "ich sah den Kaiser zu Röln, und fein Bart ist weiß. Weiß ist er, sage ich," schrie er und schlug · auf den Tisch. Und nun fingen sie alle drei an zu schreien und zu streiten, und ehe sie fertig waren, floß nicht nur Wein, sondern auch Blut. Und keiner von ihnen hatte recht, denn der Bart des Kaisers war rot.

Jedem ein Gi

459. Im Jahre 1322 war in Deutschland ein schrecklicher Krieg. Es gab zwei Kaiser. Der eine hieß Ludwig von Bayern, der andere Friedrich von Österreich. Diese beiden kämpsten mit einander, denn jeder wollte allein Kaiser sein. Endlich wurde Friedrich in einer Schlacht von Ludwig gefangen genommen. Ludwig siegte, weil er einen sehr guten General hatte, der Schweppermann hieß.

Am Abend nach dieser Schlacht waren Ludwig und seine Soldaten sehr hungrig. Ludwig selbst kam mit einigen Ofsizieren in ein Dorf, aber man fand nichts als einen Korb voll Eier. Ludwig zählte sie und fand, daß jeder ein Ei bekommen konnte, und daß nur ein Ei übrig blieb. Da nahm er selbst ein Ei, und befahl einem Diener, jedem Offizier ein. Ei zu geben und sagte: "Jedem ein Ei, dem frommen Schweppermann zwei!" Der alte Soldat freute sich so sehr über dieses Wort seines Kaisers, daß er besahl, es auf seinen Grabstein zu schreiben.

Vom guten Kaiser Josef

460. In Wien sagte einmal eine Frau zu ihrem Söhnlein: "Kind, gehe zu einem Doktor und sage ihm, er solle zu mir kommen. Ich bin sehr krank." Das Rind lief zu einem Doktor und dann zu einem anderen. Aber keiner wollte kommen, denn die Frau war sehr arm. Traurig ging der Knabe nach Hause, um seiner Mutter zu sagen, daß er bei keinem Doktor Hilfe bekommen hätte. Da kam aus einer Straße eine Kutsche. Sie suhr ganz langsam. Der Knabe solgte der Kutsche und dachte bei sich: "Vielleicht hilft mir der Mann, denn er sieht so freundlich aus." Mit dem Hute in der Hand trat er zu dem Herrn und sagte: "Lieber Herr, schenken Sie mir, bitte, einen Taler. Meine Mutter ist krank. Kein Doktor kommt zu ihr, um ihr zu helfen. Sie hat kein Geld, und niemand gibt ihr einen Pfennig."

Der freundliche Mann gab dem Kinde das Geld. Dann ließ er sich von dem Kinde den Namen seiner Mutter sagen und wo sie wohnte, und befahl dem Kutscher, schnell nach dem Hause der Frau zu fahren. Da stieg er aus der Kutsche und ging in das Haus. In dem Zimmer, in dem die Frau wohnte, war nichts außer einem Bett, einem Tisch und zwei Stühlen. Die Frau erzählte dem Manne von ihrer Krankheit und ihrer Armut. Der Mann seizte sich an den Tisch und schrieb etwas. Dann sagte er zu der Frau: "Ich habe Ihnen hier etwas Medizin verschrieben. Schicken Sie Ihr Kind nach der Apotheke. Der Apotheker wird ihm etwas Gutes geben." Dann ging der Mann aus dem Zimmer.

324

Raum war er fort, so kam der Doktor. Die Frau war erstaunt und sagte: "Gerade eben ist ein Doktor aus dem Zimmer gegangen. Er hat mir hier auf dem Tisch ein Rezept gelassen," und sie zeigte dem Doktor das Rezept auf dem Tische. Der Arzt nahm das Papier und las. Er war nicht wenig erstaunt, denn er sah darauf den Namen des Kaisers Josef. "Frau," sagte er, "der Doktor hier hat Ihnen fünfundzwanzig Goldstücke verschrieben. Solche Medizin habe ich nicht. Unter dem Rezept steht der Name des Kaisers. Und kein Doktor, sondern der Kaiser hat Ihnen geholfen."

Dann verschrieb der Doktor der Frau eine Medizin, die ihr wirklich half, und nach ein paar Tagen war sie wieder gesund.

Andreas Hofer

461. Ms im Jahre 1809 die Deutschen ihren Kampf gegen Napoleon I. begannen, ergriffen auch die Bauern in dem schönen Lande Tirol die Waffen. Ein Gastwirt namens Andreas Hofer wurde von ihnen als Führer gewählt. Tapfer kämpfte er gegen die Feinde und besiegte sie in verschiedenen Schlachten, zum Beispiel schlug er am 13. August ein großes Seer von 25 000 Solbaten. In weniger als einem Monat hatte er die Feinde aus dem Lande getrieben. Aber lange konnten die Bauern nicht gegen die Feinde aushalten, und der brave Hofer mußte nun fliehen. Biele Monate lang lebte er hoch oben in den Bergen in einer Hütte. Um 20. Januar 1810 aber zeigte ein Knecht den Feinden den Ort, wo Hofer war, und er wurde gefangen. Von seinen Feinden wurde er schrecklich behandelt. Barfuß mußte er über Schnee und Eis gehen. Man riß ihn am Bart, so daß das Blut floß. Endlich kam er nach der Stadt Mantua in Italien. Das Gericht erklärte ihn für nicht schuldig, aber Napoleon war so zornig über diesen einfachen Bauer, der ihm so viel geschadet hatte, daß er befahl: "Andreas Hofer soll erschossen werden."

Am 20. Februar wurde der brave Wirt aus dem Gefängnis geführt und erschossen. Er selbst kommandierte: "Feuer!" und sank tot nieder.

Im Jahre 1823 wurde Hofer in der Hoffirche in Innsbruck begraben. Dort steht auch ein schönes Denkmal dieses tapferen Mannes, der sein Leben für sein Land gab. Aber das schönste Denkmal Hofers ist in dem Herzen der Deutschen. Denn noch heute wird der Name des einsachen, treuen Mannes aus dem Lande Tirol mit Liebe und Dankbarkeit genannt.

Vom Feldmarschall Blücher

462. Der berühmte Feldmarschall Blücher war schon unter Rönig Friedrich dem Großen in dem preußischen Heere Sol= dat gewesen. Er gesiel dem König, weil er so tapfer war. Aber Blücher tat nicht immer, was der König wollte, und darum nahm er seinen Abschied. Der König schrieb ihm einen Brief, worin stand: "Blücher kann zum Teufel gehen." Маф dem Tode des Königs trat Blücher wieder in das Heer ein. 2118 der Krieg gegen Napoleon begann, war Blücher schon 70 Jahre alt, aber er war noch so frisch und tapfer wie ein Jüng= lina. Die Soldaten liebten ihn wie einen Bater, obwohl er manchmal sehr streng war. Er und Wellington besiegten Napoleon in der Schlacht bei Waterloo. Napoleon sagte später selbst von Blücher: "Der alte Teufel hat mir nie Ruhe gelassen und mich überall angegriffen. Wenn ich ihn auch schlug, so war er am nächsten Lag schon wieder bereit, von neuem zu beginnen." Während des Krieges wurde er einmal in der Nacht geweckt und ein Offizier sagte ihm. Napoleon sei mit seinem Heer auf dem Wege. Da sagte Blücher ganz ruhig: "Da kann er die schönsten Schläge bekommen." Weil er so tapfer mar,

326

wurde er von seinen Soldaten "Marschall Vorwärts" genannt. Er starb im Jahre 1819.

Mehr brauche ich nicht zu wissen!

463. In der Schlacht bei Leipzig im Jahre 1813 verlor ein preußischer Soldat beide Beine. Ein Offizier trat zu ihm und wollte ihm helfen. Aber der arme Soldat sagte nur: "Sagen Sie mir, ob wir die Schlacht gewinnen werden!" Der Ofsizier antwortete: "Ja, mein Sohn, wir haben die Schlacht gewonnen!" Da sagte der Soldat leise: "Dann brauche ich nichts mehr zu wissen." Mit diesen Worten legte er sich nieder und war in wenigen Minuten tot.

Schneider und König

464. In Karlsbad begegnete einmal König Friedrich Wilhelm IV. seinem Schneider. Dieser Mann war sehr reich geworden und daher sehr stolz. Freundlich trat der König auf ihn zu und fragte ihn, wie es ihm in Karlsbad gefalle. "Nun," sagte der Schneider spöttisch, "es sind so viele Leute hier, mit denen ich nichts zu tun haben mag." Der König lachte über diese Antwort, klopste dem Mann auf die Schulter und sagte: "Ja, mein lieber Freund, wir können doch nicht alle Schneider sein!"

Vom alten Raifer Wilhelm I.

465. Nach einer Schlacht im Kriege von 1870 waren in einem Dorfe in der Nähe alle Häuser voll verwundeter Soldaten, und der alte König Wilhelm I. konnte nirgends ein Haus finden. Endlich fand man noch ein kleines Zimmer in einem Bauernhaus. Darin war nichts als ein Bett, ein Tisch und zwei Stühle. Als der König eintrat, fragte er: "Wo haben Bismard und Moltke ein Zimmer gefunden?" "Bis jest haben sie noch nichts gefunden, Majestät," antwortete ein Ofsi= zier, "im ganzen Dorf ist kein einziges Zimmer mehr zu fin= ben." "So laden Sie die Herren ein, hierher zu kommen," sagte der König, "aber lassen Sie erst das Bett hinaustragen. Das kann ein verwundeter Soldat besser gebrauchen. Wir können auf dem Boden schlafen." Damals war der König schon 73 Jahre alt.

IV. Vom großen König

Friedrich der Große und sein Bater

466. Als Friedrich der Große noch ein junger Prinz war, hatte er oft Streit mit seinem Bater. Der Bater war ein Soldat und liebte nichts so sehr wie Soldaten. Aber seinem Sohn gesiel dieses Leben nicht. Friedrich liebte Mussif und las gern französische Bücher, was sein Bater haßte. Oft wurde der König so zornig, daß er seinen Sohn schlug. Darum verließ der Prinz Berlin und wollte nach England reisen. Aber auf ber Reise wurde er gesangen genommen und nach Berlin gebracht. Der wütende König hätte ihn saft selbst getötet. Aber die Offiziere sagten alle, das dürfe er nicht tun. Ein alter General rief: "Wenn Eure Majestät jemand töten wollen, so nehmen Sie mein Leben!" Endlich schückte der König den Prinzen nach der Stadt Rüstrin, wo er lange Zeit gesangen war.

Das Bild des Königs

467. Einmal reiste König Friedrich der Große durch sein Land. Da kam er eines Tages in ein kleines Dorf, wo man die Pferde wechseln mußte. Während er nun wartete, kam eine sehr alte Frau dicht an den Wagen des Königs und sah den König lange Zeit an. "Was wollen Sie, liebe Frau?" fragte

٠.

i

Lefeftude

ber König freundlich. "Nur Sie sehen, weiter nichts," antwortete die Frau. Da nahm der König einige Goldstücke aus der Tasche, gab sie der Frau und sagte: "Da haben Sie mein Bild. Da können Sie mich ansehen, so oft und so lange Sie wollen."

Ein Soldat des großen Königs

468. In einer Schlacht fingen die Franzosen einen Solbaten Friedrichs des Großen und brachten ihn vor ihren General, den Grasen Clermont. Dieser fragte den Soldaten: "Wo ist dein König?" "Da, wo du ihn nicht sinden kannst," antwortete der Soldat. Dann fragte der General: "Wiewiele Soldaten hat dein König?" "Gehe hin und zähle sie," erwiderte der Soldat. Clermont freute sich über den Mann und sagte: "Deine Antworten gesallen mir. Sage mir nun: Hat dein König noch viele Soldaten, die so tapfer sind wie du?" "Ich bin einer der schlechtesten," sagte der Soldat, "denn sonst hättet ihr mich nicht gesangen."

Clermont bot ihm eine Summe Geld, wenn er in seinem Heer dienen wollte, aber der Soldat nahm das Geld nicht an. Da schickte ihn Clermont wieder zu dem preußischen Heer zurück, und stolz verließ der Soldat die Feinde.

Wer hat euch geschickt?

469. Während des siebenjährigen Krieges, als König Fried= rich Soldaten brauchte, kamen eines Tages viele hundert junge, starke Bauern zu ihm. Jeder hatte einen Stock in der Hand und Brot in der Tasche. "Was wollt ihr?" fragte der König. "Unserem König helsen," antworteten die Bauern. "Ich habe euch nicht gerufen," sagte der König. "Um so besser," sagten sie. "Wer hat euch denn zusammengebracht?" "Keiner." "Einer muß euch doch geschickt haben!" "Ia, unsere Väter." "Wo ist der Offizier, der euch hierher gebracht hat?" "Wir haben keinen." "Wer hat euch geführt?" "Wir selbst." "Wie viele von euch sind fortgelausen?" "Fortgelausen? Wenn wir fortlausen wollten, dann wären wir ja nicht gefommen!" Da glänzte die Augen des Königs vor Freude über diese treuen Männer. "Willfommen!" rief er, "ihr braden Männer. Auf euch kann ich bauen!"

Ein Tag bei dem großen König

470. Friedrich der Große arbeitete von früh bis abends. Als junger Mann wollte er gar nicht schlafen. Später schlief er nur wenige Stunden. Schon um 4 Uhr morgens saß er an seinem Tisch und arbeitete. Dann aß er sein Frühstück. Um 8 Uhr schrieb er Briefe. Um 9 Uhr kamen Generale und andere Offiziere. Von 10 bis 12 Uhr kamen allerlei Leute, die mit dem König zu sprechen hatten. Am Nachmittag las und schrieb er wieder Briefe. Am Abend hatte er Gäste bei sich und hörte gern gute Musik. Er selbst spielte oft bei Konzerten in seinem Schloß in Potsdam. So lebte der große Mann Tag für Tag.

Bas der große König sagte

471. Friedrich der Große sagte oft: "Ich bin der erste Diener des Staates. Es ist nicht nötig, daß ich lebe, aber es ist nötig, daß ich arbeite." Er war gegen den ärmsten Mann freundlich, denn er sagte: "Die armen Leute wissen, daß ich der Bater des Landes bin, und sie haben gewiß viel zu klagen. Ich muß sie hören, denn dazu bin ich da. In meinen Augen ist ein armer Bauer gerade so viel wie ein Graf."

Er lebte sehr einfach. Oft sagte er: "Ich bin arm, aber der Staat ist reich. Mein Geld gehört nicht mir, sondern dem Lande."

330

Lefestude

Vor ber Schlacht bei Roßbach (1757) fagte er zu den Solbaten: "Seid jetzt nur tapfer, dann hilft euch Gott!" und vor der Schlacht bei Leuthen (5. Dez. 1757) sprach er zu seinen Offizieren: "Nun leben Sie wohl, meine Herren; in kurzer Zeit haben wir den Feind geschlagen, oder wir sehen uns nie wieder."

Zu einem Mann, der Richter geworden war, fagte der Rönig: "Jch habe als König schwere Arbeit. Ich muß da= nach sehen, daß das Böse bestraft und das Gute getan wird. Das mülsen Sie auch tun. Sie mülsen alle Leute gleich behandeln, ob Sie einen Prinzen oder einen Bauer vor sich haben. — Sind Sie reich?" fragte er den Richter. "Nein," antwortete dieser. "Nun," sagte der König, "dann wissen Sie auch, wie es den Armen geht."

Remteremteremtemtem

472. 2118 König Friedrich der Große alt geworden war, sprach er oft so, daß man ihn nicht immer gleich verstehen fonnte. Das durfte ihm aber niemand sagen. Nun war ein= mal ein Manöver, und der König wollte dem General Seudlitz einen Befehl schicken. In der Nähe des Königs saft ein junger Offizier auf seinem Bferd. Von allen Befehlen des Rönigs hatte er kein einziges Wort verstanden. "Ach," sprach er zu sich selbst, "wenn der König dir jetzt einen Befehl gibt. dann bist du verloren." Und plötzlich rief ihm der König zu: "Reiten Sie zum General Sendlitz —" Weiter verstand er nicht ein Wort, er hörte nur etwas wie: "Remteremterem= temtem!" Einen Augenblick stand der arme Soldat da und wußte nicht, ob er den König noch einmal fragen sollte, mas er gesagt hatte. "Reiten Sie schnell!" rief dieser ärgerlich. Und schnell ritt der Offizier fort. Als er vor General Seudlitz kam, rief er: "Serr General, feine Majestät, der König.

befiehlt: Remteremteremtemtem!" "Was befiehlt der König?" rief Seydlitz erstaunt. "Remteremteremtemtem!" rief der Of= fizier noch einmal und ritt so schnell wie er konnte wieder fort.

Nach dem Manöver erzählte Seydlitz dem König von dem Befehl, den der Offizier ihm gebracht hatte, und der alte König mußte laut lachen, als er hörte, was der Offizier verstanden hatte.

V. Von deutschen Künstlern

Von einem deutschen Maler

473. Der berühmte deutsche Maler Hans Holbein (1497– 1543) konnte in Deutschland nicht genug verdienen und wollte darum nach England reisen. Da er aber sehr arm war, mußte er zu Fuß durch Deutschland gehen. In Frankfurt hatte er keinen Pfennig mehr in der Tasche. Weil er nicht betteln mochte, ging er zu einem Maler, von dem er gehört hatte, und wollte ihn um Arbeit bitten. Aber der Maler war gerade nicht zu Haus. Da malte Holbein auf das Bild eines Mannes, das an der Wand hing, eine Fliege. Als der Maler nach Hause fam, sah er die Fliege auf dem Bilde und wollte ser Maler, daß sie gemalt war. Sein Diener sagte ihm, ein fremder Maler sei vor einer Stunde gekommen und habe mit ihm sprechen wollen. Überall such der Maler nach Holbein, aber dies tächt schon verlassen.

In London blieb Holbein lange Zeit im Hause des Thomas More. Einmal hatte er More mit einem Herrn sprechen sehen und wollte gern wissen, wer dieser Herr war. Da More ihm den Namen des Mannes nicht nennen konnte, malte Holbein das Bild des Herrn, so daß More ihn sofort erkannte und ihm seinen Namen gleich nannte.

Lefeftüde

Aus Albrecht Dürers Leben

474. In Nürnberg lebte um das Jahr 1500 der berühmte Maler Albrecht Dürer. Einer seiner Freunde war der deutsche Kaifer Maximilian I. Wenn der Kaifer nach Nürnberg fam. mußte Dürer ihn auf feinem Schloß besuchen und auch oft den Raiser malen. Einmal nun besuchte der Raiser mit einigen Edelleuten den aroken Maler in seinem eigenen Hause. 218 der Kaiser eintrat, stand Dürer gerade auf einer Leiter und arbeitete an einem Bilde. Der Kaiser fürchtete, die Leiter könne fallen, und daher bat er einen der Edelleute, die Leiter zu halten. Aber diefer, ein stolzer Mann, wollte dem Maler, ber nicht einmal ein Edelmann war, die Leiter nicht halten. Da wurde der Kaiser zornig, trat selbst zu Dürer und hielt ihm die Leiter. Zu dem Edelmann aber sagte er: "Weißt bu nicht, daß ich leicht aus hundert Bauern hundert Edelleute, wie du einer bist, machen kann. Aber wir alle zusammen kön= nen nicht einen solchen Mann wie Dürer machen."

Etwas von Mozart

475. Mozart fing schon als ganz kleines Kind an, sich für Musik zu interessieren. Wenn der Vater die vier Jahre ältere Schwester am Klavier unterrichtete, stand der kleine Rnade neben ihm und sagte: "Bater, ich auch." "Ja," sagte dann der Bater, "aber du mußt erst wachsen, dis du mit der Nase ans Klavier reichst." Wenn er das Klavier offen fand, berührte er die Tasten mit seinen kleinen Fingern. Alls seine Schwester einmal ein Stück sehr gut gespielt hatte, und der Vater sie lobte, rief der Knade: "Ich kann das auch." Schnell kletterte er auf den Stuhl und spielte das Stück gerade so gut wie die Schwester. Vor Freude mußte der Bater weinen. Von dieser Zeit an durfte der kleine Mozart am Klavier spielen. Als er vier Jahre alt war, bekam er eine Bioline, und bald spielte er viele Stücke auswendig. Mit sechs Jahren sing er schon an zu komponieren.

Aus Goethes Leben

476. Gegen Ende des 18. Jahrhunderts kam einmal ein Mann in das Gasthaus einer kleinen Stadt am Rhein. Er sah aus wie ein Student. Am ersten Morgen ging er aus und kam erst am Abend wieder zurück. Das tat er auch am zweiten Tag. Ein Hirtenknabe sagte, er hätte ihn am Rhein auf und ab gehen sehen, wo er laut zu sich selbst gesprochen habe. Junge Mädchen erzählten, er sei an ihnen vorbeigegangen, ohne sie zu sehen.

Die Frau des Gastwirts sagte, er sei ein stiller Mann, der immer mit dem Essen zufrieden sei. Aber mit jedem Tag wurden die anderen Gäste neugieriger. Man bemerkte, daß der Mann gleich nach dem Abendessen auf sein Zimmer ging, daß aber noch dis spät ein Licht in dem Zimmer brannte.

Da kam eines Abends ein Dienstmädchen erschrocken zu dem Wirt gelaufen und rief: "Herr Wirt, der fremde Mann oben spricht mit jemand in seinem Zimmer, und er ist doch ganz allein hineingegangen. Ich habe es ganz deutlich gehört." Der Wirt wollte es nicht glauben, aber am nächsten Abend stand er selbst vor der Tür und hörte, wie der Mann in dem Zimmer laut mit jemand sprach. Das war genug für ihn, und schnell lief er zum Bürgermeister und erzählte ihm die schreckliche Geschichte.

Am nächsten Morgen, als der Fremde ausgehen wollte, trat ber Wirt vor ihn, machte ein Kreuz und fragte: "Berstehen Sie mich nicht?" Doch der Fremde hörte ihn nicht und ging hinaus. Als er fort war sagte die Frau des Wirts: "Wer hätte das gedacht? Und er ist noch so jung und ein so schöner Mann!"

334

Lefestude.

Am Abend kam der Fremde wieder ins Gasthaus und ging ruhig in sein Zimmer. Bald darauf kam der Wirt mit den tapsersten Männern des Städtchens vor die Tür, und nun hörten sie, wie der Fremde mit jemand sprach. Eine tiefe Stimme sprach zuerst, dann antwortete eine hohe, scharfe Stimme. "Jetzt habt ihr es selbst gehört," sagte der Wirt ganz leise, "und nun, eins, zwei, drei—" und die tapseren Männer brachen mit zitterndem Herzen die Tür auf. Da saß der Fremde vor einem Tisch und — war ganz allein im Zimmer!

Nun war es aber ganz sicher!

Sie brachten den Mann vor den Bürgermeister und sagten, er habe mit dem Teusel zu tun, denn er habe in seinem Zim= mer laut mit jemand gesprochen und sei doch ganz allein im Zimmer gewesen.

Da lachte der Fremde und sagte: "Nun verstehe ich die Geschichte! Ich habe ein Drama angesangen, aber in Weimar, wo ich lebe, stören mich meine Freunde zu viel. Darum bin ich hierher gekommen, um zu arbeiten. Ich lese aber immer alles laut, was ich geschrieben habe. Es tut mir leid, wenn ich die Gäste dadurch gestört habe. Daß ich aber mit dem Teusel etwas zu tun habe, das werden Sie, Herr Bürgermeister, doch nicht glauben!"

Der Fremde war — Goethe, und das Drama hieß "Faust"!

Gine merkwürdige Geschichte von Schiller

477. Goethe erzählte einmal die folgende Geschichte:

Ich besuchte Schiller eines Tages. Da ich ihn nicht zu Hause fand, und seine Frau mir sagte, daß er bald zurück= kommen würde, so setzte ich mich an seinen Tisch. Ich hatte aber nicht lange gesessen, als ich plötzlich unwohl wurde. Ich wußte erst nicht, woher das kam, bis ich merkte, daß aus einer Schublade neben mir ein schrecklicher Geruch kam. Als ich sie öffnete, fand ich, daß sie voll fauler Åpfel war. Ich trat sogleich an ein Fenster, worauf ich mich wieder wohler fühlte. Währenddessen war seine Frau wieder hereingekommen, die mir sagte, daß die Schublade immer voll sauler Äpfel sein müsse, daß die Schublade immer voll sauler Äpfel sein müsse, da dieser Geruch Schiller wohl tue und er ohne ihn nicht leben und arbeiten könne.

VI. Aus Bismards Leben

Der Führer durch Berlin

478. Einmal bekam ein Student an der Universität Berlin einen Brief von seinem Onkel. Darin schrieb dieser: "Meine Tochter wird nächste Woche nach Berlin kommen. Da sie Berlin nicht kennt, wirst du wohl so freundlich sein, ihr die Stadt zu zeigen."

Als die junge Dame aus dem Eisenbahnzug aussteieg, wurde sie von einem jungen Mann begrüßt, der, wie er sagte, ihr Better war. Er war sehr höflich, und die Dame freute sich, daß sie einen so freundlichen Better hatte.

Am nächsten Morgen fuhr der Better mit der Dame durch die Stadt und zeigte ihr die interessantesten Gebäude und Straßen. Das tat er auch am zweiten und dritten Tag, und die Dame hatte noch nie vorher in so kurzer Zeit so viel gesehen.

Am vierten Tage mußte sie Berlin wieder verlassen. Sie dankte ihrem guten Better, daß er ihr drei Tage lang so freundlich geholsen hatte und sagte: "Es tut mir nur leid, daß ich Sie nicht schon früher habe kennen lernen." Da sagte der junge Mann: "Mein Fräulein, ich muß Ihnen etwas sagen, ehe Sie die Stadt verlassen." — Die Dame wurde sehr verlegen, denn sie wußte nicht, was der Better nun sagen würde. — "Ich muß Ihnen sagen, daß — ich gar nicht Ihr Better bin. Ich bin einer seiner Freunde. Ihr Better hatte diese Woche jeden

336

ĺ

Tag Prüfungen und konnte darum nicht kommen. Darum bat er mich, Sie während dieser Zeit durch Berlin zu führen." "Nun," rief die Dame erstaunt, "wie heißen Sie denn?" Der junge Herr reichte ihr seine Karte, und sie las darauf den Namen — Otto von Bismarck. In diesem Augenblick suhr ber Zug ab. —

Nach vielen Jahren kam eines Tages eine alte Dame nach Berlin und besuchte den Fürsten Bismarck. Diefer kannte sie nicht und wußte nicht, was die Dame von ihm wünschte. "Alls ich Sie das letzte Mal sah," sagte die Dame und lächelte, "war ich noch ein junges Mädchen, und Sie waren noch Student. Jetzt sind Sie der berühmteste Mann in der Welt. Aber Sie haben mir einmal diese Stadt gezeigt."

"Ach," rief Bismarck, "daran erinnere ich mich sehr wohl. Das war das erste und letzte Mal, daß ich das Museum hier geschen habe. Ich habe seit jenem Tage nicht mehr die Zeit dazu gesunden." Dann rief der Fürst seine Frau und erzählte ihr, wie er vor vielen Jahren einmal der Better dieser Dame gewesen war, und wie er sie durch Berlin gesührt hatte.

Goldene Worte Bismards

479. Jich habe nie in meinem Leben auf Dank Anspruch gemacht. Jich habe ihn nie erwartet, ich habe ihn auch nicht verdient; denn ich habe niemals um Dank gehandelt, sondern habe nur meine Pflicht getan, niemand zuliebe, nichts weiter. Und wer seine Pflicht tut, ist ein treuer Knecht, hat aber keinen Anspruch auf Dank. Ein solcher Anspruch liegt mir fern. Ich habe gelernt, ohne den Dank der Welt zu leben. Ich habe ihn erworben und verloren, ich habe ihn wieder gewonnen, ich habe ihn wieder verloren — ich mache mir gar nichts daraus, ich tue einfach meine Pflicht.

. • • •

.

APPENDIX

;

,

I. Der Artikel

Der bestimmte Artikel

| | Singular | | | Plural | | |
|------|-------------|-------------|------------|---------------|---|--|
| | männlich | weiblich | fächlich | m. w. f. | | |
| Nom. | der (Stuhl) | die (Tafel) | das (Buch) | die (Fenster) | , | |
| Gen. | des | ber | des | ber | | |
| Dat. | dem | ber | bem | den | | |
| Aff. | ben | die | dað | bie | | |

Der unbeftimmte Artikel

Singular

| männlich | weiblich | jäcjlich | |
|--------------------|---------------|---------------|-------------|
| Nom. ein (Tisch) | eine (Feder) | ein (Bild) | |
| Gen. eines | einer | ein es | Ada Minari |
| Dat. ein em | ein er | ein em | Rein Plural |
| Aff. einen | eine | ein | |

II. Das Demonstrativ=Adjektiv und =Pronomen ("Der"=Wörter)

| | | Singular | | Plural |
|------------------------------|---|---|---|---|
| • | männlich | weiblich | fächlich | m. w. f. |
| Nom. Gen. Dat. Aff. | diefer (Mann) diefes diefem diefen | dief e (Frau) dief er dief er dief e | diefes (Kind) diefes diefem diefes | diese (Leute) dieser diesen diesen |
| Wi | e diefer werden | defliniert: | | |
| | jeder jener mancher | folche welch alle | | |
| | | 339 | | |

. .

Das Demonstrativpronomen der (*that*) wird dekliniert wie das Relativpronomen der. Siehe § X, 3.

Singular

| | männlich | weiblich | ſăĠliĠ |
|------|-------------------|--------------------|-----------------|
| Nom. | derselbe (Mann) | dieselbe (Frau) | dasselbe (Rind) |
| Gen. | des selben | d er selben | desfelben |
| Dat. | dem selben | der selben | demfelben |
| Aff. | den felben | dieselbe | dasjelbe |

Plural

m. w. j.

Nom. dieselben (Leute) Gen. derselben Dat. denselben Utt. dieselben

Bie derfelbe dekliniert man auch derjenige.

III. Das Boffeffivadjettiv ("Gin"=Börter)

Singular

| | männlich | weiblich | fächlich |
|------|----------------|----------------|----------------|
| Nom. | mein (Bater) | meine (Mutter) | mein (Buch) |
| Gen. | mein es | mein er | mein es |
| Dat. | mein em | mein er | mein em |
| Aff. | mein en | mein e | mein |

Plural

m. w. f.

- Nom. meine (Eltern) Gen. meiner Dat. meinen
- Aff. meine

,

APPENDIX

Wie mein werden dekliniert:

| ein | sein | euer |
|------|-------|------|
| fein | ihr | ihr |
| dein | unser | Ihr |

IV. Das Boffeffivpronomen

Man sagt: Mein Buch ist neu, aber **deines** ist alt. Dein Hut ist schwarz, aber **meiner** ist braun. oder, Dein Hut ist schwarz, aber **der meine (der meinige)** ist braun.

Das Possessieht:

(a) ohne den Artikel und ohne Hauptwort:

| | | c i i i i i i i i i i i i i i i i i i i | Plural | |
|------|----------------|---|----------------|---------------|
| | m. | w. | í. | m. w. f. |
| Nom. | meiner | mein e | mein es | mein e |
| | dein er | dein e | dein es | deine, usw. |

(b) mit dem Artikel ohne Hauptwort:

Singular

| | | m. | | w. | ſ. |
|------|-----|------------|-----|------------|-----------------|
| Nom. | der | meine | die | meine | das meine |
| | | (meinige) | | (meinige) | (meinige) |
| Gen. | des | meinen | der | meinen | des meinen |
| | | (meinigen) | | (meinigen) | (meinigen) usw. |

Plural

m. w. f. die meinen (meinigen), usw. ١

V. Das Hauptwort

Der Singular

Der Genitiv bei männlichen und sächlichen Hauptwörtern hat bie Endung:

es in einsilbigen Wörtern: der Tisch, des Tisches:

s in mehrsilbigen Wörtern: der Bater, des Baters:

(e)n in einigen männlichen Wörtern: der Anabe, des Anaben.

Beibliche hauptwörter bleiben im Singular unverändert: Nom. die Mutter, Gen. der Mutter, Dat. der Mutter, Aff. die Mutter.

Der Dativ hat bei einfilbigen männlichen und sächlichen Haupt= wörtern die Endung –e: der Mann, dem Manne. (Man kann aber auch fagen: dem Mann.)

Der Aklusativ ist wie der Nominativ. Ausnahmen sind Wörterwie der Anabe, Akl. den Anaben; der Junge, Akl. den Jungen.

Der Plural

Der Nominativ, der Genitiv und der Aktusativ sind einander gleich: Nom. die Tische, Gen. der Tische, Akt. die Tische.

Der Dativ Plural aller Hauptwörter, Abjektive und Artikel endet immer auf -(e)n.

1. Wörter wie

| Sing.: | der | Bater | Plur.: | die | Bäter |
|--------|-----|----------|--------|-----|----------|
| | der | Ontel | | die | Onfel |
| | der | Morgen | | die | Morgen |
| | daø | Mädchen | | die | Mädchen |
| | daø | Fräulein | | die | Fräulein |
| | baø | Gebäude | | die | Gebäude |

find im Plural wie im Singular. Bei solchen Wörtern werden oft a, o, u zu ä, ö, ü. Mutter und Lochter sind die einzigen weib= lichen Wörter, die diesen Plural bilden.

APPENDIX

,

2. Mörter mie Sing.: der Tisch Plur.: die Tische der Stuhl die Stühle die Stadt die Städte das Schaf die Schafe haben im Blural die Endung -e. Bei diesen Wörtern werden oft a, o, u zu ä, ö, ü. 3. Mörter mie Plur .: die Säufer Sing.: das Haus die Männer der Mann haben im Blural die Endung -er. Bei diesen Wörtern werden immer a, o, u zu ä, ö, ü. Weibliche Sauptwörter haben nie die Endung -er im Blural. 4. Wörter wie Sing.: die Schwester Blur.: die Schwestern der Knabe die Knaben das Auge die Augen haben im Plural die Endung -(e)n. Diese Wörter haben nie= mals ä, ö, ü im Plural.

Alle mehrsilbigen weiblichen Hauptwörter haben im Plural die Endung -(e)n. Zwei Ausnahmen sind Mutter und Tochter.

Deklination des Hauptworts

1. Singular = Plural (a, o, u werden oft zu ä, ö, ü).

Singular

| Nom. | der | Bater | der | Onkel | die | Mutter | dað | Mädchen |
|------|-----|---------|-----|--------|-----|--------|-----|------------------|
| Gen. | des | Bater\$ | des | Onkels | der | Mutter | des | Mädchens |
| Dat. | dem | Bater | dem | Ontel | der | Mutter | dem | Mä dch en |
| Att. | den | Bater | den | Ontel | die | Mutter | das | Mädchen |

Plural

| Nom. | die | Bäter | die | Onfel | die | Mütter | die | Mädchen |
|------|-----|--------|-----|--------|-----|---------|-----|---------|
| Gen. | der | Bäter | der | Ontel | | Mütter | | , |
| Dat. | den | Bätern | den | Onkeln | den | Müttern | den | Mädchen |
| Aff. | die | Bäter | die | Onfel | die | Mütter | die | Mädchen |

2. Blural mit der Endung -e; (a, o, u werden oft zu ä, ö, ü).

Singular

| Nom. | der Stuhl | die Hand | das Tier |
|------|---------------------|----------|--------------------|
| Gen. | des Stuhl es | der Hand | des Tier es |
| Dat. | dem Stuhl[e] | der Hand | dem Tier[e] |
| AH. | den Stuhl | die Hand | das Tier |

Plural

| Nom. | die | Stühle | die | Hände | die | Tier e |
|------|-----|---------|-----|--------|-----|----------------|
| Gen. | der | Stühle | der | Hände | ber | <u> Tier</u> e |
| Dat. | den | Stühlen | den | Händen | ben | Tier en |
| Att. | die | Stühle | die | Hände | die | Tier e |

3. Plural mit der Endung -er; (a, o, u werden immer zu ä, ö, ü).

| Singular | Plural | Singular | Plural |
|------------------|------------------------------|-------------|-----------------------------|
| Nom. der Mann | die Männ er | das Haus | die Häus er |
| Gen. des Mannes | der Männer | des Hauses | der Häus er |
| Dat. dem Mann[e] | den M ä nn ern | dem Haus[e] | den Häusern |
| Aff. den Mann | die Männ er | das Haus | die H ä us er |

4. Plural mit der Endung -(e)n; (a, o, u werden niemals zu ä, ö, ü).

Singular

| Nom. | der Anabe | die Schwester | das Auge |
|------|--------------------|---------------|-----------|
| Gen. | des Anab en | der Schwefter | des Auges |
| Dat. | dem Anab en | der Schwester | dem Auge |
| Aff. | den Anab en | die Schwester | das Auge |

APPENDIX

Plural

| Nom. | die | Rnab en | die | Schwestern | die | Augen |
|------|-----|----------------|-----|------------|-----|-------|
| Gen. | der | Rnab en | der | Schwestern | ber | Augen |
| Dat. | ben | Anab en | den | Schwestern | ben | Augen |
| Att. | die | Rnab en | die | Schweftern | die | Augen |

Deklination der Gigennamen

| Nom. | Wilhelm | Anna | Berlin | Doktor Klein |
|------|----------|-------|---------|---------------|
| Gen. | Wilhelms | Annas | Berlins | Doktor Kleins |
| Dat. | Wilhelm | Anna | Berlin | Doktor Klein |
| Att. | Wilhelm | Anna | Berlin | Doktor Klein |
| | | | | |

Man fagt aber: des Wilhelm, der Anna, des Doktor Rlein, der Stadt Berlin.

Diminutivformen der Hauptwörter

Anstatt zu sagen:

das fleine Haus, der fleine Stuhl, die fleine Frau,

tann man sagen:

das Häuschen oder Häuslein, das Stühlchen, das Frauchen.

Diese Diminutivformen haben immer den Artikel das, und a, v, u werden barin oft zu ä, ö, ü.

VI. Die Rasus

1. Der Nominativ:

- (a) Man gebraucht den Nominativ als Subjekt: Die Tafel ist schwarz.
- (b) Der Nominativ steht nach den Verben sein und werden:

Karl ist mein Bruder.

Er wurde mein befter Freund.

- 2. Der Genitiv:
 - (a) Der Genitiv zeigt den Besser an: Das Haus meines Baters ist groß.
 - (b) Der Genitiv steht nach den Präpositionen anstatt, während, wegen, trotz. (Siehe § XI.)
 - (c) Wörter wie die folgenden stehen im Genitiv: eines Tages, eines Morgens, eines Nachts, usw.
- 3. Der Dativ:
 - (a) Das indirekte Objekt steht im Dativ: Jch gebe dem Schüler ein Buch.
 - (b) Der Dativ steht nach den Präpositionen aus, außer, bei, mit, nach, seit, von, zu.
 - (c) Nach gewissen anderen Präpositionen steht der Dativ; siehe XI, 3.

(d) Der Dativ steht nach den Verben:

| antworten, answer | gehorchen, obey |
|-------------------|---------------------|
| befehlen, command | gehören, belong to |
| begegnen, meet | gelingen, succeed |
| danken, thank | glauben, believe |
| dienen, serve | helfen, help |
| folgen, follow | schaden, harm, hurt |
| gefallen, please | trauen, trust |

(e) Man gebraucht das Personalpronomen im Dativ an Stelle des Possessiertivs oder des Genitivs:

Anftatt:

Ich sah in seine Augen,

fagt man:

Ich sah **ihm** in die Augen.

Anstatt:

Ich sah in das Gesicht des Kindes,

fagt man:

Ich sah dem Kind ins Gesicht.

APPENDIX

(f) Der Dativ steht nach manchen Abjektiven: ähnlich, like, similar to: Er ist seinem Bater ähnlich. angenehm, agreeable: Es ist mir angenehm. bekannt, known: Das ist mir nicht bekannt. bankbar, grateful: Ich bin dir sehr dankbar. fremd, strange: Er war ihm fremd. gleich, like, similar: Er ist gleich mir ein Deutscher. leicht, easy: Die Arbeit wird dir leicht sein. lieb, dear, agreeable: Es ist mir lieb, das du kommst. möglich, possible: Es war ihm nicht möglich zu kommen. nahe, near to: Er stand mir sehr nahe. recht, right: Es ist mir recht. schwer, dificult: Die Arbeit ist dem Knaben zu schwer. treu, faithful: Wir sollen unserem Lande treu sein.

Das Gegenteil diefer Abjektive regiert auch den Dativ.

4. Der Aktusativ:

- (a) Das direkte Objekt steht im Aktusativ: Ich schweibe den Brief.
- (b) Nach Berben wie lehren und nennen steht ein dop= pelter Affusativ:
 - Der Lehrer lehrt den Schüler Schreiben. Wir nennen Amerika unser Baterland.
- (c) Der Affusativ steht nach den Präpositionen bis, durch, für, gegen, ohne, um, wider.
- (d) Nach gewissen anderen Präpositionen steht der Altusativ; siehe XI, 3.
- (e) Ausdrücke wie die folgenden stehen im Aktusativ: Er fam **diese Nacht**. Joh sah ihn jeden Tag.

Wir bleiben einen Monat. Das Buch fostet einen Taler. Guten Morgen!

Das Datum in einem Brief steht im Affusativ: ben 4. Juli, 1917.

(f) Der Affusativ steht nach einigen Abjektiven: gewohnt, accustomed to: Er war die Arbeit nicht gewohnt. los, rid of: Ich bin es los. satt, tired of: Wir sind den Winter satt. wert, worth: Das Buch ist einen Taler wert.

VII. Das Adjettiv

Deklination des Adjektivs

1. Das Abjektiv allein.

Singular

| Nom. | falter Tag | schöne Blume | neues Buch |
|------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| Gen. | falten (-es) Tages | schön er Blume | neuen (-es) Buches |
| Dat. | faltem Tage | schöner Blume | neuem Buche |
| Aff. | falten Tag | schöne Blume | neu es Buch |

Plural

| Nom. | falte Tage | schöne Blumen | neue Bücher |
|------|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Gen. | falter Lage | schön er Blumen | neu er Bücher |
| Dat. | falt en Tagen | schön en Blumen | neu en Büchern |
| Aff. | falte Tage | schöne Blumen | neue Bücher |

2. Das Adjektiv mit "der"=Wörtern.

Singular .

| Nom | . der kleine Bruder | die gute Mutter | das alte Haus |
|------|---------------------|--------------------------|----------------------|
| Gen. | des kleinen Bruders | der gut en Mutter | des alten Hauses |
| Dat. | dem kleinen Bruder | der gut en Mutter | dem alten Haufe |
| Aff. | den kleinen Bruder | die gute Mutter | das alte Haus |

APPENDIX

Plural

| Nom. | . die kleinen Brüder | die gut en Mütter | die alten Häuser |
|------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Gen. | der klein en Brüde r | der gut en Mütter | der alten Häufer |
| Dat. | den kleinen Brüdern | den gut en Müttern | den alten Häusern |
| Aff. | die kleinen Brüder | die gut en Mütter | die alt en Häu ser |

3. Das Abjektiv mit "ein"= Wörtern.

٠

Singular

| Nom. | mein lieber Freund | deine schöne Uhr |
|------|------------------------|--------------------|
| Gen. | meines lieben Freundes | deiner schönen Uhr |
| Dat. | meinem lieben Freunde | deiner schönen Uhr |
| Aff. | meinen lieben Freund | deine schöne Uhr |
| | Nom. unfer neues | Buch |
| | Gen. unferes neuer | 1 Buches |

- unferem neuen Buche Dat.
- Att. unfer neues Buch

Rinral

| | քաւա | |
|-------|---------------------------------|------------------------------|
| Nom. | meine lieb en Freunde | deine schönen Uhren |
| Gen. | meiner lieb en Freunde | deiner schön en Uhren |
| Dat. | meinen lieb en Freunden | deinen schön en Uhren |
| Att. | meine lieben Freunde | deine schönen Uhren |
| | Nom. unsere neuen B | ücher |
| | Gen. unserer neuen Bücher | |
| | Dat. unseren neu en S | Büchern |
| | Aft. unfere neuen B | ücher |
| 4. Da | 18 Adjektiv im Prädikat wird ni | cht dekliniert. |

Die Blume ift schön.

5. Abjektive werden oft als Hauptwörter gebraucht.

Singular

| Nom. | der Fremde | ein Fremder |
|------|-------------|---------------|
| Gen. | des Fremden | eines Fremden |
| Dat. | dem Fremden | einem Fremden |
| Att. | den Fremden | einen Fremden |

Plural

| Nom. | die Fremden | Fremde |
|------|-------------|---------|
| Gen. | der Fremden | Fremder |
| Dat. | den Fremden | Fremden |
| Att. | die Fremden | Frembe |

Man sagt: viel Gutes, nichts Neues, wenig Schönes, allerlei Interessantes, usw.

VIII. Romparation des Adjektivs und des Adverbs

1. Regelmäßig.

(a) a, v, u werden nicht verändert.

Adjektiv

| Positiv | Romparativ | Superlativ |
|---------|------------|------------------------------|
| froh | froher | der frohste, am frohsten |
| buntel | dunfler | der dunkelfte, am dunkelften |
| ftolz | ftolzer | der stolzeste, am stolzesten |
| ruhig | ruhiger | der ruhigste, am ruhigsten |

Adverb

| froh | froher | am frohsten, usw. |
|------|--------|-------------------|
| | | |

(b) a, o, u werden zu ä, ö, ü.

Adjektiv

| Positiv | R omparativ | Superlativ |
|---------|--------------------|----------------------------|
| alt | älter | der ältefte, am älteften |
| arm | ärmer | der ärmste, am ärmsten |
| bunn | bü mmer | der dümmste, am dümmsten |
| fromm | frömmer | der frömmfte, am frömmften |
| grob | gr ö ber | der gröbste, am gröbsten |
| groß | gr ö ßer | der größte, am größten |
| hart | härter | der härteste, am härtesten |
| jung | j ü nger | der jüngste, am jüngsten |

| falt | fälter | der fältefte, am fälteften |
|---------|-----------|----------------------------------|
| flug | flüger | der flügste, am flügsten |
| trant | fränter | der fräntste, am fräntsten |
| furz | fürzer | der fürzeste, am fürzesten |
| lang | länger | der längste, am längsten |
| rot | röter | der röteste, am rötesten |
| scharf | fchärfer | der schärffte, am schärfsten |
| (c)wach | schwächer | der schwächste, am schwächsten |
| (d)warz | schwärzer | der ichmärzefte, am ichmärzeften |
| ftart | ftärfer | der stärtite, am stärtsten |
| warm | wärmer | der wärmste, am wärmsten |
| | 01 | . · · · · |

Adverb

alt älter

am ältesten, usw.

2. Unregelmäßig.

Adjektiv

| gut | beffer | der beste, am besten |
|------|--------------|--------------------------|
| hoch | höher | der höchste, am höchsten |
| nah | näher | der nächste, am nächsten |
| viel | meh r | der meiste, am meisten |

Adverb

| gut | beffer | am beften |
|------|----------------|-------------|
| hoch | höher | am höchsten |
| nah | n ä her | am nächsten |
| viel | mehr | am meisten |
| gern | lieber | am liebsten |
| bald | eher | am eheften |

(1) Der Komparativ hat die Endung -er, der Superlativ die Endung -ft. Adjektive wie mild und hart haben im Superlativ -eft: mildest, härteft.

(2) Abjektive mit der Endung -el, wie dunkel, haben im Kom= parativ nur -l: dunkler; aber im Superlativ wieder -el: der dunkelste. (3) Mehrfilbige Abjektive verändern niemals a, o, u in ä, ö, ü: ruhig, ruhiger, der ruhigste.

- (4) Der Superlativ hat zwei Formen:
 - 1. Er ift der befte Schüler in der Rlaffe.
 - 2. Im Sommer find die Tage am längften.
- (5) (a) Bei dem Positiv gebraucht man wie.
 Er ist (nicht) so alt wie ich.
 - (b) Bei dem Komparativ gebraucht man als. Er ist älter als ich.
 - (c) Bei dem Superlativ gebraucht man von, unter. Er ift der ältefte von (unter) uns.
- (6) Abjektiv und Adverb haben dieselbe Form.

(7) Der Komparativ und Superlativ werden dekliniert wie der Bositiv:

Singular

| Nom. | mein älterer Bruder | das schönste Bild |
|------|------------------------|----------------------|
| Gen. | meines älteren Brudecs | des schönsten Bildes |
| Dat. | meinem älteren Bruder | dem schönsten Bilde |
| Aff. | meinen älteren Bruder | das schönste Bild |

Plural

| Nom. | meine älteren Brüder | die schönsten Bilder |
|------|------------------------|-----------------------|
| Gen. | meiner älteren Brüder | der schönsten Bilder |
| Dat. | meinen älteren Brüdern | den schönsten Bildern |
| Aff. | meine älteren Brüder | die schönsten Bilder |

IX. Das Zahlwort

Die Kardinalzahlen

Die Ordinalzahlen

1 eins, ein

der, die, das erste zweite

2 zwei

.

| · 3 | brei | britte | |
|-----------|-------------------------|---------------------------|--|
| 4 | vier | vierte | |
| 5 | fünf | fünfte | |
| 6 | jechs | fechite | |
| 7 | fieben | fieb(en)te | |
| 8 | acht | achte | |
| 9 | neun | neunte | |
| 10 | zehn | zehnte | |
| 11 | elf | elfte | |
| 12 | zwölf | zwölfte | |
| 13 | dreizehn | breizehnte | |
| 14 | vierzehn | vierzehnte | |
| 15 | fünfzehn | fünfzehnte | |
| 16 | sechzehn . | fechzehnte | |
| 17 | fiebzehn | fiebzehnte | |
| 18 | achtzehn | achtzehnte | |
| · 19 | neunzehn | neunzehnte | |
| 20 | zwanzig | zwanzig fte | |
| 21 | einundz wanzig | einundzwanzigste | |
| 22 | zweiundzwanzig | zweiundzwanzigste | |
| 30 | dreißig | dreißigste | |
| 31 | einundd reißig | einunddreißigste | |
| 40 | vierzig | vierzigste | |
| 50 | fünfzig | fünfzigste | |
| 60 | sechzig | sechzigste | |
| 70 | siebzig | fiebzigste | |
| 80 | achtzig | achtzigste | |
| 90 | neunzig | neunzigste | |
| 100 | hundert | hundertste | |
| 101 | hunderteins | hundert (und)erste | |
| 120 | hundert(und)zwanzig | hundert (und)zwanzigste | |
| 1000 | tausend | tausendste | |
| 1917 | neunzehnhundertsiebzehn | neunzehnhundertsiebzehnte | |
| 1,000,000 | eine Million | millionste | |
| | | | |

1. Man dekliniert keine Kardinalzahlen. Nur das Zahlwort ein (der unbeftimmte Artikel) wird dekliniert.

2. Man dekliniert alle Ordinalzahlen wie Adjektive:

Nom. der erste Tag (Sen. des ersten Tages Dat. dem ersten Tage Aff. den ersten Tag

3. Man bildet Brüche (fractions):

1 die Hälfte

1 ein (das) Drittel

1 drei Biertel

1 ein Zwanzigstel, usw.

4. Man sagt:

einmal, once zweimal, twice dreimal, three times, usw.

5. Man sagt:

erstens, firstly, in the first place zweitens, secondly, in the second place brittens, thirdly, usw.

6. Das Datum in einem Briefe steht im Aktusativ: **ben** 11. März.

X. Das Fürwort (Bronomen)

1. Das persönliche Fürwort (Personalpronomen)

Singular

| | 1. Person | 2. Person | 3 | . Person | |
|------|-----------|----------------|----------|----------|--------|
| | | | männlich | weiblich | ſăჶĺiႻ |
| Nom. | ic) | du (Sie) | er | fie | ୧୫ |
| Gen. | meiner | deiner (Jhrer) | seiner | ihrer | feiner |
| Dat. | mir | dir (Jhnen) | ihm | ihr | ihm |
| Aft. | mið) | dich (Sie) | ihn | fie | ୧୫ |

Plural

| | 1. Person | 2. Person | 3. Person |
|------|-----------|--------------|-----------|
| Nom. | wir | ihr (Sie) | fie |
| Gen. | unfer | euer (Ihrer) | ihrer |
| Dat. | uns | euch (Jhnen) | ihnen |
| Att. | uns | euch (Sie) | fie |

2. Das Reflegivpronomen

Singular

| | 1. Person | 2. Person | 3. Person |
|------|-----------|-----------|-----------|
| Dat. | mir | bir | fich |
| Au. | mich | dich | ſich |

Plural

| 1 | . Person | 2. Person | 3. Person |
|------|----------|-----------|-----------|
| Dat. | uns | euch | fich |
| Aff. | uns | euch | fich |

Anftatt zu fagen:

Er hat seinen Fuß gebrochen, Ich sah in dein Gesicht,

fann man sagen:

Er hat sich den Fuß gebrochen, Ich fah dir ins Gesicht, usw.

3. Das Relativpronomen

Singular

| | m | ănnlich | n | eiblich | fð | ຜ່າໄຫ້ |
|------|-----|---------|-----|---------|-----|---------|
| Nom. | der | welcher | die | welche | bas | welches |
| Gen. | des | fen | de | ren | de | fen |
| Dat. | dem | welchem | der | welcher | dem | welchem |
| Art. | den | welchen | die | welche | das | welches |

.

Plural

m. w. f.

bie welche beren benen welchen bie welche

Es ift leichter und darum besser, die Formen von der, die, das zu gebrauchen.

4. Das Demonstrativpronomen

Siehe Seite 339.

5. Das unbestimmte Relativpronomen

| | m. w. | ſ. | |
|------|--------|--------|----------------|
| Nom. | wer | was | der, der = wer |
| Gen. | wessen | wessen | die, die = wer |
| Dat. | wem | wem | das, was = was |
| Att. | wen | mas | |

Man sagt: Der Mann erzählte mir alles, was er gesehen hatte. Wer es gesehen hat, tann es sagen.

6. Das Interrogativpronomen

| | m. w. | ۱. |
|------|---------|-----------|
| Nom. | wer? | was? |
| Gen. | wessen? | (wessen?) |
| Dat. | wem? | <u> </u> |
| Att. | wen? | was? |
| | | |

7. Das unbeftimmte Bronomen

| | | ~ ····· | |
|----------------------------------|------|---------------------------------|------------------------------------|
| man etwas nichts irgend | | einer irgend einer feiner | } werden defliniert wie der. |

Singular

| . jemanb jemanbes | niemand niemandes | jebermann jebermann s | Only Minut |
|----------------------|------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| jemand(em) jemand | niemand(em) niemand | jedermann jedermann | Lein Plural |

8. felbft, felber

Das pronominale felbft oder felber wird nicht dekliniert.

Ich selbst ging. Ich sah ihn selbst.

XI. Die Bräpositionen

| 1. Immer mit | dem Dativ: | 2. Immer mit | dem Affusativ: |
|--------------|------------|--------------|----------------|
| aus | nach | bis | ohne |
| außer | feit | durch | um |
| bei | von | für | wider |
| mit | zu | gegen | |

3. Entweder mit dem Dativ o ber mit dem Affusativ (der Dativ steht auf die Fragen: wo? wann? der Affusativ steht auf die Fragen: wohin? wie lange?):

| an | in | unter |
|--------|-------|----------|
| auf | neben | bor |
| hinter | über | zwischen |

4. Mit dem Genitiv:

-

| anstatt (statt) | wegen | innerhalb |
|-----------------|-------------|-----------|
| längs | diesseit(s) | oberhalb |
| troţ | jenseit(s) | unterhalb |
| während | außerhalb | |

.

358

5. Man verbindet oft den bestimmten Artikel mit Präpositionen:

...

......

| an das | = ans | tür das | = turs |
|-----------|----------|-----------|-------------|
| an dem . | = am | in das | = ins |
| auf das | = aufs | in dem | = im |
| bei dem | = beim | unter dem | = unterm |
| durch das | = durchs | zu der | = zur, uiw. |

6. Man verbindet n i e den Dativ und Affusativ von was, das und es mit einer Präposition.

Man sagt:

woran? anstatt an was? an wem? daran anstatt an es, an das, usw.

Man sagt:

Ich sprach von der Geschichte. Ich sprach **bavon**. **Wovon** sprach ich?

aber

Jch (prach von dem Manne. Jch (prach von ihm. Bon wem (prach ich?

XII. Die Konjunktionen

1. Roordinierende Konjunktionen

| und | allein |
|---------|---------------|
| aber | oder |
| fondern | entweder oder |
| denn | weder noch |

Alle anderen Konjunktionen sind subordi= nierend.

2. Subordinierende Konjunktionen

| αίσ | bevor | damit |
|----------|-------|-------|
| als ob | bis | δαβ |
| als wenn | da | ehe |

| indem | feitdem | wenn |
|----------|---------|-------------|
| nachbern | während | wie |
| ob | mann | wo |
| obgleich | warum | woher |
| obwohl | - weil | wohin, usw. |
| feit | | · · · |

Nach den subordinierenden Konjunktionen steht das Verb am Ende des Nebensatzes.

3. als, wenn, wann

Man fagt: Jch fah ihn, als er zur Schule ging. (Einmal) Jch fah ihn jeden Tag, wenn er zur Schule ging. (Jedesmal) Jch wußte nicht, wann er kam. (Frage)

XIII. Die Wortfolge

1. Der hauptfas

1. Gerade Bortfølge (Normal Order or Subject-Verb Order).

Der Infinitiv im Futur und das Partizip im Perfekt und Plus= guamperfekt steben am Ende des Satzes.

| Subjett | Berb | |
|------------|-------|--|
| Der Bater | fauft | mir eine Uhr. |
| Зф | werde | nächsten Sommer nach Deutschland reisen. |
| 3 4 | bin | letzten Sommer in Deutschland gewesen. |

- 2. Superfion (Inverted Order or Verb-Subject Order).
 - (a) Das Verb steht vor dem Subjekt, wenn das Subjekt den Satz nicht beginnt. (Ein Satz, der mit der Ronjunktion und, aber, allein, sondern, oder denn beginnt, hat gerade Wortfolge.)

Berb Subjekt

Geftern ging ich in die Schule. Wenn es regnet, bleiben wir zu Hause.

aber

Subjett Verb

Er konnte nicht kommen, denn er war krank.

(b) In allen Fragen, worin das Interrogativpronomen nicht das Subjett ist, steht das Verb vor dem Subjett.

> Ift das bein Buch? Wann kommt er?

(c) Das Verb steht vor dem Subjekt in Konditionalsätzen ohne wenn.

Wäre ich nicht frank, so käme ich zu dir.

(d) In Bunschsätzen steht das Verb vor dem Subjekt. Hätte ich das nur gewußt!

2. Der Rebenfat

1. Im Nebensatz steht das Verb immer am Ende. (Transposed Order.) Das Hilfsverb steht nach dem Partizip.

Er konnte seine Lektion nicht, weil er sie nicht gelernt hatte.

2. Wenn man die Konjunktion daß nicht gebraucht, hat der Nebensatz gerade Wortfolge.

Man fagt: 3ch glaube, daß es bald regnen wird.

Man tann aber auch sagen: 3ch glaube, es wird bald regnen.

3. In einem Nebensatz mit wenn kann man das wenn auslassen; bann steht das Verb am Ansang des Nebensatzes. (Inversion.)

> Man fagt: Wenn es morgen nicht regnet, dann gehen wir aufs Land.

> Man kann aber auch fagen: **Regnet es** morgen nicht, dann gehen wir aufs Land.

8. Das Objett

1. Wenn das direkte Objekt (der Aklusativ) ein Hauptwort ist, steht es nach dem indirekten Objekt (dem Dativ).

3nd. Obj. Dir. Obj. Der Bater tauft mir (bem Sohn) eine Uhr.

2. Wenn das direkte Objekt ein Pronomen ist, steht es vor dem indirekten Objekt.

Dir. Dbj. Ind. Obj. Der Bater tauft sie mir (bem Sohn).

4. Adverbien

1. Abverbien der Zeit stehen vor Adverbien der Art und Adverbien des Ortes stehen nach Adverbien der Zeit und der Art.

Zeit: wann? Art: wie? Ort: wohin? Jch fuhr gestern mit der Sisenbahn nach der Stadt.

2. In der geraden Wortfolge darf das Abverb nie zwischen dem Subjekt und dem Berb stehen.

Man sagt: Er kam gestern, aber n i e : Er gestern kam.

XIV. Das Berb

1. Die Silfszeitwörter

sein.

Ronjunktiv

Präsens Singular

ich bin du bift er, fie, es ift

Indifativ

٠

ich sei du seiest er, sie, es sei

Plural

| wir sind | wir seien |
|----------|-----------|
| ihr seid | ihr seiet |
| sie sind | fie seien |

Imperfekt

Singular

ich war du warft er, fie, es war ich wäre du wäreft er, fie, es wäre

Blural

wir waren ihr war(e)t fie waren wir wären ihr wäret fie wären

Perfett

Singular

ich bin gewesen bu bist gewesen er, sie, es ist gewesen ich fei gewesen bu seieft gewesen er, sie, es sei gewesen

Plural

wir sind gewesen ihr seid gewesen sie sind gewesen wir seien gewesen ihr seiet gewesen sie seien gewesen

Blusquamperfekt

Singular

| ich war gewesen | ich wäre gewesen |
|-------------------------|--------------------------|
| du warft gewesen | du wärest gewesen |
| er, sie, es war gewesen | er, sie, es wäre gewesen |

Plural

wir waren gewesen

ihr war(e)t gewesen

sie waren gewesen

wir wären gewefen or würden gewefen fein ihr wäret gewefen or würdet gewefen fein fie wären gewefen or würden gewefen fein

Futur

Singular

| ich werde sein | ich werde (or würde) sein 1 |
|-----------------------|-----------------------------------|
| du wirft sein | du werdest (or würdest) sein |
| er, sie, es wird sein | er, sie, es werde (or würde) sein |

Plural

| wir werden sein | wir werden (or würden) sein |
|-----------------|-----------------------------|
| ihr werdet sein | ihr werdet (or würdet) sein |
| sie werden sein | sie werden (or würden) sein |

Das zweite Futur (Futurum perfektum oder eraktum)

Singular

| ich werde gewesen sein | ich werbe (or würde) gewesen sein 2 |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| du wirft gewesen sein | du werdeft (or würdest) gewesen sein |
| er, sie, es wird gewesen sein | er, sie, es werde (or würde) gewesen |
| | fein |

Plural

wir werden gewesen sein ihr werdet gewesen sein sie werden gewesen sein

.

wir werden (or würden) gewesen sein ihr werdet (or würdet) gewesen sein sie werden (or würden) gewesen sein

Imperativ

Singular: sei

Plural: seid, seien Sie

Infinitiv

Präsens: sein

Perfekt: gewesen sein

Partizip

Präsens: seiend

Perfekt: gewesen

¹ Die Form ich würde fein heißt der erste Ronditional.

² Die Form ich würde gewesen fein heißt der zweite Ronditional.

A FIRST GERMAN BOOK

haben

İndifativ

Ronjunttiv

Präsens Singular

ich habe du haft er, fie, es hat ich habe du habeft er, fie, es habe

Plural

wir haben ihr habt fie haben wir haben ihr habet fie haben

Imperfett

Singular

ich hatte du hattest er, sie, es hatte ich hätte du hätteft er, fie, es hätte

Plural

wir hatten ihr hattet sie hatten wir hätten ihr hättet fie bätten

Perfett

Singular

ich habe gehabt bu haft gehabt er, fie, es hat gehabt ich habe gehabt bu habeft gehabt er, fie, es habe gehabt

Plural

wir haben gehabt ihr habt gehabt fie haben gehabt wir haben gehabt ihr habet gehabt fie haben gehabt

Plusquamperfett

Singular

| ich hatte gehabt | ich hätte gehabt |
|--------------------------|--------------------------|
| du hattest gehabt | du hätteft gehabt |
| er, sie, es hatte gehabt | er, sie, es hätte gehabt |

Plural

wir hatten gehabt ihr hattet gehabt fie hatten gehabt wir hätten gehabt ihr hättet gehabt fie hätten gehabt

Futur

Singular

| ich werde haben | ich werde (or würde) haben |
|------------------------|------------------------------------|
| du wirft haben | du werdeft (or würdeft) haben |
| er, sie, es wird haben | er, sie, es werde (or würde) haben |

Plural

wir werden haben wir werden (or würden) haben ihr werdet haben ihr werdet (or würdet) haben fie werden haben fie werden (or würdet) haben

Das zweite Futur (Futurum perfektum ober eraktum)

| e | 5ingular |
|--|---|
| ich werbe gehabt haben du wirft gehabt haben er, fie, es wird gehabt haben | ich werbe (or würde) gehabt haben bu werdeft (or würdeft) gehabt haben er, fie, es werde (or würde) gehabt haben |
| 9 | Blural |

wir werden gehabt haben ihr werdet gehabt haben fie werden gehabt haben fie werden gehabt haben ihr werdet (or würdet) gehabt haben fie werden (or würdet) gehabt haben

A FIRST GERMAN BOOK

Imperativ

Singular: habe

Plural: habt, haben Sie

Infinitiv

Präsens: haben

Perfekt: gehabt haben

Partizip

Präsens: habend

Perfekt: gehabt

werden

Indikativ

Ronjunttiv

Präsens

Singular

ich werde du wirst er, sie, es wird ich werde du werdefr er, fie, es werde

Plural

wir werden ihr werdet fie werden wir werden ihr werdet fie werden

Imperfett

Singular

ich wurde or ward du wurdeft or wardft er, fie, es wurde or ward ich würde du würdeft er, fie, es würde

Plural

wir wurden ihr wurdet fie wurden wir würden ihr würdet fie würden

Perfett

Singular

| ich bin geworden | ich fei geworden | |
|--------------------------|--------------------------|--|
| du bist geworden | du seiest geworden | |
| er, sie, es ist geworden | er, sie, es sei geworden | |

Plural

wir find geworden ihr feid geworden fie find geworden wir feien geworben ihr feiet geworben fie feien geworben

Plusquamperfett

Singular

| ich war geworden | ich wäre geworden |
|--------------------------|---------------------------|
| bu warft geworden | du wärest geworden |
| er, fie, es war geworden | er, sie, es wäre geworden |

Plural

| wir waren geworden | |
|----------------------|--|
| ihr war(e)t geworden | |
| fie waren geworden | |

wir wären geworben ihr wäret geworben sie wären geworben

Futur

Singular

ich werde werden du wirft werden er, fie, es wird werden ich werbe (or würde) werden bu werdest (or würdest) werden er, sie, es werde (or würde) werden

Plural

wir werden werden ihr werdet werden fie werden werden wir werden (or würden) werden ihr werdet (or würdet) werden fie werden (or würden) werden

367

A FIRST GERMAN BOOK

Das zweite Futur (Futurum perfektum ober eraktum)

Singular

| ich werde geworden sein | ich werde (or würde) geworden sein |
|---------------------------|---------------------------------------|
| du wirft geworden sein | bu werdest (or würdest) geworden sein |
| er, sie, es wird geworden | er, sie, es werbe (or würde) geworden |
| fein | fein |

Blural

wir werden geworden sein ihr werdet geworden sein sie werden geworden sein

wir werden (or würden) geworden sein ihr werdet (or würdet) geworden sein sie werden (or würden) geworden sein

Imperativ

Singular: werde

Plural: werbet, werden Sie

Infinitiv

Prajens: werden Berfekt: geworden sein

Partizip

Prafens: werdend Berfekt: geworden

2. Gin fcmaches, mit "haben" tonjugiertes Berb Indifativ

Konjunktiv

Bräsens

Singular

ich lerne du lernst er, sie, es lernt

ich lerne du lernest er, sie, es lerne

Blural

wir lernen ihr lernt sie lernen

wir lernen ihr lernet ste lernen

Imperfett

Singular

ich lernte du lernteft er, fie, es lernte ich lernte du lernteft er, fie, es lernte

Plural

wir lernten ihr lerntet fie lernten wir lernten ihr lerntet sie lernten

Perfett

Singular

| ich habe gelernt | ich habe gelernt |
|-------------------------|--------------------------|
| du haft gelernt | du habeft gelernt |
| er, sie, es hat gelernt | er, sie, es habe gelernt |

Plural

wir haben gelernt ihr habt gelernt fie haben gelernt wir haben gelernt ihr habet gelernt fie haben gelernt

Plusquamperfett

Singular

| ich hatte gelernt | ich hätte gelernt |
|---------------------------|---------------------------|
| du hatteft gelernt | du hätteft gelernt |
| er, sie, es hatte gelernt | er, sie, es hätte gelernt |

Plural

wir hatten gelernt ihr hattet gelernt fie hatten gelernt wir hätten gelernt ihr hättet gelernt fie hätten gelernt

| Futur Singular | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| ich werde lernen | ich werde (or würde) lernen |
| du wirst lernen | du werdest (or würdest) lernen |
| er, sie, es wird lernen | er, sie, es werde (or würde) lernen |

.

Plural

| wir werden lernen | wir werden (or würden) lernen |
|-------------------|-------------------------------|
| ihr werdet lernen | ihr werdet (or würdet) lernen |
| sie werden lernen | fie werden (or würden) lernen |

Das zweite Futur (Futurum eraktum)

Singular

| ich werde gelernt haben | ich werde (or würde) gelernt haben |
|--------------------------|--|
| du wirft gelernt haben | du werdeft (or würdeft) gelernt haben |
| er, fie, es wird gelernt | er, fie, es werde (<i>or</i> würde) gelernt |
| haben | haben |

Plural

wie werden gelernt haben ihr werdet gelernt haben fie werden gelernt haben

wir werden (or würden) gelernt haben ihr werdet (or würdet) gelernt haben fie werden (or würden) gelernt haben

Imperativ

Singular: lerne

Präsens: lernen

.

Plural: lernt, lernen Sie

Infinitiv

Perfekt: gelernt haben

Partizip

Präsens: lernend

Berfekt: gelernt .

3. Gin ftartes, mit "haben" tonjugiertes Berb

Indifativ

Konjunktiv

Präsens Singular

ich trage du trägft er, fie, es trägt

ich trage du trageft er, fie, es trage

Plural

wir tragen ihr tragt fie tragen wir tragen ihr traget sie tragen

Imperfett

Singular

ich trug du trugst er, sie, es trug ich trüge du trügest er, sie, es trüge

Plural

wir trugen ihr trugt fie trugen wir trügen ihr trüget sie trügen

Perfett

Singular

ich habe getragen bu haft getragen er, fie, es hat getragen ich habe getragen du habeft getragen er, sie, es habe getragen

Plural

wir haben getragen ihr habt getragen fie haben getragen wir haben getragen ihr habet getragen fie haben getragen

Plusquamperfett

Singular

| ich hatte getragen | ich hätte getragen |
|----------------------------|----------------------------|
| bu hattest getragen | du hättest getragen |
| er, sie, es hatte getragen | er, sie, es hätte getragen |

Plural

wir hatten getragen ihr hattet getragen fie hatten getragen wir hätten getragen ihr hättet getragen sie hätten getragen

Futur Singular

ich werbe tragen bu wirft tragen er, fie, es wird tragen

ich werde (or würde) tragen bu werdest (or würdest) tragen er, sie, es werde (or würde) tragen

Plural

| wir werden tragen | wir werden (or würden) tragen |
|-------------------|-------------------------------|
| ihr werdet tragen | ihr werdet (or würdet) tragen |
| sie werden tragen | sie werden (or würden) tragen |

Das zweite Futur (Futurum eraktum)

Singular

ich werde getragen haben du wirft getragen haben er, fie, es wird getragen baben ich werde (or würde) getragen haben bu werdeft (or würdeft) getragen haben er, sie, es werde (or würde) getragen haben

Plural

wir werden getragen haben ihr werdet getragen haben *fie* werden getragen haben wir werden (or würden) getragen haben ihr werdet (or würdet) getragen haben fie werden (or würden) getragen haben

Imperativ

| Singular: | trage | Plural: tragt, tragen Sie |
|------------|--------------|--------------------------------|
| | 3 | nfinitiv |
| Präsens: | tragen | Perfekt: getragen haben |
| | Ą | artizip |
| Präsens: | tragend | Perfekt: getragen |
| 4. Ein mit | bem Hilfszei | twort "fein" konjugiertes Berb |
| 0 | latin | Qanine Hin |

Indifativ

Konjunktiv

ich gehe du gehft, usw. ich gehe du geheft, usw.

Imperfett

Präsens

ich ging du gingst, usw. ich ginge du gingest, usw.

Perfett

| Singular | | |
|--------------------------|--------------------------|--|
| ich bin gegangen | ich sei gegangen | |
| du bift gegangen | du seieft gegangen | |
| er, sie, es ist gegangen | er, sie, es sei gegangen | |

Plural

wir find gegangen ihr seid gegangen sie sind gegangen wir seien gegangen ihr seiet gegangen sie seien gegangen

Plusquamperfekt

Singular

| ich war gegangen | ich wäre gegangen |
|--------------------------|-----------------------------------|
| du warft gegangen | du wärest gegangen |
| er, sie, es war gegangen | er, fie, es wäre gegang en |

A FIRST GERMAN BOOK

Plural

| wir waren gegangen | wir wären gegangen |
|----------------------|--------------------|
| ihr war(e)t gegangen | ihr wäret gegangen |
| sie waren gegangen | fie wären gegangen |

Futur

| ich werde gehen | ich werde (or würde) gehen |
|----------------------|-------------------------------------|
| du wirst gehen, usw. | du werdest (or würdest) gehen, usw. |

Das zweite Futur (Futurum eraktum)

| ich werde gegangen sein | ich werde (or würde) gegangen sein |
|------------------------------|--|
| du wirft gegangen fein, ufw. | du werdest (or würdest) gegangen sein, |
| | ujw. |

Man konjugiert mit sein alle in transitiven Berben, die Bewegung oder Beränderung ausdrücken, z. B. gehen, fahren, ein= schlafen, aufstehen, geschehen, sterben, fallen.

Auch fein und bleiben werden mit fein tonjugiert.

Man konjugiert mit haben alle transitiven Verben und alle Berben, die keine Bewegung oder Beränderung ausdrücken.

5. Berben mit trennbaren und untrennbaren Borfilben

Trennbar

| Präsens: | ich mache die Tür auf |
|------------------|------------------------|
| Imperfeit: | machte auf |
| Perfett: | habe aufgemacht |
| Plusquamperfekt: | hatte aufgemacht |
| Futur: | werde aufmachen |
| Futurum exaltum: | werde aufgemacht haben |

Untrennbar

| Präsens: | ich erfahre |
|------------|---------------|
| Imperfekt: | erfuhr |
| Perfett: | habe erfahren |

| | Plusquamperfekt: | hatte erfahren | |
|----|------------------|----------------------|--|
| | Futur: | werde erfahren | |
| | Futurum exaktum: | werde erfahren haben | |
| 1. | Die untrennbaren | Vorsilben sind: | |

| be- | ge- |
|-----------|------|
| emp- | miķ— |
| ent- | ver— |
| er | zer- |

2. Trennbare ober untrennbare Borfilben find:

| durch | um |
|--------|--------|
| hinter | rnter |
| über | wieder |

Diese Vorsilben sind trennbar, wenn sie in ihrer wörtlichen Bedeutung gebraucht werden, sonst sind sie untrennbar.

> überset'zen, to translate: Er übersetzte die Geschichte. überssetzen, to ferry across: Er setzte über den Fluß.

3. Man trennt die Vorsilben nur im Präsens und Imperfekt, aber nie in einem Nebensatz.

> Jch ging fort. Als ich fortging, regnete es.

4. (a) Bei Verben mit untrennbaren Vorsilben gebraucht man im Partizip Persett n i ch t die Vorsilbe ge-.

Ich habe es erfahren.

3ch habe die Lektion übersett.

(b) Auch Verben auf -ieren haben im Partizip Perfekt kein ge-.

Jch habe studiert.

- 5. (a) Bei trennbaren Vorsilben hat die Vorsilbe den Akzent: fort'gehen.
 - (b) Bei untrennbaren Vorsilben hat das Verb den Afzent: überset'zen.

6. Die Reflegivverben

1. Mit dem Affusativ.

fich seten

Prajens -

Singular ich setze mich du setzt dich er, sie, es setzt sich Blural wir setzen uns ihr setzt euch sie setzen sich Sie setzen sich

Imperfett

ich setzte mich du setztest dich er, sie, es setzte sich wir setzten uns ihr setzten euch sie setzten sich Sie setzten sich

Perfett

ich habe mich gesetzt, usw.

wir haben uns gesetzt, usw.

Plusquamperfett

ich hatte mich gesetzt, usw. wir hatten uns gesetzt, usw.

Futur

ich werde mich setzen, usw. wir werden uns setzen, usw.

Das zweite Futur

ich werde mich gesetzt haben, usw. wir werden uns gesetzt haben, usw.

Imperativ

setze dich

fetst euch, setzen Sie sich

Infinitiv

Präsens: sich setzen

Perfekt: sich gesetzt haben

~

Partizip

Prafens: setzend

Perfekt: gesett

2. Mit dem Dativ.

fich schmeicheln Bräsens

| Oingular | <i>¥slural</i> |
|------------------------------|----------------------|
| ich schmeichle mir | wir schmeicheln uns |
| du schmeichelst dir | ihr schmeichelt euch |
| er, sie, es schmeichelt sich | sie schmeicheln sich |
| | Sie schmeicheln sich |

Imperfett

| tay jaymetayelte mir | wir schmeichelten uns |
|-------------------------------|------------------------|
| du schmeicheltest dir | ihr schmeicheltet euch |
| er, sie, es schmeichelte sich | sie schmeichelten sich |
| | Sie schmeichelten sich |

Berfett

ich habe mir geschmeichelt, usw. wir haben uns geschmeichelt, usw.

Plusquamperfekt

ich hatte mir geschmeichelt, usw. wir hatten uns geschmeichelt, usw.

Futur

ich werbe mir schmeicheln, usw. wir werben uns schmeicheln, usw.

Das zweite Futur

ich werde mir geschmeichelt haben, wir werden uns geschmeichelt usw. haben, usw.

Imperativ

schmeichle dir

Infinitiv

Perfekt: sich geschmeichelt haben

schmeichelt euch, schmeicheln Sie sich

Präsens: sich schmeicheln

Partizip

Prasens: schmeichelnd

Perfekt: geschmeichelt

377

i

7. Das Baffiv

Inditativ

Konjunktiv

Präsens

Singular

ich werde . . . getragen bu wirft . . . getragen er, sie, es wird . . . getragen er, sie, es wird . . . getragen er, sie, es werde . . . getragen

Plural

| wir werben getragen | wir werden getragen |
|---------------------|---------------------|
| ihr werdet getragen | ihr werdet getragen |
| fie werden getragen | sie werden getragen |

Imperfett

Singular

| ich wurde getragen | ich würde getragen |
|----------------------------|----------------------------|
| bu wurdeft getragen | du würdest getragen |
| er, sie, es wurde getragen | er, sie, es würde getragen |

Plural

| wir wurden getragen | |
|---------------------|--|
| ihr wurdet getragen | |
| fie wurden getragen | |

wir würden . . . getragen ihr würdet . . . getragen fie würden . . . getragen

Perfett

Singular

| ich bin getragen worden | ich sei getragen worden |
|-------------------------------|-------------------------------|
| du bist getragen worden | du seiest getragen worden |
| er, sie, es ist getragen wor= | er, sie, es sei getragen wor- |
| ben | ben |

Plural

| wir sind getragen worden | wir seien getragen worden |
|--------------------------|---------------------------|
| ihr seid getragen worden | ihr seiet getragen worden |
| sie sind getragen worden | fie seien getragen worden |

Plusquamperfekt

Singular

ich war . . . getragen worden bu warft . . . getragen worden er, fie, es war . . . getragen wor² den ich wäre . . . getragen worden bu wäreft . . . getragen worden er, fie, es wäre . . . getragen wor² ben

Plural

| wir waren getragen worden | wir wären getragen worden |
|-----------------------------|---------------------------|
| ihr war(e)t getragen worden | ihr wäret getragen worden |
| fie waren getragen worden | sie wären getragen worden |

Futur

Singular

| ich werde getragen werden | ich werde (or würde)getra= gen werden |
|-------------------------------------|---|
| du wirft getragen werden | du werdest (or würdest) ge= tragen werden |
| er, sie, es wird getragen werden | er, sie, es werde (or würde) getragen werden |

Plural

| wir werden getragen werden | wir werden (or würden) ge= tragen werden |
|----------------------------|---|
| ihr werdet getragen werden | ihr werdet (or würdet)ge= tragen werden |
| fie werden getragen werden | fie werden (or würden) ge= tragen werden |

Das zweite Futur

Singular

| | 0 |
|---------------------------|------------------------------|
| ich werde getragen worden | ich werde (or würde)getra= |
| sein | gen worden sein |
| du wirstgetragen worden | du werdest (or mürdest) ge- |
| sein | tragen worden sein |
| er, sie, es wirdgetragen | er, sie, es werde (or würde) |
| worden sein | getragen worden sein |

Blural

| wir werden getragen wor= | wir werden (or würden) ge= |
|----------------------------|----------------------------|
| den sein | tragen worden sein |
| lhr werdet getragen worden | ihr werdet (or würdet)ge= |
| sein | tragen worden sein |
| sie werben getragen worben | fie werden (or würden) ge- |
| sein | tragen worden sein |

Imperativ

7

Singular: werbe (sei) getragen Plural: werbet (seiet) getragen, werden (seien) Sie getragen

Infinitiv

Präsens: getragen (zu) werden Perfekt: getragen worden (zu) fein

- 1. (a) Das Objekt des Satzes im Aktiv wird zum Subjekt des Satzes im Passiv.
 - (b) Das Subjekt des Satzes im Aktiv wird im Passiv mit ber Präposition von gebraucht.

| Aftiv: | Subjett Der Schüler | Berb lernt | Objett die Lektion. | |
|---------|------------------------|---------------|------------------------|----------|
| Passiv: | Subjekt | Berb | von | Berb |
| | Die Lektion | wird | von dem Schüler | gelerut. |

2. Das unbestimmte Pronomen man wird im Passiv nicht gebraucht.

Aftiv: Man sagte es mir.

Paffiv: Es wurde mir gesagt.

3. Ein Verb, das den Dativ regiert, behält den Dativ auch im Passiv.

Aftiv: Man glaubte mir nicht.

Paffiv: Mir wurde nicht geglaubt.

4. Man braucht im Deutschen das Aktiv lieber als das Passiv. Anstatt zu sagen:

Die Tür kann leicht geöffnet werden. (Paffiv) kann man den Satz im Aktiv ausdrücken:

- (a) burch man und ein Modalverb + Infinitiv: Man kann die Tür leicht öffnen.
- (b) durch sein und den Infinitiv mit zu: Die Tür ist leicht zu öffnen.
- (c) durch die reflexive Form des Verbs im Aktiv: Die Tür öffnet sich leicht.
- (d) burch fich laffen + Infinitiv: Die Tür läßt fich leicht öffnen.

8. Unregelmäßige schwache Berben

| | | Indikativ | | Konjunktiv |
|-----------|---------------------|-----------|--------------|------------------|
| Infinitiv | Präsen s | Imperfekt | Perfett | Imperfekt |
| brennen | er brennt | brannte | hat gebrannt | brennte |
| rennen | er rennt | rannte | ift gerannt | re nnte |
| fennen | er kennt | fannte | hat gekannt | fennte |
| nennen | er nennt | nannte | hat genannt | nennte |
| fenden | er sendet | fandte | hat gesandt | s e ndete |
| wenden | er wendet | wandte | hat gewandt | wendete |
| denten | er denkt | dachte | hat gedacht | dächte |
| bringen | er bringt | brachte | hat gebracht | brächte |
| missen | er weiß | wußte | hat gewußt | wüßte |

Das Präsens von wissen ist:

| ich weiß | | wir wissen |
|----------|---|------------|
| du weißt | • | ihr wißt |
| er weiß | | sie wissen |

Man sagt: Ich lenne diesen Herrn sehr gut. Ich weiß nicht, wann er kommt.

| | fönnen | 9. Di wollen | e modalen Hi müffen | ilføverben mögen | bürfen | follen |
|-------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | | I | ١ | | | |
| ich du er | fann fannít fann | will willft will | muß mußt muß | mag magít mag | barf darfít barf | foll follft foll |
| wir ihr fie | fönnen. fönnt fönnen | wollen wollt wollen | müssen müßt müssen | mögen mögt mögen | bürfen bürft bürfen | follen follt follen |
| iđ) | tonnte | wollte | Imperfekt mußte | t • mochte | burfte | follte |

Perfett

ich habe gekonnt, habe gewollt, habe gemußt, habe gemocht, habe gedurft, habe gesollt, usw.

oder, mit einem Infinitiv:

ich habe können, habe wollen, habe müssen, habe mögen, habe bürfen, habe sollen, usw.

Plusquamperfekt

· ich hatte gekonnt, hatte gewollt, hatte gemußt, hatte gemocht, hatte gedurft, hatte gesollt, usw.

oder

ich hatte können, hatte wollen, hatte müssen, hatte mögen, hatte bürfen, hatte jollen, usw.

Futur

ich werde können, werde wollen, werde müssen, werde dürfen, werde jollen, usw.

Das zweite Futur

ich werde gekonnt haben, werde gewollt haben, werde gemußt haben, werde gemocht haben, werde gedurft haben, werde gesollt haben, usw.

Ronjunttiv

Präsens

| ich fönne | wolle | müsse | möge | dürfe | folle |
|------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | Imperf | eft | | |
| ich fönnte | wollte | müßte | möchte | dürfte | follte |

Perfett

ich habe tönnen (gekonnt), habe wollen (gewollt), habe müssen (gemußt), habe mögen (gemocht), habe dürfen (gedurft), habe follen (gesollt), usw.

Plusquamperfekt

ich hätte können (gekonnt), hätte wollen (gewollt), hätte müssen (gemußt), hätte mögen (gemocht), hätte dürfen (gedurft), hätte follen (gesollt), usw.

Futur

ich werde fönnen, werde wollen, werde müssen, werde mögen, werde bürfen, werde sollen, usw.

Das zweite Futur

ich werde gekonnt haben, werde gewollt haben, werde gemußt haben, werde gemocht haben, werde gedurft haben, werde gesollt haben, usw. 1. Die modalen Hilfsverben haben zwei Formen für das Partizip Perfekt. Man sagt im Persekt und Plusquampersekt:

> Ich habe es nicht gekonnt. Ich hatte es nicht gedurft.

Aber mit einem abhängigen Infinitiv, fagt man: Jch habe nicht kommen können. Jch hatte nicht bleiben **bürfen**.

2. Die Verben heißen, helfen, hören, sehen, lassen haben im Perfekt zwei Partizipien, gerade wie die modalen Hilfsverben.

Ich habe ihn gesehen. Ich habe ihn kommen sehen.

3. Man gebraucht nach den modalen Hilfsverben immer den Infinitiv ohne zu.

Ich muß jetzt fortgehen.

4. Nach den modalen Hilfsverben kann man oft den Infinitiv auslassen.

Anstatt zu sagen: Ich muß jest fortgeben, kann man sagen: Ich muß jest fort.

5. Wortfolge im Nebensatz:

Man sagt:

Er kam nicht, weil er nicht gedurft hat.

Aber man sagt:

Er kam nicht, weil er nicht hat kommen dürfen.

10. Berschiedene Regeln

1. Berben wie arbeiten, binden, öffnen, atmen behalten im Präsens das e in der 2. und 3. Person Singular und in der 2. Berson Blural:

Singular

ich arbeite bu arbeiteft er arbeitet ich öffne du öffnest er öffnet

Plural

wir arbeiten wir öffnen ihr arbeitet ihr öffnet fie arbeiten fie öffnen

2. Bei Verben wie handeln verliert die 1. Person Singular das e:

ich handle du handelft er handelt

3. Starke Verben mit dem Stammvokal a haben in der 2. und 3. Person Singular des Präsens ä:

ich trage du trägst er trägt

4. Starke Berben mit dem Stammvokal ē (lang) haben in der 2. und 3. Person Singular des Präsens ie:

ich sehe du siehst er sieht

5. Starke Berben mit dem Stammvolal & (turz) haben in der 2. und 3. Person Singular des Präsens i:

ich spreche du sprichst er spricht

6. Bei starken Verben hat das Partizip Perfekt immer die Endung -en:

gehen, ging, gegangen

7. Bei schwachen Verben hat das Partizip Perfekt immer die Endung -(e)t:

sagen, sagte, gesagt

8. Schwache Verben behalten ihren Stammvofal:

leben, lebte, gelebt

11. Der Infinitiv

- 1. Man gebraucht den Infinitiv ohne zu:
 - (a) Als Hauptwort:

Das Singen der Bögel ist schön.

(b) Nach den Modalverben:

Er muß dir helfen.

(c) Nach den Verben fühlen, heißen, helfen, hören, laffen, lehren, lernen, machen, nennen, sehen: Er sah mich kommen.

(d) Nach gewissen Verben, wie gehen, fahren, usw.: Er ging im Part spazieren.

- 2. Man gebraucht den Infinitiv mit zu:
 - (a) Nach allen anderen Verben: Jch versprach zu kommen.
 - (b) Nach Hauptwörtern: Er versteht die Kunst zu reden.

XV. Der Konjunktiv

Der Konjunktiv hat wirklich nur drei Zeitformen:

Gegenwart (Present) Bergangenheit (Past) Futur (Future)

Gebrauch des Konjunktivs

1. Man gebraucht den Konjunktiv in der in direkten Rede (nach Verben wie fagen, antworten, fragen, denken, glau= ben, hoffen, usw.).

`

Direkte Rede

Indirekte Rede

Präsens

(a) Er fagt: "Jch gehe in die (a) Er fagt, er gehe (oder ginge) Schule." in die Schule.

Imperfekt

(b) Er sagt: "Jch ging in die Schule."

Perfett

(b) Er fagte: "Jch bin in die (b) Er fagte, er fei (oder wäre) Schule gegangen." in die Schule gegangen.

Plusquamperfekt

(b) Er fagte: "Jch war in die Schule gegangen."

Futur

 (c) Er fagte: "Ich werde in die (c) Er fagte, er werde (oder Schule gehen." würde) in die Schule ge= hen.

Das zweite Futur

- (d) Er fagte: "Ich werde in die (d) Er fagte, er werde (oder Schule gegangen sein." würde) in die Schule ge= gangen sein.
 - (1) Anstatt des Präsens des Konjunktivs gebraucht man lieber das Impersekt des Konjunktivs. Siehe (a).

(2) An Stelle von dem

| Imperf. Perf. oder Plusq. | Indifativ gebraucht man im Konjunktiv das (| Perf. ober Plusq. |
|------------------------------------|---|-------------------------|
| | | |

Siehe (b).

 (3) Anstatt des Futurs und des zweiten Futurs des Konjunt^{*} tivs gebraucht man lieber die Formen mit würde (den 1. und 2. Ronditional). Man kann sagen:

> Er fagte, daß er kommen werde, oder: Er fagte, daß er kommen würde. Siehe (c) und (d).

(4) Man kann sagen:

Er jagte, daß es talt fei.

oder, ohne daß:

Er fagte, es fei falt.

(5) In einer indirekten Frage steht für das englische whether die Konjunktion ob.

> Er fragte: "Ift er heute zu Hause?" Er fragte, ob er heute zu Hause sei.

(6) Die Imperativform des Verbs in der direkten Rede wird in der indirekten Rede zum Infinitiv (mit follen).

Direkte Rede

Indirekte Rede

Der Lehrer sagte zu dem Schü= Der Lehrer sagte zu dem Schüler, ler: "Setze dich!" daß er sich setzen solle, oder

DUCL

er solle sich seten.

(7) Man kann in der indirekten Rede auch den Indikativ gebrauchen, 3. B., nach dem Bräsens im Hauptsatz gebraucht man gewöhnlich den Indikativ.

Sagen Sie mir, wo er wohnt.

2. In Ronditionalsäten der Unwirklichkeit gebraucht man nur das Imperfekt und Plusquamperfekt des Ron= junktivs (oder den 1. und 2. Konditional).

- (a) Konditionalsatz in der Gegenwart:
 - (1) Wenn ich Geld hätte, { (so) gäbe ich dir etwas. würde ich dir etwas geben.

(2) Hätte ich Gelb, { (fo) gäbe ich dir etwas. würde ich dir etwas geben.
(b) Konditionalfat in der Vergangenheit:
(1) Wenn ich Geld gehabt hätte, { (fo) hätte ich dir etwas gegeben, oder (fo) würde ich dir etwas gegeben ha= ben.
(2) Hätte ich Geld gehabt, (i) Hätte ich dir etwas gegeben ha= ben.
(1) Bern ich Geld gehabt, (i) hätte ich dir etwas gegeben. oder (i) würde ich dir etwas gegeben.

Die Formen mit würde sind länger und werden darum nicht so oft gebraucht wie die Konjunktivformen.

3. In **Bunschläten** gebraucht man das Präsens, Imperfekt und Plusquamperfekt des Konjunktivs.

- (a) Ein Wunsch, der erfüllt werden kann (oder soll), wird durch den Konjunktiv Präsens ausgedrückt: Gott grüße dich!
- (b) Ein Bunich, daß etwas anders wäre oder würde, a ls es (jetzt) i ft, wird durch den Konjunktiv des Imperfekts ausgedrückt: Benn ich reich wäre! Bäre ich reich!
- (c) Ein Wunsch, daß etwas anders gewesen wäre, als es wirklich war, wird durch den Konjunktiv des Plusquamperfekts ausgedrückt:

Wenn ich das nur gesehen hätte! Hätte ich das nur gesehen!

- 4. Man gebraucht den Konjunktiv nach als ob und als wenn. Es schien mir, als ob er krank wäre (oder sei). Er tat, als wenn er es nicht gewußt hätte.
- Man kann das ob oder das wenn auslassen. Es schien mir, als wäre (oder sei) er krank. Er tat, als hätte er es nicht gewußt.

XVI. Das Geschlecht der Hauptwörter

1. Männlich find:

- (a) die Namen der Tage, Monate und Jahres= zeiten, z. B. der Montag, der Januar, der Sommer.
- (b) e in s il b i g e Hauptwörter, die von Verben gebildet sind: schießen, der Schuß.
- (c) Hauptwörter mit den Endungen -ich, -ig, -ling, -er, -ler, z. B. der Teppich, der Rönig, der Jüngling, ber Bürger, der Maler.
- (d) Hauptwörter mit der Endung -en (aber keine Infinitive), z. B. der Garten, der Ofen.
- 2. Weiblich find:
 - (a) die meisten mehrsilbigen Hauptwörter mit der Endung —e, z. B. die Blume, die Schule.
 - (b) alle Hauptwörter mit den Endungen —ei, —heit, —feit, —fchaft, —ung, —in, z. B. die Arznei, die Freiheit, die Freundlichkeit, die Freundschaft, die Hoffnung, die Freundin.
 - (c) die Namen der deutschen Flüsse, 3. B. die Elbe, die Weser; aber der Main, der Rhein, der Nectar.

- (d) die meisten abstraften Hauptwörter, 3. B. die Armut, die Geduld.
- 3. Sächlich find:
 - (a) alle Hauptwörter mit den Endungen –chen und –lein,
 3. B. das Mächen, das Kindlein.
 - (b) alle Infinitive, die als Hauptwörter gebraucht werden, z. B. das Singen.
 - (c) die meisten Hauptwörter mit der Vorsilbe Ge-, 3. B. das Gesicht.
 - (d) fast alle Hauptwörter mit den Endungen -tum, -tel, -fel, -nis, -fal, z. B. das Königtum, das Biertel, das Rätsel, das Gefängnis, das Schickfal.

Anmerkung: Nur zwei Hauptwörter auf -tum sind männlich: der Irrtum und der Reichtum.

XVII. Wortbildung

1. (a) Diminutivformen von Hauptwörtern bildet man durch bie Nachsliben -chen und -lein.

| die Hand | das Händchen |
|-----------|---|
| der Tisch | das Tischlein |
| das Haus | das Häus chen oder Häuslein |

Diminutivsormen haben immer den Artikel das.

(b) Beibliche Formen von männlichen Hauptwörtern bildet man durch die Nachsilbe -in:

der Lehrer die Lehrerin

2. Zusammengesette Hauptwörter (compounds) haben immer ben Artikel des letzten Wortes.

das Klassensimmer = die Klasse + **das** Zimmer **der** Bleistift = das Blei + **der** Stift

3. Man bildet Hauptwörter von Adjettiven und Verben wie folgt:

| (a) Hauptwörter von Ubjeftiven (Siehe Seite 393-399) | | | |
|--|--------------------------------|-------------------|---------|
| Adjettiv | Hauptwort | Endung | Artifel |
| falt | die Kälte | - e) | , |
| frei | die Freiheit | -heit | |
| freundlich | die Freundlichkeit | -feit | die |
| finster | die Finsternis | -nis | |
| jung | der Jüngling | -ling | ber |
| eigen | das Eigentum | -tum | bas |
| - (b) £ | auptwörter von Berben (© | öiehe Seite 400–4 | 05) |
| | | Endung | , |
| | | ober | 1 |
| Berb | Hauptwort | Vorfilbe | Artifel |
| freuen | die Freude | -de | die |
| fingen | das Singen | | das |
| fallen | der Fall | | der |
| hoffen | die Hoffnung | -ung | ' die |
| erlauben | die Erlaubnis | —nis | die |
| fangen | das Gefängnis | —nis | das |
| lügen | die Lüge | -e ' | die |
| lehren | der Lehrer | - er | ber |
| schenken | das Geschent | Ge- | das |
| bauen | das Gebäude | Ge—e | das |
| bacten | die Bäckerei | -erei | die |
| (c) Hauptwörter von anderen Hauptwörtern | | | |
| Hauptwort | Hauptwort | Endung | Artikel |
| der Freund | die Freundschaft | —schaft | die |
| der Rönig | das Königtum | —tum | bas |
| die Kunst | der Rünstler | -ler | ber |
| der Garten | der Gärtner | -ner . | ber |
| 4. Man bill | et auch Adjektive von H | auvtwörtern. | |
| | tmort 915ietti | • | |

| Hauptwort | Adjektiv | Endung |
|------------|-----------------|--------|
| die Freude | freud ig | —ig |
| der Freund | freundlich | —lich |

.

| die Furcht | furcht fam | —fam |
|------------|--------------------|-------|
| der Dank | danf bar | -bar |
| der Fehler | fehler haft | —haft |
| Preußen | preußi sch | —ija) |
| das Gold | golden | -en |
| das Glas | gläsern | -ern |
| Berlin | Berlin er | -er |

5. Adjektive

| Das Adjektiv | Das Gegenteil | Das Hauptwort |
|--|---------------|-------------------------|
| ähnlich allein allerlei allerlezt | * unähnlich | * die Ühnlichkeit |
| *allwissend | | * die Allwissenheit |
| alt ander | neu, jung | * das Alter |
| ärgerlich | | * der Ärger |
| arm barfuß | reich | * die Armut |
| befannt | * unbefannt | * die Bekanntschaft |
| berühmt befonder | | * die Berühmtheit |
| bestimmt | unbestimmt | |
| billig | teuer | * die Billigkeit |
| blaß blau bleich | | * die Blässe |
| blind blond | * sehend | * die Blindheit |
| böfe braun | gut | * die Bosheit, das Böse |

* Words marked with an asterisk are not given in the general vocabulary.

•

A FIRST GERMAN BOOK

| Das Adjettiv | Das Gegenteil | Das Hauptwort |
|-------------------|--------------------|----------------------------------|
| brav | | |
| breit | eng, schmal | * die Breite |
| dan tbar | * undanfbar | die Dankbarkeit, der Dank |
| deutlich | * undeutlich | * die Deutlichkeit |
| deutsch | | der Deutsche |
| dicht | | * die Dichtkeit (* Dichtig= |
| | | teit) |
| biđ | bünn | * die Dicke |
| direkt | indireft | |
| doppelt | einfach | |
| dumm | flug | * die Dummheit |
| dunkel | hell | die Dunkelheit |
| bünn | bict | |
| edel | * unedel, * gemein | |
| ehrlich | * unehrlich | die Ehre, * die Ehrlich= leit |
| eigen | | |
| einfach | doppelt | * die Einfachheit |
| einig e | | |
| einsam | | * die Einsamkeit |
| einzig | | |
| elend | glücklich | * das Elend |
| endlos | | |
| eng | breit | * die Enge |
| englisch | | der Engländer |
| ernft | * heiter | * der Ernst |
| erít | letzt | |
| er ítaun t | | * das Erstaunen |
| fähig | * unfähig | * die Fähigkeit |
| faijch | richtig | * die Falschheit |
| faul | fleißig | * die Faulheit |
| feig | tapfer | * die Feigheit |
| fein | * unfein | * die Feinheit |

| Das Adjettiv | Das Gegenteil | Das Hauptwort |
|--------------|-------------------------|-------------------------------------|
| feindlich | freundlich | der Feind, * die Feind= schaft |
| fern | nah | die Ferne |
| fertig | | - |
| fest | * los | * die Festigkeit |
| finster | hell | * die Finsternis |
| fleißig | faul | * der Fleiß |
| frei | gefangen | * die Freiheit |
| fremd | beťannt | ber Frembe, * bie Frembe |
| freundlich | unfreundlich, feindlich | der Freund, * die Freund= schaft |
| frifch | müde, faul | |
| froh | traurig | die Freude |
| fromm | * gottlos | * die Frömmigkeit |
| früh | ípät | * die Frühe |
| ganz | halb | |
| geizig | | * der Geiz |
| gelb | | |
| genug | | |
| gerade | frumm, * schief | |
| gefund | frant | * die Gefundheit |
| gewiß | * ungewiß | * die Gewißheit |
| gewöhnlich | * ungewöhnlich | * die Gewohnheit |
| gleich | * ungleich | * die Gleichheit |
| glücklich | unglücklich | das Glück |
| golden | | das Gold |
| grau | | |
| grob | fein, höflich | * die Grobheit |
| groß | flein | * die Größe |
| grün | | |
| gut | schlecht, böse | * die Güte, das Gute |
| halb | ganz | * die Hälfte |
| hart | weich | * die Härte |

.

•

395

.

A FIRST GERMAN BOOK

| Das Adjektiv | Das Gegenteil | Das Hauptwort |
|--------------|-------------------|---|
| häßlich | (c)ön | * der Haß, * die Häßlich= |
| | | feit |
| + häufig | felten | * die Häufigkeit |
| * heiß | falt | * die Hitze |
| * heiter | ernst | * die Heiterkeit |
| hell | dunkel, finster | * die Helle, * die Hellig= leit |
| hoch | niedrig | * die Höhe |
| höflich | * unhöflich, grob | * die Höflichkeit |
| hohl | | * die Hohlkeit |
| hollandisch | | * der Holländer |
| hungrig | * fatt | der Hunger |
| indirett | direft | |
| infognito | | |
| interessant | * uninteressant | * das Interesse |
| jung | alt | der Junge, * die Ju= |
| | | gend, der Jüngling |
| falt | warm, * heiß | * die Kälte |
| fiţlich | | |
| flar | * unflar, dunkel | * die Alarheit |
| flein . | groß | |
| flug | dumm | die Klugheit |
| frant | gefund | die Arankheit |
| frumm | gerade | |
| fühl | warm | * die Rühle |
| furz | lang | * die Rürze |
| lang | furz | * die Länge |
| langfam | fchnell | * die Langsamkeit |
| laut | leise | |
| * lebendig | tot | das Leben |
| leer | voll | * die Leere |
| leicht | schwer | * die Leichtheit, * die Leichtigkeit |
| leise | laut | |

•

•

396

Das Abjettiv Das Gegenteil Das Sauptwort lett erft lieb * unlieb die Liebe * linf recht mancher männlich * die Männlichkeit, der Mann * die Merkwürdigkeit merfwürdia * mild * die Milde ftreng * unmöglich die Möglichkeit möaliá * die Müdigkeit mübe friſð nächit nah die Näbe fern * die Mässe trođen nak * die Neuiakeit alt neu * die Neugierde neugierig niedrig hoch obig * geschlossen * die Öffnung, * die offen Offenheit * der Österreicher öfterreichisch unpersönlich die Person persönlich plötlich preußisch der Breuke falsch, * unrecht, * link * das Recht recht reich * der Reichtum arm * unreif * die Reife reif falsch, * unrichtig * die Richtigkeit richtia * die Röte rot * unruhig die Ruhe ruhia rund íăchlich * die Sache - fatt hungrig fauer füß * die Säure * ftumpf * die Schärfe ícharf

Das Adjettiv Das Gegenteil Das Sauptwort * die Schläfrigkeit, * der **Mafrig** Schlaf * die Schlauheit íðlau dumm * die Schlechtiakeit íðleðt aut íchmal breit * rein, * sauber * der Schmutz íchmutsia langfam * die Schnelligkeit **ichnell Í**ðön häßlich * die Schönheit * der Schrecken **schred**lich * unschuldig * die Schuld schuldig * die Schwäche íchwach ftart (chwarz weiß * die Schwärze ichmer leicht * die Schwere * die Seltenheit **felten** * häufig (pät früh **ípöttií**th der Spott * die Stärke ftarf íðimaði ftolz * bescheiden * der Stolz * mild * die Strenge ftreng * die Süßiakeit füß fauer * die Tapferkeit tapfer feia * die Taubheit taub teuer billig * die Tiefe tief der Tod tot * lebendia * die Trauer froh traurig trennbar untrennbar treu * untreu * die Treue * die Trockenheit trođen nak * die Unfreundlichkeit unfreundlich freundlich untrennbar trennbar * die Unwahrheit * unwahr mahr unwohl wohl * das Unwohlsein * die Unzufriedenheit unzufrieden zufrieden

| Das Abjettiv vergeßlich verrückt | Das Gegenteil | * | Das Hauptwort die Bergeßlichfeit die Berrücktheit |
|--|---------------|-----------------|--|
| verschieden | gleich | | die Verschiedenheit |
| bermundert | Bretty | | die Verwunderung |
| viel | wenig | · | on Sectoundering |
| poll | leer | | |
| wahr | falsch, * un | nahr * | die Wahrheit |
| marm | falt | | die Wärme |
| weiblich | Juit | | das Weib |
| weich | hart | | die Weichheit |
| weiß | jchwarz | | |
| weit | | nah, * unweit ' | * die Meite |
| wenig | viel | | |
| wert | * wertlos | * | der Wert |
| wirflich | * unwirklich | | die Wirklichkeit |
| wohl | unwohl | | das Wohl |
| wunderbar | | | das Wunder |
| wundervoll | | | |
| wütend | | * | die Wut |
| zornig | freundlich | * | der Zorn |
| zufrieden | unzufrieden | • * | die Zufriedenheit |
| | 6. | Adverbien | |
| ab | | darauf | eben |
| also | | darin, ujw. | eigentlich |
| auch | | darum | einmal |
| auswei | ndig | davon | endlich |
| bald | | davor | faft |
| besond | ers | dazu | fort |
| ba | | deshalb | gern |
| damak | • | diesmal | gestern |
| danach | | doch | gleich |
| danebe | n, ufw. | dort | heim |
| 5000 | | 5 | han |

draußen

her

dann

| herauf, usw. | niemals | voraus |
|--------------|------------|--------------|
| heute | nirgends | vorbei |
| hier | noch | * vorgeftern |
| hin | nun | vorüber |
| hinauf, usw. | nur | vorwärts |
| immer | oben | wann |
| ja | oft | warum |
| jedenfalls | plöylich | meg |
| jedesmal | * rechts | wie |
| jetzt | jchon | wieder |
| faum | fehr | mo |
| lange | feitdem | wohl |
| * linfs | fogleich | zuerst |
| morgen | fonft | zuletzt |
| nein | überall | * zunächst |
| nicht | umgelehrt | zurüct |
| nie · | ungefähr | zusammen |
| nieder | vielleicht | zuvor |

7. Schwache Berben

Infinitiv des Berbs

Das Hauptwort

die Veränderung

* änbern beränbern antworten beantworten arbeiten

ärgern baden

bauen bellen beobachten

bereiten

beten betrachten betteln bie Antwort bie Arbeit, ber Arbeiter * ber Ärger * das Bad bas Gebäude, ber Bauer * bie Beobachtung * bas Gebet

ber Bettler

400

.

Infinitiv bes Berbs Das Sauptwort * beugen fich verbeugen bewegen bewundern bilben blitten blüben brauchen gebrauchen brummen buchstabieren sich bücken banten bauern * beden bebeden bienen perdienen brehen bruden * brücken bedrücken ehren eilen * einigen vereinigen entschuldigen ergänzen sich erinnern erflären erlauben ernähren errichten erwidern

* die Verbeugung die Bewegung * die Bewunderung das Bild * der Blitz * die Blüte der Gebrauch der Buchstabe * der Dank die Decle der Diener, * der Dienst * ber Berdienft der Druck, * der Drucker * die Bedrückung die Ehre die Eile * die Vereiniauna * die Entschuldigung * die Ergänzung * die Erinnerung * die Erklärung die Erlaubnis * die Ernähruna * die Errichtung * die Erwiderung

Jufinitiv des Berbs Das Bauptwort falten * die Falte fassen * die Fassung * die Folge folgen die Frage fragen sich freuen die Freude führen der Führer * die Furcht (sich) fürchten gehorchen * der Gehorsam * der Glaube alauben * die Gründung aründen * der Gruß grüßen * die Begrüßung begrüßen handeln * die Behandlung behandeln hängen aufhängen hassen * der Haß * das Geheul heulen hoffen * die Hoffnung holen die Wiederholung wiederholen * der Hörer hören anhören aufhören * das Gehör gehören der Hunger * hungern verhungern * der Hüter hüten * jagen die Jagd, * der Jäger fortjagen taufen der Raufmann, * der Räufer, * der Rauf verkaufen * der Verkauf, * der Verkäufer * die Klaae Flagen

•

| Jufinitiv des Berbs | Das Hauptwort |
|---------------------|---------------------------------------|
| fleben | |
| fleiden | bas Rleid |
| flettern | |
| flopfen | |
| fochen | * der Roch, die Kilche |
| fommandieren | * der Rommandant, * das Rom= mando |
| fomponieren | * der Romponist |
| fosten | * die Kosten (pl.) |
| furieren | * die Kur |
| lächeln | das Lächeln |
| lachen | das Lachen |
| läuten | das Läuten |
| leben | das Leben |
| legen ablegen | |
| lehren | der Lehrer, * die Lehre |
| lernen | |
| lieben | die Liebe |
| loben | * das Lob |
| machen aufmachen | |
| malen | der Maler, * das Gemälde |
| * merken | |
| bemerfen | * die Bemerkung |
| nähen | . |
| öffnen | * die Öffnung |
| pacten | |
| passen | · . |
| polieren | |
| rasieren | |
| rauchen | * der Rauch |
| rechnen | * das Rechnen, * die Rechnung |
| reben | die Rede, * der Redner |

A FIRST GERMAN BOOK

Infinitiv bes Berbs Das Sauptwort * die Falte falten fassen * die Fassung folgen * die Folge die Frage fragen sich freuen die Freude der Führer führen * die Furcht (sich) fürchten . * der Gehorfam gehorchen * der Glaube glauben * die Gründuna aründen grüßen * der Gruk * die Begrüßung begrüßen handeln * die Behandlung behandeln hängen aufhängen * der Haft hassen heulen * das Geheul hoffen * die Hoffnung holen wiederholen die Wiederholung * der Hörer hören anhören aufhören gehören * das Gehör * hungern der Hunger verhunaern * der Hüter hüten * jagen die Jagd, * der Jäger fortjagen taufen der Raufmann, * der Käufer, * der Rauf * der Verkauf, * der Verkäufer verfaufen * die Rlage flagen

•

| Infinitiv des Berbs | Das Hauptwort |
|---------------------|---------------------------------------|
| fleben | |
| fleiden | bas Rleid |
| flettern | |
| flopfen | |
| fochen | * der Roch, die Küche |
| tommandieren | * der Rommandant, * das Rom= mando |
| komponieren | * der Romponist |
| fosten | * die Kosten (pl.) |
| furieren | * die Kur |
| lächeln | das Lächeln |
| lachen | das Lachen |
| läuten | das Läuten |
| leben | das Leben |
| legen ablegen | |
| lehren | der Lehrer, * die Lehre |
| lernen | |
| lieben | die Liebe |
| loben | * das Lob |
| mad)en aufmad)en | |
| malen | der Maler, * das Gemälde |
| * merten | |
| bemerfen | * die Bemerkung |
| nähen | |
| öffnen | * die Öffnung |
| pacten | |
| passen. | · · · · |
| polieren | |
| rasieren | |
| rauchen | * ber Rauch |
| rechnen | * das Rechnen, * die Rechnung |
| reden | die Rede, * der Redner |

A FIRST GERMAN BOOK

Infinitiv bes Berbs regieren regnen reichen erreichen reisen rudern fäen fagen schaden **fchälen** sich schämen schenken schiden schmeden schnappen schulden fetsen überseten * siegen besiegen spazieren (gehen) *ipielen* spotten iteden ftellen ftören zerstören * ftrafen bestrafen ftreuen studieren juchen besuchen **ber**íuchen

Das Sauptwort * die Regierung der Regen die Reife * das Ruder * der Same * die Sage * der Schade(n) * die Schale * die Scham das Geschent * der Geschmad * die Schuld der Sat * die Übersetzung ber Sieg, * ber Sieger der Spaziergang das Sviel der Spott die Stelle * die Störuna * die Zerstörung die Strafe * das Studium, der Student der Besuch, * der Besucher * der Bersuch

Infinitiv bes Berbs töten der Tod überraschen unterrichten verarökern verlangen perurteilen permandeln * wachen aufwachen bewachen erwachen wählen * die Wahl * die Wärme märmen marten wechseln meden weinen wenden * wischen abwischen wohnen mundern * die Bewunderung bewundern * verwundern wünschen * zahlen bezahlen zählen erzählen * der Zeiger zeigen anzeiaen zittern * zünden anzünden

Das Hauptwort

- * die Überraschung
- * der Unterricht
- * die Vergrößerung
- * das Verlangen

- * der Wechfel

die Wohnung das Munder

- * die Verwunderung der Wunsch
- * die Bezahlung
- * die Erzählung

A FIRST GERMAN BOOK

Infinitiv bes Berbs Das Hauptwort regieren * die Regierung der Regen regnen reichen erreichen reisen die Reise * das Ruder rudern * ber Same fäen * die Sage fagen * der Schade(n) **í**chaden **íchä**len * die Schale * die Scham sich schämen ichenten das Geschent schicken * ber Gefchmad ichmeden schnappen * die Schuld schulden fetsen der Satz * die Übersetzung überseten * fiegen ber Sieg, * ber Sieger besiegen spazieren (gehen) ber Spaziergang spielen das Spiel spotten der Spott steden ftellen die Stelle * die Störung ftören * die Zerstörung zerstören * strafen die Strafe bestrafen ftreuen * das Studium, der Student studieren luchen besuchen der Besuch, * der Besucher versuchen * der Bersuch

Infinitiv bes Berbs töten überraschen unterrichten vergrößern verlangen verurteilen permandeln * wachen aufwachen bewachen erwachen wählen märmen warten wechseln meden meinen wenden * wischen abwischen wohnen wundern bewundern * verwundern wünschen * zahlen bezahlen 3ählen erzählen zeigen anzeigen zittern * zünden anzünden

Das hauptwort

- der Tod
- * die Überraschung
- * der Unterricht
- * die Vergrößerung
- * das Verlangen

* die Wahl

- * die Wärme
- * der Wechsel

die Wohnung das Wunder * die Bewunderung

- * die Verwunderung der Wunsch
- * die Bezahlung
- * die Erzählung
- * ber Zeiger

| | l | | mano alilumalanu ani | | |
|--------------|---------------------------|------------------------|---|-------------------------|----------------------------|
| Infinitio | Bräfens 3. Perf. Cing. | Smperfelt Subilativ | Berfett Subilativ | Imperfekt Ronjunktiv | Hauptwort & |
| bacten | er bäckt | buť | hat gebacken | biite | * der Bäcker, * das Gebäck |
| befehlen | er befiehlt | befahl | hat befohlen | beföhle | ber Befehl |
| beginnen | er beginnt | begann | hat begonnen | begönne | * ber Beginn |
| beißen | er beißt | biß | hat gebiffen | biffe | * der Big |
| bieten | er bietet | bot | hat geboten | böte | |
| berbieten | er verbietet | berbot | hat verboten | | |
| binden | er bindet | band | hat gebunden | bänbe | * das Band |
| bitten | er bittet | bat | hat gebeten | büte | * die Bitte |
| bleiben | er bleibt | blieb | ift geblieben | bliebe | |
| brechen | er bricht | brach | hat gebrochen | bräche | |
| aufbrechen | er bricht auf | brach auf | hat aufgebrochen | | |
| unterbrechen | er unterbricht | unterbrach | hat unterbrochen | | * die Unterbrechung |
| zerbrechen | er zerbricht | zerbrach) | hat zerbrochen | | |
| brennen | er brennt | brannte | hat gebrannt | brennte | * der Brand |
| abbrennen | er brennt ab | brannte ab | ift abgebrannt | | |
| verbrennen | er verbrennt | berbrannte | hat (ift) verbrannt | | |
| - | * Nouns marke | ed with an ast | *Nouns marked with an asterisk are not given in the general vocabulary. | the general | vocabulary. |

XVIII. Starke und umregelmäßige Berben

406

A FIRST GERMAN BOOK

| * ber Gebanke | * ber Schrecken bas Effen * bie Fahrt | * ber Fall * ber Gefallen hos (weknomis | ber Anlang ber Finder, * der Fund die Fliege, * der Flügel ber Flucht der Fluch | * die Gabe, die Aufgabe |
|---|--|---|---|---|
| brüchte düchte dürfte | eríchráfe áfie fuhre | fiele finne | fánde fánde flöge flöfe fráfie | gäbe |
| hat gebracht hat gebacht hat nachgebacht hat geburft | ift erførocten hat gegeffen ift gefahren ift abgefahren | ift gefallen hat gefallen ift umgefallen hot osforroor | yut gelungen hat angefangen ift gefuogen ift gefuohen ift gefuohen hat gefroffen | hat gegeben hat achtgegeben hat angegeben hat fich ergeben |
| brachte bachte bachte nach burfte | erfchraf afi fuhr fuhr ab | fiel gefiel fiel um fino | fing an fand flog flof frafs | gab gab acht gab an ergab fich |
| er bringt er benft er benft nach er barf | er erfchrickt er iht er fährt er fährt ab | er fällt er gefällt er fällt um er fänot | er fungt an er findet er filegt er fileßt er fileßt er frißt | er gibt er gibt acht er gibt an er ergibt fich |
| bringen. denten nachdenten durfen | erichrecten eisen fahren absahren | fallen gefallen umfallen | lungen anfangen filegen flieben flieben freffen | geben achtgeben angeben fich ergeben |

•

| Jufinitiv | Bräfens 3. Berf. Sing. | 3 mperfeft 3 mbilativ | Berfelt Inditativ | 3 mperfeft Ronjunttiv | Hauptwort |
|------------|---------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|
| gehen | er geht | ging | ist gegangen | ginge | * ber Gang |
| geíðjehen | er geschieht | gefájatj | ift geschehen | gefdöälse | |
| gewinnen | er gewinnt | gevann | hat gewonnen | gewönne, ¹ | * ber Gewinn |
| | | | | geroänne | |
| graben | er gräbt | ցութ | hat gegraben | griibe | bas Grab |
| begraben | er begräbt | begrub | hat begraben | | |
| greifen | er greift | griff | hat gegriffen | getffe | ber Griff |
| angreifen | er greift an | griff an | hat angegriffen | | |
| ergreifen | er ergreift | ergriff | hat ergriffen | | |
| haben | er hat | hatte | hat gehabt | f yätte | |
| halten | er hält | hielt | hat gehalten | hielte | * ber Galt |
| aushalten | er hält aus | hielt aus | hat ausgehalten | | • |
| hängen] | er hännt | hino | hat aphanaph | hinae | |
| (hangen) J | -Annh | 8 | mannhan inh | - Q 6 | |
| the ben | er hebt | tjob | hat gehoben | tjöbe | |
| auftheben | er hebt auf | hob auf | hat aufgehoben | | |
| theißen | er heißt | tjieß | hat geheißen | bieße | |
| tjelfen | er hilft | thalf | hat geholfen | bulfe | bie Hilfe |
| tennen | er tennt | lannte | hat gekannt | tennte | |
| erfennen | er erkennt | erfannte | hat erfannt | ertennte | |

•

.

| die Einladung die Entlaffung | bie Lage bie Lige, * ber Ligner | ber Rat |
|--|--|----------------------------|
| | • • | |
| fütinge fütine fütibe fitibe fite fiefe fite | läfe läfe läge mödite mätime rennte | riete |
| hat geflungen ift gefommen hat befommen hat gefomnt hat gefaben hat entlaffen hat bertaffen ift gelaufen hot bertaffen | hat gelejen hat gelegen hat gelogen hat gemußt hat gemußt hat angenommen hat genannt | hat geraten hat beraten |
| flang fam befam fub fub fub fief frei fief frei fief frei fief | las fag fog mohte nahm an nannte | riet beriet |
| er flingt er fommt er befommt er köbt er köbt ein er köft ein er berläfit er berläfit er berläfit | er lieft er liegt er mag er muß er nimmt er nimmt an | er rät er berät |
| flingen fommen befommen fömnen laden einladen einladen freilafjen berlafjen laufen laufen | tetoen lefen litegen miggen milfen annehmen annehmen | raten beraten |

, . APPENDIX

| Hauptwort | t der Rifz | ' der Ritt, * der Reiter | | * ber Ruf | | * der Schein | | * der Schuß | * der Schlaf | | der Schlag | das Schloß | | | der Schneider, * der Schnitt | schriebe * der Schreiber, * die Schrift | • | ' der Schrei | das Gesicht | | |
|---------------------------------------|--------------|--------------------------|-------------|-------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------------|---|------------------|----------------|-------------|---------------|----------------|
| Zmperfekt Ronjunktiv | riffe 4 | ritte | rennte | * | | fchiene * | | * | fchliefe * | | fchliige | fd)[öffe | | fcf)mölze | fchnitte | fchriebe * | | fchriee * | fähe | | |
| Berfett Sudifativ | hat geriffen | ift geritten | ift gerannt | hat gerufen | hat ausgerufen | hat geschienen | ist erschienen | hat gescholsen | hat geśchlafen | ift eingeschlafen | hat geschslagen | hat gefchloffen | hat beschlossen | ift geschmolzen | hat geschnitten | hat geschrieben | hat verschrieben | hat geschrieen | hat gesehen | hat angefehen | hat ausgefehen |
| Zmperfett Zuditativ | riß | ritt | rannte | rief | rief aus | fchien | erschien | fcjoß | fd)lief | fchlief ein | fájlug | [d) lo ß | beldjlofs | fd)mol3 | fd)nitt | fdjrieb | berfájrieb | fdjrie | faý | fah an | fah aus |
| Bräfeu s 3. Berf. Eing. | er reißt | er reitet | er rennt | er ruft | er ruft aus | er scheint | er erscheint | er schießt | er schläft | er schläft ein | er schlägt | er schließt | er beschließt | er fchmilzt | er schneidet | er schreibt | er verschreibt | er schreit | er sieht | er fieht an | er fieht aus |
| Sufinitiv | reißen | rciten | rennen | rufen | ausrufen | fcheinen | erscheinen | fd)ießen | fchlafen | einschlafen | fchlagen | fchließen | beschließen | fchnielzen | fchneiden | fchreiben | berfchreiben | fchreien | fehen | anfehen | ausfehen |

.

41Ò

•

A FIRST GERMAN BOOK

| | der Gefang, * der Sänger | der Sitz | der Belitzer | | die Sprache | | * das Versprechen | spränge * der Sprung | | | * ber Verstand | lie | | | | der Streit | | | * ber Tritt | |
|----------------------------|--------------------------|--------------|--------------|-------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------------|---------------|------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|---------------|----------------|--------------|---------------|--------------------|-----------------|
| märe fendete | * | fäße | | | [präche | | * | fpränge * | ftänbe | | * | ftähle, ftöl | fticge | | ftiirbe | ftritte | trüge | träfe | | |
| ijt gewefen hat gefandt | hat gesungen | hat gefessen | hat bejesjen | hat gefolít | hat gefprochen | hat ausgesprochen | hat versprochen | ift gefprungen | hat gestanden | ift aufgeftanden | hat verstanden | hat geftohlen | hat gestiegen | ift ausgeftiegen | ift geftorben | hat gestritten | hat getragen | hat getroffen | hat (ist) getreten | ift eingetreten |
| war fandte | fang | faß | befaß | follte | Įprach | such aus | verspracy | fprang | ftand | ftanb auf | berftand | ftahl | Ĩtieg | ftieg aus | ftarb | ftritt | trug | traf | trat | trat ein |
| er ift er fendet | er fingt | er sitzt | er besitzt | er foll | er (pricht | er spricht aus | er verspricht | er (pringt | er fteht | er fteht auf | er versteht | er ftichlt | er fteigt | er fteigt aus | er ftirbt | er ftreitet | er trägt | er trifft | er tritt | er tritt ein |
| fein fenden | fingen | litzen | befitzen | follen | fprechen | aussprechen | verfprechen | fpringen | ftehen | aufstehen | verstehen | ftehlen | fteigen | aussteigen | fterben | ftreiten | tragen | trefjen | treten | eintreten |

. -

411

,

| Zmperfett Hauptwort Zosjunktiv | - | täte * die Tat, * der Täter | | DEC . DEL SOLUTIO | t)fe | idje | įte į | | er Zug | * der Anzug | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|-------------|---------------|----------------------|
| A H C L H C L H C | trðr | täte | Let a | Deri | Dito | | nut | TUUT T | şöge | | |
| Berfett Subilativ | hat getrunken hat ausgetrunken | hat getan | hat vergellen | nat derived | ift gewachsen | hat gewafchen | ist geworden | hat geworfen | hat gezogen | hat angezogen | hat (ift) ausgezogen |
| Smperfelt Subilativ | trant trant au8 | tat | vergaß | DETLOT | mudys | toufat | wurde | warf | yog | zog an | zog aus |
| Bräfens 8. Verf. Sing. | er trinkt er trinkt aus | er tut | er vergigt | er verhert | er wächst | er wäscht | er wird | er wirft | er zicht | er zieht an | er zicht aus |
| Jufinitiv 1 | trinken austrinken | tun | pergellen | Delleren | tvachfen | wafdjen | werben | tverfen | ziehen | anziehen | ausziehen |

412

.

A FIRST GERMAN BOOK

,

VOCABULARY

ABBREVIATIONS

| acc. adj. | = accusative = adjective | interrog. intr. | = interrogative = intransitive |
|--------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| adv. | = adverb | mod. | = modal |
| art. | = article | part. | = participle, participial |
| aux. | = auxiliary. | pers. | = personal |
| comp. | = comparative | pl. | = plural |
| conj. | = conjunction | poss. | = possessive |
| dat. | = dative | p.p. | = perfect participle |
| def. | = definite | prep. | = preposition |
| dem. | = demonstrative | pron. | = pronoun |
| fig. | = figuratively | refl. | = reflexive |
| gen. | = genitive | rel. | = relative |
| im pers. | = impersonal | sub. | = subordinating |
| indecl. | = indeclinable | superl. | = superlative |
| indef. | = indefinite | syll. | = syllable . |
| inf. | = infinitive | tr. | = transitive |
| interj. | = interjection | w. | = with |

The principal parts of all strong verbs are given in full. With separable strong verbs the principal parts of the verb are indicated thus: fort-geben, ging, gegangen = fort-geben, ging fort, fortgegangen. Separable weak verbs are indicated thus: ab-legen. An f indicates that the auxiliary of the perfect tense is fein; those not so designated have haben.

.

The endings of the genitive singular and nominative plural of all nouns are indicated: ber Mann, -es, -er = ber Mann, bes Mannes, bie Männer.

The accent is marked wherever the student might be in doubt.

| A | in the evening; heute abend, to- |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| ab, adv., away, off, from; auf und | night. |
| -, to and fro, back and forth. | das Abendeffen, —8, —, supper. |
| ab-brennen, brannte, gebrannt, intr., | abends, adv., in the evening; von |
| f., burn down. | früh bis —, from early till late. |
| ber Abend, -8, -e, evening; am, | aber, conj., but, however. |

A FIRST GERMAN BOOK

ab=fahren, fuhr, gefahren, intr., f., leave, depart. abhängig, adj., dependent. ab-legen, ir., take off. ab=nehmen, nahm, genommen, ir., take off. der Abschied, -8, farewell; - neh= men, take leave, say good-by, resign. ab-fcneiden, schnitt, geschnitten, tr., cut (off). abstraft, adj., abstract. ab=mifchen, tr., wipe. ad, interj., oh! ah! acht, eight. acht-geben, gab, gegeben, intr., pay attention. actundactzia, eighty-eight. achtzehn, eighteen. achtzig, eighty. bas Md'jeftiv', -8, -e, adjective. (der) Moolf, -8, Adolph. bie Adreffe, -, -n, address. das Adverb, -s, -ien, adverb. der Advofat', -en, -en, lawyer. aha, interj., aha! ähnlich, adj. w. dat., like, similar (to). ber Af'fusativ', -8, accusative (case). bas Al'tip', -8, active (voice). ber Algent', -8, -e, accent. (ber) Albrecht, -8, Albert. all, aller, alle, alles, indef. adj. and pron., all, everything; alles, everything; alle fein, be gone. allein, adj., alone; conj., but, however. allerlei, indecl. adj., all kinds of, all sorts of (things). allerlest, adj., very last, last of all.

als, sub. conj., when, than, as; - ob. - wenn, as if: nichts -. nothing but. alfo, adv., so, thus. alt, adj., old, former. (bas) Altorf, a village in Switzerland. am = an dem. (das) Amerifa, -s, America. der Amerifaner, -8, -, American. (bas) Amfterdam', a city in Holland. an, prep. w. dat. or acc., at, to, near, on, by, in; adv., on. ander, adj., other, next. anders, adv., else. (ber) Andre'as, -, Andrew. der Anfang, -8, -e, beginning. an-fangen, fing, gefangen, tr., begin, do. an-geben, gab, gegeben, Ir., indicate. an=greifen, griff, gegriffen, ir., attack. bie Anast, -, -e, fear, anxiety; -haben, be afraid. an=hören, tr., listen to, hear. bie Anmertung, -, -en, note. an=nehmen, nahm, genommen, Ir., accept, take. die Anredeform, -, -en, form of address. ans = an das. an=sehen, jah, gesehen, tr., look at, regard. anitatt, prep. w. gen., instead of; - Ju fagen, instead of saying. die Antwort, -, -en, answer; als —, in reply. antworten, tr. and intr., w. dat. of pers., answer. an-zeigen, tr., show, indicate. an=ziehen, zog, gezogen, ir., put on; fich —, dress one's self. an-zünden, tr., light.

VOCABULARY

ber Mufel, -8, -, apple. ber Apfelbaum, -8, -e, apple tree. bie Apothe'le, -, -n, drugstore, pharmacy. ber Apothe'fer, -8, -, apothecary, druggist. der April', -8, April. die Arbeit, -, -en, work. arbeiten, intr., work. ber Arbeiter, -8, -, workman, laborer. ärgerlich, adj., angry, vexed; adv., angrily, crossly. ärgern, tr., vex, tease; fich ---, be or become angry (about, über, w. acc.). arm, adj., poor. ber Mrm, -es, -e, arm. ber Arme, -n, -n, poor man; ein Armer, pl. Arme, a poor person. bie Armee', -, pl. Arme'en, army. bie Armut, -, poverty. bie Art. -, -en, manner. ber Arti'fel, -8, -, article. ber Arat, -es, -e, physician. (das) Afien, -8, (3 syll.), Asia. af: effen. (das) Athen', Athens, a city in Greece. atmen, intr., breathe. auch, adv., also, too. auf. prep. w. dat. or acc., on, up, upon, at, to, in; - und ab, back and forth. auf=brechen, brach, gebrochen, tr., break open. bie Aufaabe, -, -n, lesson, exercise. auf=hängen, tr., hang (up). auf=heben, hob, gehoben, tr., raise, lift up. auf=hören, intr., cease, stop. auf=machen, tr., open.

aufs = auf das. auf-springen, sprang, gesprungen, intr., f., jump up. auf=stehen, stand, gestanden, intr., f., stand up. get up. auf-wachen, intr., f., wake up. das Auge, -s, -n, eye. der Augenblid, -8, -e, moment, minute. ber Muguit', -8, (month of) August. aus, prep. w. dat., out of, from; adv., over. aus-drüden, tr., express. auseinander=nehmen, nahm, genom= men, tr., take apart. ausegehen, ging, gegangen, intr., f., go out. ausshalten, hielt, gehalten, tr., endure, stand. aus-laffen, ließ, gelaffen, tr., omit. die Ausnahme, -, -n, exception. aus=rufen, rief, gerufen, intr., exclaim, call. aus=fehen, fab, gesehen, intr., look, appear, seem. außer, prep. w. dat., except, beside. außerhalb, prep. w. gen., beyond. aus-fprechen, fprach, gefprochen, tr., speak out, pronounce. aus-fteigen, ftieg, geftiegen, intr., f., get out, alight. die Aufter, -, -n, oyster. aus-trinken, trant, getrunken, tr., drain, empty. auswendig, adv., by heart, from memory. aus=ziehen, zog, gezogen, tr., take off, pull (out); intr., f., move out.

B

der Bach, -es, -e, brook. die Bace, -, -n, cheek. baden, but, gebaden, tr., bake. baben, intr., bathe, take a bath. bald, adv., soon; — darauf, soon after or afterwards. ber Ball, -es, -e, ball. bie Bant, -, -e, bench. ber Barbier', -8, -e, barber. barfuß, adv., barefoot. ber Bart, -es, -e, beard. bat: bitten. bauen, tr., build; intr., rely (upon, auf, w. acc.), trust. ber Bauer, -s or -n, -n, peasant, farmer. bas Bauernhaus, -es, -er, farmhouse, peasant's house. bie Bauernhütte, -, -n, peasant's hut. bie Bauersfrau, -, -en, peasant woman, farmer's wife. ber Baum, -es, -e, tree. (bas) Bayern, -s, Bavaria, a kingdom in southern Germany. beantworten, tr., answer. bededen, tr., cover. bedeuten, tr., mean. bie Bebeutung, -, -en, meaning. ber Bedingungsfat, -es, -ee, conditional sentence. bedrüden, tr., oppress. ber Befehl, -s, -e, order, command. befehlen, befahl, befohlen, tr., w. dat. of pers., command, order. begegnen, intr., w. dat., f., meet. beginnen, begann, begonnen, tr. and intr., begin. begraben, bearub, bearaben. tr., bury. begrüßen, tr., greet. behalten, behielt, behalten. tr., rctain. behandeln, tr., treat.

bei, prep. w. dat., by, at, near, with, from, from whom, at the house of. beide, indef. pron. and adj., both. two; alle —, both (of you). beim = bei dem. das Bein, -es, -e, leg. beifeite, adv., aside, away. bas Beifpiel, -s, -e, example, illustration; gum -, (abbr. g. B.), for example. beißen, biß, gebiffen, tr., bite. befannt, adj., known, well-known, familiar. betommen, betam, betommen, tr., receive. get. bellen, intr., bark. das Bellen, -s, barking. die Belohnung, -, -en, reward. bemerten, tr., notice, see. beob'achten, tr., observe. beraten, beriet, beraten, tr., plan, counsel. bereit, adj., ready, prepared. bereiten, tr., prepare, get ready. ber Berg, -es, -e, mountain. (bas) Berlin', -s, Berlin, the capital of Prussia and of the German Empire. berühmt, adj., famous. berühren, ir., touch. beschließen, beschloß, beschlossen, tr., decide, resolve. besiegen, tr., defeat, conquer. der Befiser, -8, -, owner, possessor. befonder, adj., special. befonders, adv., especially. beffer. adj. and adv., better. beit, adj. and adv., best. bestehen, bestand, bestanden, intr., exist. bestimmt, adj., definite.

bestrafen, tr., punish. ber Befuch, -8, -e, visit; visitors; au - fein bei, be making a call on. besuchen, tr., visit, attend (school). beten, intr., pray, say grace. betrachten, tr., look at, view. das Bett, -es, -en, bed. betteln, intr., beg, go begging. ber Bettler, -8, -, beggar. ber Beutel, -8, -, bag, purse. bevor, sub. conj., before. bemachen. tr., watch, guard. bewegen, tr., move; fich ---, move, stir. bie Bewegung, -, -en, motion. bewundern, tr., admire. bezahlen, tr., pay (for). die Bibel, -, -n, Bible. bieten, bot, geboten, tr. offer. das Bild, -es, -er, picture, image. bilden, tr., form. billig, adj., cheap. bin: fein. binden, band, gebunden, tr., bind, tie. bis, prep. w. acc., to, as far as; - an, w. acc., up to, as far as; sub. conj., until; - zu, until. bift: fein. bitten, bat, gebeten, tr., ask, beg, request; - um, ask for; bitte, please. blaß, adj., pale. bas Blatt, -es, "er, leaf, sheet, page. blau, adj., blue. bleiben, blieb, geblieben, intr., f., stay, remain. bleich, adj., pale. ber Bleiftift, -8, -e, pencil. blind, adj., blind. blisen, intr., lighten.

blisend, part. adj., flashing, glaring, gleaming. blond, adj., blond. blühen, intr., blossom, bloom. bie Blume, -, -n. flower. bas Blut, -es, blood. ber Boben, -8, 4, floor, ground. böfe, adj., bad, angry. das Böfe, –n; Böfes, evil. bot: bieten. brach: brechen. brachte: brinaen. brannte: brennen. brauchen, tr., use, need, make use of, have to. braun, adj., brown. brav, adj., good, brave. brechen, brach, gebrochen, tr., break. breit, adj., broad, wide. (bas) Bremen, a harbor city of northern Germany. brennen, brannte, gebrannt, intr., burn. ber Brief, -es, -e, letter. ber Briefbogen, -8, -, (sheet of) letter paper. die Briefmarke, -, -n, postage stamp. bringen, brachte, gebracht, tr., bring, take. bas Brot, -es, -e, (loaf of) bread. die Brücke, -, -n, bridge. der Bruder, -8, -, brother. brummen, intr., grumble, growl, rumble. bie Bruft, -, -e, breast, bosom. das Buch, –es, –er, book. der Buchstabe, -n, -n, letter (of the alphabet). buchstabieren, tr., spell. büden: fich -, bow, stoop. die Bühne, -, -n, stage.

but: baden.

bie Burg, -, -en, castle. ber Bürgermeister, -8, -, mayor. ber Bursche, -n, -n, fellow, lad. bie Butter, -, butter.

Д

ba, adv., there, here, then; sub.
 conj., as, since, because.
 babei', adv., near by, near it, there.

while doing this.

dachte: denten.

- **baburd**, *adv.*, through this, by this means.
- bafür, adv., for this, for that, for it.
- baher, adv., therefore, accordingly.
- ba'mals, adv., at that time.
- bie Dame, -, -n, lady.
- **bamit**, adv., with it; sub. conj., in order that.
- **banach**, adv., after it, after that, to it, then.
- baneben, adv., near it, next to it.
- bantbar, adj., thankful, grateful.
- bie Danfbarteit, -, gratitude.
- **danten**, intr., w. dat. thank.
- bann, adv., then.
- barau, adv., of it, on it.
- **barauf**, adv., (up)on it, to it, to this, afterwards, thereupon, then.
- darf: dürfen.
- darin, adv., in it.
- **barüber**, adv., over it, over them, about it.
- **barum**, adv., therefore, for that reason, accordingly.
- **barunter**, adv., under it, among them.
- das, see der.
- daß, sub. conj., that, so that.
- ber Ta'tiv, -8, dative (case).
- das Tatum, -s, pl. Daten, date.

daueru, intr., last, continue, take (time). bavon, adv., of it, from it. bavor, adv., before it, in front of it. bazu, adv., to it, with it, for it, for that. bie Dece, -, -n, ceiling. ber Dedel, -8, -, cover. bein, poss. adj., your; poss. pron., yours. bie Detlination', -, -en, declension. deflinieren, tr., decline. demonstrativ', adj., demonstrative. benten, dachte, gedacht, intr., think; - an, w. acc., think of, remember; bei fich —, think to one's self. das Denken, -s, thinking. das Deutmal, -8, -er, monument. benn, conj., for, because; adv., anyway. der, die, das, def. art., the; dem. pron., that; rel. pron., which, that. derjelbe, diejelbe, dasjelbe, dem. adj. and pron., the same; he, she, it. deshalb, adv., on that account, for that reason. beutlich, adj., distinct, clear; adv., distinctly. beutich, adj., German. (bas) Deutsch[e], German (language). ber Deutsche, -n, -n, German; ein Deutscher, a German. deutsch=frauzösisch, adj., Franco-German. (das) Deutschland, -8, Germany.

- der Dezember, -8, -, December.
- dich, acc. of du.
- bicht, adj., close.

VOCABULARY

ber Dichter, -8, -, poet. did, adj., thick, fat. die, see der. der Dieb, -es, -e, thief. dicnen, intr., w. dat., serve; bei den Soldaten -, serve in the army. der Diener, -8, -, servant. die Dienerin, -, -nen, (maid) servant. ber Dienstag, -8, -e, Tuesday. bas Dienstmädchen, -8, -, servant girl, maid. diefer, diefe, diefes or dies, dem. adj. and pron., this, the latter. dicomal, adv., this time. diesseit, prep. w. gen., this side (of). die Diminutiv'form, -, -en, diminutive form. das Ding, -es, -e, thing, article. das Tingwort, -8, -er, noun. dir, dat. of bu. dirett', adj., direct. both, adv., yet, after all, surely, please, anyway, nevertheless, do; sometimes untranslatable. der Dot'tor, -8, pl. Dotto'ren, doctor. ber Tom, -es, -e, cathedral. der Donnerstag, -8, -e, Thursday. doppelt, adj., double. das Dorf, -es, -er, village. die Dorficule, -, -n, village school. dort, adv., there. das Drama, -8, pi. Dramen, drama. draußen, adv., outside, out of doors. drehen, tr., turn. dr:i, three. breimal, adv., three times. breißig, thirty.

breizehn, thirteen. (bas) Dresden, -s, the capital of Saxony. britt-, third. das Drittel, -8, -, third. der Drud, -es, -e, printing, print. druden, tr., print. du, pers. pron., you. bumm, adj., stupid, silly. der Dummtopf, -8, -e, dunce, fool. duntel, adj., dark. die Duntelheit, -, darkness. dünn, adj., thin. burch, prep. w. acc., through, by, by means of. bürfen, burfte, geburft, mod. aux., be allowed, dare, may, must.

E

eben, adv., just; gerade --, just now. bie Gde, -, -n, corner. ebel, adj., noble. ber Edelmann, -8, pl. Ebelleute, nobleman. ehe, sub. conj., before. die Ehre, -, -n, honor. ehren, tr., honor. chrlich, adj., honest. bas Ei, -es, -er, egg. ei, interj., ah! oh! well. eigen (eigne), adj., own. der Gigenname, -ns, -n, proper noun. eigentlich, adj., real; adv., really. der Gigentümer, -8, -, owner. eiane, see eigen. die Gile, -, hurry, haste; - mit Beile, haste makes waste. eilen, intr., hurry. ein, eine, ein, indef. art., a, an; adj., one.

einander, indecl. pron., one another; bei --, together. einer, eine, eines, indef. pron., one; trgend einer, any one, some one, somebody. einfach, adj., simple, plain; adv., simply. einige, indef. adj. and pron., pl., a few, several. ein-laden, lud, geladen, tr., invite. eiu'mal, adv., once, for once; auf -, all at once, suddenly; not -, once more, again. einmal', adv., once (upon a time), just; **nicht** —, not even. cins, indef. pron. and adj., one. cinfam, adj., lonely. ein-fchlafen, fchlief, geschlafen, intr., f., fall asleep. ein'filbig, adj., monosyllabic. ein-treten, trat, getreten, intr., f., enter, come in. cinundzwanzig, twenty-one. ber Ginwohner, -8, -, inhabitant. einzig, adj. and adv., only, single. das Gis, -es, ice. (bas) Gijenach, a city in Thüringen, central Germany. bie Gifenbahn, -, -en, railroad; mit **ber** —, by rail, on the railroad. ber Gifenbahumagen, -8, -, railroad car. der Gifenbahnzug, -8, -e, railroad train. bie Glbe, -, a river in central Germany. elend, adj., miserable, wretched. elf, eleven. (bie) Glifabeth, -, Elizabeth. die Gltern, pl., parents. das (Inde, -s, -n, end; zu - tom= mcn, be over, end.

enben, intr., end, terminate. endlich, adv., at last, finally. endlos, adj., endless. bie Gudung, -, -en, ending. eng, adj., narrow. (bas) Gngland, -s, England. der Gugländer, -8, -, Englishman. englifch, adj., English. ber Gutel, -8, -, grandson. bie Gntelin, -, -nen, granddaughter. entlaffen, entließ, entlaffen, tr., discharge. entschuldigen, tr., excuse, pardon. entweder, conj., either. er, pers. pron., he, it. bie Grbe, -, -n, earth, ground. erfahren, erfuhr, erfahren, ir., learn. (bas) Grfurt, a city in the Prussian province of Saxony. ergäuzen, tr., supply. ergeben, ergab, ergeben: fich -, surrender. ergreifen, ergriff, ergriffen, tr., take up, seize. erinnern, tr., remind (of, an, w. acc.); fich — an, w. acc., remember. ertennen, erfannte, erfannt, tr., recognize. erflären, tr., explain, declare. erlauben, tr., w. dat. of pers., allow, permit. die Grlaubnis, -, permission. ernähren, tr., nourish, feed, support. eruft, adj., earnest, serious. erreichen, tr., reach. errichten, tr., erect. erscheinen, erschien, erschienen, intr., f., appear. erichießen, erichog, erichoffen, tr., shoot, execute.

VOCABULARY

erichreden, erichrat, erichroden, intr., fait. adv., almost, nearly. j., be frightened, be horrified. faul, adj., lazy, idle; decayed, roterft, adj., first, only; adv., (at) ten. first, not until. der Fe'bruar, -, -e, February. erstaunt, adj., astonished, surdie Feder, -, -n, pen. prised. der Fehler, -8, -, mistake. feig, adj. and adv., cowardly. erstenmal, adv.: zum --, for the fein, adj. and adv., fine, well. first time. ber Feind, -es, -e, enemy. erwachen, intr., awake. erwidern, tr., reply, answer. feindlich, adj., hostile. erzählen, tr., tell, relate. bas Feld, -es, -er, field. ber Feld'marichall, -8, -e, field mares, pers. pron., it, she; introductory, there. shal. ber Gicl, -8, -, donkey, ass. bas Fenster, -8, -, window. effen, aß, gegeffen, eat. die Fe'rien, pl., (3 syll.), vacation. das Gifen, -s, -, food, meal; eating. fern, adj. and adv., far. der Gftifch, -(e)s, -e, dining table. bie Ferne, -, -n, distance. das Efzimmer, -s, -, dining room. fertig, adj. and adv., ready, finetwas, indef. pron., something, ished, done. some; fo —, something like feit, adj., firm, strong, sound. das Feuer, -8, -, fire. that; adv., a little, somewhat. cuch, dat. and acc. pl. of ihr. das Fieber, -8, -, fever. cuer, poss. adj., your. fiel: fallen. finden, fand, gefunden, tr., find. (das) (furo'pa, -s, Europe. eraft, adj., exact; Futurum ---um, fing: fangen. future perfect. der Finger, -8, -, finger. finster, adj., gloomy, dark. ¥ bie Flasche, -, -n, bottle. die Fabrit', -, -en, factory. bas Fleifch, -es, meat, flesh. ber Fleischerhund, -es, -e, butcher's fähig, adj., able, capable. fahren, fuhr, gefahren, intr., f., ride, dog. travel, go, drive. fleißig, adj., diligent, industrious. fallen, fiel, gefallen, intr., f., fall. die Fliege, -, -n, fly. fliegen, flog, geflogen, intr., f., fly. falich, adj., false. falten, tr., fold. flichen, floh, geflohen, intr., f., flee. die Fami'lie, -, -n, (4 syll.), family. fließen, floß, geflossen, intr., f., flow. die Flinte, -, -n, gun, rifle. fand: finden. fangen, fing, gefangen, tr., catch, ber Fluß, -es, -e, river. capture. folgen, intr., w. dat., f., follow; wie bie Farbe, -, -n, color. folgt, as follows. das Tak, -es, ver, barrel, cask. folgend, part. adj., following, next. faffen, tr., take, seize. bie Form, -, -en, form, shape.

fort, adv., away, off, gone. fort=fahren, fuhr, gefahren, intr., f., ride or travel away; w. haben, continue. fort-gehen, ging, gegangen, intr., f., go away. fort-jagen, tr., chase or drive away. fort-laufen, lief, gelaufen, intr., f., run away. fort=reiten, ritt, geritten, intr., f., ride away (on horseback). fort=rennen, rannte, gerannt, intr., f., run away. fort-fchiden, tr., send away. fortwährend, adj., continual; adv., continually. die Frage, -, -n, question. fragen, tr., ask; jemand um Rat ---, ask some one's advice. bas Fragewort, -8, -er, interrogative. (das) Frankfurt am Main, Frankfort on the Main. (bas) Frantreich, -8, France. (ber) Franz, -, Francis. der Franzo'je, -n, -n, Frenchman. franzö'fifch, adj., French. frag: freffen. die Frau, -, -en, woman, wife, Mrs. das Fräulein, -s, -, young woman, miss; mein —, my dear young lady. frei, adj., free, spare. frei-laffen, ließ, gelaffen, tr., release, set free. frei-machen, tr., set free. ber Freitag, -8, -e, Friday. fremd, adj., strange, foreign. der Fremde, -n, -n, ein Fremder, stranger. freffen, fraß, gefreffen, intr., f., eat (of animals), devour.

die Freude, -, -n, joy; vor --, with joy. freuen, tr., make glad; fich ---, be glad, rejoice (about, über, w. acc.), be pleased (with). ber Freund, -es, -e, friend. bie Freundin, -, -nen, friend. freundlich, adj., friendly, kind; adv., in a friendly way. (ber) Friedrich, -8, Frederick. frijch, adj., fresh, bright; adv., bravely, well. frißt: freffen. (der) Frit, - or -ens, Fred. froh, adj., glad, happy. fromm, adj., pious, good. früh, adj. and adv., early. früher, adj., former; adv., formerly. der Frühling, -8, -e, spring. das Frühftud, -s, -e, breakfast. frühftüden, intr., breakfast. der Frühftüdstijch, -e, breakfast table. der Fuchs, -es, -e, fox. fühlen, tr. and intr., feel; fich --. feel. fuhr: fahren. führen, tr., lead, guide, take, steer; einen Rrieg -, wage a war. ber Führer, -8, -, guide, leader. fünf, five. fünft-, fifth. füufundzwanzig, twenty-five. fünfzehn, fifteen. fünfzig, fifty. für, prep. w. acc., for; Tag - Tag, day after day; was - (ein), what kind or sort of. fürchten, tr., fear; fich ---, be afraid (of, vor, w. dat.). der Fürft, -en, -en, prince.

bas Fürstentum, -s, -er, principality.

die Fürstin, -, -nen, princess.

das Fürwort, –, "er, pronoun.

der Fuß, -es, "e, foot; zu -, on foot.

bas Futur'(um), -8, future; --eraftum or zweites ---, future
perfect.

G

gab: geben.

- ganz, adj., all, whole; adv., quite, very; — allein, all alone.
- gar, adv., really; tein, no ... at all, none at all; — nicht, not at all; — nichts, nothing at all; — zu, too, very.

der (Bärtner, -8, -, gardener.

- der (Baft, -es, -e, guest.
- das (Saithaus, -es, -er, inn, tavern, hotel.
- der Gastwirt, -s, -e, host, innkeeper, landlord.
- das Gebäude, -s, -, building.
- geben, gab, gegeben, tr., give; es gibt, there is, there are.
- geboren, p.p., born.
- der (Scbrauch, --8, -e, use.
- gebrauchen, tr., use, make use of, need.
- das **(Keburtshaus**, -es, -er, birthplace; **Goethes** —, house where Goethe was born.

der ("seburtstag, -8, -e, birthday; zum -, on or for one's birthday.

- ber (Seburtstagstuchen, -8, -, birthday cake.
- gefallen, gefiel, gefallen, intr., w. dat., please; es gefällt mir, I like it.
- gefangen, part. adj., imprisoned; — nehmen, take prisoner, capture.

das Gefängnis, -fes, -fe, prison. gefiel: gefallen.

- gegen, prep. w. acc., against, toward, about, to, for.
- das Gegenteil, -s, -e, opposite.
- die Gegenwart, -, present (time).
- gehen, ging, gegangen, intr., f., go, go on, be; es geht nicht, it is impossible; wie es ben Armen geht, what it means to be poor; wie geht es dir? how are you? es geht mir gut, I am well.
- bas Gehen, -s, walking; beim --, while walking.
- gehorchen, intr., w. dat., obey.
- gehören, intr., w. dat. of pers., belong (to).
- geizig, adj., miserly, greedy.
- gelb, adj., yellow.
- bas Geld, —es, —er, money; vieles —, great wealth.
- ber General', -8, -e, general.
- der Genitiv, -8, -e, genitive (case).
- genug, adv., enough.
- gerabe, adj., straight, regular, normal; adv., just, just then; eben, just now; — fo, just as (much); w. verb, happen to.
- bas Gericht, -s, -e, court.
- gern, adv., gladly, willingly; w. verb, like (to); ich habe ihn —, I like him; ich lefe —, I like to read.
- ber Geruch, -8, -e, odor, smell.
- das Gerüft, -s, -t, scaffolding.
- geschehen, geschah, geschehen, impers., f., happen.
- das Geicheut, -s, -e, gift, present.
- bie Geschichte, -, -n, story, matter, business, affair.
- bie Geschwifter, pl., brother(s), sister(s); brothers and sisters.

Gefelle, ber fellow, -n, -n, helper. bas Geficit, -s, -er, face; expression; ein ... — machen, look.... bas Gefpräch, -s, -e, conversation. geftern, adv., yesterday. gefund, adj., well, healthy. gemesen: jein. gewinnen, gewann, gewonnen, tr., win. gewiß, adj., certain, sure; adv., certainly, to be sure. gemöhnlich, adj., usual, ordinary; adv., usually. gib, gibt: geben. ging: geben. glänzen, intr., gleam, glisten, shine. das Glas, -es, -er, glass. alauben, tr., w. dat. of pers., believe. gleich, adj., like, equal; adv., at once, immediately, right away, quite; -- fein, be alike. bie Glode, -, -n, bell. bas Glüd, -es, happiness, (good) luck; - wünschen, congratulate. alüdlich, adj., happy, fortunate. bas Gold, -es, gold. golden, adj., golden, gold. bas Goldftiid, -s, -e, gold coin, gold piece. (ber) Gott, -es, God; pl. Götter, gods. (bas) Göttingen, a university town in the Prussian province of Hanover. bas Grab, -es, -er, grave. der Grabitein, -8, -e, tombstone. ber Graf, -en, -en, count. die Gräfin, -, -nen, countess. bie Gramma'tit, -, grammar. arau. adj., grav.

bie Grete, -, Margaret, Maggie. der Griff, -es, -e, (door)knob. arob, adj., rude, coarse. groß, adj., large, great; - werben, grow up. ber Großherzog, -8, -e, grand duke. bie Großherzogin, -, -nen, grand duchess. bas Großherzogtum, -s, -er, grand duchy. ber Großvater, -8, -, grandfather. grün, adj., green. aründen, tr., found. grüßen, ir., greet, remember (one) to some one. aut, adj., good, kind; adv., well; — fein, be all right.

bas Gute. -n. good.

Ş

ha, interj., ha! das **Saar.** –es. –e. hair.

- bub ayuut, -co, -c, nan.
- haben, hatte, gehabt, tr., have; recht —, be right; bei fich —, have with one.
- der Safen, -8, -, harbor.
- ber Safer, -8, oats.
- halb, adj. and adv., half; fünf, half past four.

half: helfen.

- der Hals, -es, -e, neck.
- halten, hielt, gehalten, tr., hold, keep; eine Rede —, make a speech; intr., stop; — für, take for.
- (das) Samburg, a harbor city on the Elbe.
- die Sand, -, -e, hand.
- handeln, intr., act, treat.
- häugen, hing, gehangen, intr., hang.
- (bas) Hanno'ver, -e, a city and a province of Prussia.

(bas) Hänschen, -s, little John, Tack. hart, adj., hard, difficult, cruel. haffen, tr., hate. häßlich, adj., ugly, homely. haft, hat, hatte: haben. die Sauptform, -, -en, principal form or part. der Hauptfat, -es, -e, principal clause. die Sauptstadt, -, "e, capital (city). das Sauptwort, -8, -er, noun. bas Haus, -es, -er, house; nach Saufe, home; zu Saufe, (at) home. die Haut, -, -e, skin. heben, hob, gehoben, tr., raise; zu fich --, pick up, lift. bas Seer, -es, -e, army. (das) Seidelberg, a university city in the Palatinate, Baden. heim, adv., home. heim-tommen, tam, getommen, intr., f., come home. heim=nehmen, nahm, genommen, tr., take home. heim-schiden, tr., send home. (ber) Seinrich, -8, Henry. heißen, hieß, geheißen, tr., be called, be named, mean; ich heiße, my name is. belfen, half, geholfen, intr., w. dat., help. hell, adj., bright, clear. her, adv., hither, here. berab. adv., down. herauf, adv., up. herauf-tommen, tam, getommen, intr., f., come up. heraus, adv., out. beraus-fommen, fam, gekommen, intr., f., come out.

beraus=nehmen, nahm, genommen, tr., take out. heraus-fpringen, fprang, gesprungen, intr., f., jump out. ber Berbit, -es, -e, autumn. bie Serbe, -, -n, herd. herein. adv., in, into. herein=kommen, fam, getommen, intr., f., come in, enter. (ber) germann, -8, Herman. ber Serr, -n, -en, man, gentleman, lord, Mr., sir, master; often not translated. herüber, adv., over, across, above, herum, adv., around. berum=laufen, lief, gelaufen, intr., f., run around or about. herum=reiten, ritt, geritten, intr., f., ride around. herum-rennen, rannte, gerannt, intr., f., run around or about. herum=tragen, trug, getragen, tr., carry around. herum=werfen, warf, geworfen, tr., toss about. herum-ziehen, zog, gezogen, tr., draw or pull around. herunter, adv., down. berunter=fallen, fiel, gefallen, intr., f., fall down. berunter=geben, ging, gegangen, intr., f., go or walk down. berunter-fteigen, ftieg, gestiegen, intr., f., step or climb down, dismount. hervor-kommen, ťam, getommen, intr., f., come out. bas Berg, -ens, -en, heart. ber Bergog, -8, -e, duke. die Berzogin, -, -nen, duchess. bas Berzogtum, -8, -er, duchy. heulen, intr., howl, scream.

heute, adv., to-day; - morgen, this morning. hielt: halten. hier. adv., here. hierher, adv., here, hither. hief: heißen. die Silfe, -, help. das Hilfsverb, -s, -en, auxiliary verb. das Hilfszeitwort, -s, -er, auxiliary verb. hilft: helfen. ber Himmel, -8, -, sky, heaven. hin, adv., thither, there. hinab, adv., down. hinauf, adv., up. hinauf=gehen, ging, gegangen, intr., f., go up, walk up. hinauf=fpringen, fprang, gefprungen, intr., f., jump up. binaus, adv., out; -! out with you! hinaus=gehen, ging, gegangen, intr., f., go out. hinaus-fteden, tr., stick out. hinaus-tragen, trug, getragen, tr., carry out. hinein, adv., in, into. hinein=gehen, ging, gegangen, intr., f., go in. hinein=requen, intr., rain in(to). hinein=steden, tr., stick or put into., hin=fallen, fiel, gefallen, intr., f., fall, fall down. hing: hängen. hin=gehen, ging, gegangen, intr., f., go (there). hin=fețen: sit down. hinter, adv., behind, from behind. hinüber, adv., over (there), across. binunter, adv., down. hinunter-cilen, tr., hurry down.

ber Sirtenfnabe, -n, -n, shepherd boy. hob: heben. hoch (hoh-), adj., high. höchft, adj., highest. ber Sof, -es, -e, courtyard, court. hoffen, tr. and intr., hope. die Soffirche, -, -n, court church. höflich, adj., polite; adv., politely. hohl, adj., hollow. holen, tr., get, fetch, bring. (das) Solland, Holland. holländijch, adj., Dutch. bas Sols, -es, -er, wood. hören, tr., hear, listen (to). ber Sund, -es, -e, dog. hundert, hundred. ber Hunger, -8, hunger; ich habe -, I am hungry; vor - fterben, die of hunger. hungrig, adj., hungry. hurra, interj., hurrah! ber But, -es, -e, hat. hüten, tr., guard, watch. die Gütte, -, -n, hat.

F (i)

ich, pers. pron., I.
ihr, pers. pron., you; poss. adj., her, to her, hers, your, their.
ihr, dat. of fie, to her.
3hr, poss. adj., your.
im = in bem.
immer, adv. always; -- noch, still; noch --, still.
immerfort, adv., always, constantly, continually.
ber 3m'perativ', -8, -e, imperative.
bie 3mperativform, -, -en, imperative form.
bas 3m'perfett', -8, -e, imperfect

(tense).

in, prep. w. dal. or acc., in, into, to, at, during. indem, sub. conj., while. ber In'difativ', -8, -e, indicative (mood). in'birett', adj., indirect. der Ju'finitiv', -8, -e, infinitive. infog'nito, adj., incognito, unknown. innerhalb, prep. w. gen., within. (bas) Junsbrud, -s, the capital of Tirol. ins = in das. das Instrument', -8, -e, instrument. intereffant', adj., interesting. interessieren: sich --, interest one's self (in. in). interrogativ', adj., interrogative. das Interrogativpronomen, -8, -, interrogative pronoun. in'transitiv', adj., intransitive. die Inversion', -, inversion. irgend. adv., any, some; -ein anderer, any other; - ctwas, anything, something. irgendwo, adv., somewheres. ißt: effen. ift: fein. (das) Sta'lien, -8, (4 syll.), Italy. 3 (i)

ia. adv., yes, you know, to be sure, of course, surely. bie Jagd, -, -en, hunt, chase; auf bie — gehen, go hunting. bas Jagdichlok, -es, -er, hunting lodge. das Jahr, -es, -e, year; mit fechs -en, at six years of age. das Jahrhundert, -s, -e, century. der Januar, -\$, January.

je, adv., ever.

jebenfalls, adv., at any rate, probably, undoubtedly. jeder, jede, jedes, indef. pron. and adj., each, every, every one.

jebermann, indef. pron., everybody.

- jebesmal, adv., every time, always.
- jemand, indef. pron., anyone, some one.
- jener, jene, jenes, dem. pron. and adj., that, that one.

jenjeit, prep. w. gen., beyond, that side of.

jest, adv., now.

(der) Johann', -8, John.

- (ber) Sofef, -8, Joseph.
- jung, adj., young.
- der Junge, -n, -n, boy, lad.

ber Jüngling, -8, -e, youth, young man. ber Juli, -8, July.

der Juni, -8, June.

Ω

der Raffee, -s, coffee. der Raifer, -8, -, emperor. die Raiferin, -, -nen, empress. bas Raiferreich, -s, -e, empire. bas Ralb, -es, -er, calf. talt, adj., cold; adv., coldly. fam: fommen. ber Rampf, -es, -e, fight, struggle. tämpfen, intr., fight. ber Ranal, -8, -e, canal. fann: fönnen. tannte: tennen. die Rardinal'zahl, -, -en, cardinal number. (ber) Rarl, -8, Charles; - ber Groke. Charlemagne. (bas) Rarlsbad, a watering place in Bohemia, Austria.

A FIRST GERMAN BOOK

bie Rarte, -, -n, card. ber Räfe, --8, --, cheese. ber Raften, -8, -, box. ber Rajus, -, -, case. taufen, tr., buy. ber Raufmann, -8, pl. Raufleute, merchant. taum, adv., hardly. tein, adj. and indef. pron., no, none, not a; feiner, nobody, not one. tennen, tannte, gefannt, ir., know, be acquainted with; - lernen, meet, make the acquaintance of. per Rerl, -8, -e, fellow. das Rind, -es, -er, child. bie Rirche, -, -n, church. tislich, adj., ticklish. flagen, intr., complain, lament. flar, adj., clear. die Rlaffe, -, -n, class. das Klaffenzimmer, -8, -, classroom. das Klavier' (v as in English), -8, -e, piano. fleben, tr., paste, stick. bas Rleid, -es, -er, dress; pl., clothes. fleiden, tr., clothe, dress. flein, adj., small. flettern, intr., climb. intr., flingen, flang, geflungen, sound, ring. flopfen, tr. and intr., knock, slap. flug, adj., clever, wise, bright. die Slugheit, -, cleverness, wisdom. der Anabe, -n, -n, boy. ber Rnecht, -es, -e, servant. tochen, tr., cook. (bas) Röln, -s, Cologne, a city on the Rhine.

die Rombination', -, -en, combination. bie Rombinations'form, -, -en, combination, combined form. fommandieren, tr., command. tommen, tam, getommen, intr., f., come, go, get (to); happen. bie Rom'paration', -, comparison. ber Rom'parativ', -8, comparative. tomponieren, tr., compose. ber Konditional'fat, -es, -e, conditional sentence; — ber llnwirflichfeit, unreal condition. ber König, --8, --e, king. (bas) Rönigaräs, a town in Bohemia, Austria. bie Rönigin, -, -nen, queen. töniglich, adj., royal. das Rönigreich, -s, -e, kingdom. tonjugieren, tr., conjugate. die Konjunttion', -, -en, conjunction. der Kon'junttiv', -8, pl. Konjunt= ti've, subjunctive (mood). die Konjunktiv'form, -, -en, subjunctive form. tonnen, fonnte, gefonnt, mod. aux., can; be able, know. (ber) Ronrad, -8, Conrad. bas Ronzert', -s, -e, concert. foordinie'rend, adj., coördinating. ber Ropf, -es, -e, head. der Rorb, -es, -e, basket. bas gorn, -es, corn, rye. bie Roft, -, food, board, fare. toften, intr., cost. ber Rragen, --s, --, collar. trant, adj., sick. der Rrante, -n, -n, ein Rranter, sick person, patient. bie Grantheit, -, -en, sickness.

die Rreide, -, -n, crayon, chalk.

VOCABULARY

bas greuz, -es, -e, cross; ein -machen, cross one's self. ber Rrieg, -es, -e, war. ber gronpring, -en -en, crown prince. frumm, adj., crooked, bent. bie Rüche, -, -n, kitchen. ber Ruchen, -8, -, cake. bie Ruh, -, -e, cow. tühl, adj., cool. bie Runft, -, -en, art. ber Rünftler, -8, -, artist. furieren, tr., cure. furz, adj., short. (das) Rüftrin', a town in Prussia, near Berlin. die Stutiche, -, -n, carriage, coach. ber Ruticher, -s, -, coachman, driver. der Ruffhäuser, -8, a mountain in Thuringia.

£

lächela, intr., smile. bas Lächeln, -s, smile. lachen, intr., laugh (at, über). das Lachen, --s, laugh, laughter. ber Laben, -8, -, shop, store. laa: liegen. bas Land, -es, -er, country, land; ans -, ashore. der Landbriefträger, -8, -, rural letter carrier. lang, adj. and adv., long; brei Tage —, for three days; —e Seit, for a long time. lange, adv., long, for a long time. längs, prep. w. gen., along. langiam, adj., slow; adv., slowly. ber Lärm, -es, noise. las: lefen. laffen, ließ, gelaffen, tr., leave, let,

allow, give; w. verb, have done, let; fallen --, let fall, drop; er läßt ein haus bauen, he has a house built; jemand (vor fich) tommen -, send for some one. bie Laft, -, -en, load, burden. laufen, lief, gelaufen, intr., f., run; Schlittschuh --, skate; tam gelaufen, came running. laut, adj., loud; adv., loudly, aloud. läuten, intr., ring, sound. bas Läuten, --8, ringing. leben, intr., live; lebe wohl, farewell. das Leben, --8, --, life. das Lebensjahr, -s, -e, year (of one's life). leer, adj., vacant, empty. legen, tr., lay, put; fich ---, lie down; fich ins Bett --, go to bed. lehren, tr., teach. ber Lehrer, -8, -, teacher. bie Lehrerin, -, -nen, teacher. ber Leichenzug, -8, -e, funeral procession. leicht, adj., easy, light; adv.. easily, readily. leid: es tut mir -, I am sorry. leiden, litt, gelitten, tr., suffer, stand, endure. (bas) Leipzig, -8, a city in Saxony. leife, adj., soft, gentle; adv.. gently, quietly, in a low tone of voice. bie Leiter, -, -n, ladder. die Leftion' (pronounce Leftfion), -, -en, lesson. lernen, tr., learn, study; tennen ---, meet, make the acquaintance of. lefen, las, gelefen, tr., read. lett, adj., last.

lesteumal, adv.: gum -, for the last time. bie Leute, pl., people. (bas) Leuthen, -s, a village in Silesia, southeastern Prussia. bas Licht, -es, -e, candle; pl. -er, light. lieb, adj., dear, agreeable, loving; - haben, like, love. die Liebe, -, love. lieben, tr., love. lieber (comp. of lieb), adv., rather; - haben, like better, prefer. liebsten : am - (su perl. of gern), adv., best of all; w. verb, like best. bas Lied, -es, -er, song. lief: laufen. liegen, lag, gelegen, intr., lie, be situated, be encamped. lies, lieft: lefen. ließ: laffen. (bas) Liffa, a town in southeastern Prussia. loben, tr., praise. bas Loch, -es, -er, hole. ber Lohn, -es, -e, pay, reward. los, adv., free, loose; -- fein or werben, be or get rid of; was ift --? what is the matter? (bas) Lübed, -s, a city in northern Germany, on the Baltic Sea. lud ein: einladen. (der) Ludwig, -8, Louis. (die) Ludwigstraße, -, Louis Street, but do not translate. bie Luft, -, -e, air. lügen, log, gelogen, intr., lie, tell a falsehood. (bie) Luife, -, Louise. **80**}

machen, tr., make, do; — zu, w. dat., make, appoint.

bas Mädchen, -s, -, girl, maid. maa: mögen. ber Mai, -s, (month of) May. ber Main, -8, a river in southwestern Germany. (das) Mainz, a city on the Rhine. bie Majestät', -, -en, majesty; Your Majesty. das Mal, -es, -e, time. malen, tr., paint. der Maler, -8, -, painter. man, indef. pron., one, they, people; often omitted in translating when a passive form is used. mancher, manche, manches, indef. pron. and adj., many a; pl., many. manchmal, adv., sometimes, often. ber Mann, -es, er, man, husband. männlich, adj., masuline. das Manö'ver, -s, -, maneuver. der Mantel, --s, -, overcoat, cloak, mantle. (das) Mantua, a city in northern Italy. (bas) Marbach, -s, a town in Württemberg, southern Germany. (die) Marie', -, (2 or 3 syll.), Mary. (bie) Marientirche, -n, church of Saint Mary. die Mart, -, -en, mark, a German coin worth about 25 cents. ber Marit, -es, -e, market, ber Marichall, -8, -e, marshal. ber März, -es (-en), -e, March. bie Mauer, -, -n, wall. bas Maul, -es, -er, mouth (of animals). (bas) Mccflenburg, -s, a grand duchy in northern Germany.

bie Medizin', -, -en, medicine. mehr, adj. and adv., more; nicht -, no longer. mehrfilbig, adj., polysyllabic. bie Meile, -, -n, mile. mein, poss. adj., my; pron., mine. meinen, tr., mean; wie - Sie bas? what do you mean (by that)? meinige: der, die, das ---, poss. pron., mine. meift, adj., most; am meiften, most. meiftens, adv., mostly, for the most part. der Menich, -en, -en, man, human being, person; pl., people. merten, tr., notice. merfwürdig, adj., remarkable, strange, queer. das Meffer, -8, -, knife. das Metall', -8, -e, metal. (bas) Met, a city in Lorraine, western Germany. mich, acc. of ich. die Million', -, -en, million. die Minu'te, -, -n minute. mit, prep. w. dat., with, by; adv., along. mit=fahren, fuhr, gefahren, intr., f., ride along with; jemand laffen, give some one a lift. mit-gehen, ging, gegangen, intr., f., go along. mit-tommen, tam, getommen, intr., f., come along. mit-nehmen, nahm, genommen, tr., take along. der Mittag, -s, -e, noon. bas Mittageffen, -8, -, dinner, midday meal. bie Mittagspause, -, -n, noon recess. bas Dittel, -s, -, means, way.

mitten, adv., in the middle of; - burdy, through the middle, straight through. bie Mitternacht, -, -e, midnight. ber Mittwoch, -8, -e, Wednesday. mochte: mögen. mobal', adj., modal. das Modal'verb, -s, -en, modal auxiliary. mögen, mochte, gemocht, mod. aux., may; like, care to. möglich, adj., possible. bie Möglichteit, -, -en, possibility. möglichft, adv., as much as possible; - viele Fragen, as many questions as possible. ber Monat, -8, -e, month. ber Mond, -es, -e, moon. ber Montag, -8, -e, Monday. der Morgen, --8, --, morning. morgen, adv., to-morrow. morgens, adv., in the morning. müde, adj., tired. bie Mühe, -, trouble, difficulty. (bas) München, -s, Munich, the capital of Bavaria. ber Mund, -es, -e, mouth. bas Mufeum, -8, pl. Mufeen, museum. die Mufit', -, music. ber Mu'filer, -8, -, musician. der Musitlehrer, -8, -, music teacher. müffen, mußte, gemußt, mod. aux., must; have to, be obliged to, be compelled to. bie Mutter, -, -, mother.

R

nach, prep. w. dat., to, toward, for, after; — Haufe, home.

der Nachbar, -s or -n, -n, neighbor.

nachdem', sub. conj., after. nach=benten, dachte, gedacht, tr., think (over). nachher', adv., afterwards. ber Rachmittag, -8, -e, afternoon; heute nachmittag, this afternoon. die Rachfilbe, -, -n, suffix. nächft, adj., next, nearest. die Racht, -, -e, night. nachts, adv., in the night. **nah**(e), adj. and adv., near (to), near by, close to. bie Nähe, -, neighborhood, proximity; in der —, near (by). nähen, tr., sew. nahm: nehmen. ber Name, -no, -n, name: mit -n, by the name of. namens, adv., by the name of, named. nannte: nennen. ber Narr, -en, -en, fool. die Maje, -, -n, nose. naß, adj., wet. bie Nationalität', -, -en, (ti = tfi), nationality. neben, prep. w. dat. or acc., next to, beside, close to, near. ber Rebenfas, -es, -e, subordinate sentence or clause. nehmen, nahm, genommen, tr., take, accept. nin, adv., no. nennen, nannte, genannt, tr., call, name, tell; fich -, be called. nervös', adj., nervous. neu, adj., new; adv., anew; von neuem, again. neugierig, adj., inquisitive, curious. neun, nine. nicht, adv., no, not; - einmal, not even; - wahr, see wahr.

nichts, indef. pron., nothing; weiter -, nothing else. nie, adv., never; noch ---, never. nieder, adv., down. nieder-brechen, brach, gebrochen, intr., break down. nieder-legen, tr., lay down: fich -... lie down. nieder=segen, tr., set down. nieder-finten, fant, gefunten, intr., sink down. nieder-ziehen, zog, gezogen, tr., pull down. niedrig, adj., low. niemals, adv., never. niemand, indef. pron., nobody. nimm, nimmft: nehmen. uirgends, adv., nowhere. noch, adv., still, yet, nor; - ein, another, one more; - einmal, again, once more; - immer, still; - nie, never. ber No'minativ', -8, -e, nominative. bie Nordsee, -, North Sea. die Not, -, -e, difficulty, trouble. nötig, adj., necessary. ber November, -8, -, (v as in English), November. nun, adv., now, well. nur, adv., only. (bas) Nürnberg, -s, Nuremberg, a city in Bavaria.

Ð

sub. conj., whether, if, no matter if.
 suben, adv., above, on top, up.

oberhalb, prep. w. gen., above.

ber Oberichaffner, -8, -, head guard or conductor.

obgleich', sub. conj., although.

obig, adj. and adv., above.

bas Objett', -s, -e, object. obwohl', sub. conj., although. der Odeonsplat, -es, square before the Odeon, a theater in Munich. die Oder, -, a river in eastern Prussia. oder, conj., or. offen, adj., open. ber Offizier', -8, -e, officer. öffnen, tr., open; fich ---, open. oft, adv., often. ohne, prep. w. acc., without; - zu (w. inf.), without. bas Ohr, -es, -en, ear. ber Oftober, -8, -, October. ber Ontel, -s, -, uncle. die Ordinal'zahl, -, -en, ordinal number. ber Ort, -, -e, place. (das) Ofterreich, -8, Austria. öfterreichifch, adj., Austrian. bie Office, -, Baltic Sea.

paar: ein -, indecl. adj., a few, several. paden, tr., pack; seize. bas Bapier', -s, -e, paper. ber Bapierforb, -8, -e, wastebasket. der Bart, -es, -e, park. das Bartizip', -8, -e, participle. paffen, intr., fit, suit. paffend, part. adj., suitable, correct. das Baffiv, -- 8, passive (voice). der Ba'ftor, -8, pl. Bafto'ren, pastor. bie Baufe, -, -n, pause, recess. das Berfett, -s, perfect (tense). (das) Per'fien, -s, (3 syll.), Persia. die Berfon', -, -en, person. bas Berfonal'prono'men, -8, -, personal pronoun.

perfön'lich, adj., personal. bie Bfalz, -, the Palatinate, a region west of the Rhine, belonging to Bavaria. ber Bfeil, -es, -e, arrow. ber Bfennig, -8, -e, penny, pfennig (1/100 part of a mark).bas Bferd, -es, -e, horse. bas Bfund, -es, -e, pound. ber Blan, -es, -e, plan. bie Blatte, -, -n, plate, platter; top. ber Blay, -es, -e, place, seat, room; (public) square: - nehmen, sit down, take a seat. plöslich, adj., sudden; adv., suddenly. ber Blu'ral, -8, plural. bie Bluralendung, -, -en, plural ending. das Blus'quamperfett', -8, pluperfect (tense). polieren, tr., polish. ber Bo'fitiv', -8, positive (degree). poffeffiv', adj., possessive. bie Boit, -, -en, letter box; post office. (bas) **Botsbam**, -s, a city near Berlin. bas Brädifat', -8, -e, predicate. bie Bräposition', -, -en, (ti = tsi), preposition. bas Bräfens, -, present (tense). der Breuße, -n, -n, Prussian. (bas) Breußen, -s, Prussia. preußifch, adj., Prussian. ber Bring, -en, -en, prince. bie Brinzef'fin, -, -nen, princess. ber Brofef'for, -8, pl. Brofeffo'ren, professor. bas Brono'men, -s, -, pronoun. pronominal', adj., pronominal.

bas Bronominal'adverb', -s, -ien, pronominal adverb. bie Brüfung, -, -en, examination.

bas Bulver, -s, -, (v as in English), powder.

Q

bie **C.nadrat'meile**, -, -n, square mile.

R

ber Rabe, -n, -n, raven. rannte: rennen. rafieren, tr., shave. ber Rat, -es, advice. raten, riet, geraten, tr., to guess; intr., w. dat. of pers., advise. ber Räuber, -8, -, robber. rauchen, tr. and intr., smoke. das Hauchen, -s, smoking. rechnen, intr., figure. recht, adj., right; adv., very, correctly; - haben, be right. bie Rebe, -, -n, speech, address. reben, tr. and intr., talk, speak. bas Reden. -8, talking, speaking. reflegiv', adj., reflexive. das Reflegiv'prono'men, -8, -, reflexive pronoun. bas Reflegiv'verb, -s, -en, reflexive verb. bie Regel, -, -n, rule. regelmäßig, adj., regular. ber Regen, -e, -, rain. ber Regenschirm, -8, -e, umbrella. regieren, tr. and intr., rule, govern. das Regiment', -8, -er, regiment. regnen, intr., rain. reich, adj., rich. bas Reich, -es, -e, empire, kingdom. reichen, tr., reach, hand, offer. rcif, adj., ripe.

bie Reihe, -, -n, row, line. bie Reife, -, -n, trip, journey. reifen, intr., travel, go. bie Reifetasche, -, -n, traveling bag. reißen, riß, geriffen, tr., tear, pull. reiteu, ritt, geritten, intr., ride (on horseback). ber Rettor, -8, pl. Retto'ren, rector (of a school), principal. das Relativ'prono'men, -8, -, relative pronoun. rennen, rannte, gerannt, intr., f., run. bie Republit', -, -en, republic. bas Rezept', -s, -é, receipt, recipe, prescription. der Rhein. -- 8. a river in western Germany. ber Richter, -8, -, judge. richtia, adj., right, correct, proper; adv., correctly, duly. rief: rufen. riß: reißen. ritt: reiten. ber Rod, -es, -e, coat. (bas) Rom, -s, Rome, the capital of Italy. die Rofe, -, -n, rose. der Rojenstod, -es, -e, rosebush. der Roharzt, -es, -e, veterinary surgeon. rot. adj., red. ber Rotbart, -8, -e, 'Redbeard.' (bas) Rothenburg, a city on the Tauber river, Bavaria. ber Rüden, --s, --, back. rudern, tr. and intr., row. rufen, rief, gerufen, tr. and intr., call out, cry. die Rube, -, rest, peace. ruhig, adj., quiet, calm, still; adv., quietly, in peace. rund, adj., round.

ଞ

fächlich, adj., neuter. (das) Sachfen, -s, Saxony, a kingdom in Germany. der Gad, -es, -e, bag. fäen, tr., sow, plant. fagen, tr., say, tell; fich - laffen, learn, find out (from, von). fah: fehen. das Salz, -es, -e, salt. ber Samstag, -s, -e, Saturday. fandte: fenden. fang: fingen. fant niedent niedersinten. faß: fiten. ber Sat, -es, -e, sentence. fauer, adj., sour, bitter, hard. ichaden, intr., w. dat., harm, hurt, injure. das Schaf, -es, -e, sheep. der Schäferhund, -es, -e, shepherd dog. ber Schaffner, -8, -, guard, conductor. ber Schafstopf, -8, -e, dunce, fool; lit., sheep's head. der Schah, -8, -8, shah, ruler of Persia. fchälen, tr., peel. das Schaltjahr, -8, -e, leap year. fchämen: fich -, be ashamed. die Schande, -, shame, disgrace. icharf, adj., sharp. der Schat, -et, -et, treasure. ichcinen, schien, geschienen, intr., shine; seem. ichenten, tr., give, present; lassen, order to be given. ichiden, tr., send. fchien: fcheinen. ichießen, ichoß, geschollen, tr., shoot. das Echiff, -es, -e, ship, boat.

bie Schildwache, -, -n, sentry, guard. ber Schirm, -es, -e, umbrella. bie Schlacht, -, -en, battle. ichlafen, ichlief, geschlafen, intr., sleep. fchläfrig, adj., sleepy. das Schlafzimmer, -8, -, bedroom. der Schlag, -es, -e, blow; pl., whipping, spanking, thrashing. ichlagen, folug, geschlagen, tr., strike, beat, defeat. (d) lau, adj., clever, shrewd; adv., slyly, cleverly. (d) ledit, adj., bad, wicked, poor. fclief: fclafen. ichließen, folog, gefoloffen, tr., close, lock, seal (an envelope). der Schlittschuh, -8, -e, skate; -laufen, skate. das Schloft, -es, -er, castle. folug: folagen. fomal, adj., narrow. fchmeden, intr., taste. schmeicheln: sich ---, flatter one's self. fomelzen, fomolz, gefomolzen, intr., f., melt. ber Schmerz, -es, -en, pain. der Schmied, -es, -e, blacksmith. die Schmiede, -, -en, smithy. fomntsig, adj., dirty. fcnappen, intr., snap, snatch (at, nach). ber Schnee, -8, snow. schneiden, schnitt, geschnitten, tr., cut. der Schneider, -8, -, tailor. ichnell, adj., quick, fast; adv., quickly. schnitt: ichneiden. ichon, adv., already; ich werbe --, never fear, I'll . . .

icon, adj., handsome, nice, fine, fein, war, gewesen, intr., f., be. beautiful. fein, poss. adj., his, her, its. feit, prep. w. dat. and sub. conj.. fcok: schieken. ber Schrant, -es, -e, cupboard, since, for. cabinet, closet, bookcase. feithem, adv. and sub. conj., since. die Seite, -, -n, side, page. foredlich, adj., terrible, frightful; adv., in a frightful manner. felber = felbft. fcpreiben, fcprieb, geschrieben, felbit, adv., even; indecl. pron., tr., write. self; er —, he himself. schreien, fcrie, geschrieen, intr., felten, adj., seldom, rare, scarce. feuden, fandte, gefandt, tr., send. scream, cry, shout. fchriftlich, adj., written, in writing. der September, -8, -, September. die Schublade, -, -n, drawer. feten, tr., set, place, put; fich -, ber Schuh, -es, -e, shoe. sit down (beside, ju). ber Schuhmacher, -8, -, shoemaker. fich, refl. pron., himself, herself, itfculben, tr., owe. self, themselves, one's self. fouldia, adj., guilty. ficher, adj., certain, sure, safe; adv., bie Schule, -, -n, school. certainly, surely. ber Schüler, -8, -, scholar. fie, pers. pron., she, it, they. bie Schülerin, -, -nen, scholar, Sic. pers. pron., you. fieben, seven. pupil. das Schulkind, -es, -er, schoolboy, fiebenjährig, adj., seven years'. schoolgirl; pl., schoolchildren. ber Sieg, -es, -e, victory. bie Schulter, -, -n, shoulder. fiegen, intr., be victorious. das Schulzimmer, -8, -, schoolfiehft, fieht: fehen. das Silber, -8, silver. room. bie Schüffel, -, -n, dish, platter. . find: fein. íchmach, adj., weak. fingen, fang, gefungen, tr., sing. ber Schwamm, -es, -e, sponge. ber Sin'gular', -6, singular. fomarz, adj., black. der Gis, -es, -e, seat, chair. bie Schwebebahn, -, -en, suspension fiten, faß, gefeffen, intr., sit. railway. fo, adv., so, as, thus, such; bie Schweiz, -, Switzerland. lange, as long as. fower, adj., heavy, difficult, hard. das Sofa, --8, --8, sofa. bie Schwefter, -, -n, sister. (ofort', adv., at once, immediately. fogleich', adv., immediately. (chs, six. (das) Gedan', -s, a town in France. der Sohn, -es, -e, son. ber Gee, --8, --n, lake. das Söhnlein, -8, -, small son. die Gee, -, -n, sea, ocean. folch, dem. pron. and adj., such. feben, fab, gesehen, tr., see; intr., der Soldat', -en, -en, soldier; bei see, look, look at. den —en dienen, serve in the fehr, adv., very (much). army.

follen, mod. aux., shall, ought; be to, be said to, be obliged to. ber Sommer, -8, -, summer. das Sommerhaus, -es, -er, summer home. fondern, conj., but (in the sense of on the contrary). ber Sonnabend, -8, -e, Saturday. die Sonne, -, -n, sun. ber Sonnenschein, -8, sunshine. ber Sonntag, -8, -e, Sunday. fouft, adv., else, otherwise. ipät, adj. and adv., late. fpäter, adv., later, then. fpazieren, intr., f., take a walk; gehen, take a walk. der Spazier'gang, -8, -e, walk; einen - machen, take a walk. ber Gpazier'itod. -8. -e. cane. ber Spiegel, -8, -, mirror. bas Spiel, -s, -e, play, game. fvielen, tr. and intr., play. bas Spielen, -8, playing. ber Spott, -es, mockery, jest, sarcasm. fpotten, tr., mock, ridicule, make fun (of, über). (pöttifch, adj., mocking, sarcastic; adv., sarcastically. fprach: fprechen. die Sprache, -, -n, language. fprang: fpringen. fprechen, sprach, gesprochen, ir. and intr., speak, say, talk, pronounce. die Sprechübung, -, -en, exercise in pronunciation. fprich, fpricht: fprechen. fpringen, fprang, gesprungen, intr., f., jump. ber Staat. -es. -en. state. bie Stadt, -, -e, city.

bas Städtchen, -8, -, small town. bie Stadtmauer, -, -n, city wall. bas Stadttor, -s, -e, city gate. ftabl: fteblen. ber Stall, -es, -e, stable. ber Stammvotal', -8, -e, (v as in English), stem vowel. stand: steben. ftarb: fterben. (bas) Stargard, -s, a city in Pomerania, northern Prussia. ftart, adj., strong, heavy (of rain). ftatt = anstatt. fteden, tr., stick, put. ftehen, stand, gestanden, intr., stand, be, be used, be written; ruhig - laffen, let alone; es fteht auf bie Frage, it answers the question; es steht in der Zeitung, the paper reports. ftehlen, ftabl, gestohlen, tr., steal. das Stehlen, -8, stealing. der Stein, -es, -e, stone. bie Stelle, -, -n, place, position; an —, in place of. stellen, tr., place, put, set; eine Frage -, ask a question. fterben, ftarb, gestorben, intr., f., die. fteuern, intr., steer. ftieg aus: aussteigen. ftiehlt: ftehlen. ftill, adj., still, quiet, silent. die Stimme, -, -n, voice. ber Stod, -es, -e, stick, cane, pointer. ftola, adj., proud; adv., proudly. ftören, tr., disturb. die Strafe, -, -n, punishment. (bas) Straßburg, -s, a city in Alsace, southwestern Germany. bie Straffe, -, -n, street. bie Strafenbahn, -, -en, street car. ber Strafenhund, -es, -e, cur, stray dog. ber Streit, -es, -e, quarrel; -haben, quarrel. ftreiten, ftritt, gestritten, intr., quarrel, fight. ftreng, adj., strict, severe. ftreuen, tr., strew, scatter. ber Strich, -es, -e, dash. bas Stüd, -es, -e, piece. ber Student', -en, -en, student. bie Studentenwohnung, -, -en, student's dwelling. ftudieren, tr. and intr., study. das Studier'zimmer, -8, -, study, den. ber Stuhl, -es, -e, chair. die Stunde, -, -n, hour, class, lesson. ber Sturm, -es, -e, storm. das Subjett', -s, -e, subject. fubordinie'ren, tr., subordinate; fub= ordinierend, part. adj., subordinating. das Sub'ftantiv', -s, -e, substantive. fuchen, tr., search, seek, look for. bie Summe, -, -n, sum. der Super'lativ', -8, -e, superlative (degree). füß, adj., sweet.

Ľ

bie Tafel, -, -n, blackboard, placard.
ber Tag, -e8, -e, day; eine8 —e8, one day.
ber Taler, -8, -, taler (old coin worth about 75 cents); fig., dollar.
bie Tante, -, -n, aunt.
ber Tang, -e8, -e, dance.
tapfer, adj., brave; adv. bravely.

die Tasche, -, -n, pocket, bag.

bas Tajchentuch, --s, -er, handkerchief. bie Tafchenuhr, -, -en, watch. die Tafte, -, -n, key (of a piano). tat: tun. taub, adj., deaf. taufend, thousand. tausendjährig, adj., a thousand vears old. ber Tee, -8, tea. ber Teil, -es, -e, part. ber Teller, -8, -, plate. tcuer, adj., dear, expensive; highpriced; adv., at a high price. ber Teufel, -8, -, devil. (das) Thü'ringen, -s, Thuringia, a region in central Germany. tief, adj., deep, low. bas Tier. -es. -e. animal. die Tinte, -, -n, ink. (bas) Tirol', -s, a part of southwestern Austria. ber Tifch, -es, -e, table. bie Tochter, -, ", daughter. der Iod, -es, death. ber Ton, -es, -e, tone. bas Tor, -en, -e, gate. tot, adj., dead. töten, tr., kill. tot-ftechen, ftach, gestochen, tr., stab, kill. traf: treffen. tragen, trug, getragen, tr., carry, take; wear. die Träne, -, -n, tear. trank: trinken. tran'fitiv', adj., transitive. trat: treten. die Traube, -, -n, grape. traurig, adj., sad; adv., sadly. treffen, traf, getroffen, tr., hit, meet. treiben, trieb, getrieben, tr., drive.

VOCABULARY

trennbar, adj., separable. trennen, tr., separate. bie Trenpe, -, -n, stairs, stairway. treten, trat, getreten, intr., f., step, walk, go, kick, balk. treu, adj., faithful, true. trinten, trant, getrunten, tr., drink. tritt: treten. trofen, adj., dry. trote, prep. w. gen. or dat., in spite of. trug: tragen. tun, tat, getan, tr., do; put. bie Tür, -, -en, door.

u

über, prep. w. dat. or acc., over, above, about, across, at. überall. adv., everywhere. überrafchen, tr., surprise. überfesen, tr., translate. übrig, adj. left (over); - bleiben, be left, remain. das llfer, -s, -, shore, bank. die lihr, -, -en, clock, watch; o'clock; um vier ---, at 4 o'clock. um, prep. w. acc., around, about, at; - . . . berum, around; zu, w. inf., to, in order to. um=fallen, fiel, gefallen, intr., f., fall over. umgetehrt, adv., vice versa. umher-laufen, lief, gelaufen, intr., f., run about. der Hmlaut, -8, -e, umlaut, vowel modification. ber Umidlag, -8, -e, envelope. umío, all the. um=wenden, tr., turn around. unbestimmt, adj., indefinite. und. conj., and.

unfreundlich, adj., unfriendly.

ungefähr, adv., about. das Unglüd, -s, misfortune. ' unglüdlich, adj., unhappy. die Universität', -, -en, (v as in English), university. unregelmäßig, adj., irregular. uns, dat. pl. and acc. pl. of ich, us, to us. unfer, poss. adj., our. unter, prep. w. dat. or acc., under, among, below. unterbrechen, unterbrach, unterbrochen, tr., interrupt. unterhalb, prep. w. gen., below. unterm = unter bem. unterrichten, tr., instruct, teach. unters = unter das. untrennbar. adi., inseparable. unverändert, adj., unchanged. unweit, prep. w. gen. or von, not far from, near. bie Unwirflichfeit, -, unreality. unwohl, adj., ill. unzufrieden, adj., dissatisfied. ufw. = und fo weiter, and so forth.

B

ber Bater, -6, -, father. verändern, tr., change. bie Beränderung, -, -en, change. bas Berb, -8, -en, (v as in Englisk), verb. bie Berbal'form, -, -en, verb form. verbeugen: fich --, bow. verbieten, verbot, verboten, tr., w. dat. of pers., forbid. verbinden, verband, verbunden, tr., connect, combine. bie Berbindung, -, -en, combination, connection. verbrennen, verbrannte, verbrannt, tr.,

verdienen, tr., earn, deserve. vereinigen, ir., unite, connect. die Bergangenheit, -, past (time). vergeffen, vergaß, vergessen, ir. for-· get. vergeßlich, adj., forgetful. vergrößern, tr. enlarge. verhungern, intr., f., starve. vertaufen, tr., sell. verlangen, tr., ask, demand. verlaffen, verließ, verlaffen, tr., leave. verlegen, adj., embarrassed. verlieren, verlor, verloren, tr., lose, waste. verrüdt, adj., crazy. verschieden, adj., different, various. verschreiben, verschrieb, verschrieben, tr., prescribe. versprechen, versprach, versprochen, tr., w. dat. of pers., promise. verstehen, verstand, verstanden, tr., understand. versuchen, tr., try, attempt; taste. verurteilen, tr., sentence, condemn. verwandeln, tr., change. verwunden, tr., wound. verwundert, adj., astonished. bie Berzierung, -, -en, ornament, decoration. ber Better, -, -n, cousin. viel, adj. and adv., much; pl., many; fo —, as much as. vielleicht', adv., perhaps, maybe. vier, four. viert-, fourth. bas Biertel, -8, -, quarter. ber Bierwald'ftätter Gee, Lake of Lucerne. vierzig, forty. die Bioline, -, -n, (v as in English), violin. ber Bogel, -8, -, bird.

das Bolt, -es, -er, people, nation. voll, adj., full (of).

vom = von dem.

- **von**, prep. w. dat., from, by, of, about.
- **bor**, prep. w. dat. or acc., in front of, before, from, with; — einer **Stunde**, an hour ago.

voraus, adv.: im --, in advance.

vorbei', adv., by, past.

vorbei-gehen, ging, gegangen, intr., f., go (by or past, an), pass (by).

vorbei-tommen, tam, getommen, intr., f., come past, pass by.

- ber Borhang, -6, -e, curtain, shade. vorher, adv., before (this), formerly.
- vor-lesen, las, gelesen, ir., read (aloud).
- vorm = vor dem.
- vor=feten, tr., place before, supply.
- die Borfilbe, -, -n, prefix.
- vorüber, adv., past, by, over.
- vorwärts, adv., forward, onward.

23

- wachsen, wuchs, gewachsen, intr., s., grow.
- bie Bacht, -, -en, watch.
- die Baffe, -, -n, arm, weapon.
- wagen, ir., dare, attempt.
- ber Bagen, -8, -, wagon, carriage.

wählen, tr., choose, elect.

- wahr, adj., true, real; nicht —, lit., is it not true? (translate according to the sense of the sentence).
- während, prep. w. gen., during; sub. conj., while.
- währenddeffen, adv., meanwhile.

der Bald, -es, -er, forest.

die 23and, -, -e, wall.

wandte: wenden.

mann, interrog. adv. and sub. conj., when. war: fein. warf: merfen. warm, adj., warm. märmen, tr., warm; fich -, warm one's self. (bas) Barfchau, -s, Warsaw, the capital of Poland. die Bartburg, -, a castle near Eisenach in Thuringia. marten, intr., wait; - auf, w. acc., wait for. warum, interrog. adv. and sub. conj., why. mas, interrog. and rel. pron., what, that, which; --- für (ein), what kind or sort of (a). maschen, musch, gewaschen, tr. and intr., wash. bas Baffer, -s, -, water. (bas) Baterloo, -s, a village in Belgium. wechieln. tr. and intr., change. meden, tr., wake, rouse. weder, conj., neither; - ... noch, neither . . . nor. wěg, adv., away, gone. ber 23eg, -es, -e, way, road. wegen, prep. w. gen., on account of. weg=gehen, ging, gegangen, intr., f., go away. weg-nehmen, nahm, genommen, tr., take away. weiblich, adj., feminine. weich, adj., soft. weil, sub. conj., because. die Beile, -, while, leisure. (das) Beimar, -s, a city in Sachsen-Weimar, central Germany.

١

der Wein, -co, -c, wine.

weinen, intr., weep, cry. (bas) Beinsberg, -s, a city in Württemberg. ber Beinftod, -8, -e, grapevine. weiß, adj., white. weiß: wiffen. weit, adj. and adv., far, away, distant. weiter, adv., further; - tein Bort, not another word; - nichts, nothing else; und fo -, and so forth; w. verb. continue, keep on. weiter=fahren, fuhr, gefahren, intr., f., ride on. weiter=gehen, ging, gegangen, intr., f., go on. bas Beizenfeld, -es, -er, wheatfield. welcher, welche, welches, interrog. and rel. pron. and adj., which, what, who. bie Belt, -, -en, world. wenden, wandte, gewandt, tr., turn; fic —, turn. wenig, adj. and adv., (a) little; pl., few; am --ften, least of all. weniger, adj. and adv., less. wenn, sub. conj., if, when, whenever; - auch, even if, although. wer, interrog. and rel. pron., who, whoever. werden, wurde, geworden, intr., f., become; -- au, become. werfen, warf, geworfen, tr., throw. wert, adj., worth. bie Befer, -, a river in western Germany. weffen, gen. of wer. . der Beften, -8, west. bas Better, -8, weather. wider, prep. w. acc., against. wie, interrog. adv. and sub. conj.,

how, as, like, but.

wieder, adv., again.

- wieder-geben, gab, gegeben, tr., give back.
- wiederholen, tr., repeat.
- die Wiederho'lung, -, -en, repetition, review.
- die Wiederholungsaufgabe, -, -n, review exercise.
- wieder-tommen, tam, getommen, intr., f., come again, return.
- bas Wiederfehen, -s, meeting; auf -, good-by, farewell.
- (bas) Bien, -s, Vienna, the capital of Austria.
- (bas) Bicsbaden, -s, a famous watering place near Frankfurt.
- mieviel, adj. and adv., how much; pl., how many.
- (ber) Bilhelm, -8, William.
- will: wollen.
- ber Bille, -ns, will.
- willfommen, tr., welcome.
- ber Winter, -8, -, winter.
- der Winterabend, --\$, --e, winter evening.
- die Winternacht, -, -e, winter night. wir, pers. pron., we.
- wird: werden.
- wirflich, adj. and adv., real(ly), true.
- ber Wirt, -es, -e, host, innkeeper.
- wiffen, wußte, gewußt, tr., know.
- wo, sub. conj. and adv., where.
- wobei', adv., at which, during which, near which.
- bie **E30the**, -, -n, week; eine --, for a week.
- wochenlang, adv., for many weeks.
- woburdy', adv., through which or what, by means of which.
- wofür', adv., for what.
- woher', sub. conj. and adv., from where, from what.

wohin', sub. conj. and adv., where, whither, to what place. wohl, adj. and adv., well, surely, certainly, I suppose, I hope. wohler, adv., better. wohlstun, tat, getan, intr., do good. wohnen, intr., live, dwell. die Wohnung, -, -en, dwelling, house. das Wohnzimmer, -, -, living room. ber 2001f, -es, -e, wolf. bie Bolte, -, -n, cloud. wollen, mod. aux., will, wish, want to, be about to, claim to. womit', adv., with which or what. wonach', adv., after what, about what. woran', adv., on what, on which, of what, of which. worauf', adv., on what, on which, for what, whereupon. woraus', adv., from what or which, out of what. worein', adv., into which or what. worin', adv., in which, in what. (bas) Borms, a city on the upper Rhine. bas Bort, -es, -er or -e, word. bie Bortbilbung, -, -en, word formation. bie Wortfolge, -, -n, word order. (bas) Wörth, a town in Alsace-Lorraine. wörtlich, adj., literal. worüber, adv., about what or which, over what. worum', adv., for what.

- wovon', adv., about what or which, of what.
- wogu', adv., for what, to what or which.

VOCABULARY

bas Bunber, -\$, -, wonder, miracle.
wunderbar, adj., wonderful.
wundervoll, adj. and adv., wonderful(ly).
ber Bunfa, -e\$, -e, wish.
wünfaen, tr., wish; fia, -, (express a) wish for.
ber Bunfafat, -e\$, -e, sentence expressing a wish.
bie Burft, -, -e, sausage.
(bas) Bürttemberg, a kingdom in southwestern Germany.
wufte: wiffen.
wütend, adj., furious, angry.

8

die Bahl, -, -en, number. zählen, Ir., count. das Bahlwort, -8, -er, numeral. ber Bahn, -es, -e, tooth. ber Bahnarzt, -es, -e, dentist. das Zahnweh, -s, toothache. 3. B. = sum Beispiel, for example. zehn, ten. zeigen, tr., show, point (to). die Beit, -, -en, time. bie Beitform, -, -en, tense. bie Beitung, -, -en, newspaper. zerfchlagen, zerfchlug, zerfchlagen, tr., break (to pieces). zerftören, tr., destroy. ziehen, zog, gezogen, intr., f., march, go; tr., w. haben, draw, pull. die Bigarre, -, -n, cigar. bas Zimmer, -s, -, room. zittern, intr., tremble, shake. zoa: ziehen. zornig, adj., angry (at, über); adv., angrily. 3u, prep. w. dat., to, on, at, for; adv., too.

zuerft, adv., (at) first sufrieden, adj., satisfied, contented; es - fein, be satisfied with it. ber Bug, -es, -e, train, procession. zu=geben, ging, gegangen, intr., f., go up (to, auf.w. acc.). ber Ruhörer, -8, -, listener, hearer. aulest, adv., (at) last, lastly, finally. zum, zur = zu dem, zu der. zurüd, adv., back. zurück=geben, gab, gegeben, tr., give back, return. zurüd=gehen, ging, gegangen, intr., f., go back, return. aurüd=holeu, tr., fetch or bring back. zurücf=tommen, tam, aetommen. intr., f., return. zurüd=laffen, ließ, gelaffen, tr., leave behind. aurüd=ichiden, tr., send back. zu=rufen, rief, gerufen, tr., w. dat. of pers., call to. zusammen, adv., together. zusammen=bringen, brachte, ae= bracht, tr., bring together. zusammen-tommen, tam, gefommen. intr., f., come together, assemble. zufammen=rufen, rief, gerufen, tr., call together. aufammen-feten, tr., put together, combine (in, zu). zu=treten, trat, getreten, intr., step up (to, auf). zuvor, adv., before, previously. zwanzig, twenty. amei, two. aweit-, second. aweiundawanzig, twenty-two. zwischen, prep. w. dat. or acc., between. amölf, twelve.

INDEX

(The numerals in roman type refer to sections; those in italic refer to pages in the Introduction or Appendix.)

aber, see conjunctions (coördinating).

abstract nouns, 391.

accent, 6, 271, 375.

accusative: 41, 46, 53; use of, 123, 253, 347; as direct object, 25, 253, 347; adverbial, 347; double, 347; after prepositions, 84, 198, 347; after adjectives, 348; reflexive verbs with, 376.

active, used in place of passive, 426, 380-381.

- address, forms of, (Sit), 143-145, 161, 354; (Shr), 393 Note.
- adjectives: 47; declension, 330, 337, 344, 361, 348-349; comparison, 357, 360-361, 350-352; predicate, 48, 349; possessive, 54, 62, 125-126, 130-131, 340-341; demonstrative, 130-131, 339-340; interrogative, 130-131; ending in unaccented el, cn, cr, 330 Note, 357; used as adverbs, 330 Note, 358, 352; used as nouns, 349-350; with dative, 347; with accusative, 348; formed from nouns, 392-393; list of, with opposites, 393-399.
- adverbs: form of, 358; comparison of, 358-359, 350-352; position of, 361; list of, 399.
- allein, see conjunctions (coördinating).

- alphabet, 15-16, 1-5.
- als, als ob, als wenn, see conjunctions (subordinating).
- am with superlative, see adverbs (comparison).

anstatt zu, 278, 386.

- articles: definite, 18, 22-24, 41, 76, 116, 124, 339; combined with prepositions, 99, 358; indefinite, 52-54, 76, 116, 124, 339.
- auxiliary verbs, see modal auxiliaries.
- auxiliary verbs of tense: conjugated, 361-368; see also perfect, pluperfect.

bleiben, 184 Note, 374.

brauchen, 381.

- brennen, 317, 381.
- bringen, 317, 381.
- capitals, 7.
- cardinal numbers, 206, 352-354.

cases, use of, 123, 253, 345-348.

comparative, see adjectives, adverbs.

compound consonants, 17, 5. compound nouns, 301.

- compound tenses, see perfect, pluperfect, future, future perfect.
- compound verbs, see verbs (separable and inseparable).
- conditional mood, 399, 406, 419, 387-388.

conditional sentences, 406.

conditions contrary to fact, 406, 419, 388-389.

conjunctions: coördinating, 69, 286, 358; subordinating, 286– 288, 358–359, 390. consonants, 17, 5.

ba=compounds, 219, 358.

- **baf**, omission of, 389, 388. **dates**, 371, 348, 354.
- dative: plural of nouns, 248; use of, 123, 253, 346-347; indirect object, 77, 253, 346, 361; of possessor, 349 Note, 346; after adjectives, 347; after prepositions, 84, 92, 253, 346; after verbs, 234, 346; with reflexive verbs, 377.
- declension, see nouns, adjectives.
- demonstrative pronouns, see pronouns.
- denten, 317, 381.
- benn, see conjunctions (coördinating).

dependent clauses, see word order. dependent infinitive, 278, 384, 386. ber: definite article, 18, 22-24, 41, 76, 116, 124, 330; relative pro-

- noun, see pronouns.
- derselbe, 340.
- ber=words, 130-131, 339-340.
- diminutive of nouns, 51, 345, 391. diphthongs, 4.
- division into syllables, 8.
- bürfen: conjugation, 259-260, 379, 382-384; meaning, 262; in dependent clauses, 380.
- ein, indefinite article, 52-54, 76, 116, 124, 339.
- ein=words, 54, 62, 76, 130–131, 340–341.

fahren, 386. fractions, 372, 354. fühlen, 278, 386. future indicative, 226–227. future subjunctive, 399.

- ge-, omission of, in perfect participle, 171 Note, 312 Note, 375. gehen, 386.
- gender of nouns, 18, 390-391.
- genitive: use of, 123, 253, 346; of nouns, singular, 114-115, 119, 342; of nouns, plural, 248, 342; adverbial, 346; after prepositions, 241, 253, 346.

gern, 359.

- haben: as auxiliary, 171, 184, 195; conjugation of, 364-366.
 heifen, 384, 386.
 heifen, 278, 384, 386.
 hören, 278, 381, 384, 386.
 -ieren, verbs ending in, 313 Note,
- 37.5. imperative, 26, 32, 145, 390, 388. imperfect indicative, 151-154, 157, 160, 164, 170, 174, 177, 183, 193. -in, nouns ending in, 51, 108. indefinite pronouns, see pronouns.
- indicative in indirect discourse, 380 (1, Note).
- indirect discourse, 389-391, 398, 419, 386-388.
- indirect question, 391, 388.
- infinitive: how formed, 44; with and without ju, 278-279, 384, 386; with prefixes, 270-271; with modal auxiliaries, 380, 384, 386; as a noun, 386.
- inseparable prefixes, see prefixes.

interrogative pronouns, see pronouns. interrogative words, 42, 103, 122, 128. inverted word order, see word order. irregular verbs, 317, 381-383, 406-412. tennen, 317, 381. tönnen: conjugation, 259-260, 379, 382-384; meaning, 262; in dependent clauses, 380. laffen, 278, 381, 426, 384, 386. lehren, 278, 381, 347, 386. lernen, 278, 381, 386. machen, 386. man, 423, 426, 381. mein-: ber meine, ber meinige, 341. modal auxiliaries, 259-262, 379-381, 433, 382-384. mögen: conjugation, 259-260, 379, 382-384; meaning, 262; in dependent clauses, 380. müffen: conjugation, 259-260, 379, 382-384: meaning, 262; in dependent clauses, 380. names, proper, see proper names. nennen, 317, 347, 381, 386. nicht wahr, 244 Note. nominative, use of, 123, 253, 345. nouns: declension of, 46, 122, 248, 342-345; plural, 106-108, 111, 254-255, 342-345; genitive singular, 114–115, 119; genitive plural, 248; dative plural, 248; principal parts, 115, 168; abstract, 301; compound, 301; diminutive, 51, 345, 391; ending in -in, 51, 108; gender of,

18, 390-391; formed from adjectives, 392-399; formed from other nouns, 392; formed from. verbs, 392, 400-412.

numbers, see cardinal, ordinal, fractions.

06, 391, 388, 390.

- object: direct, 25, 77, 253, 361; indirect, 77, 253, 361.
- **ober**, see conjunctions (coördinaling).
- ohne zu, 278, 386.
- ordinal numbers, 369-372, 352-354.
- participle, perfect, 170-171, 270-271, 313 Note, 375, 384-385. passive voice, 422-426, 433, 378-381.
- perfect indicative, 170-171, 174, 177, 183-184, 193, 379.
- personal pronouns, see pronouns.
- phonetic transcription, 15-16, 10-11.
- pluperfect indicative, 170–171, 174, 177, 183–184, 379.
- plural of nouns, see nouns.
- possessive adjectives, see adjectives.

possessive pronouns, see pronouns. possessor, dative of, see dative.

possibility, subjunctive of, 413, 419.

predicate adjectives, see adjectives.

- prefixes of verbs, separable and inseparable, 270-271, 288, 374-375.
- prepositions: with genitive 241, 253, 357; with dative, 92, 253, 357; with accusative, 123, 198, 253, 357; with dative or ac-

cusative, 84, 253, 357; combined with article, 99, 358; compounded with ba, 219, 358; compounded with wo, 42, 103, 128, 219, 309-310, 358.

- present indicative: 20, 32-33, 36, 39, 44,.61, 65, 68, 72, 75, 90, 98, 102, 139, 154; used for future, 227.
- principal parts: of a noun, 115, 168; of a verb, 171, 195.
- pronouns: demonstrative, 339-340 (see also ber-words); indefinite, 356-357; indefinite relative, (wa%), 310, 356; interrogative, 42, 76, 116, 122, 128, 219, 356; personal, 41, 76, 91, 127, 136, 143-144, 219, 354-355; possessive, 341; reflexive, 161, 355; relative, 205, 302, 355-356; of address, see address. pronunciation, 1-5, 15. proper names, 345.

punctuation, o.

questions, 31.

reflexive pronouns, see pronouns. reflexive verbs, see verbs. relative pronouns, see pronouns. rennen, 317, 381.

script, German, 15-17.
fehen, 278, 381, 384, 386.
fein: conjugation of, 184 Note, 361-363; as auxiliary, 183-184, 195, 374.
felbit, felber, 335 Note, 357.
fenden, 317, 381.
separable prefixes, see prefixes.
Gie, use and declension, 143-144.
follen: conjugation, 259-260, 379,

382-384; meaning, 262; in dependent clauses, 380.

fondern, see conjunctions (coördinating).

strong verbs, see verbs.

- subjunctive: formation of, 388, 398-399; tense scheme for, 419; uses of, 389-390, 398, 406, 413-414, 386-390; see also indirect discourse, conditions contrary to fact.
- subordinating conjunctions, see conjunctions.
- superlative, see adjectives, adverbs (comparison).

syllables, division into, 8.

tenses, see present, imperfect, etc.

um zu, 278, 386.

und, see conjunctions (coördinating).

- unreal conditions, see conditions contrary to fact.
- verbs: conjugation, 361-383; with separable and inseparable prefixes, 270-271, 288, 374-375; infinitive of, with and without \mathfrak{gu} , 278-279, 384, 386; principal parts, 171, 195; in passive, 422-426, 433, 378-381; with dative, 234, 346; irregular, 317, 381-383, 406-412; reflexive, 161, 376-377; transitive, 184, 374; intransitive, 184, 374; strong, 152-154, 195, 371-374, 385, 406-412; weak, 152-154, 368-370, 381-382, 385, 400-405; see also tenses.

vowel triangle, 12.

- wann, wenn, als, see conjunctions (subordinating).
- was, see pronouns (relative, indefinite relative).
- weak verbs, see verbs.
- weiter + verb, 192 Note.
- welcher, see pronouns (relative).
- wenden, 317, 381.
- wenn, see conjunctions (subordinating).
- wer, see pronouns (relative, interrogative).
- werden, conjugation of, 184 Note, 366 368; used to form future, 226; in future subjunctive, 399.

wishes, 414, 419, 360, 389.

wiffen, 250-201, 203, 382.

- wu=compounds, 42, 103, 128, 219, 309-310, 358.
- **wollen:** conjugation, 259-260, 379, 382-384; meaning, 262; in dependent clauses, 380.
- word formation, 391-405.
- word order: normal, 359; inverted, 69, 359; in dependent clauses (transposed), 286-288, 295, 380, 360-361, 384.

zu with infinitive, 278-279, 386.

• . •

. • . . .

T. T.



